●2 0 MAART 1992

imburgs agblad

nderdag 19 maart 1992

74e jaargang nr. 67.

eversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60

Apartheose

Met camper op avontuur in Alaska **PAGINA 9**

2500ste weerpraatje van John Bernhard **PAGINA 11**

Toch een winnaar bij Sintermeerten **PAGINA 19**

L omer '92 *modebijlage*

PAGINA 37 TOT EN MET 45

Goede vooruitzichten voor Barcelona **PAGINA 25**

Club Brugge zorgt voor verrassing **PAGINA 27**

Oranje start in WK-kwalificatie **PAGINA 29**

Feyenoord en Ajax bij laatste vier

HEERLEN – Feyenoord en Ajax zijn doorgedrongen tot het laatste kwartet van respectievelijk de Europacup 2 en de Uefacup. Daarmee heeft het Nederlandse clubvoetbal voor het eerst sinds vier jaar weer twee clubs in de halve finales. Ajax won thuis met 3-0 van AA Gent. Feyenoord had bij Tottenham Hotspur genoeg aan 0-0.

● **Zie verder pagina 25**

Onderhandelingen over hervormingen snel voortgezet

De Klerk wint overtuigend

DOOR PETER VAN NUIJSENBURG

HANNESBURG – De Zuidafrikaanse president F.W. de rk heeft gisteren een verrassend grote overwinning beld in het historische referendum over zijn hervormingsbed. Van de ruim 2,8 miljoen blanke kiezers die dinsdag naar stembus waren gegaan, stemde ruim 68,7 procent, voor de sident, terwijl 31,3 procent zijn hervormingen afwees. De komst was een record voor Zuid-Afrika: 85 procent.

grote delen van Zuid-Afrika, ar ook in de rest van de wereld is grote vreugde gereageerd op de lag.

onverwacht grote overwinning De Klerk betekent dat de onhandelingen tussen de regering de grootste zwarte oppositiebeging ANC over een nieuw polibestel voortgezet kunnen wor. Deze onderhandelingen zijn d verleden jaar begonnen.

r de extreem-rechtse Konservae Partij (KP), die de campagne en De Klerk had geleid, is het rendum op een katastrofe uitgelo. De KP haalde in slechts één de 15 kiesdistricten de meerderheid. Twee dagen voor het referendum werd nog gevreesd voor een nek-aan-nek-race tussen De Klerk en de Konservatieve leider, dr. Andries Treurnicht.

In Kaapstad noemde een opgetogen De Klerk, die woensdag zijn 56ste verjaardag vierde, het resultaat in zijn overwinningsrede „een aardverschuiving". „Het boek van de apartheid is definitief dicht geslagen, nu we ook het laatste hoofdstuk hebben afgesloten", aldus de president.

Op koers

Treurnicht had nog voor de definitieve uitslag bekend was, zijn nederlaag toegegeven. Hij verklaarde echter dat „de strijd nog niet afgelopen is". ANC-leider Nelson Mandela verwelkomde De Klerks zege en zei dat de hervormingen nu „op koers liggen".

Zie verder pagina 4
● **De Klerk verloor slechts in één district**



● *President F.W De Klerk omringd door glimlachende ministers groet zijn aanhangers, nadat bekend was geworden dat hij het referendum met groot verschil had gewonnen.* Foto: EPA

Zinloze schending



● *De grafstenen werden met sokkel omgeduwd.* Foto: PETER ROOZEN

Drie graven vernield op joods kerkhof

Van onze verslaggever

BEEK – De rijkspolitie van Beek is een onderzoek gestart naar de identiteit van de daders die in de nacht van maandag op dinsdag drie grafmonumenten vernielden en één beschadigden op de joodse begraafplaats aan de Putbroekerweg in Beek. Bovendien werden acht graven beklad met hakenkruisen.

Tevens werden in dezelfde nacht ook negen hakenkruisen aangebracht op het joods monument tegenover de Martinuskerk in Beek.

In een anonieme brief die dinsdagnacht werd bezorgd bij het hoofdkantoor van het Limburgs Dagblad in Heerlen, waar ook een hakenkruis werd geschilderd, is de verantwoordelijkheid voor de zinloze vernielingen opgeëist door 'Het nationaal socialistisch volksfront, het NSVF'. Deze onbekende groepering bedient zich in haar brief van allerlei grievende opmerkingen ten aanzien van de joodse gemeenschap.

Zie verder pagina 15
● **NSVF niet bij politie bekend**

max. 13° C

min. 7° C

NDER ZONNIG

nmorgen hebben wij nog te ken met de resten van een ntale zone die naar het oosn wegtrekt. In de ochtend is dan ook veel bewolking t een kleine kans op af en wat lichte regen. Geleidek komen we onder invloed n een zwakke rug van hogek en volgen er ook opklangen, vooral in de middag. wind is zwak tot matig uit estelijke, vanavond uit meer idelijke richtingen. Het wik loopt vanmiddag op tot graden en daalt vannacht ar 7 graden.

or verdere informatie beeffende het weer in Limburg nt u bellen 06-91122346.

ANDAAG:
n op: 06.44 onder: 18.51
aan op: 20.24 onder: 06.27
ORGEN:
n op: 06.42 onder: 18.53
aan op: 21.47 onder: 06.47

Slaaphuis in Caberg gesloten

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – B en W van Maastricht hebben gisteren besloten met onmiddellijke ingang het tijdelijke opvangcentrum voor dak- en thuislozen in de wijk Caberg op te heffen. Nadat dinsdagavond opnieuw brandbommen op het dak van het gebouw waren gegooid en er brand was ontstaan, lieten Leger des Heils en het CAD Maastricht het gemeentebestuur weten het niet langer verantwoord te vinden met de hulpverlening door te gaan. Het Maastrichtse college ziet daarom geen mogelijkheid het slaaphuis langer open te houden. „In Maastricht heeft zich zo'n vorm van intolerantie ontwikkeld ten opzichte van de meest kwetsbaren in onze maatschappij dat wij met afschuw en ongeloof tot sluiting zijn overgegaan", aldus een geëmotioneerde wethouder Raymond Leenders.

Zie verder pagina 15
● **Daklozen raakten in paniek**

Bewaking ministers en overheidsgebouwen verscherpt

Angst voor coup in Italië

ROME – In Italië is gisteren grote onrust ontstaan nadat bekend werd dat de minister van binnenlandse zaken alle prefecten van het land heeft ingelicht over het bestaan van een plan dat tot doel heeft het democratische systeem te ontwrichten. De geheime diensten waren hier al geruime tijd van op de hoogte, maar het alarm werd geslagen na de moorden die de afgelopen weken op Italiaanse politici zijn gepleegd.

De prefecten hebben opdracht gekregen de bescherming van politici en overheidsgebouwen te intensiveren. Volgens het communiqué zouden twee oud leden van de regeringspartijen DC (christen-democraten) en PSI (socialisten) en van de voormalige communistische partij PDS gevaar lopen. Ook werd gesproken van een mogelijke ontvoering van de in juli te kiezen opvolger van president Cossiga. De minister van binnenlandse zaken, Vincenzo Scotti, bevestigde gisteravond de inhoud van de brief aan de prefecten, maar weigerde verder elk commentaar. Speculatie over het bestaan van een strategie die tot doel heeft het land uit evenwicht te brengen en de weg te bereiden naar een dictatoriaal regiem, was al geruime tijd gaande. Politici en krantenredacties ontvangen geregeld dreigbrieven van geheimzinnige organisaties als de 'Falange Armata'. Ook is bij verscheidene politici en vorige week zelfs de Senaat ingebroken. De discussie nam sterk toe nadat in België een lid van de socialistische partij en vorige week in de stad Castellammare een PDS-raadslid en in Palermo de leider van de christendemocratische partij op Sicilië werden vermoord.

Vooral deze laatste moord heeft veel emoties los gemaakt. De Europarlementariër Salvo Lima, was de vertrouwensman van premier Andreotti op Sicilië en werd beschouwd als een belangrijke trait-d'union tussen de nationale politiek en de maffia. De verdenking van de moord ging – net als in het geval van het raadslid van de PDS – uit naar de maffia.

Ziekteverzuim in ouw iets gedaald





8 710404 400017

uit de kunst

Actie

DOOR JOS FRUSCH

Wat een bedrijvigheid in de Limburgse kunstscene, het is de laatste dagen echt een gekkenhuis: exposities worden geopend, nieuwe concertseries beginnen, operaprodukties gaan in première, concoursen beleven hun finale. Nog los van de reguliere theaterprogramma's, concerten en voorstellingen die dit stukje Nederland altijd al een beetje leefbaarder maken. Het voorjaar zit in de lucht, kunstmakend Limburg zingt zijn hoogste lied.

Ook in de consumptiesfeer is het een drukte van belang. De bussen richting opera van Luik zitten boordevol. Monet trekt duizenden bezoekers en de Maastrichtse kunstbeurs der rijken mag zich verheugen in de belangstelling van vele provinciegenoten die zich slechts kunnen verlustigen aan al dat fraais, maar er toch bij willen zijn. En de Limburgse theaters puilen uit deze dagen. Zelfs de Boekenweek, die ook dit jaar weer het lezerspubliek op de been weet te brengen, lijkt onder te gaan in deze lawine van kunstzinnige activiteiten. Wie zei ook weer dat kunst slechts leeft in de elitaire bovenlaag?

Aangezien grote gebeurtenissen ook in de kunstwereld hun schaduw vooruit werpen, is Maastricht in rep en roer om zijn nieuw theater. Vrijdag over een week is de opening en omdat de televisie rechtstreeks verslag doet laat de stad er zich alles aan gelegen liggen een zo goed mogelijk figuur te slaan. Kosten noch moeite worden gespaard, zelfs Beppie Kraft wordt van stal gehaald...

Veel actie – of beter re-actie – ook in de marge van deze bedrijvigheid. Met het advies van de Raad voor de Kunst als katalysator schieten de actiecomités tot behoud van het LSO als paddestoelen uit de grond. Behalve de Vrienden van het Limburgs Symfonie Orkest (met hùn handtekeningenactie) bestaan er nu ook de Vrienden van de Symfonische Muziek, die zich nog over acties gaan beraden. En naar analogie van de Dwaze Moeders hebben de partners van de orkestleden van het LSO de handen in elkaar geslagen. Hun aandeel: een handtekeningenactie. Ook enkele koren hebben inmiddels aangekondigd het orkest te zullen steunen (handtekeningenactie?) – in Geleen krijgen de LSO-ers bij een koorconcert binnenkort zelfs een roos...

Ook de gemeenten beginnen zich te roeren. 'Kerkrade vindt dat LSO moet blijven' stond er in de krant. Kerkrade dus, een gemeente waar de LSO-concerten gemiddeld door anderhalve man en een paardekop worden bezocht. Voor en na druppelen verder de adhesiebetuigingen van individuele politici en Kamerleden binnen. Staan er soms weer verkiezingen voor de deur?

Het lijkt wel of heel Limburg op zijn kop staat. Omdat de Limburgers zich zo verwant voelen met hun orkest? Ik waag het te betwijfelen, anders zouden de concerten de afgelopen jaren wel beter bezocht zijn. Hoewel de bedoelingen in vele gevallen best wel goed zullen zijn, hebben deze acties toch ook iets van 'We kunnen niet achterblijven' en 'Publiciteit is publiciteit'. Om van een mogelijke 'Wiedergutmachung' maar te zwijgen.

Los van het feit dat je je kunt afvragen of al deze heisa geen mosterd na de maaltijd is, tellen – naast politieke lobby – volle zalen en kwaliteit pas echt voor het bedreigde orkest. Dus niet zoals afgelopen week in Roermond en Heerlen.

En mocht dit alles onverhoopt geen effect resorteren, dan zit er nog maar één ding op: zorgvuldiger stemmen voortaan.

Actrice Riet Mertens veertig jaar in het vak

'Toneel blijft me uitdagen'

DOOR MYA MAAS

HEERLEN – Riet Mertens-van Hooff uit Heerlen heeft met 'toneel' een verbond voor het leven gesloten. Als kind zag ze in Eindhoven een voorstelling van het bekende sprookje 'Repelsteeltje'. Ze raakte in de ban en wist toen al: dát ga ik ook doen! Volgende week donderdag en vrijdag brengt de thans 56-jarige actrice in de kleine zaal van de Heerlense Stadsschouwburg twee monologen van Dario Fo: 'Een vrouw alleen' en 'Home sweet home'.



● *Riet Mertens, onder leiding van haar man repeterend aan Dario Fo.* Foto: KLAUS TUMMERS

Na in Den Haag een poging te hebben ondernomen met een toneelgroep op te treden, waar haar Limburgs accent een handicap bleek, maakte ze haar entree bij de Dramatische Kunstkring in Heerlen. Toen Jan van Heteren Kamertoneelgroep 'De Kat' oprichtte, kreeg ze haar eerste kansen. Riet: „In mijn allereerste rol was ik een dienstmeisje, in de greep van het noodlot, dat aan 't einde van het stuk moest huilen. Ik leefde me zo in, dat ik dat spontaan deed. Ik kon niet meer ophouden, tijdens het applaus bleven de tranen over mijn wangen rollen. Nu kan ik het gevoel van verdriet, dat je uit je eigen leven put, oproepen en als het ware onder de rol schuiven."

Baton

Na 'De Kat' werden het 'De Schouwspelers', onder Jef Baarts. Vervolgens trad Riet tien jaar lang op met de Baton (Beambtentoneelvereniging Oranje Nassaujmijnen), die uitsluitend blijspelen op de planken zette. Bij toneelvereniging 'Mens' speelde ze onder regie van Ton Hellwig. Ze stond in de rol van 'De sneeuwengel', naar John Calino, ze was 'Maud' in 'Een piano in het gras' van Françoise Sagon. Einde jaren zeventig 'deed' ze kindervoorstellingen bij 'De Speeldoos', Maastricht. Daarmee werden zalen en scholen in heel Nederland bereisd. Begin jaren tachtig speelde ze onder Guido Wevers, met Els Eymael, Har Huys, Ton Hellwig, Helma Giebels, Do van Berlecom en Maarten Willekens in 'De Maandagochtendgroep'. Dat was improvisatietoneel, speciaal voor interne toneelkringen. 'Griezelig moeilijk' was dat volgens Riet, maar ze heeft er veel van geleerd. Thans doet ze mee aan uitvoeringen van het Produktietoneel van de LFA. Peter Stam werkte grondig aan haar stem, die buigzaam is en heel lief, maar die ook gemakkelijk in een kopstem overgaat.

Zo deed Riet ervaring op. Ze zocht evenwel steeds nieuwe impulsen, ze wilde méér en beter. Dat kon bij de Stichting Toneelaktiviteiten, Heerlen. In dat kader trad ze met Max de Bruin op in 'Het Hemelbed' van Jan de Hartog en in 'Herfst in Riga'. Eerst met Jan Steendelaer, na diens dood met Max de Bruin.

Botsen

Nu dan Dario Fo, een avondvullend programma, geregisseerd door Toine Mertens, waarmee ze eveneens een verbond voor het leven sloot. Op de vraag of regie door een echtgenoot geen problemen oproept, antwoordt Riet heel eerlijk dat dit z'n vóór en z'n tegen heeft. „We kennen elkaar zo goed dat hij maar een half woord nodig heeft om mij richting te geven. Van de andere kant ben je niet altijd bereid zijn visie over te nemen. Dat kan dus wel eens botsen."

Riet koos voor Dario Fo vanwege diens sociale betrokkenheid, zijn voorliefde voor in 't leven minder geslaagde mensen en de manier waarop hij daarmee omspringt. In de beide eenakters gaat het om de positie van de vrouw. Fo dient algemene grote problemen op, waarin een flinke portie humor de zaak licht verteerbaar maakt. Zijn personages zijn levende mensen, geen theaterfiguren.

Het komende seizoen viert Riet haar 40-jarig toneeljubileum. De actrice heeft een markant gezicht, een vrouwelijke uitstraling en is bescheiden van aard. Niets verraadt haar leeftijd, of doet vermoeden dat ze al twee volwassen kinderen heeft en drie kleinkinderen.

„Wij hebben Dario Fo opgezet voor onze eigen voldoening en treden daar twee avonden mee op. Als 't vaker kan, vinden we dat leuk, maar de kwaliteit staat voorop." Hoewel de actrice zich gerijpt voelt, is ze nog elke dag in ontwikkeling. „Het is een uitdaging, ik stel mijn eisen steeds hoger. Ik doe graag iets waarbij ik op mijn tenen moet lopen!"

Bizarre vertellingen uit de Nieuwe Wereld

DOOR CATHARIEN ROMIJN

Het verhaal is de oudste vorm van literatuur. Duizenden jaren lang zijn vertellingen mondeling en later schriftelijk van generatie op generatie overgegaan. Het verhaal is ook een uitstekende manier om een literair contingent te verkennen. Zo is de bundel 'De Nieuwe Wereld' voor wie de literatuur van Latijns-Amerika niet kent een openbaring. Maar ook voor de meer ingevoerde liefhebber is deze uitgave met twintig uit het Spaans en Portugees vertaalde verhalen meer dan de moeite waard. Want behalve met bekende namen maakt de lezer kennis met vertegenwoordigers van een nieuwe literaire generatie. Zij zetten soms lyrisch, soms nuchter de meest wonderbaarlijke en wrede geschiedenissen op papier. In bloemrijk en krachtig proza wordt de lezer meegevoerd naar een wereld waarmee hij vaak slechts oppervlakkig via krant en televisie in aanraking komt. De twintig auteurs beschrijven de Latijnsamerikaanse samenleving met al haar bonte en vaak ook mystieke, fantastische verschijningsvormen.

Het zijn vertellingen over liefde en alledaags geweld. Zoals het verhaal van de Argentijnse schrijfster Cecilia Absatz (1943). In korte trefzekere zinnen ontvouwt zij voor de lezer de kleine tragische gebeurtenissen uit het leven van een dik, zich minderwaardig voelend joods-Argentijns meisje in Buenos Aires.

Anderen verhalen handelen op sublieme, ingehouden wijze over verschrikkingen van de dictatoriale regimes in Chili en Uruguay. Zo geeft de Chileense schrijver-journalist Alberto Fuguet (1964)in 'Roddelen over Rocío' een indringend beeld van de massale verdwijningen van politieke tegenstanders in zijn land. Fuguet maakt daarbij op een opvallend wijze gebruik van de spreektaal. Een voormalige vriendin vertelt op smeuïge wijze hoe Rocío van een keurig burgerlijk meisje op de universiteit veranderde in een revolutionaire om tenslotte op mysterieuze wijze van de aardbodem te verdwijnen. Aanvankelijk steekt de vriendin haar afkeur over deze verandering niet onder stoelen of banken, maar gaandeweg het verhaal slaat de twijfel toe over de doodsoorzaak. 'We denken dat zij het is die dood is, maar het is niet bewezen. Er was niets over, geen botje; alleen haar identiteitsbewijs. Wat vreemd is, vind je niet? Dat zelfs haar botten ontploffen en haar identiteitsbewijs niet. Ik weet dat het terroristen zijn, maar ik weet het niet, er wordt zo veel gezegd. Die doden ...vallen die echt in confrontaties?'

In 'Burgermannetje' schets de Uruguyaanse auteur Mario Benedetti (1920) de wreedheid van het regime, de martelingen tijdens de verhoren en de willekeur bij het oppakken van 'verdachten'.

Maar ook dood, ouderdom, noodlot en begeerte komen in deze bundel ruimschoots aan bod. Thema's die in een allerdaags of sprookjesachtig jasje worden gestoken. Eén ding hebben al deze wonderlijke verhalen echter met elkaar gemeen: ze zijn stuk voor stuk op papier gezet door rasvertellers.

De Nieuwe Wereld. Latijnsamerikaanse verhalen; Meulenhoff Amsterdam, ƒ 25,-.

k

verder in

HEERLEN – Theater Manifest speelt zondag het toneelstuk 'Dans tegen de Dood' in de kleine zaal van de Heerlense Stadsschouwburg. Aanvang 20 uur.

NUTH – De Stichting Orgelkring St.-Bavo heeft voor zondag een orgelconcert op het programma staan met een optreden van de organist Marcel Verheggen. Hij zal werk spelen van Mozart, Brahms, Krebs, Bach en anderen. Het concert wordt gegeven in de St.-Bavokerk in Nuth en begint om 16 uur.

MAASTRICHT – Op het Intropodium, St.-Maartenspoort 2, geeft het Nederlands Studenten Kamerkoor onder leiding van Daniël Reuss zaterdag om 20.30 uur een concert.

De Amateurtoneelvereniging Grimas uit Horst speelt morgen om 20.30 uur in het CCV-theater aan de Herbenusstraat 89 de tragi-comedie 'Thuis' van Hugo Claus. De regie is in handen van Richard de Dulk.

In het Löss Theater, Achter de Barakken 31a, vindt zaterdag de nieuwe produktie 'Circus' plaats door theatergroep Fase. De voorstellingen van deze geestelijk gehandicapte spelers uit Rosmalen beginnen om 16 en 20 uur. In hetzelfde theater presenteert het Makadam Theater zondag om 14.30 uur 'Poot je Kop'.

In podium-café Satirycon, Bernardusstraat 16-18, vindt dinsdag voor de derde keer een Salon Literaire plaats. In het kader van de Boekenweek 1992 staan 'vroeg negentiende eeuwse reisverhalen naar de Oost' centraal. Aanvang 20 uur.

Ursula Oberle (blokfluiten) en Yuko Koga (clavecimbel) geven morgenavond om 20 uur een barokconcert in de Waalsekerk, Pietersstraat 6.

SITTARD – In Theater Sirkel aan de Putstraat speelt de Emiel van Egdom Band samen met Michael Pedicin vanavond vanaf 21 uur.

In theater Klein Carré, Leyenbroekerweg 138 vindt zondag van 11-17 uur het tweede 'Petit Festival' voor kinderen plaats. Er zijn drie kindervoorstellingen: 'Matilde' te spelen door Feng Alla, 'De Boeven' door De Volhouders en 'De Koning en het ei' door Theaterstichting De Toonbank.

VAALS – Het Daniel Strijk Quartet concerteert zondag om 20 uur in museum De Kopermolen aan het Von Clermontplein 11. Zij zullen werken spelen van Mozart, Borodin en Sjostakovitsj.

BUNDE – In de 'Auw. Kerk', Burchtstraat 2 in Bunde wordt het vierde en laatste concert in de serie 'Kamermuziek Limburg' van dit seizoen gegeven. Fluitist Paul Theunissen en pianist Joop Grubben zullen een programma brengen met Franse muziek van Poulenc, Fauré, Debussy en Godard. Het concert begint om 14 uur.



● *Fase, de toneelgroep van geestelijk gehandicapten, speelt zaterdag in het Löss Theater in Maastricht.*

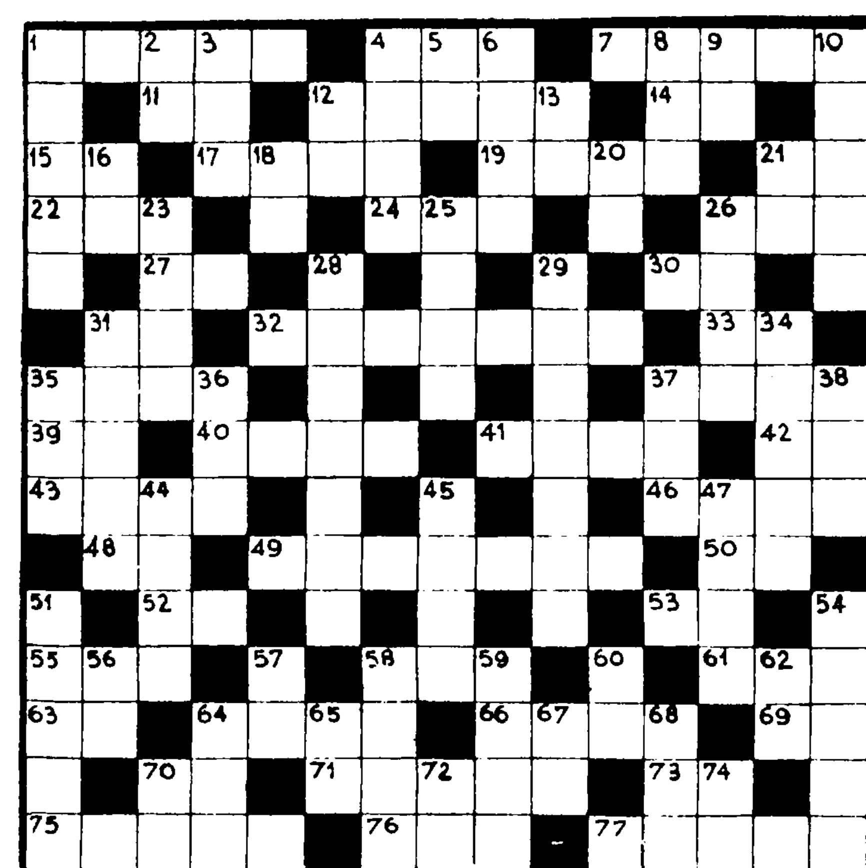
Lezing over Mattheus-passie

HOENSBROEK – In de Hoensbroekse Muziekschool aan de Buttingstraat vindt 24 maart om 20.00 uur een lezing plaats over de Mattheus-passie van J.S. Bach. De lezing zal worden gegeven door Hans Leenders, muziekwetenschapper en organist van de O.L.V. Basiliek Maastricht, en is bedoeld als introductie op de uitvoering van de Mattheus door de Heerlense Oratorium Vereniging op 5 april om 19.00 uur in de St.-Josephkerk, Heerlerbaan in Heerlen.

Oplossing van gisteren

■ARKENEEL■ABUIS
ABEEL■G■OLM■KEA
■O■N■K■DRA■B■RK
P■MAORI■DATUM■E
LI■UNIEK■G■LIJF■
ENT■SET■STA■LIJM
ZOOM■K■KOERS■NU
I■DIA■PIJP■MUG■I
EI■STRAF■K■FEIT
REM■EET■ERA■KOE
■PAS■D■STERK■NR
G■LOPER■START■IJ
AL■L■RUM■A■O■D
LEK■WIJS■U■DESEM
AGORA■TRILOGIE■

puzzel van de dag



Horizontaal: 1. boom; 4. boom; 7. boom; 11. uitroep van afkeer; 12. vis; 14. titel; 15. leraar; 17. telwoord; 19. drietal; 21. gewicht: 22. eikeschors; 24. adellijke titel op Java; 26. groei; 27. ten bedrage van; 30. muzieknoot; 31. inhoudsmaat; 32. draagdoek; 33. grondtoon; 35. rustbank; 37. slap, teer; 39. vervoermiddel; 40. groei bevorderende stof; 41. vervoermiddel; 42. bouwkundig ingenieur; 43. evenredig deel; 46. klimwerktuig; 48. nummer; 49. nostalgie; 50. maanstand; 52. trekdier; 53. voedsel; 55. gravure; 58. gewicht; 61. vreemde munt; 63. briefaanhef; 64. wisselborgtocht; 66. schijf; 69. muzieknoot; 70. namelijk; 71. uitgesneden vis of vlees; 73. militaire rang; 75. leesteken; 76. boom; 77. drinkgerei.

Verticaal: 1. niets uitgezonderd; 2. rivier in Siberië; 3. wiel; 4. insgelijks; 5. water in Friesland; 6. scheepsemmer; 8. kunsttaal; 9. achter; 10. vóór alles; 12. muzieknoot; 13. regerings-reglement; 16. muzieknoot; 18. het Romeinse rijk; 20. persoonlijk voornaamwoord; 21. bevel; 23. jong dier; 25. kind-nakomeling; 26. roofvogel; 28. verdaging; 29. klein kind; 31. bijbel der mohammedanen; 34. genotmiddel; 35. plaaggeest; 36. Japanse parelduikster; 37. dwaas, dol; 38. vogel; 44. bloeiwijze; 45. voorteken; 47. tocht; 51. identiek; 54. deel van een muziekinstrument; 56. toets alleen; 57. heen en terug; 58. brandstof; 59. onderhuidse vetlaag; 60. bevestiging; 62. oude lengtemaat; 64. bergweide; 65. klaar; 67. militaire rang; 68. huisdier; 70. maanstand; 72. Chinese munt; 74. in orde.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

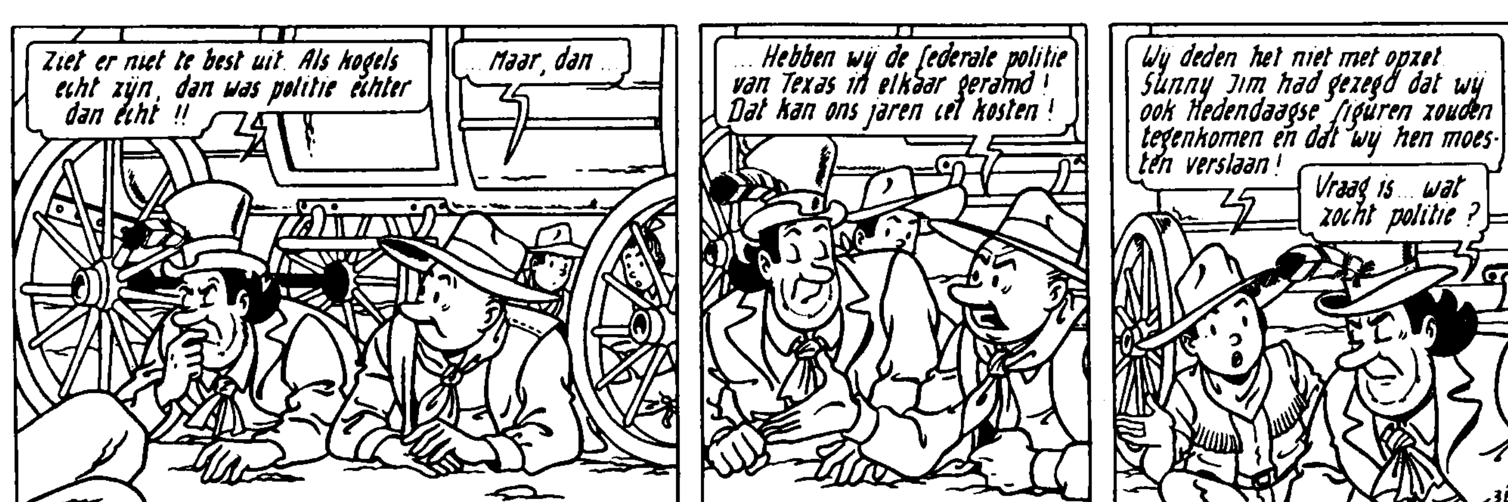
Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

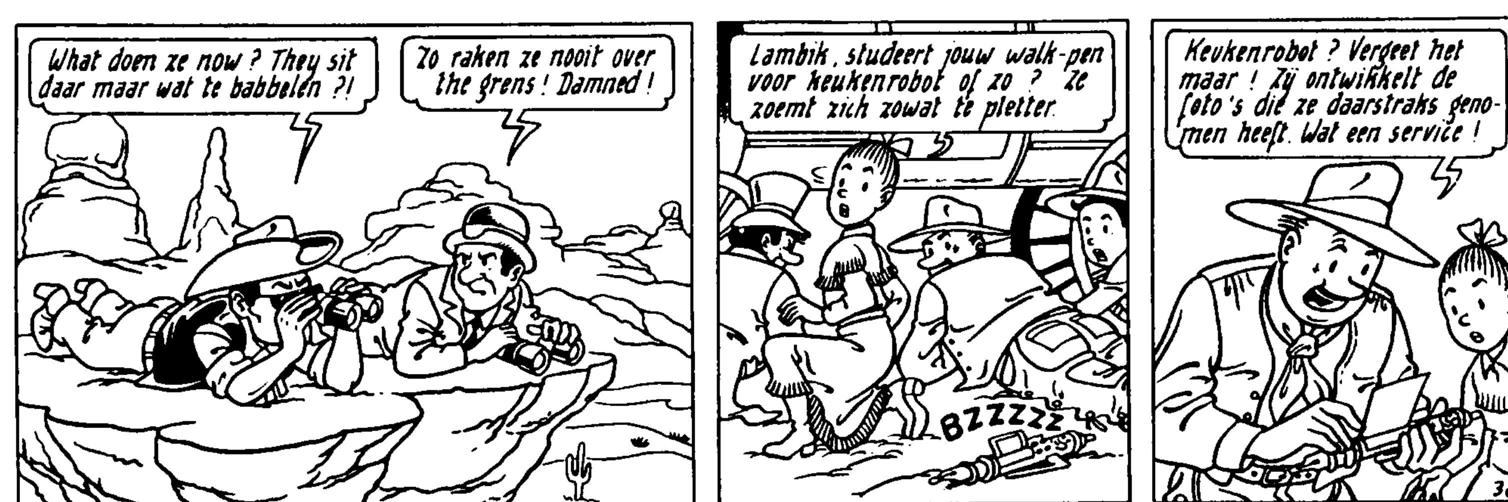
Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen bij automatische betaling:
per maand ƒ 27,45
per kwartaal ƒ 82,35
Per acceptgiro:
per maand ƒ 28,45
per kwartaal ƒ 83,35
losse nummers ƒ 1,60
Bfr. 30

pezige peekah





recept

Gegrilleerde kabeljauw (4 personen)

Ingrediënten:
ca. 800 gram kabeljauwfilet
olie om vis en schaal te bestrijken
peper, zout
citroensap
kerriepoeder
fijngehakte peterselie
2-3 eetlepels geraspte kaas.

Bereiding:
Spoel de visfilets onder de stromende kraan af en dep de stukken droog. Wrijf de stukken vis in met peper, zout, citroensap en kerriepoeder. Laat dit intrekken en bestrijk de vis daarna met olie (met een kwastje). Bestrijk ook de binnenkant van een ovenvaste schaal met olie. Verhit de grill van de oven voor en schuif een rooster op ca. 15 cm afstand. Leg de kabeljauwfilets in de ovenschaal en grill de vis ca. 10 minuten.

Draai de filets om en grill ze een minuut of 5. Bestrooi de kabeljauwfilets met peterselie en geraspte kaas en laat ze nogmaals enkele minuten grilleren tot de kaas gesmolten is en begint te 'bubbelen' (ca. 3 minuten).



Hartoperatie Belgische koning

BRUSSEL – De Belgische Koning Boudewijn heeft gisteren in Parijs een spoedoperatie aan zijn hart ondergaan. Het 61-jarige staatshoofd van België lijdt aan een ziekte van Barlow, waarvan de verkalking het belangrijkste gevolg is, zo heeft het Koninklijk Paleis in Laken meegedeeld. Boudewijn werd twee dagen geleden in een Brussels ziekenhuis opgenomen om onderzocht te worden voor 'ongewone ademnood'.

De operatie is volgens het Koninklijk Huis volledig geslaagd.

Boudewijn hoeft slechts twee à drie dagen onder permanent toezicht te blijven. Daarna volgt een herstelperiode van enkele weken. De snelle ingreep, gekoppeld aan het feit dat Boudewijn voor de operatie werd opgenomen in het Parijse Broussais-hospitaal, hebben in België de speculaties over de gezondheidstoestand van de Koning opnieuw aangewakkerd.

De Belgische Koning staat bekend om zijn grote politieke invloed achter de schermen. De beoogde troonopvolger, prins Filip, staat daarentegen als uiterst zwak te boek.

Huwelijk Britse prins op springen

LONDEN – Prins Andrew, zoon van de Britse koningin, staat op het punt te scheiden. Naar verwachting zal Buckingham Palace deze week nog een verklaring afleggen. Ontbinding van het huwelijk zou niet als een volslagen verrassing komen. Vorige maand was Fergie, de flamboyante vrouw van prins Andrew, het middelpunt van een schandaal. In de Londense flat van een Texaanse playboy had een schoonmaakster een hele reeks foto's gevonden van een vakantie die Fergie met de Texaan in Marokko had doorgebracht. Hoewel de foto's nooit in handen van de pers zijn gekomen, werd algemeen aangenomen dat de vriendschap tussen Fergie en de playboy het karakter had van een liefdesaffaire. Die indruk werd nog versterkt door een oekaze aan Fergie waarin de koningin haar vroeg met de playboy te breken.

Andrew en Fergie trouwden vijfeneenhalf jaar geleden in Westminster Abbey. Ze wonen met hun twee kinderen in een enorm huis bij Windsor dat in de stijl van een ranch is gebouwd. Hun staatsinkomen bedraagt 500.000 pond (1.650.000 gulden) per jaar.

Neuszoen voor koningin Beatrix

WELLINGTON – Koningin Beatrix werd gisteren tijdens haar bezoek aan het nationale museum van Nieuw-Zeeland onverwachts op ceremoniële wijze onthaald door de Maori's. Bij haar binnenkomst werd zij gehuld in de Kahu Kiwi, een cape van kiwi-veren, en getracteerd op een neuszoen van haar gastheer. Daarna mocht zij de traditionele gemeenschapsruimte van de Maori's binnentreden.

De ontvangst van de koningin paste perfect in de opzet van de tweede dag van het statsbezoek. Die stond namelijk voor een groot deel in het teken van de cultuur.

's Morgens vroeg ging de koningin naar de conservatie-afdeling van het national museum waar diverse voorwerpen, waaronder schilderijen en sculpturen, worden gerestaureerd.

Vlak voor de komst van de koningin moest Rose Evans, werkzaam op de conservatie-afdeling, haar zelfgemaakte plastic hond, een border collie, op verzoek van haar baas verwijderen. Zelfs in Nieuw-Zeeland is het doorgedrongen dat de hond van de koningin, Miss Pepper, enkele weken geleden in een konijnenhol is gestikt.

's Middags bracht de koningin een bezoek aan de kledingfabriek 'Rembrandt Suits', die veertig jaar geleden werd opgericht door een Nederlandse immigrant. Het bedrijf heeft inmiddels 35 procent van de Nieuw-zeelandse kledingmarkt in handen.

De tweede dag van het staatsbezoek werd afgesloten met een cultureel spektakel. Op uitnodiging van de koningin verzorgde het Nederlands Dans Theater 2, de jongerengroep van het danstheater, een optreden.

punt uit

● Modder

Zeker 25 mensen zijn gedood en 80 hebben verwondingen opgelopen bij een aardverschuiving in een krottenwijk van de Noordbraziliaanse stad Belo Horizonte. Een honderdtal woningen werd bedolven door modder en aarde dat van hellingen gleed.

● Milieubeleid

De Europese Commissie wil het jarenlang gevoerde Europese milieubeleid drastisch gaan hervormen. Symptoombestrijding door steeds meer dwingende normen en heffingen voor de vervuilers, moet vervangen worden door „vrijwillige maatregelen en zelfregulering", stelde EG- milieucommissaris Carlo Ripa de Meana

● Uitkeringen

De afstand tussen uitkeringen en lonen, en tussen het minimumloon en het gemiddeld verdiende loon moet groter worden. Er moet ook meer verschil komen tussen de beloning in bedrijven en bedrijfstakken. Zo kan het aantal werkenden in ons land vergroot worden.

Minister Andriessen (economische zaken) heeft dit gisteren gezegd bij de Amerikaanse Kamer van Koophandel

● Landbouw

In de landbouwprijzen voor het komende produktiejaar verandert niets. Dat betekent dat de melkquota gelijkblijven en dat de graanboeren net als dit jaar 11 procent aan extra heffingen moeten betalen. Doordat de inflatie niet wordt gecompenseerd, betekent dit dat alle boeren er op achteruit gaan. Europees-landbouwcommissaris Ray MacSharry heeft dit gisteren in Brussel voorgesteld.

● Kernwapens

Oekraine komt terug van zijn voornemen de overdracht van tactische kernwapens aan Rusland tijdelijk te staken. Boris Jeltsin zei gisteren dat de president van Oekraine hem telefonisch op de hoogte heeft gesteld van de beslissing om de kernwapens volgens het oorspronkelijke schema, voor 1 juli, aan Rusland over te dragen.

● Weigering

Minister Ter Beek (Defensie) gaat het misbruik van de Wet Gewetensbezwaren Militaire Dienst aanpakken. Op zijn minst eenderde van het aantal beroepen op de Wet Gewetensbezwaren is vals, zegt de bewindsman. Ter Beek wil deze door hem genoemde weigeryuppies ontmoedigen door uiterst terughoudend te worden bij het verlenen van uitstel van militaire dienst wanneer een dienstplichtige zich als gewetensbezwaarde meldt

● Gedood

Tijdens een 'strafexpeditie' tegen asielzoekers hebben Duitse jongeren een Roemeen van 18 jaar oud doodgeslagen. De drie daders maakten deel uit van een groep jongeren die zaterdagnacht binnendrong in een centrum voor asielzoekers in Rostock. Hun gezichten gemaskerd en gewapend met honkbalknuppels, gummiknuppels en stenen doorzochten de Duitse jongeren de kamers van het centrum. In een van de kamers sloegen ze twee Roemenen in elkaar, van wie er één aan zijn verwondingen overleed.

Bonden zien geen basis voor overleg over cao

Dales teruggestuurd

DEN HAAG – De ambtenarenbonden hebben minister Dales van binnenlandse zaken teruggestuurd naar het kabinet om meer ruimte los te krijgen voor verhoging van de salarissen bij de overheid. Zo lang de minister geen betere voorstellen kan doen dan waarmee ze gisteren naar het cao-overleg kwam, is er voor de bonden geen basis om verder te praten.

De ambtenarenorganisaties vinden het een „negatief pakket" waarmee minister Dales als vertegenwoordiger van het kabinet de onderhandelingen is ingegaan. Het kabinet houdt eraan vast dat de salarissen bij de overheid met niet meer dan 3 procent mogen stijgen. Bovendien moet het de lonen bij ziekte niet voor de volle 100 procent doorbetalen en moet elke keer dat iemand zich ziek meldt, een vrije dag afstrepen.

Gezien de uitkomsten van cao-onderhandelingen in het bedrijfsleven - waar loonsverhogingen van 4 procent en meer eerder regel dan uitzondering zijn - vinden de bonden dat de overheid zich niet realistisch opstelt. Zij eisen 4,5 tot 5 procent. „We gaan er, optimistisch, vanuit dat we vandaag het verkeerde dossier op tafel hadden liggen", zei gisteren Cees Vrins, voorzitter van de grootste ambtenarenorganisatie AbvaKabo.

De minister wilde de bonden niet tegenspreken dat er „bijna" niet te snikken valt aan wat zij aan loonserhoging te bieden heeft. Zij wilde ook niet toezeggen dat zij zal ingaan op de dringende uitnodiging van de bonden om de hoofdlijnen van haar voorstellen te heroverwegen. De ambtenarenorganisaties voelen er echter niet voor om de minister weer aan de onderhandelingstafel te ontmoeten wanneer zij niet met een beter bod komt. Behalve op het punt van de salarisverhoging verschillen de bonden en de minister over tal van andere zaken van mening. Voornaamste daarvan zijn het streven van het kabinet naar het terugdringen van de vut en de loondoorbetaling bij ziekte.

De bonden hebben overigens geduld. Zo lang er geen nieuwe overeenkomst met de minister is gesloten, blijven de bepalingen uit het op 1 april aflopende contract van kracht. Alleen voor de vut dreigt enig gevaar.

De afspraak dat ambtenaren het werken al met hun 60e voor gezien kunnen houden, geldt immers slechts tot 1 april.

Brug begeeft het



● *Het instorten van een brug over de Schelde bij Melle in de buurt van Gent heeft gisteren het leven gekost aan de chauffeur van een tankwagen. Het slachtoffer slaagde er niet in zijn oplegger, geladen met 28.000 liter benzine, tijdig tot stilstand te brengen, toen de brug vlak voor zijn ogen in de Schelde stortte. De combinatie vloog vervolgens in brand. De oorzaak van de instorting is nog niet bekend. De brug die in 1956 is gebouwd was vorig jaar nog opgeknapt.* Foto: EPA

Uitkomst koppeling computerbestanden

'Witte fraude' flink groter dan gedacht

DEN HAAG – Naar schatting tien tot vijftien procent van de uitkeringstrekkers heeft naast de uitkering officieel, maar waarschijnlijk ten onrechte, nog een andere uitkering of een inkomen: de zogenoemde 'witte fraude'. Staatssecretaris Ter Veld (sociale zaken) heeft dit gisteren in de Kamer te kennen gegeven. Nader onderzoek moet uitwijzen of er van een illegale situatie sprake is, waarbij ook valsheid in geschrifte en fraude is gepleegd.

Volgens de staatssecretaris is er landelijk gezien in ongeveer 50 procent van alle gevallen waarbij in een jaar meerdere uitkeringen naast elkaar voorkomen of naast de uitkering een inkomen bestaat, niets aan de hand. Bij de andere helft van de gevallen zullen de dossiers echter stuk voor stuk nagetrokken moeten worden. Tot nu toe lijkt het erop dat er bij 20 tot 30 procent van deze groep 'iets' fout zit. In het totaal zou dat dus 10 tot 15 procent zijn.

Definitieve cijfers wilde Ter Veld niet geven. Een door haar afgelopen maandag genoemd percentage van witte fraude (maximaal 5 procent) herhaalde zij niet. De cijfers stammen uit 1988 en 1989.

Aardgas levert miljarden extra op

DEN HAAG – Minister Andriessen (economische zaken)verwacht dat de extra opbrengst van de verkoop van aardgas vanaf 1995 ruim 2,5 miljard gulden per jaar bedraagt. Van de in totaal 40 miljard gulden tot 2010 blijft na aftrek van winst voor de Nederlandse Aardolie Maatschappij (NAM) en vennootschapsbelasting, nog 25 miljard gulden over. Dit geld kan volgens hem en een meerderheid in de Tweede Kamer worden gebruikt voor de financiering van de hogesnelheidstrein (HSL) naar Parijs en de Betuwespoorlijn (van Rotterdam naar Duitsland) en eventuele andere projecten.

Israël kondigt wraakacties aan

Jihad eist aanslag op ambassade op

BUENOS AIRES – Reddingswerkers zochten gisteren in de puinhopen van de Israëlische ambassade in Buenos Aires nog steeds naar overlevenden. De aanslag dinsdag op de Israëlische missie in de hoofdstad van Argentinië is opgeëist door de Islamitische Jihad, een pro-Iraanse organisatie die in Beiroet een verklaring uitgaf.

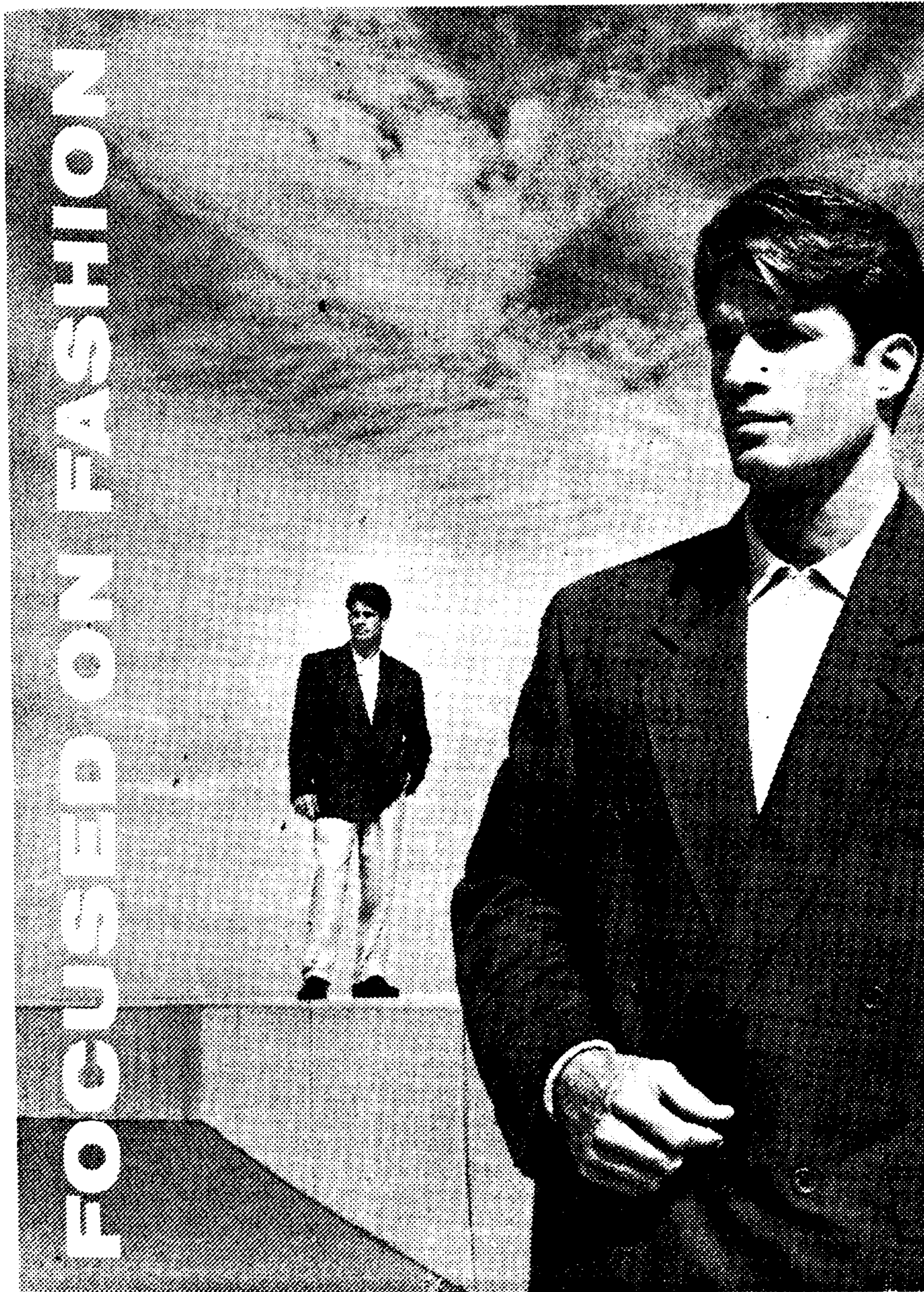
Bij de aanslag zijn zeker tien mensen om het leven gekomen en meer dan tweehonderd anderen gewond geraakt. Mogelijk liggen nog tien mensen begraven onder het puin, aldus een leider van de reddingsoperatie. De kans dat zij levend onder de brokstukken vandaan komen is uiterst klein. Twee van de zes doden die zijn geïdentificeerd, zijn Israëliërs. De vier anderen zijn Argentijnen.

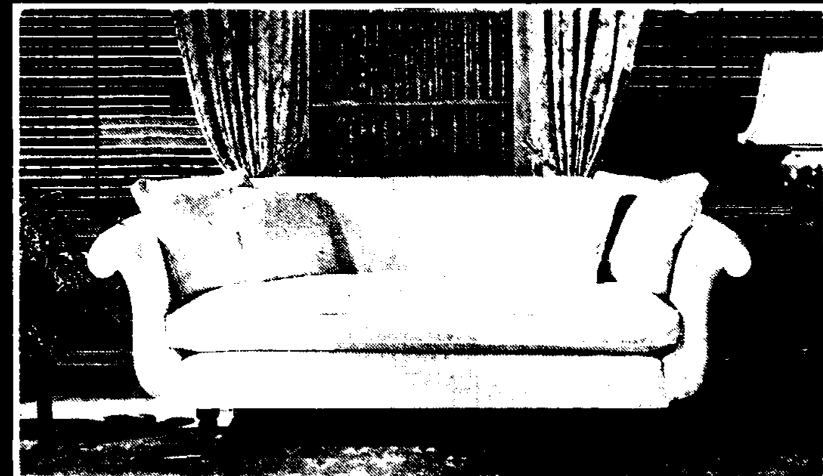
De Islamitische Jihad zegt in haar verklaring dat de aanslag een vergelding is voor de dood van Hezbollah-leider sjeik Abbas Musawi, die vorige maand door Israël werd vermoord. De aanslag zou een zelfmoordactie geweest zijn van Abu Yasser, een Argentijn die zich tot de islam heeft bekeerd.

De aanslag heeft het drie verdiepingen hoge ambassadegebouw volledig in puin gelegd. Ook omringende gebouwen liepen grote schade op. De hele nacht van dinsdag op woensdag hebben honderden reddingswerkers puin geruimd.

De Israëlische minister van buitenlandse zaken, David Levy, kondigde in Jeruzalem vergeldingsacties aan.

Overigens betwijfelen Israëlische deskundigen dat de aanslag het werk is geweest van de Islamitische Jihad. Zij achten het waarschijnlijker dat de Hezbollah (Partij van God) verantwoordelijk is.





President De Klerk: 'Geboortedag van nieuw Zuid-Afrika'

Blijdschap over uitslag

JOHANNESBURG – De vreugde om de uitslag van het referendum in Zuid-Afrika won het gisteren voor een keer van de zorgen om de toekomst van het land. Vreugde en tevredenheid overheersten de stroom reacties op de tweederde meerderheid van de blanken die het hervormingsbeleid van Zuid-Afrika's president De Klerk steunt.

President F.W. de Klerk zei na zijn daverende overwinning dat „het nieuwe Zuid-Afrika nu écht geboren is". ANC-leider Nelson Mandela zei dat het met dit referendum de laatste keer moest zijn geweest dat bevolkingsgroepen afzonderlijk naar de stembus gaan. Hij noemde de uitslag een mandaat voor alle partijen die betrokken zijn bij de onderhandelingen en hield de verliezende KP voor dat er ook voor hen plaats aan de onderhandelingstafel is. In Nederland sprak premier Lubbers van een goede dag voor Zuid-Afrika. Ook in de rest van wereld is opgelucht gereageerd op de uitslag.

De Klerk vierde gisteren zijn 56ste verjaardag met een overwinning die de belangrijkste in zijn loopbaan werd genoemd. Tegen de menigte die zich voor het presidentiële paleis, het Tuynhuys, in Kaapstad had verzameld, zei hij dat „we nu het boek van de apartheid definitief gesloten hebben". Hij riep onder luid gejuich de politieke leiders van andere bevolkingsgroepen de uitslag te accepteren in een 'geest van geven en nemen'.

Vrede

„Voor onze toekomst moeten wij hen die vrede willen samenbrengen", aldus de president.

De leider van de verliezende Konservatieve Partij, dr. Andries Treurnicht, weet de nederlaag aan de korte duur van de campagne (drie weken) en de „hysterische hetze van de media die een bloedbad en de mogelijkheid van nieuwe sancties voorspelden bij een nee-stem".

Mandela zei dat hoewel de hervormingen volgens hem nu 'op koers' liggen, het nog te vroeg was om de sancties op te heffen. Dat is pas mogelijk wanneer er een overgangsregering met de zwarte oppositie is geïnstalleerd.

Effect

In Den Haag legde premier Lubbers zijn tevredenheid vast in een telegram aan De Klerk. Daarin feliciteerde hij de president met het feit dat de steun voor diens beleid 'zo breed gedragen wordt'. 'Het effect van vandaag is nu een onomkeerbare stap nadrukkelijk naar de overgangsregering in een democratisch Zuid-Afrika', aldus Lubbers.

De premier stelde meteen vast dat het Nederlands bezoek in augustus 'heel goed past' in deze situatie. Ook de politieke partijen waren eensgezind in hun enthousiasme om de uitslag.

De Nederlandse kerken waren eveneens ingenomen met de uitslag. De rest van de wereld reageerden op een zelfde manier. Zowel in de Verenigde Staten als in Rusland werd de hoop uitgesproken dat het hervormingsbeleid in Zuid-Afrika nu echt tot een goede kan worden gevoerd.



● *Een tevreden president De Klerk ziet in de krant zijn grote overwinning bevestigd.* Foto: REUTER

Gok brengt De Klerk hoofdprijs

DOOR PETER VAN NUIJSENBURG

JOHANNESBURG – Toen de Zuidafrikaanse president F.W. de Klerk verleden maand het referendum over zijn hervormingsbeleid aankondigde, werd dit initiatief afwisselend een meesterzet of een gok genoemd. De Klerk en zijn Nationale Partij (NP) hadden net een belangrijke tussentijdse verkiezing verloren en zijn tegenstander, de leider van de aartsreactionaire Konservatieve Partij (KP), dr. Andries Treurnicht, beleefde het hoogtepunt van zijn politieke leven.

Nu, na het referendum, zijn de rollen omgedraaid. Treurnicht en de KP zijn in de slag om de gunst van de blanke kiezers afgedroogd en De Klerk heeft een overwinning behaald die hij waarschijnlijk in zijn stoutste dromen niet had voorzien. Het referendum zal derhalve als een weergaloze meeesterzet de geschiedenis in gaan.

Engelstaligen

Toch leek het begin deze week nog het meest op een gok die verkeerd dreigde uit te pakken. De berichten die de strategen over de stemming onder het kiezerscorps bereikten, waren op zijn minst verontrustend. De stemmen van de Afrikaners waren gelijk over beide partijen verdeeld, maar de Engelstalige kiezers, die de doorslag moesten geven, waren bevangen door electorale apathie. Zij moesten doordrongen worden van de vitale rol die voor hen in het draaiboek stond.

Gezien de hoge opkomst in de Engelstalige wijken, zijn de reclamegoeroes van de NP daarin geslaagd. De schrikbeelden van een toekomst zonder perspectief, belichaamd door de straatschenders van de neo-nazistische Afrikaner Weerstandbeweging (AWB), hadden een omiskenbaar activerend effect.

Verwarring

Voor de Konservatieven moet de nederlaag aanleiding zijn voor een langdurige en diepgaande bezinning over de toekomst van de partij. De negatieve campagne, gebaseerd op het uitbuiten van de onvrede van de kiezers over de beroerde economie en de toenemende criminaliteit, heeft de partij niet gebracht wat ze hoopte. Over de 'positieve' boodschap van de partij, een 'eigen vaderland voor de Afrikaner', (waar en hoe, vroegen de tegenstanders steevast) heerste in de partijtop al zo veel verwarring dat het de kiezer onmogelijk kwalijk genomen kon worden dat hij er geen touw aan vast kon knopen. Wat hem wel duidelijk werd is dat de KP verdeeld is.

nieuwsanalyse

Er is een gematigde vleugel die aan de onderhandelingen over een nieuw politiek bestel wil deelnemen. En er zijn de havikken wier gebazel over het opnemen van de wapens voor een nieuwe Boerenoorlog steeds luider zal worden.

Treurnicht is nu 10 jaar leider van de KP en zijn staat van dienst is alles behalve indrukwekkend: als het er op aankwam, bij verkiezingen voor het blanke parlement en nu het referendum, nederlaag na nederlaag. Een prijsvechter die alleen troostprijzen – tussentijdse verkiezingen – wint, kan zelfs in de ogen van zijn aanhangers niet eeuwig de kampioen blijven uithangen.

Het vertrek van Treurnicht kan dus niet lang uitblijven. Het is alleen de vraag of zijn partij hem een eervolle aftocht gunt.

Met het vertrek van Treurnicht kan de partij ook programmatisch schoon schip maken. De verlichte vleugel kan wijzen op de bedroevende resultaten van de lijn-Treurnicht en de achterban uitleggen dat de enige weg om ooit in het beloofde Boerenland te arriveren, zal lopen via Codesa, de Conventie voor een Democratisch Zuid-Afrika, waar onderhandeld wordt over de toekomst van het land.

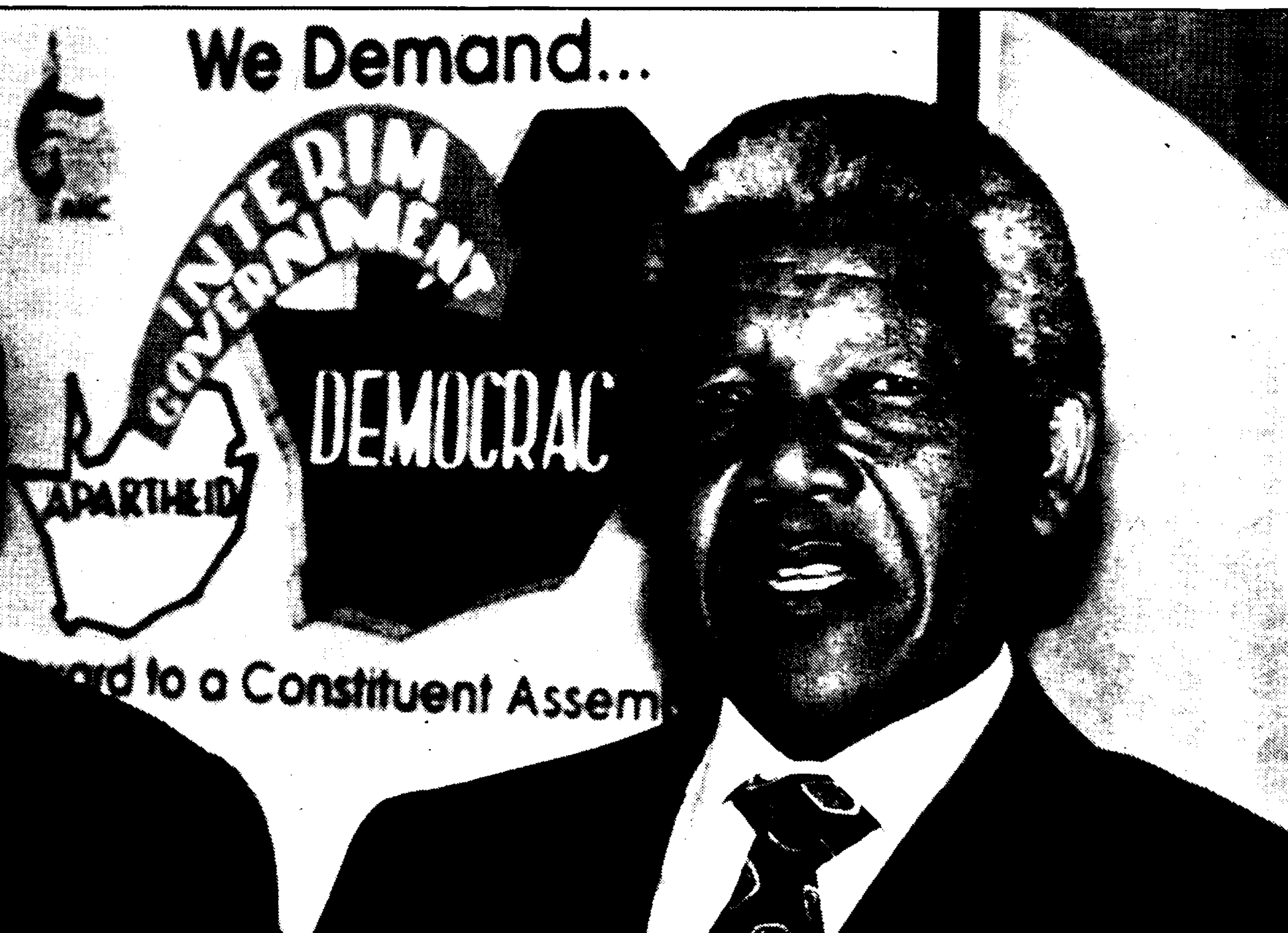
Voor de zwarte meerderheid, en de grootste politieke beweging in het land, het ANC, was het referendum een intermezzo dat de aandacht afleidde van de voor hen écht belangrijke zaak, de onderhandelingen over een nieuw politiek bestel.

Nu De Klerk extreem-rechts zo overtuigend op zijn nummer heeft gezet, kan er vaart gezet worden achter de onderhandelingen over een overgangsregering en een overgangsparlement dat de nieuwe, democratische Grondwet zal opstellen.

Verzwakt

Er zijn politieke denkers die menen dat de grote overwinning De Klerks onderhandelingspositie bij Codesa niet heeft versterkt, maar, paradoxaal genoeg, juist heeft verzwakt. Hij kan, zeggen zij, zich tegenover het ANC niet langer beroepen op het rechtse gevaar, dat zijn machtsbasis zou ondermijnen, en zo concessies loswrikken.

Het is een discussie die aan belang inboet, wanneer men de betekenis van de uitslag van het referendum goed tot zich laat doordringen. De Klerk heeft extreem-rechts geneutraliseerd en een ondubbelzinnig mandaat gekregen voor zijn hervormingsbeleid. Daarmee kan het 'vredesproces' voor het eerst met recht 'onomkeerbaar' worden genoemd.



● *Nelson Mandela is tevreden over de uitslag, maar liet tegelijkertijd wel weten dat dit de laatste keer geweest moet zijn, dat alleen blanken kunnen stemmen over de toekomst van Zuid-Afrika.* Foto: EPA

Hoge opkomst gaf doorslag

De Klerk verloor in één district

Vervolg van pagina 1

De Klerk won in maar liefst 14 van de 15 districten. Zelfs in als Konservatief beschouwde districten in de Oranje Vrijstaat en de Transvaal steunden de kiezers zijn hervomingsbeleid. Alleen in Pietersburg, een behoudend bolwerk in het noorden van de provincie Transvaal, wonnen de Konservatieven. Maar zelfs deze zege was met 57 procent aan de magere kant.

De hervormers wonnen bovendien in alle grote districten: Kaapstad (84,7 procent), Durban (84,9), Johannesburg (78,1) en Pretoria (57,3).

De grote overwinning wordt voorgal toegeschreven aan de zeer hoge opkomst.

Aan de vooravond van het referendum was het pro-De Klerk-kamp bang dat met name de Engelstalige kiezers het zouden laten afweten. Zij zijn echter massaal uitgerukt. In sommige Engelstalige wijken werd een opkomst van tegen de 100 procent gemeld.

De Klerk had het referendum vorige maand aangekondigd nadat zijn Nationale Partij (NP) bij een belangrijke tussentijdse verkiezing door de KP was verpletterd. Hij wilde voor 'eens en altijd' duidelijkheid scheppen over de vraag wie de Afrikaner vertegenwoordigde, hij of KP-leider Treurnicht. Tevens wilde hij zijn mandaat voor de onderhandelingen met het ANC door de blanke kiezer bevestigd zien.

In de korte, maar zeer felle campagne hamerde De Klerk er op dat de onderhandelingen de laatste kans waren voor een vreedzaam samenleven van blank en zwart en dat een stem voor de KP het land in chaos en burgeroorlog zou storten.

De KP beschuldigde de president er van de blanke minderheid uit te leveren aan de „zwarte communistische terroristen" van het ANC en probeerde de onvrede over de slechte economie, een verwoestende droogte en de toenemende criminaliteit uit te buiten.



Zuid-Afrika

Zich gesteund wetend door een solide meerderheid van het blanke electoraat, zal de Zuidafrikaanse president Frederik Willem de Klerk zijn politiek van gefaseerde hervormingen, gericht op de totale afschaffing van de apartheidspolitiek, voortzetten. Ruim tweederde deel van de blanke bevolking is gevoelig gebleken voor het argument dat er voor Zuid-Afrika geen weg terug meer is en dat het land naar de totale chaos zou zijn afgegleden, indien de nee-stemmers de overhand hadden gekregen.

Zo bezien is dinsdag 17 maart een historische dag voor Zuid-Áfrika geweest; voor de 3,3 miljoen blanken en de 26 miljoen nietblanken. Bij alle voldoening over de uitkomst van de volksraadpleging mag evenwel niet over het hoofd worden gezien dat het door De Klerk gelanceerde democratiseringsproces zich stroef en moeizaam zal blijven voltrekken. Het bloedige geweld van de laatste maanden en het oplaaien ervan gedurende de dagen, voorafgaande aan het referendum, zeggen in dit verband wel het een en ander. De onverzoenlijke conservatief Andries Treurnicht en de leider van de neo-nazistische Afrikaner Weerstands Beweging, Eugène Terre-Blanche, hadden reeds vooraf de oorlog verklaard aan De Klerk wegens de 'uitverkoop van de blanke belangen'. De uitkomst van de volksraadpleging geeft te zien dat zij over een relatief grote aanhang beschikken. De vrees is gewettigd dat ultra rechts met alle middelen zal blijven proberen het hervormingsproces van de regering te verstoren, waarbij nog meer geweld van para-militaire groepen dreigt.

De Zuidafrikaanse Gorbatsjov wacht een hels karwei. Of hij slaagt, valt nog te bezien. Een massaal 'nee' had betekend dat het buitenland zich van Zuid-Afrika had afgewend. Nu de president het vertrouwen van de meerderheid van de blanke bevolking heeft gekregen, verdient hij een zelfde adhesie van de internationale statengemeenschap. Die ondersteuning, gekoppeld aan het gegeven dat Zuid-Afrika een sterke economische macht belichaamt, moet een bemoediging voor de hervormer De Klerk zijn.

De uitslag van het plebisciet betekent ook dat de eerder uitgestelde reis van het Nederlandse ministerstrio Lubbers, Van den Broek en Kok in augustus doorgaat. ANC-leider Mandela heeft zich weliswaar opnieuw tegen de komst van de Nederlandse bewindslieden uitgesproken, maar van die 'waarschuwing' moet Lubbers zich niets aantrekken. Onze minister-president doet dat ook niet. In de eerste plaats is er geen enkele reden om aan de gemaakte afspraken in het Zwitserse Davos te twijfelen. Lubbers, Van den Broek en Kok vertolken ten aanzien van hun gesprek met Mandela een eensluidende mening; ten tweede kunnen Lubbers en zijn gevolg het zich na eerdere Nederlandse diplomatieke onvolkomenheden nu niet meer permitteren hun Zuidafrikaanse gastheer De Klerk nog eens voor het hoofd te stoten en last but not least zou het te gek zijn voor woorden, als Nederland voor het ANC door het stof blijft kruipen. Het heeft er alle schijn dat Nelson Mandela na zijn terugkeer uit Davos door het mede-leiderschap van het ANC is teruggefloten en nu zo'n beetje de verongelijkte uithangt.

Eerder verluidde dat het ANC zijn 'fiat' voor de komst van Lubbers afhankelijk had gemaakt van de totstandkoming van een Zuidafrikaanse overgangsregering. Nu president De Klerk het pleit gewonnen heeft, kunnen de voorgenomen gesprekken tussen blank en zwart mogelijk binnen afzienbare tijd tot zo'n gewenst interimkabinet leiden. De dinsdag op gang gebrachte ontwikkeling daarheen rechtvaardigt dan ook ten volle het voorgenomen bezoek van het Nederlandse ministeriële driemanschap aan Zuid-Afrika in augustus van dit jaar.

F.S.

Democraat vaagt tegenstanders weg

Clinton op weg naar nominatie

Van onze correspondent

WASHINGTON – De Democraat Bill Clinton heeft bij de Amerikaanse voorverkiezingen in de staten Illinois en Michigan een grote overwinning behaald op zijn rivalen Paul Tsongas en Jerry Brown. Clinton is nu vrijwel zeker van zijn nominatie om op 3 november de strijd aan te binden met president Bush. Tsongas en Brown hebben de strijd nog niet opgegeven en hopen op een ommekeer.

Clinton, de gouverneur van Arkansas, kreeg in beide staten ongeveer de helft van de stemmen, 50 procent in Illinois en 46 procent in Michigan volgens de voorlopige uitslag. In Illinois kwam Tsongas met grote achterstand in als tweede met 26 procent. In Michigan streefde Brown Tsongas voorbij en eindigde met 28 procent. Tsongas bleef op 18 procent steken.

In het Republikeinse kamp scoorde president Bush in beide staten een overtuigende overwinning op zijn rivaal Pat Buchanan. In Illinois haalde hij volgens de voorlopige telling 76 procent van de stemmen, en in Michigan 67 procent. Buchanan bleef op 26 procent steken in Michigan en 22 procent in Illinois.

Nominatie

De Democratische nominatie kan Clinton nauwelijks meer ontgaan. Tot dusver was het een race waarbij de renners tegen de berg opklommen. Clinton heeft zich bij die klim losgemaakt uit het peloton, een grote voorsprong genomen, en stevent op een overwinning af op de conventie, die in juli in New York gehouden zal worden.

Ondanks de grote zege van Clinton in de belangrijkste industriestaten in het midden-westen geven de andere twee Democratische kandidaten het nog niet op.

Tot nu toe is de helft van de voorverkiezingen achter de rug. Er staan nog grote staten te wachten, zoals New York en Wisconsin in april en Californië in juni.

De grote hoop van Tsongas en Brown is een nieuw schandaal dat Clinton ten val zal brengen of zo'n grote weerstand tegen Clinton in de Democratische partij dat er bij de conventie onverwachte dingen gaan gebeuren.



BILL CLINTON
...weer gewonnen...

Opgelucht

In het Witte Huis haalt president Bush opgelucht adem: Pat Buchanan, die de afgelopen weken een kwelgeest is geweest voor de president, is overtuigend verslagen. Buchanan kreeg in beide staten niet meer dan een kwart van de stemmen, nadat hij bij vorige ronden meer dan 35 procent had gekregen. Buchanan was er tot dusver in geslaagd het prestige van de president te ondermijnen en de agenda voor de verkiezingsstrijd te bepalen.

Maar Bush denkt nu dat hij voor het verdere verloop van de strijd Buchanan kan negeren. Hij zal nog maar weinig op pad gaan om campagne te voeren. Buchanan wil vermoedelijk de onbetwiste leider van de conservatieve beweging worden, nu de Republikeinse nominatie voor hem verkeken is.

Uitgelekt negatief SER-advies definitieve nekslag

Plan-Stevens ook in la verdwenen

DOOR CAREL GOSELING

EN HAAG – „De maatschappelijke krachten zullen nu moeten gaan maken wat ermee gaat gebeuren." Een citaat van mr Willem Stevens. Uitgesproken op de dag (3 juli 91) dat 'zijn' commissie advies uitbracht over een verdere belastingvereenvoudiging en –verlaging. Een stuk met titel 'Graag of niet'.

vens en de zijnen stelden het binet voor 10,6 miljard gulden besteden aan belastingplan, vooral op te brengen door schrappen van een aantal afposten met als belangrijkste niet langer aftrekbaar laten van premies werknemerszekeringen. Volgens de commissie moest het laagste belastarief 33,6 procent worden, hoogste 55 procent. gens de adviseurs moesten voorstellen in zijn geheel wordoorgevoerd. Het was ims een samenhangend bouwk. Gelukkig was Stevens wel realistisch om te erkennen dat tijden voor dit soort grootlepse operaties slecht waren. economische omstandighezijn minder gunstig. Het binet moest ingrijpen via bezuingen of lastenverzwarin, orakelde hij op 3 juli 1991.

erder

niddels zijn we zo'n acht anden verder en enige stans gepasseerd. Ten eerste hebwe de reacties van de verschillende kamerfracties die ect na het uitkomen van het advies-Stevens werden afgegeven. Een ruime kamermeerderheid van PvdA, VVD en D66 betwijfelde toen al of de plannen allemaal wel konden doorgaan. Het CDA reageerde toen niet.

Ten tweede ligt er een pakket adviesaanvragen van Sociale Zaken bij diverse instanties waarin talrijke problemen rond doorvoering van 'Stevens' opgesomd zijn. Ten derde is er het gedraai van het kabinet. Werd in de Troonrede nog gemeld dat de plannen-Stevens 'integraal' doorgevoerd moesten worden, dat standpunt is later aanmerkelijk veranderd.

Zo somde staatssecretaris Van Amelsvoort (Financiën) eind december in de Senaat een aantal 'pijnpunten' op. Tegelijk wees hij op een nog ontbrekend SER-advies. Dat was vertraagd en zou pas tegen de zomer van 1992 komen. De bewindsman sloot vervolgens niet uit dat het kabinet zelf een standpunt over onderdelen van 'Stevens' zou innemen. Om die optie meteen ook weer af te schieten door erop te wijzen dat bij de vorige belastingplannen (de operatie-Oort) de adviezen van doorslaggevende betekenis waren bij de vormgeving. En vorige week berichtte hij de Kamer nog dat de indiening van wetsvoorstellen, voorzien voor eind dit jaar, 'wellicht' werd verschoven.

Nu is reeds bekend dat de SER over enkele maanden een negatief advies over de ideeën-Stevens zal uitbrengen. Even speelde de raad nog met de gedachte een spoedadvies uit te brengen om het kabinet te helpen bij de begrotingsvoorbereiding van 1993, maar daar heeft men van af gezien. De bewindslieden wachten rustig af.

Desondanks is het uitlekken van de negatieve SER-houding al genoeg om verdere stappen met 'Stevens' te blokkeren. Zeker in de wetenschap dat een kamermeerderheid al forse bedenkingen had en het CDA nu ook dwars ligt. Op Texel verklaarde fractieleider Brinkman begin februari immers dat Stevens alleen mocht als het belastingstelsel eenvoudiger werd, de veranderingen goed waren voor werkenden en er echt sprake was van belastingverlaging.

Tegelijk waarschuwde de CDA'er voor het op elkaar stapelen van te veel grote operaties: Stevens, de stelselherziening gezondheidszorg (het plan-Simons) en plannen voor een energieheffing (de voorstellen-Wolfson). De lastendruk voor de burger mocht hoe dan ook niet omhoog gaan, meende de CDA'er, en daar moest bij een samenloop van de drie goed op gelet worden.

Begin maart kwam de fiscaal specialist van de CDA-fractie Vreugdenhil met een soortgelijk betoog. De drie zaken mochten niet door elkaar gaan lopen. Om vervolgens aan te geven dat de plannen-Stevens niet helemaal door konden gaan en dat ze de werkgelegenheid niet erg bevorderden. Dit laatste punt is inmiddels ook door coalitiegenoot PvdA onderkend.

Nu wil het kabinet juist wel de werkgelegenheid bevorderen. Dus moet je 'Stevens' niet doen. Er komt echter nog meer bij. Stevens ging nog uit van een op dat moment bestaand laagste belastingtarief van 35,75 procent. Nu is dat 38,55 procent. Er is dus veel meer geld nodig om het plan uit te voeren. Aan de andere kant heeft het kabinet al enkele geldbronnen van Stevens (aftrekposten) gebruikt.

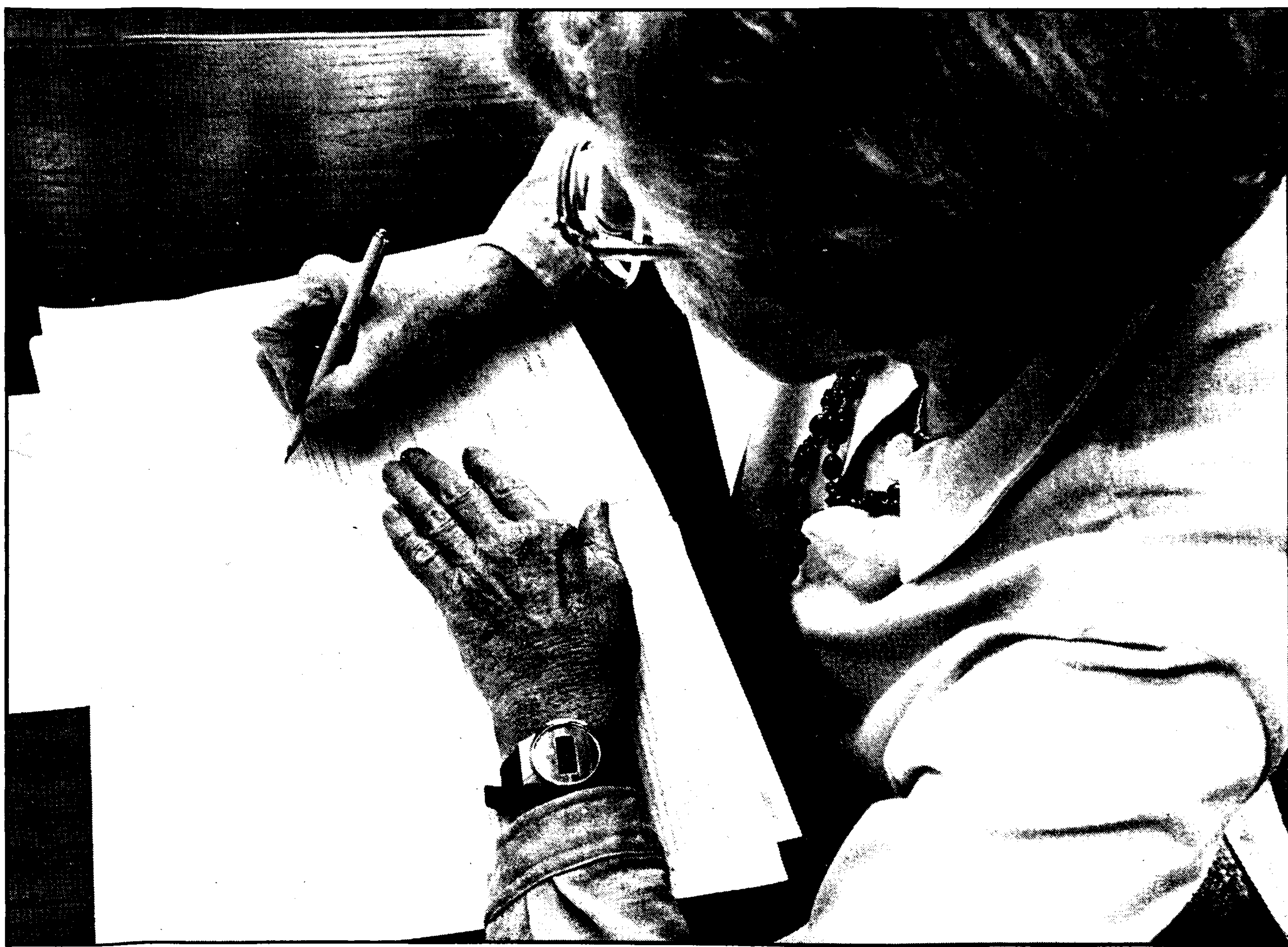
Slecht

Als we dan ook nog weten dat 'Stevens' leidt tot inkomensdalingen van maximaal 5 procent, met name bij alleenstaanden, lagere inkomensgroepen en ambtenaren, dan lijkt het beeld duidelijk. Slecht voor werkgelegenheid en koopkracht tegen hogere kosten dan voorzien. In een tijd van meer werkloosheid, onder druk staande inkomens en financiële nood bij de overheid. Een parlement met forse bedenkingen en grote weerstand bij vakbonden en werkgevers.

Alles bij elkaar genoeg stof om het geheel maar af te blazen. Dat kan ook nu het kabinet afgestapt is van het plan snel een energieheffing in te voeren. De noodzaak om die heffing te compenseren via belastingverlaging is daarmee weg. Wel zouden nog enige aftrekposten kunnen sneuvelen voor een beperkte lastenverlichting. Zoals de aftrek consumptieve rente, waar al een wetsvoorstel voor klaar is. Of de aftrekbaarheid hypotheekrente boven een bepaald niveau, een gedachte waar de PvdA mee speelt.

Hoe het ook zij: het plan-Stevens wordt het voor 1993 niet. En met ingang van 1994 is er niemand in het kabinet die zich – zo kort voor de verkiezingen – in een onzeker avontuur stort. Vraag dat maar aan staatssecretaris Simons en zijn stelselherziening die ook al in de ijskast staat. Waarschuwde Brinkman niet tegen het op elkaar stapelen van allerlei grote operaties? Hoezo stapelen? Er is niets meer over.

● MR STEVENS
...*graag of niet*...



● *Het jaarlijks ritueel van het invullen van het belastingformulier zal de komende jaren nog steeds moeten gebeuren volgens de richtlijnen van Oort, omdat het rapport van de commissie-Stevens voorlopig nog in de la blijft liggen.* Foto: LD

nieuws analyse

'Binnen week einde aan westers gijzeldrama'

Vrijlating Duitse gijzelaars verwacht

BEIROET – De laatste Westerse gijzelaars in Libanon, twee Duitse ontwikkelingswerkers, zullen binnen een week vrijkomen. Dit heeft het in Beiroet verschijnende pro-Syrische dagblad 'As-Safir' gisteren gemeld. Met verwijzing naar anonieme informatiebronnen berichtte de krant dat na intensieve internationale bemoeienis 'overeenstemming is bereikt het drama van de gijzelaars in het Midden-Oosten binnen een week tot een gelukkig einde te brengen'.

De meestal goed geïnformeerde krant voegt eraan toe dat 'daarmee het probleem van de Westerse gijzelaars in Libanon voor eens en voor altijd uit de wereld moet zijn'. De afgelopen weken hebben Syrië, Iran en Libanon geheime besprekingen gevoerd over de vrijlating van de Duitsers.

De ontwikkelingswerkers Heinrich Strübing en Thomas Kempter werden in mei 1989 ontvoerd, vermoedelijk door de Hezbollah (Partij van God). De veiligheidschef van de Hezbollah, Abdelhadi Hamadi, wil in ruil voor de gijzelaars zijn beide broers vrij krijgen die in Duitsland een straf uitzitten wegens terroristische activiteiten.

Afgelopen dinsdag vroeg Strübings dochter nog rechtstreeks aan Hamadi om een onvoorwaardelijke vrijlating van haar vader. „Ik smeek u, laat drie jaar genoeg zijn... Ik kan u niets bieden, alleen de dank van mijn familie", schrijft ze in een brief die in het dagblad al-Liwa in Beiroet werd gepubliceerd.

Volgens een fundamentalistische bron in Beiroet staat de Hamadi-familie onder zware druk van Syrië en Iran om mee te werken aan de vrijlating van de gijzelaars. De Duitse regering weigerde tot nu toe steeds om een ruil te doen. Wel blokkeerde Bonn 120 miljoen dollar aan ontwikkelingshulp van de EG aan Libanon tot de Duitse ontwikkelingswerkers vrij zouden komen.

Mohammad Ali Hamadi kreeg in Duitsland levenslang voor de kaping van een TWA-vliegtuig en de moord op een Amerikaanse passagier in 1985. Zijn broer Abbas werd veroordeeld tot dertien jaar gevangenisstraf wegens ontvoering van twee Duitsers.

Gabor eens met oormerken

DEN HAAG – Staatssecretaris Gabor van Landbouw is het geheel eens met het door het Landbouwschap opgestelde plan van aanpak bij het oormerken van kalveren. In dat plan, dat Gabor eind januari in de Tweede Kamer aankondigde, staat dat boeren die problemen hebben met het oormerken van hun dieren zullen worden begeleid.

In ieder geval blijft het oormerken van kalveren verplicht. Alleen kan de gezondheidsdienst voor dieren een boer ontheffing verlenen indien de problemen op het bedrijf nog niet zijn opgelost.

Wat betreft het oormerken zit het Landbouwschap op één lijn met Gabor. Ook het schap vindt dat de oorzaak van de problemen niet aan het oormerk ligt, maar aan de niet juiste behandeling door de veehouder.

Van onze redactie buitenland

Geen politieke opleving islam in voormalige Sovjet-republieken

'Revolutie Chomeini wordt niet herhaald'

DOESJANBE – Boven de stad prijkt een nieuwe minaret van marmer en helblauwe dakpannen, symbool van de verrijzenis van de islam in de Aziatische republieken van de voormalige Sovjetunie. Naar eeuwenoude traditie hebben arbeiders een rechthoek van scholen en kantoren gebouwd rond een 130 jaar oud gebouwtje dat de Tadzjieken gedurende tientallen jaren Sovjet-bewind tot moskee heeft gediend.

Iran heeft in Doesjanbe, de hoofdstad van Tadzjikistan, een ambassade geopend. Het geld voor de moskee is echter afkomstig van plaatselijke gelovigen, niet van een buitenlandse mogendheid, zegt de islamitische geestelijke Bachreddin Ismatov, terwijl hij trots zijn ogen over het nieuwe complex laat dalen.

Iran mag dan niet geholpen hebben met de bouw van de moskee, het is voor Tadzjikistan een heel normale zaak om nauwe banden met de nabije islamitische staat te onderhouden, 'aangezien we dezelfde taal en literatuur hebben', zegt Davlat Oesmon, vice-voorzitter van de Partij voor Islamitische Herleving. Oesmons partij en andere groepen die kritisch staan tegenover president Rachman Nabijev eisen nieuwe verkiezingen om het twee jaar geleden gekozen parlement, waarin de communisten nog de dienst uitmaken, te vervangen.

De islamitische partij is de best georganiseerde en – met 40.000 leden – grootste partij in het bergachtige Tadzjikistan. „We denken dat we een groot blok zetels kunnen veroveren", zegt Oesmon.

Niet alleen in Tadzjikistan, maar ook in Kazachstan, Oezbekistan, Kirgyzstan (Kirgizië), Toerkmenistan en Azerbajdzjan is de islam in opkomst. In de zes republieken en elders in de voormalige Sovjetunie wonen ongeveer 50 miljoen mensen met een islamitische achtergrond.

De Verenigde Staten en hun bondgenoot Turkije proberen de opkomende beweging af te houden van navolging van het Iraanse model. Terwijl Oesmon zijn uitspraken doet in het kantoor van de islamitische partij, zoeven buiten auto's voorbij die de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken James Baker en diens gevolg op doorreis langs de islamitische republieken voeren. Baker heeft aangekondigd dat de VS in deze landen ambassades wil openen.

Iran heeft al ambassades geopend in Tadzjikistan en Toerkmenistan, dat tussen Tadzjikistan en Iran in ligt. Islamitische politici als Oesmon en zijn Oezbeekse collega Abdoellah Oeta zijn blij met de komst van Amerikaanse diplomaten, die zij zien als medestanders in hun strijd tegen de door communisten geleide regeringen.

„Wij zijn blij met het bezoek", zegt Oesmon, die een witte tulband draagt. „Tadzjikistan moet betrekkingen hebben met alle landen, ongeacht hun standpunten, zolang een sterke regering zich tenminste niet in onze zaken mengt". Vragen over Iraanse invloed in Tadzjikistan schuift hij terzijde: „Het westen moet moslims het recht gunnen hun eigen regeringsvorm te kiezen." Oesmon veroordeelt het besluit van de autoriteiten van Algerije om de door fundamentalistische moslims gewonnen verkiezingen nietig te verklaren. De islamitische partij van Tadzjikistan, zegt hij, 'wil de religieuze tradities in ere herstellen die gedurende 70 jaar communistische heerschappij zijn vernietigd'.



Spiritueel

Tot nu toe is de invloed van de islam in de voormalige Sovjetrepublieken meer spiritueel dan politiek van aard, maar president Noersoeltsan Nazerbajev van Kazachstan heeft gezegd zijn hart vast te houden voor het islamitisch fundamentalisme. Uit vraaggesprekken met tientallen religieuze en politieke figuren komt de indruk naar voren dat die vrees overdreven is.

President Askar Akajev van Kirgyzstan en premier Gasan Gasanov van Azerbajdzjan menen dat het Iraanse fundamentalisme in hun landen niet zal aanslaan. „We willen dat de religie helpt om de bevolking haar moraliteit en tradities terug te geven", zegt Akajev. „Er is in Kirgyzstan geen basis voor de vorming van een islamitische staat, omdat de bevolking altijd een nomadisch bestaan heeft geleid en nooit met het fundamentalisme geassocieerd is geweest."

De president is zeer welkom als hij in de centrale moskee van Bisjkek, de hoofdstad van Kirgyzstan, komt bidden. „Akajev is een groot man", zegt Atombajev Doesjanbek, een functionaris van de moskee. „Hij is komen bidden en heeft beloofd ons te helpen meer moskeeën te bouwen."

„Wij hebben hier geen fundamentalisme; wij zijn soenni", zegt Doesjanbek, doelend op het verschil met de sji'itische (minderheids)tak van de islam die overheerst in Iran en Azerbajdzjan. Islamitische leiders als Oesmon en Oeta zeggen dat de moslims van de voormalige Sovjetunie weinig weten over de geschiedenis van hun godsdienst of haar betekenis in de wereld. „Wij zien geen rolmodel in de islamitische bewegingen of regeringen van andere landen", zegt Oeta, die aan het hoofd staat van de Partij voor Islamitische Herleving in Oezbekistan.

Net als veel andere plaatselijke moslimleiders heeft Oeta geen opleiding genoten aan een officiële islamitische school. Voordat Michail Gorbatsjov in 1985 aan de macht kwam bestond er in de Sovjetunie slechts een opleidingsinstituut voor moslimgeestelijken: de Mir-Aarab Madreseh in Boechara, Oezbekistan.

Chomeini

In het Iraans Cultureel Centrum van Samarkand, aan de oude zijderoute, hangt een portret van wijlen ayatollah Chomeini. Op de binnenplaats van de voormalige Madreseh spelen de kinderen echter onder de klanken van rockmuziek, door de volgelingen van Chomeini in de ban gedaan. De vrouwen lopen op blote voeten, ook al niet oorbaar in de ogen van Iraanse fundamentalisten. Het cultureel centrum, dat enige geldelijke steun ontvangt uit Teheran, onderwijst leden van de Iraanse en Tadzjiekse minderheid – 5 procent – in de Oezbeekse stad in de Perzische grammatica en helpt hen in contact te komen met familieleden in Iran. Directeur Ammar Achin Chalimov zegt dat de etnische Iraniërs in Samarkand de revolutie van Chomeini niet willen herhalen en niet willen dat de regering wordt geleid door geestelijken. Dat, verzekert hij, 'is hier onmogelijk'.

RTL4 passeert STER-reclame

HILVERSUM – RTL4 heeft vorig jaar meer reclame uitgezonden dan de STER. Dit blijkt uit het rapport Reclame In Cijfers 1991 van BBC Registratie mediabestedingen. Het rapport geeft een overzicht van de branches en hun reclamebestedingen per mediumtype in 1991.

In guldens uitgedrukt werd de hoogste stijging geconstateerd bij RTL4. De bestedingen daar verdubbelden zich ten opzichte van 1990 tot ruim 486 miljoen gulden. Daarmee passeerde RTL4 de STER, die eenvijfde van haar omzet van 1990 miste en uitkwam op 426 miljoen gulden. Bij RTL4 deed zich ook de grootste groei voor. De omzet steeg met 122 procent, aldus het rapport.

De totale reclamebestedingen voor merkartikelen zijn in 1991 ten opzichte van het jaar daarvoor toegenomen met 11 procent. Dat betekent dat vorig jaar 2,7 miljard gulden aan reclame werd gespendeerd. Ruim eenderde van de totale bestedingen ging naar de televisie.

Ook de bestedingen aan bioscoopreclame, buitenreclame en STER-radio namen procentueel toe. Bij de gedrukte media is relatief de grootste groei te bespeuren bij de gesponsorde magazines en de mannenbladen. Ook de opinietijdschriften zagen in 1991 hun reclameomzet weer stijgen. Een forse daling van de reclamebestedingen vond plaats bij de STER-TV (-19 procent) en bij de vrouwenbladen (-12 procent). Opvallend noemt het rapport het dat de grootste stijgers van 1990, de sportbladen, in 1991 werden geconfronteerd met een daling van hun reclameomzet van 7 procent.

Door het stijgende marktaandeel met drie procent van de reclamebestedingen bij de televisie (1991: 34 procent), liep het aandeel van de persmedia terug naar 56 procent. De grootste klap viel volgens het rapport bij de publiekstijdschriften; hun martkaandeel liep van 21 procent in 1990 terug naar 18 procent in 1991. Het marktaandeel van de reclamebestedingen in dagbladen daalde licht en kwam terecht op 29 procent.

De cijfers uit het BBC-rapport verschillen enigszins met die van het rapport van de Nederlandse Vereniging van Erkende Reclame-Adviesbureaus (VEA), dat over enkele weken verschijnt. Het belangrijkse verschil tussen beide rapporten is terug te voeren op de mate van compleetheid, stelt het rapport, omdat de VEA de totale reclamebestedingen inclusief produktiekosten behandelt. Het BBC beperkt zich tot de reclamebestedingen voor merkartikelen en diensten.

Afscheid als commissaris der koningin

Wim Meijer verruilt Drenthe voor Rabo

Van onze correspondent

GRONINGEN – De Drentse commissaris van de koningin Wim Meijer (PvdA) legt eind dit jaar zijn functie neer. In 1993 wordt hij voorzitter van de Raad van beheer van de Rabo-bank. Tot die tijd zal hij alvast als lid van de Raad van beheer mee draaien. Meijer is door de bank benaderd vanwege zijn persoonlijke kwaliteiten en zijn affiniteit met het soort bedrijf dat de Rabo is.

In juni van dit jaar zal het algemeen bestuur van de Rabo-bank de voordracht krijgen voor de benoeming van Meijer. In dat bestuur zijn de aangesloten banken vertegenwoordigd, die gezamenlijk de Raad van Beheer benoemen. De huidige voorzitter, mr. O.W.A. Baron van Verschuer, legt in 1993 zijn functie neer wegen het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd.

In de Rabo-organisatie is de Raad van beheer een orgaan dat bijna evenveel invloed heeft als de hoofddirectie, waarvan H. H. Wijffels de voorzitter is. Wijffels, een prominent lid van het CDA, is het gezicht naar buiten voor deze bankorganisatie. Hij heeft ook de eindverantwoordelijkheid voor alle commerciële activiteiten.

De Raad van Beheer heeft een meer interne functie. Daar wordt gelet op de goede contacten met alle aangesloten banken. Wim Meijer is voor deze functie uitgezocht, omdat hij volgens de top van het bedrijf over zeer grote bestuurlijke kwaliteiten beschikt en al commissaris is bij een coöperatief bedrijf. Meijer is bovendien commissaris bij Van Landschot Bankbedrijf, waardoor hij ook ervaring heeft met de bankwereld.

Tot december zal de Drentse commissaris van de koningin nog in functie blijven. Het voormalige Tweede Kamerlid (PvdA) en fractievoorzitter, heeft er dan bijna vier jaar in Drenthe opzitten. Hij kwam in januari 1989 als opvolger van ir. Ad. Oele, die met pensioen ging. In Drenthe is Meijer onomstreden als commissaris. Hij kon bogen op zeer goede verhoudingen in de provincie.

munt uit

● VIB

De vastgoedbeleggingsmaatschappij VIB heeft vorig jaar het directe beleggingsresultaat (nettowinst) met 15 procent zien stijgen tot f 108 miljoen. Voorgesteld wordt een dividend uit te keren van f 4,80 in contanten of naar keuze f 3,45 in contanten en 2,5 procent in aandelen ten laste van de agioreserve.

● Schuttersveld

Schuttersveld (houdstermaatschappij van industriële toeleveringsbedrijven) heeft over 1991 tachtig procent meer verdiend dan in het jaar ervoor. De nettowinst steeg van f 12,9 miljoen naar f 23,3 miljoen. De omzet is gestegen van f 310 miljoen naar f 631 miljoen. Voorgesteld wordt het dividend verder te verhogen. Vorig jaar steeg het dividend al van f 1,75 tot f 2, thans wordt f 2,15 voorgesteld.

● ABB

Het Zweeds-Zwitserse elektrotechnische concern ABB heeft het afgelopen jaar weten af te sluiten met meer winst. Het nettoresultaat kwam in 1991 uit op 609 miljoen dollar na een nettowinst van 590 miljoen dollar in 1990, zo heeft ABB in Stockholm bekendgemaakt. De omzet nam toe van 26,69 tot 28,88 miljard dollar. ABB had eind vorig jaar voor 27,3 miljard dollar aan opdrachten in haar orderportefeuille. Een jaar ervoor besloeg de orderportefeuille 25,7 miljard dollar.

● BAT Industries

Het Britse conglomeraat BAT Industries, dat onlangs in het nieuws kwam door de sluiting van de Amsterdamse sigarettenfabriek, noteerde over 1991 een stijging van de winst vóór belasting van 945 miljoen pond sterling (f 3,03 miljard) naar 1,05 miljard pond (f 3,37 miljard). Daarmee kon het concern de winst weer boven het miljard pond krijgen. In 1990 daalde het resultaat met 46 procent door de problemen bij de Amerikaanse levensverzekeraar Eagle Star. Vooral de verkoop van rookwaar leverde BAT handenvol geld op. Voor het eerst in de geschiedenis van BAT kwam het bedrijfsresultaat van de tabakdivisie boven het miljard pond uit op 1,08 miljard pond (f 3,45 miljard).

● Invoer

DEN HAAG – In januari is in Nederland voor een bedrag van 19,3 miljard gulden ingevoerd, 1 procent minder dan in januari 1991. De uitvoer bedroeg 21 miljard gulden, 1 procent meer dan in januari vorig jaar.
Dat blijkt uit gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek. In vergelijking met december 1991 steeg de invoer met 5 procent en de uitvoer met 10 procent.

Maatregel om ziekteverzuim terug te dringen

Werkgevers willen zieken zelf zes weken begeleiden

Van onze redactie economie

ZOETERMEER - Werkgeversvertegenwoordigers in de Sociale Verzekeringsraad willen de eerste zes weken van ziekteverzuim van hun personeel uitsluitend uit eigen kas betalen als zij volledig de vrije hand krijgen in controle en begeleiding van de zieke werknemer. Dat blijkt uit een concept-advies over het wetsvoorstel Terugdringing Ziekteverzuim dat vandaag door de raad zal worden vastgsteld.

[Staa]tssecretaris Ter Veld van Sociale Zaken vindt dat de werkgever bij controle en begeleiding in eigen beheer zich moet houden aan afspraken met de bedrijfsvereniging, waarin zowel vakbonden als branche-organisaties van werkgevers zitten.

[De] vertegenwoordigers van de vakbeweging vinden dat het systeem waarbij de werkgever de eerste zes weken loondoorbetaling voor eigen rekening neemt overbodige nadelen [voo]r de werknemer heeft. Zo krijgt [de] werknemer te maken met twee verschillende beroepsinstanties als [hij] tegen een weigering om ziekengeld uit te keren wil opkomen.

[De] vakbeweging wil de voorstellen [wel] steunen als de werkgevers worden gehouden aan goede afspraken [me]t de bedrijfsverenigingen. Een volledige begeleiding in de eerste [zes] ziekteweken heeft zeer nadelige [ge]volgen, zo wordt in deze kring gevreesd.

[Va]kbeweging en werkgeversorganisaties zijn het eens over de verzachting voor kleinere werkgevers die slechts drie weken het ziekengeld [uit] eigen zak betalen. Als kleine werkgever wordt aangemerkt een bedrijf dat per jaar in totaal minder [aa]n betaalt dan vijftienmaal het gemiddelde loon van werknemers in [de] bedrijfstak.

[A]anvulling

[He]t concept-advies is verdeeld over [he]t voorstel om de mogelijkheid te [sc]hrappen dat werkgevers de bovenwettelijke uitkering (de aanvulling van 30 procent bovenop 70 procent ziekengeld) niet langer gezamenlijk kunnen herverzekeren via de bedrijfsvereniging.

Er wordt op gewezen dat het nu bij de meeste bedrijfsverenigingen voor bedrijven al mogelijk is om via de ziekengeldkassen zich individueel tegen een kostendekkende premie te herverzekeren voor die aanvulling.

De berekeningen van Sociale Zaken over de opbrengst van de maatregelen worden onderschreven. Het gaat daarbij echter wel om beleidsdoelstellingen en niet om ramingen, zo wordt in het concept-advies opgemerkt.

De ingangsdatum van het wetsvoorstel zou 1 januari 1992 moeten zijn, zo wordt geconcludeerd.

Schrijfmachines afgeschreven

● Een voorbijganger bekijkt een stapel tweedehands typemachines in een straat in Athene. De sterk verouderde exemplaren kosten 2 gulden per kilo of 8 gulden per stuk.

Transportconcern Nedlloyd vergroot aandelenkapitaal

ROTTERDAM – Het transportconcern Nedlloyd heeft zijn aandelenkapitaal vergroot met ruim elf procent door plaatsing van nieuwe stukken bij ABN Amro en Nationale-Nederlanden. Nationale-Nederlanden vergroot daardoor zijn belang van 5,14 tot 7,7 procent en ABN Amro krijgt 7,2 procent van de aandelen Nedlloyd in handen. Dat heeft Nedlloyd woensdag bekendgemaakt.

De aandelen zijn begin februari geplaatst tegen een koers die 'een beperkt aantal procenten' onder de beurskoers van dat moment lag, zo zei mr De Kanter, directeur financiën van Nedlloyd. Op maandag 3 februari bereikte het aandeel Nedlloyd een slotkoers van f 61,10.

De waarde van de geplaatste aandelen 'komt ongeveer overeen' met de achtergestelde leningen die ABN Amro en Nationale bij Nedlloyd hadden uitstaan. De verplichte conversie van de lening van de bank is wat naar voren gehaald, terwijl de lening van de verzekeraar niet verplicht converteerbaar was.

Schulden ex-DDR zijn bom onder Duitse economie

FRANKFURT - De Bundesbank luidt opnieuw de alarmklok over de groei van de schuldenberg voor de wederopbouw van het voormalige Oost-Duitsland. Door het „sterk toenemen van de schulden" bij overheid, gemeenten en deelstaten wordt er een bom gelegd onder de ontwikkeling van de economie.

De machtige monetaire waakhond uit Frankfurt roept de politici op tot een „geleidelijke verlaging" van ondersteuningsbetalingen aan het oostelijk deel van Duitsland. Dit staat in het jongste maandoverzicht van de Bundesbank.
De waarschuwing tegen het teveel lenen van geld is niet nieuw. Vorig jaar concludeerde de Bundesbank al dat door de sterke stijging van de schuldenlast het overheidstekort explosief steeg. Het tekort zou volgens de bank een zodanige omvang bereiken „die voor de oude deelstaten een belasting kan worden waardoor er gevaar ontstaat voor stabiliteit, groei en werkgelegenheid".

De vijf nieuwe deelstaten ontvangen in 1992 financieringssteun ten bedrage van 180 miljard mark. Het jaar daarvoor bedroeg de ondersteuning 140 miljard mark. Het tekort op de staatsbegroting is even eens omhoog geschoten. In 1989 noteerde de staat nog een bescheiden tekort van tien miljard mark, maar in 1991 is het gat tussen de ontvangsten en uitgaven al uitgekomen op bijna 110 miljard mark.
Voor 1992 is de Bundesbank somber gestemd. De tekorten, waardoor de regering meer moet gaan lenen op de toch al overspannen geld- en kapitaalmarkt, zullen, zo luidt de verwachting, verder omhoog gaan.
Doordat de rentelasten een steeds groter deel van de begroting voor zich opeisen, wordt de speelruimte voor de regering in Bonn steeds kleiner. Bij het huidige financieringstempo zou de regering wel eens gedwongen kunnen worden tot verhoging van de belasting. Een verhoging van de tarieven is in Duitsland uiterst impopulair. Westduitsers vinden nu al dat ze teveel moeten betalen voor de ontwikkeling van de vijf nieuwe deelstaten.

Kleine winst

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft gisteren kunnen afsluiten met een bescheiden hoger koerspeil. Daarmee liep het Damrak in de pas met de meeste andere Europese beurzen, die in navolging van Wall Street hoger waren. Alleen Londen viel uit de boot. De daling die hier optrad had een politieke oorzaak. Opiniepeilingen wijzen op winst voor Labour in de verkiezingen en dat is niet bevorderlijk voor de nachtrust in de City.

In Amsterdam viel niet veel lijn in de koersontwikkeling te ontdekken. De stemmingsindex begon licht lager, maar begon aldra te stijgen. In de loop van de dag trad weer een kentering in en het slot kwam op 125,8, wat een winstje betekende van 0,2 punt. De EOE-index gaf een soortgelijke ontwikkeling te zien. Deze graadmeter steeg per saldo met 1,2 punt winst op 306,53. De koersindex ging met 0,2 punt omhoog naar 205,5. In trek was weer eens Heineken, die de markt f 4,80 hoger kon verlaten op f 186,80. Bols won f 1,10 op f 46,20. Van de internationals schoof Akzo een gulden omhoog naar f 151, maar Unilever moest eenzelfde bedrag prijsgeven op f 183. Kon. Olie begon wat hoger, maar verliet de markt 80 cent goedkoper op f 143.
Goed in de markt lagen ook de verzekeraars.
Goed ontvangen werd de nieuwe dividendverhoging bij Schuttersveld. Vredestein maakte een verrassende sprong van f 1,30 naar f 17,30. Op de optiebeurs heerste woensdag een vrij vriendelijke stemming. In veel fondsen werden goede omzetten gehaald. Bij de goudopties zorgden enkele grotere transacties voor een actieve handel. Ook wierp het aflopen op vrijdag van maart-series op de EOE zijn schaduw vooruit.

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	45,90f	46,30
ABN Amro A.in F.	80,10	79,90
ABN Amro Obl.Gr.f.	176,90	176,90
AEGON	127,20	129,00
Ahold	86,00	85,70
Akzo	150,00	151,00
Alrenta	194,10	194,10
Amev cert.	56,30	56,30
Bols cert.	45,10	46,20
Bührm.Tet. c.	46,20	46,90
CSM cert.	93,30	93,20
DAF	26,00	25,70
Dordtsche Petr.	133,30	132,70
DSM	107,30	106,60
Elsevier cert.	117,50	117,70
Fokker cert.	34,80	34,50
Gist-Broc. cert.	35,50	35,70
Heineken	182,00	186,80
Hoogovens nrc	51,40	51,60
Hunter Douglas	65,30	65,00
Int.Müller	61,70	60,60
Int.Ned.Gr. c.	52,40	53,30
KLM	36,20	36,60
Kon.Ned.Papier	44,80	43,90
Kon. Olie	143,80	143,00
Nedlloyd	63,30	63,30
Océ-v.d.Gr.	77,00	77,00
Pakhoed cert.	47,30	47,10
Philips	36,30	36,50
Polygram	42,70	43,00
Robeco	98,20	98,00
Rodamco	53,20	52,70
Rolinco	96,70	96,30
Rorento	71,80	71,80
Stork VMF	45,20	44,40
Unilever cert.	184,00	183,00
Ver.Bezit VNU	81,70	83,00
VOC nrc	43,30	43,30
Wessanen cert.	89,50	89,00
Wolters-Kluwer	70,10	69,90

Avondkoersen Amsterdam

Kon.Olie 142,30-143,00 (143,00)
Unilever 182,80-183,00 (183,00)

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	54,90	55,30
ABN AmroHld.prf.	6,09	6,09
ABN AmroHld.div.	44,00	44,70
ACF-Holding c.	33,70	32,20
Aegon div.92	-	-
Ahrend Groep c.	142,00	140,00
Asd Options Tr.	10,50	10,40
Asd. Rubber	3,50	3,75
Ant. Verff.	420,00	-
Atag Hold. cert	117,50	118,30
Athlon Groep	47,50	47,50
Athlon Groep nrc	45,80	45,80
Aut.Ind.R'dam	90,00	89,50
BAM Groep	89,20	89,00
Batenburg	124,50	124,50
Beers	120,50	120,50
Begemann Groep	107,00	108,00
Belindo	322,50	322,50
Berkel's Patent	1,08	1,08
Blydenst.-Will.	38,00	38,00
Boer De, Kon.	228,00	232,00
Boer De Winkelb.	73,40	72,20
Borsumy Wehry	68,70	67,70
Boskalis Westm.	25,20	25,90
Boskalis pref.	27,40	27,90
Brast Beheer	34,40	34,40
Breevast	9,80	9,80
Burgman-Heybroek	2500,00	2500,00
Calvé-Delft pref	820,00	820,00
Calvé-Delft cert	1175,00	1175,00
Cindu Intern.	160,00	160,00
Claimindo	310,00	310,00b
Content Beheer	23,20	23,20
Credit LBN	30,10	30,00e
Crown v.G. cert.	119,50	120,00
CSM	93,10	94,00
DAF cert.	18,70	18,70
Delft Instrum.	27,50	27,40
Desseaux	41,70	42,00
Dorp-Groep	43,30	43,50
Draka Holding	24,30	24,30
Econosto	30,20	29,80
EMBA	214,00	214,00
Eriks Holding	84,50	86,00
Flexovit Int.	56,50	56,50
Frans Maas cert.	81,00	84,00
Gamma Holding	104,00	104,50
Gamma pref.	5,70	5,70
Getronics	34,30	34,10
Geveke	39,60	39,60
Geveke div'92	37,50	37,50
Giessen-de N.	100,00	100,00
Goudsmit	37,00	37,00
Grolsch	206,00	207,00
GTI-Holding	221,00	221,00
Hagemeyer	149,00	149,00
idem div'91	145,00	145,00
HAL Trust B	14,80	14,60
HAL Trust Unit	14,90	14,70
HBG	215,00	215,00
HCS Technology	1,00	1,00b
Heineken Hold.	167,50	172,00
Hoek's Mach.	253,00	254,50
Holl.Sea S.	0,47	0,46
Holl. Kloos	454,00	-
Hoop Eff.bank	7,40	7,40
Hunter D.pref.	2,70f	2,70
IHC Caland	60,50	60,90
Kas-Associatie	35,20	35,20
Kempen & Co	9,40e	9,40e
Klene's Suikerw	1079,00	1070,00a
Kondor Wessels	33,50	33,50
KBB	76,00	77,50
KNP div.	42,50	41,50
Kon. Sphinx	53,00	53,50
Koppelpoort	395,00	398,00b
Krasnapolsky	266,00	270,00
Landré & Gl.	51,10	51,10
Macintosh	40,80	40,70
Maxwell Petr.	115,20	115,20
Moeara Enim	1184,00	1184,00
M.Enim OB-cert.	15305,00	15400,00
Moolen Holding	40,00	39,50
Mulder Boskoop	55,00	-
Multihouse	5,40b	5,40
Mynbouwk. Werk.	360,50	360,50
Naeff	525,00f	-
NAGRON	56,50	56,30
NIB	615,00	615,00
NBM-Amstelland	8,95	9,00
NEDAP	348,00	349,00
NKF Holding	206,00	206,20
Ned.Part.Mij	57,20	57,30
Ned.Springst.	7200,00	-
Norit	22,80	21,10
Nutricia GB	168,50	168,00
Nutricia VB	174,00	173,00
Nutricia VB div92	168,00	-
Nijv.-Ten Cate	101,60	104,70
Océ vd Gr.div92	75,60	75,60
Omnium Europe	7,60	-
Orco Bank cert.	69,80	70,50
OTRA	335,50	336,50
Palthe	63,00	63,00
Philips div.'92	36,10	36,10
Pirelli Tyre	21,70	21,50
Polynorm	144,00	144,00
Porcel. Fles	146,00a	142,00a
Randstad	47,00	47,00
Ravast	25,90	26,00
Reesink	76,00	75,10f
Samas Groep	38,00	39,00
Sarakreek	14,30	14,40
Schuitema	1642,00	1650,00e
Schuttersveld	49,00	53,00
Smit Intern.	44,50	44,50
St.Bankiers c.	15,20	15,20
Stad Rotterdam c	41,70	42,10
Telegraaf De	85,10	85,00
Textielgr.Twente	89,00	90,00
Tulip Computers	23,10	23,10
Tw.Kabel Holding	128,00	128,00
Ubbink	72,00	71,00
Union	73,20	72,90
Un.Dutch Group	3,30	3,10
Vereenigde Glas	534,00	534,00
Verto cert.	32,30	34,00
Volker Stevin	61,20	61,40
Volmac	27,90	29,00
Vredestein	16,00d	17,30
VRG-Groep	47,20	47,00
Wegener	62,00	62,50
West Invest F.	17,50	17,00a
West Inv.F. wb	115,50	115,50
Wolters Kluwer	273,00	273,00
Wyers	29,10	29,50e

Beleggingsinstellingen		
ABN Amro Aand.F.	79,80	79,60
ABN Amro Amer.F.	68,50	68,00
ABN Amro Eur. F.	73,90	73,20
ABN Amro Far EF.	50,60	50,30
ABN Amro Liq.Gf.	162,60	162,60
ABN Amro Neth.F.	86,00	86,90
Aegon Aandelenf.	35,50	35,50
Aegon Spaarplus	5,35	5,35
ABN Beleg.fonds	63,00	63,30
Albefo	48,80	48,70
Aldollar BF $	26,50	26,50
Alg.Fondsenbez.	233,00	233,00
Alliance Fund	10,30	10,30
Amba	11,80	11,80
Amro North Am.F.	69,50	69,80
Amvabel	83,90	84,00
Asian Tigers F.	65,50	65,70
Asian Select. F.	61,00	61,00
Austro Hung. F.	5,10	4,90
Bemco RentSel.	56,00	56,00
Bever Belegg.	3,05	3,05
CLN Obl. Div. F.	110,60	110,60
CLN Obl.Waardef.	114,40	114,30
Delta Lloyd Inv.	29,70	-
DP America Gr.F.	35,50	35,80
Dp Energy.Res.	39,30	-
EGF Investm.	129,90	129,40
EMF Rentefonds	69,20	69,20
Eng-Holl.Bel.T1	10,20	10,20
Envir.Growth F.	53,50	53,50
Esmeralda part.	34,20	34,20
Eur.Ass. Trust	6,70	6,70
EMS Growth Fund	104,70	104,60
EMS Income Fund	106,40	106,20
EMS Offsh. Fund	104,00	103,80
EOE Dutch St.IF	322,00	326,00
Euro Growth Fund	49,00	49,00
Euro Spain Fund	7,70	7,70
Far East Sel.F.	55,90	55,50
Gim Global	53,10	53,00
Groeigarant	1,50	1,50
Holland Fund	72,80	73,00
Holl. Eur. Fund	48,50	48,50
Holl. Obl.Fonds	124,80	124,80
Holl. Pac. Fund	96,00	95,70
Holl. Sel.Fonds	84,10	84,10
Innovest	67,00	66,00
Interbonds	510,00	510,00
Intereffekt 500	30,40	30,00
Intereffekt wt	81,20	79,50
Investa part.	73,00	72,80
IS Himal.Fund $	9,80	9,00
Jade Fonds	148,10	147,00
Japan Fund	16,70	16,60
Jap.Ind.Alpha F.	8100,00	-
Jap.Sect.Rat.Yen	6500,00	-
Korea Pac.Tr. $	9,20	9,20
Mal.Capital F.$	7,40	7,40
Mees Obl.Div.F.	117,60	117,40
Mexico Income F.	22,00	22,00
MK Int.Ventures	10,40	10,40
Mondibel	77,00	77,00
Nat.Res.Fund	1180,00	1180,00
Nedufo A	111,00	111,00
Nedufo B	118,00	117,00
NMB Dutch Fund	45,50	45,80
NMB Geldmarkt F.	54,52	54,53
NMB Global Fund	45,50	45,70
NMB Oblig.F.	36,50	36,50
NMB Spaard.F.	102,37	102,50
NMB Rentegr. F.	118,20	118,20
NMB Vast Goed F.	37,90	37,90
New Asia Fund	6,50	5,00
Nomura Warr. F.	0,56	0,55
Obam, Belegg.	254,00	254,30
OAMF Rentefonds	11,70e	11,85
Orange Fund	21,50	21,50
Pac.Dimensions	80,80	80,00
Pac.Prop.Sec.F.	29,00	29,10
Pierson Rente	113,50	113,50
Postb.Aand.f.	50,00	50,00
Postb.Belegg.f.	97,80	97,80
Postb.Verm.gr.f.	54,10	54,10
Prosp.Int.HIP $	3,90	-
Rentalent Bel.	151,40	151,40
Rentotaal NV	35,60	35,60
RG America F.	106,50	106,60
RG Divirent F.	49,20	49,20
RG Europe F.	98,00	98,50
RG Florente	114,00	114,00
RG Pacific F.	93,00	92,10
RG SP Groen	54,60	54,50
RG SP Blauw	51,40	51,30
RG SP Geel	48,20	48,20
Rodin Prop.$	90,00	90,00
Rolinco cum.p	80,00	-
Schrod.Int.Pr.F	29,00	29,20
Sci/Tech $	13,50	13,50
Suez Liq.Grf.	181,30	181,40
Technology Fund	19,20	19,20
Tokyo Pac.Hold.	178,00	183,00
Trans Eur.Fund	82,10	82,50
Transpac.F.Yen	277,00	272,00
Uni-Invest	18,00	18,00
Unico Inv.Fund	77,70	77,60
Unifonds DM	32,00	32,00
Vaste Waard.Ned	65,00	65,00
Vast Ned	112,70	112,70
VIB NV	56,10	56,10
VSB Mix Fund	53,00	53,10
VSB Rente Fonds	109,70	109,80
WBO Intern.	67,50	67,80
Wereldhave NV	117,00	116,50
Yen Value Fund	78,50	78,20
ZOM Florida F.$	37,20	37,20

Parallelmarkt		
Alanheri	29,80	29,80
ABF	112,00	112,00
Berghuizer Papier	45,20	45,00
Besouw Van cert.	53,00	53,60
Biogrond Belegg.	10,90	10,70
Comm.Obl.F.1	98,70	98,80
Comm.Obl.F.2	98,90	98,90
Comm.Obl.F.3	98,90	99,00
De Drie Electr.	14,70	14,70
Delta Ll.Dollarf.	64,60	64,80
Delta Lloyd ECU	64,00	64,10
Delta Lloyd Mix	61,30	61,40
Delta Lloyd Rent	59,20	59,20
Delta Lloyd Vast	57,00	57,00
Dico Intern.	91,50	91,50
DOCdata	6,40	5,90
Dutch Take Ov.T.	45,90	45,90
Ehco-KLM Kleding	40,20	40,00
E&L Belegg.1	70,20	70,50
E&L Belegg.2	74,60	74,80
E&L Belegg.3	106,30	106,30
E&L Belegg.4	77,90	77,70
E&L Kap.Rente F.	105,50	105,50
Free Record Shop	32,80	33,20
Gaia Hedge I	103,60	-
Geld. Papier c.	70,60	70,60
German City Est.	37,50	37,50
Gouda Vuurvast	77,20	77,20
Groenendijk	45,70	45,70
Grontmij	55,10	55,00
HCA Holding	46,20	46,20
Helvoet Holding	38,80	38,80
Hes Beheer	46,00	44,50
Homburg cert.	1,00	1,00
Inter/View Eur.	3,60	3,60
Kühne+Heitz	46,70	46,00
LCI Comput.Gr.	4,20e	4,50
Melle, van nrc	45,80	45,00
Nedcon Groep	53,40	53,40
Nedschroef	86,00	85,70
Neways Elec.	6,70	6,60
New Eur.Htls DM	19,10	19,10
Newtron Hold.	1,80	1,90
Pan Pac. Winkel	11,00	11,00
Pie Medical	6,00	5,80
Simac Techniek	14,10	14,00

Wall street	17/03	18/03
allied signal	49¾	49¾
amer.brands	43¾	43⅛
amer.tel.tel	39	39⅝
amoco corp	45¼	44⅞
asarco inc.	26⅞	27⅜
bethl. steel	14⅝	15
boeing co	45¼	45½
can.pacific	14	14⅛
chevron	63¼	62¾
chiquita	34⅛	33⅝
chrysler	18	17¾
citicorp	17⅛	17⅛
cons.edison	27¼	27¼
digit.equipm.	58½	58¼
dupont nemours	44½	45⅛
eastman kodak	40⅛	40⅜
exxon corp	56⅞	55⅞
ford motor	38⅛	39
gen. electric	78⅝	78½
gen. motors	37¾	38⅛
goodyear	62⅛	62¼
hewlett-pack.	78⅞	79⅞
int. bus.mach.	87⅝	87½
int. tel.tel.	64⅝	64⅜
klm airlines	19½	19½
mcdonnell	61½	60½
merck co.	149¾	148
mobil oil	60¼	60⅜
penn central	23¼	23½
philips	19⅝	19⅝
primerica	39½	39¾
royal dutch	77¼	76⅛
sears roebuck	46⅝	46⅛
sfe-south.pac.	12	11⅞
texaco inc.	57125	56⅝
united techn.	52⅛	52¾
westinghouse	19½	19¾
whitman corp	14⅛	14⅛
woolworth	29⅝	30

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,800	1,920
austr.dollar	1,35	1,47
belg.frank (100)	5,30	5,60
canad.dollar	1,490	1,610
deense kroon (100)	27,50	30,00
duitse mark (100)	109,80	113,80
engelse pond	3,08	3,33
finse mark (100)	39,75	42,25
franse frank (100)	31,50	34,25
griekse dr. (100)	0,85	1,05
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,90	15,60
jap.yen (10.000)	136,00	142,00
joeg.din.t/m 100	-	-
noorse kroon (100)	27,20	29,70
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,19	1,37
spaanse pes. (100)	1,70	1,86
turkse pond (100)	0,0265	0,0385
zweedse kr. (100)	29,50	32,00
zwits.fr. (100)	121,75	126,25

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,85775-1,86025
antill.gulden	1,0240-1,0540
austr.dollar	1,4101-1,4201
belg.frank (100)	5,4670-5,4720
canad.dollar	1,55875-1,55925
deense kroon (100)	28,970-29,020
duitse mark (100)	112,6100-112,6600
engelse pond	3,2145-3,2195
franse frank (100)	33,140-33,190
griekse dr. (100)	0,9240-1,0240
hongk.dollar (100)	23,7250-23,9750
ierse pond	2,9865-3,0065
ital.lire (10.000)	14,945-14,995
jap.yen (10.000)	140,495-140,595
nwzeel.dollar (100)	1,0147-1,0247
noorse kroon (100)	28,650-28,700
oostenr.sch. (100)	16,0080-16,0100
port. escudos (100)	1,2870-1,3270
spaanse pes. (100)	1,7755-1,7855
surin.gulden	1,0220-1,0620
zweedse kr. (100)	31,030-31,080
zwits.frank (100)	124,280-124,330
e.c.u.	2,2980-2,3040

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)		
algemeen	205,30	205,50
id excl.kon.olie	202,40	203,20
internationals	205,30	204,60
lokale ondernem.	207,20	208,40
id financieel	147,10	148,70
id niet-financ.	205,30	206,10

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	292,40	292,00
id excl.kon.olie	272,30	273,40
internationals	304,70	303,00
lokale ondernem.	278,10	279,80
id financieel	216,70	219,10
id niet-financ.	337,00	338,10

CBS-stemmingsindex (1988=100)		
algemeen	125,60	125,80
internation	130,40	130,50
lokaal	123,00	123,20
fin.instell	129,20	130,50
niet-financ	121,80	121,90
industrie130,70	130,90	
transp/opsl	136,30	136,00

Goud en zilver

Goud onbewerkt 28,100-28,700, vorige 28,050-28,650, bewerkt 22,300 laten, vorige 22,250 laten.

Zilver onbewerkt 205-275, vorige 205-275, bewerkt 320 laten, vorige 320 laten.

Dow Jones

Industrie 3254,26 -1,78

OPTIEBEURS

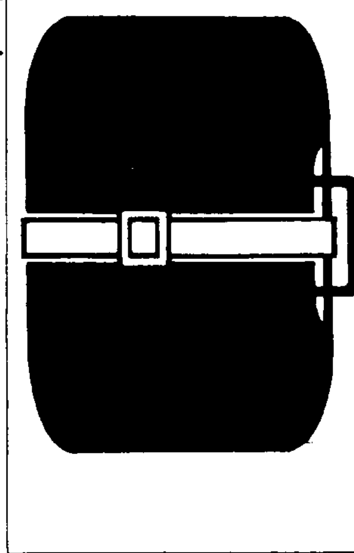
	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c jul	45,00	283	1,80	2,10a
abn amro	c j95	45,00	205	5,40	5,00
aegn	c jul	130,00	346	2,30b	3,40
aegn	p jul	126,00	280	3,90	3,00
akzo	p jul	145,00	252	4,20	4,10
daf	p apr	25,00	390	0,90	1,00
d/fl	c jun	185,00	222	7,20	7,20
d/fl	c dec	195,00	208	7,50	7,00
dsm	p jul	105,00	254	4,00	5,00
eoe	c mrt	290,00	304	15,60	16,00
eoe	c mrt	295,00	431	10,50	11,40
eoe	c mrt	300,00	278	5,00	6,00
eoe	c mrt	305,00	797	1,90	2,00
eoe	c mrt	310,00	305	0,30	0,20
eoe	c apr	290,00	502	17,20	18,00
eoe	c apr	300,00	515	8,70	9,50
eoe	c apr	305,00	549	5,20	5,80
eoe	c apr	310,00	348	2,90	3,10
eoe	p mrt	305,00	539	1,20	0,00
eoe	p mrt	310,00	568	4,00	3,00
eoe	p apr	270,00	300	0,20a	0,10
eoe	p apr	300,00	281	1,90	1,50
eoe	p apr	305,00	270	3,30	2,90
eoe	p apr	310,00	234	6,00	5,20a
goud	c mei	350,00	211	3,20	3,70
goud	c mei	380,00	1002	1,00	1,50
hein	c apr	175,00	320	9,00	13,00b
hein	c jul	180,00	322	8,50b	12,00b
hoog	c apr	55,00	406	0,90	1,10
hoog	p apr	50,00	901	1,00	1,50
ing	c apr	50,00	006	2,90	3,00
ing	c apr	55,00	643	0,40	0,50
ing	c jul	50,00	306	3,40	4,00
ing	c jul	55,00	1034	0,90	1,10
ing	c okt	55,00	615	1,40	1,70
ing	c jan	60,00	222	0,00	0,80
ing	c j94	47,80	270	7,70	8,30
ing	p jul	55,00	254	3,00	3,00
ing	p okt	50,00	330	1,50	1,30
klm	p jul	37,50	216	2,00	2,50
knp	p apr	45,00	303	1,10	1,70
knp	p jul	42,50	501	1,00	2,10
phil	c jul	40,00	205	0,70a	0,70
phil	c o03	30,00	425	9,00	9,00
phil	c o05	20,00	400	17,70	18,10
phil	c o06	35,00	208	9,00	9,00b
phil	p apr	35,00	1000	0,50a	0,30
phil	p jul	35,00	1026	0,00	0,00
olie	c apr	145,00	340	2,00	1,90
top5	c mrt	500,00	256	3,30	3,10

a=laten	g=bieden+ex-div.
b=bieden	h=laten+ex-div.
c=ex-claim	k=gedaan+b
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

„Wacht u voor de moeflons, beren, vossen, wolven, moos en vogels. Bedenk dat zij altijd voorrang hebben," schrijven Janny en Joop Kuiper in hun verslag van een reis door Alaska, 43 x Nederland, 523.048 inwoners, de grootste van de vijftig Verenigde Staten.
De Kuipers zijn reizigers, geen toeristen. Zij trokken door grote delen van het Europese continent, kennen de weg op IJsland, bekeken de binnenlanden van Afrika en zijn thuis in Indonesië, vooral op Bali.
Joop Kuiper maakte tijdens zijn werkzame leven al veel reizen, maar na de vervroegde uittreding was hij pas goed in staat zijn reishobby, die door zijn vrouw wordt gedeeld, uit te oefenen.

Met camper op avontuur in ruige binnenland

'In Alaska krijgen je ogen geen vakantie'



DOOR PIETER KOENE DE JONG

Bij het woord Alaska denkt een ieder gelijk aan een door sneeuw en ijs geregeerde eindeloze vlakte, waar het hele jaar door een bijtende kou heerst, waar niets aantrekkelijks groeit of bloeit en waar het dierenleven zich beperkt tot poolvossen en ijsberen. Dat weinig bekende Alaska trok Janny en Joop Kuiper. Dat werd nog sterker, toen ze zelfs bij de ambassade van de Verenigde Staten nauwelijks informatie konden krijgen. Een Nederlands echtpaar dat al dertig jaar in Alaska woont, bracht uitkomst. Dat kon zo broodnodige informatie leveren en zorgde er ook voor dat er op het vliegveld van Anchorage een uitstekend kampertje voor de Kuipers klaar stond.



● *In de overweldigende natuur zijn ontmoetingen met beren niet uitgesloten.* Foto: JOOP KUIPER

Anchorage, zo leerden de Kuipers, is met zijn krappe 219.000 inwoners de grootste stad van Alaska. Het zeer ruim opgezette stratenplan maakt Anchorage ook tot een uitgestrekte stad. Opvallend was de weelderige bloemenpracht op verscheidene plekken in die stad. „Bij het beeld dat Nederlanders en zelfs Amerikanen uit andere delen van de VS van Alaska hebben, verwacht je dat niet," zegt Kuipers. Als verwoed fotograaf maakte hij verscheidene opnamen van de aangelegde bloemperken in Anchorage, maar ook van de wilde plantengroei in het binnenland. „In Alaska krijgen je ogen beslist geen vakantie," aldus Kuipers.

Avontuur

De reis door Alaska, met zijn drie miljoen meren, zijn 3000 rivieren, zijn bergen (de Mount McKinley is met 6194 meter de hoogste), zijn 5000 gletsjers en zijn negentien nog werkende vulkanen, was één groot avontuur. In die overweldigend ruige natuur met zijn vele idyllische plekjes zijn ontmoetingen met wolven en beren niet uitgesloten.

De Kuipers hebben beide diersoorten gezien. De ontmoeting met een moeder-grizzlybeer die op tien meter afstand van de geparkeerde camper haar beide jongen voedde, heeft de meeste indruk gemaakt. De reizigers voor wier ogen dit tafereeltje zich afspeelde, bleven stokstijf en stil in de camper zitten kijken. Toen de beer zich korte tijd later een stukje had verwijderd, maakten ze pas foto's: „Het zijn geen teddyberen."

Overal in Alaska vind je veel kleine kampeerveldjes met heel bescheiden gerief, maar je mag ook overal vrij kamperen. Met een camper is dat heel goed te doen, maar een tentje lijkt de familie in de wilde gedeelten van Alaska - èn dan praat je dus over het grootste deel van het land - niet aan te bevelen. Niet alleen vanwege de grotere dieren die gevaarlijk kunnen worden, ook vanwege de miljarden muggen die het de eenzame tentkampeerder knap lastig kunnen maken.

Wegen

Janny en Joop Kuiper hebben genoten van hun vierweekse reis door het ruige, maar zo verschrikkelijk mooie Alaska. „Je gaat er natuurlijk niet naar toe voor mondain vertier, maar voor de natuur en de ontmoeting met de mensen." Je rijdt er op redelijk goeie wegen, al moet je zelfs op de Alaska Highway (met bijna 2400 kilometer de enige rechtstreekse wegverbinding van Alaska door Canada met de andere Amerikaanse staten) uitkijken voor kuilen en uit het wegdek opschietend struikgewas. Maar je kunt overal komen om al dat natuurschoon van dichtbij te bekijken."

En de mensen? „Uiterst vriendelijk, je kunt ze alles vragen, je krijgt overal antwoord op. Zeker als ze weten dat je uit Europa komt. De bewoners van Alaska en andere US-burgers blijken elkaar niet zo te liggen. Een Amerikaan kijkt wat op de Alaskan neer - 'Och, het zijn goeie mensen, maar ze zijn wat achtergebleven' - en de Alaskan verwijt de inwoners van andere staten dat ze met de neus in de lucht lopen. Wij vonden de Alaskan heel sympathiek. Maar hoe vriendelijk ze ook met je omgaan, er blijft een muur: je komt hun huis niet binnen."

Joop Kuiper is niet alleen wereldreiziger, hij is ook gek op fotograferen en muziek. Daarom maakt hij dia-klankbeelden van zijn reizen: prachtige opnamen, daarbij passende muziek uit het land waar de reis doorheen voert en de stem van zijn vrouw, die beeld en klank verduidelijkt of aanvult. Kuiper laat zijn klankbeelden zien en horen aan allerlei verenigingen in heel Nederland. Zijn 'Alaska-compositie' leidde tot het verzoek een reis door dat land te organiseren, maar 'dat kost me veel te veel tijd en inspanning, en er zit me een te groot risico in, nee... daar begin ik niet aan'.

Wereldcontact

Toch sprak het idee Kuiper wel aan, want 'als je zelf van een reis hebt genoten, kun je je voorstellen dat ook anderen dat allemaal wel eens 'in het echt' willen zien en beleven'. Daarom stelde hij zich in verbinding met Wereldcontact, een organisatie die is opgericht om familieleden van geëmigreerde Nederlanders in staat te stellen op een vrij gemakkelijke manier hun verwanten in het (verre) buitenland te bezoeken.

Wereldcontact organiseert ook ledenreizen naar heel andere bestemmingen en werd enthousiast over het Alaska-plan. Om kort te gaan: deze organisatie heeft nu twee reizen door Alaska op het programma staan. Een camperreis en een volledig verzorgde busreis. Joop en Janny Kuiper zullen ze beide begeleiden.

Voor nadere inlichtingen: Joop Kuiper, tel. 05130-36939

er tussenuit

Tourist Menu
Het nieuwe informatieboekje over de Tourist Menu-restaurants is uit. Het boekje bevat behalve alle adressen korte informatie over de 285 aangesloten restaurants. Het boekje is onder meer verkrijgbaar bij VVV-kantoren en aangesloten restaurants. Een Tourist Menu kost sinds 1 januari f 21,50.

Berghutten
Het Noors Verkeersbureau signaleert een sterk stijgende belangstelling voor de berghutten van Den Norske Turistforening. Vorig jaar boekte men een record aantal overnachtingen: meer dan 300.000. Omdat op sommige plaatsen te veel trekkers in de natuur dreigen te komen, wordt het netwerk van hutten uitgebreid en verbeterd in gebieden die tot nog toe niet zo bekend zijn. Een lijst van de in totaal 200 hutten en herbergen is verkrijgbaar bij DNT, Stortingsgaten 28, N-0161 Oslo 1.

Natuurweken
Het IVN, de vereniging voor natuur- en milieueducatie, organiseert deze zomer weer vakantieweken voor mensen tussen de 15 en 30 jaar. De vakantieweken spelen zich af in natuurreservaten in het hele land. De deelnemers helpen de beheerders met allerlei karweitjes, er wordt overnacht in schuren of tenten. Het is behalve een nuttige ook een goedkope manier van vakantie houden: de kosten variëren van f 47,50 tot f 92,50 per week. Een folder is verkrijgbaar bij het IVN, postbus 20123, 1000 HC Amsterdam. Tel 020-622.81.15.

Camper in Göteborg
Met de boot van Amsterdam naar Göteborg varen, daar in een camper stappen en door Zweden of een ander Scandinavisch land trekken. Deze mogelijkheid biedt rederij Scandinavian Seaways deze zomer voor het eerst. Ook biedt de rederij voor het eerst de mogelijkheid in Zweden of Noorwegen een volledig ingerichte tent te huren. Dit gebeurt in samenwerking met het Amersfoortse bedrijf Eurocamp. Scandinavian Seaways, die al enkele jaren tussen Amsterdam en Göteborg vaart, gaat verder zijn aantal afvaarten dit jaar met een kwart uitbreiden. In de periode april-november kan de reiziger twee keer per week uit Amsterdam naar Göteborg vertrekken.

Treinkaart Londen
P&O European Ferries kan dank zij een overeenkomst met NS nu ook een trein-boot-trein-tarief bieden aan reizigers naar Londen. Dat wil zeggen dat iedereen vanaf elk NS-station in Nederland voor een prijs van f 207,- (retour 2e klas) naar Londen kan reizen via Oostende-Dover. In Dover gaat de passagier met de Intercity naar Londen (Victoria Station). In Oostende ligt het station op het terrein van de veerdienst, zodat men zonder veel moeite kan overstappen.



Wandeltochten van Limburgs Landschap

● *Eén van de excursies van Limburgs Landschap voert door het Geuldal.*
Archieffoto: FRITS WIDDERSHOVEN

De stichting Limburgs Landschap heeft in het kader van het zestigjarig bestaan voor zondag een groot aantal excursies georganiseerd. De wandelingen duren twee uur en voeren naar mooie plekjes in het Limburse landschap. Alle excursies beginnen om 14 uur.

Hotel Vink in Well is het vertrekpunt voor een tocht door de Bosserheide, die bestaat uit stuifduinen en verschillende soorten bossen. Het Pannekoekenhuis in Bergen is het beginpunt van een excursie door een van de bekendste natuurgebieden op de oostoever van de Maas: de Hamert.

Een wandeling over het landgoed Arcen (niet de kasteeltuinen) gaat van start bij het poortgebouw van het kasteel. Langs de route liggen een gerestaureerde ijskelder, oude naaldbossen en moerassige plekken.

De parkeerplaats achter industrieterrein Spikweide in Lomm is de verzamelplaats voor deelnemers aan de excursie in natuurgebied Ravenvennen in Arcen-Velden.

De Venkoelen is een afwisselend natuurterrein dat garant staat voor een aantrekkelijke wandeling. In Venlo op de weg Venlo-Nijmegen de afslag Veegtes nemen. Na het viaduct over de snelweg ligt een parkeerplaats vanwaar vertrokken wordt.

Geuldal

Bij de VVV in Epen begint een excursie door het Geuldal, die langs hellingbossen, de slingerende Geul, monumenten en hoogstamboomgaarden voert. Ook in het gebied waar de Geul in Berg en Terblijt stroomt, wordt gewandeld. Hier zijn oude loofbossen en holle wegen te zien. Vertrek vanaf de Theetuin Kloostergroeve, te bereiken via de weg langs de Geul.

Bij kasteel Neercanne in Maastricht begint een wandeling door het dal van de Jeker. Deelnemers kunnen zich verzamelen op de parkeerplaats beneden aan het kasteel bij de Belgische grens.

Voor meer informatie, ook over andere excursies in Noord-Limburg, kan men tijdens kantooruren bellen met 04703-1840.

korte toer

DONDERDAG 19 MAART:

SITTARD: St.-Jozef Jaarmarkt in het centrum, vanaf 9 uur.

MAASTRICHT: Mecc, Forum 100. The European Fine Art Fair, internationale kunst- en antiekbeurs. T/m 22/3.

VRIJDAG 20 MAART:

MAASTRICHT: Carillonconcert vanuit de toren van het Stadhuis door stadsbeiaardier Matthieu Steins. Van 11.30-12.30 uur.

MAASTRICHT: The European Fine Art Fair, internationale Kunst- en Antiekbeurs in het Mecc. Tot en met 22/3.

BRUNSSUM: Huisdamtoernooi in Gemeenschapshuis in 't Ven, Ruysdaelstraat 10. Aanvang 20 uur.

GENK (B): Tuinsalon '92, beurs met alles voor de tuin in de Limburghallen, Jaarbeursplein 6. Tot en met 24 maart, geopend van 13-19 uur, zondag van 10-19 uur.

ZATERDAG 21 MAART:

MAASTRICHT: Antiek- en vlooienmarkt in de Stationstraat, van 10-16 uur.

MAASTRICHT: Chalet Bergrust, Luikerweg 71. Rondleiding in de grotten St.-Pietersberg, Noordelijk Gangenstelsel. Duur ongeveer 1 uur.

BEESEL: Ruilbeurs voor postzegels, munten in 'De Schakel', van 10-13 uur.

BRUNSSUM: Eerste Internationale Jazznight met medewerking van vier orkesten. In Casino Treebeek, vanaf 21 uur.

BEEK: Paasei-expositie, door fanfare St.-Callistus in Neerbeek, ook te bezichtigen op 22 maart.

GRONSVELD: Torenmolen aan de Rijksweg 90 is bij voldoende wind van 10-16 uur te bezichtigen.

ROSMALEN: In het Autotron vindt vandaag en morgen een autoruilbeurs plaats. Onderdelen voor de doe-het-zelver, maar ook complete automobielen zullen verhandeld worden. Open van 10-18 uur.

ZONDAG 22 MAART:

MAASTRICHT: Rederij Stiphout, Maaspromenade 27 verzorgt om 11.30 uur een brunchboottocht op de Maas. Reserveren noodzakelijk, 043-254151.

LUIK (B): Luikse zondagsmarkt La Batte.

MAASTRICHT: Casino Slavante, Slavante 1 (nabij de ENCI). Om 14.30 uur een rondleiding in de grotten St.-Pietersberg, gangenstelsel Zonneberg. Duur ongeveer 1 uur. Toegangsprijzen voor volwassenen 4 gulden, kinderen tot 12 jaar 2 gulden en 25 cent.

MAASTRICHT: Aan de Caberg erweg, tegenover ingang Vredestein start om 15 uur een rondleiding in de zogenaamde 'Linie van Du Moulin', onderdeel van de oude vestingwerken van Maastricht. Duur 1 uur.

GULPEN: Rondleiding in de monumentale Neuborger watermolen. Aanvang 11 uur, duur ongeveer 1 uur.

MAASTRICHT: In Podium Posjet, Vijverdalseweg 1 is om 14.15 uur de voorstelling 'De Ziekte van Snuf' door Ruben's Poppentheater De Kleine Wereld. Reserveren 043-685444.

BOCHOLTZ: Keiendorpentocht, wandeling 5-10-15-20-30-42 en 50 kilometer. Start aan de Wilhelminazaal, Dr Nolenslaan 9 vanaf 7 uur.

ECHT: Internationale postzegelruildag in het Bisschoppelijk College, van 9-17 uur.

HEERLEN: Postzegel- en muntenbeurs, in het HKB-gebouw, Pater Beatusstraat, van 13.30-17 uur.

AKEN (D): 'Aachener Modellspielzeugmarkt', Eurogress, Monheimsallee 52. Geopend van 11-16 uur.

HELMOND: Hobbymarkt 'Vlijtige Handen' in Ontmoetingscentrum T.O.V. aan de Azalealaan 40. De beurs is open van 11-17 uur.

WOENSDAG 25 MAART:

MAASTRICHT: Chalet Bergrust, Luikerweg 71. Rondleiding in de grotten St.-Pietersberg, Noordelijk Gangenstelsel. Aanvang 14 uur, duur ongeveer 1 uur.

HEERLEN: Ruben's Poppentheater speelt in De Nor aan de Geerstraat 304 het spel 'De Ziekte van Snuf'. Aanvang 14.30 uur.

KERKRADE: Nationale Boomfeestdag in de Botanische tuin.

● *Wij raden onze lezers aan er rekening mee te houden dat de in deze rubriek opgenomen evenementen zonder ons medeweten afgelast, verplaatst dan wel uitgesteld kunnen worden.*

Nederland 1

13.00-13.12 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
16.00 **●● Journaal.**
16.05 **Tom en Jerry,** tekenfilmserie.
16.10 **Hallo Bert,** natuurfilmserie.
16.20 **(TT) Service salon,** gev. middagprogr. Ditmaal o.a. drie bibliothecarissen die over hun werk praten.
17.24 **Wordt vervolgd,** stripprogr.
17.52 **Kruis + munt,** spelprogramma t.g.v. het 125-jarig bestaan van het Rode Kruis.
18.21 **Forza!** Jongerenmagazine. Met o.a. een Surinaamse rapper en een theaterspektakel in de boksring.
18.54 **Tussen kunst en kitsch,** programma waarin experts voorwerpen van het publiek beoordelen. Vandaag vanuit Kasteel Cannenburgh te Vaassen.
20.00 **(●●+TT) Journaal.**
20.25 **L.A. Law,** Amerikaanse advocatenserie. Afl.: Monkey on my back lot. Arnie is er achter gekomen dat hij bang is zich te nestelen. Prompt neemt hij Roxanne mee om haar een huis te laten zien. Hij doet haar een onverwacht voorstel.
21.16 **AVRO Televizier,** actualiteitenprogr. met o.a een reportage over de Britse verkiezingscapagne die de hardste uit de geschiedenis belooft te worden.
21.56 **(TT) Hoe voelen wij ons vandaag?** Nederlandse comedy-serie. Afl. 12: Bezoekuur. Wouters moeder is verontrust over de verpleegster die haar zoon bezoekt. Dr. Dolstra tracht haar gerust te stellen.
22.23 **Vinger aan de pols,** medisch magazine. Presentatie: Ria Bremer.
22.52 **Hollands decor,** een wandeling of fietstocht n.a.v. een boek. Presentatie: Willem Nijholt. Afl.: Venlo.
23.03 **Jonge mensen op het concertpodium,** klassieke muziek van Rossini, Donizetti, Gounod en Dvorak. Uitgevoerd door jonge solisten begeleid door het Radio Symfonie Orkest o.l.v. Jan Stulen.
23.45 **AVRO/Philips Schaaktoernooi 1992,** verslag van het Nederlands schaakkampioenschap. Commentaar: Hans Böhm.
00.03-00.08 **●● Journaal.**

Nederland 2

13.00-13.12 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
15.25 **After school special,** thematisch jongerenprogramma. Vandaag: Jeugdpuistjes en drugs.
16.10 **Santa Barbara,** Amerikaanse soapserie.
16.55 **Zorro,** Amerikaanse serie. Afl.: Bitterzoete herinneringen.
17.20 **Star street,** animatieserie. Afl.: 't Is moeilijk om iets goed te maken (1).
17.30 **●● Goud van oud live,** compilaties van hits uit de jaren 60 en 70.
17.50 **Staatsloterij,** 1e en 2e trekking.
18.00 **●● Journaal.**
18.15 **B.O.O.S.,** jongerenmagazine met Bart de Graaff.
18.40 **●● Top 40,** popmuziek gepresenteerd door Erik de Zwart.
19.10 **Bodylijn,** life-style magazine met Judith de Klijn.
19.40 **Empty nest,** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Kijvende zusters. Laverne gaat op vakantie en helpt Harry met het vinden van een vervangster.
20.10 **Tour of duty,** Amerikaanse serie. Afl.: Schuldig bevonden. Er komt een onderzoekscommissie naar aanleiding van de gebeurtenissen in Phu An.
21.00 **Nieuwslijn,** actualiteiten. Presentatie: Hans Emans.
21.30 **(TT) In de Vlaamsche pot,** comedyserie. Afl.: Ruziek om niks. Herh. Lucien en Karel hebben ruzie en Frits doet Dirkje een aanzoek waar ze lang over na moet denken.
22.05 **●● Two rooms:** 25 jaar Elton John, muziekspecial over het schrijversduo Elton John en Bernie Taupin.
22.55 **Police squad,** Amerikaanse comedyserie. Afl.: De rol van de butler. Op het feestje van de 18-jarige Terri doet Kingsley Grant haar in de tuin een aanzoek. Nog voor ze kan reageren wordt er een hand op haar mond gelegd en wordt ze ontvoerd. Drebin en North gaan op zoek naar de daders.
23.25 **Stop de persen,** mediaprogramma. Presentatie: Tom Egbers.
23.55-24.00 **●● Journaal.**

Nederland 3

08.55-09.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
10.00 **De Beer van Bern,** afl. 6.
10.30 **Criminaliteit,** afl. 2.
11.00-11.30 **Geef mij maar een boek.**

13.00-13.12 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.55 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
18.00 **●● Journaal.**
18.15 **Sesamstraat.**
18.30 **(TT) Jeugdjournaal.**
18.40 **(TT) Het klokhuis.** Jeugdserie.
19.00 **Desmond's,** serie. Afl.: Voorpagina nieuws !..
19.25 **Binnenland,** actueel wekelijks magazine.
20.00 **●● Journaal.**
20.25 **(TT) De mankementenshow,** satirisch programma over lichamelijke gebreken. Vandaag: Reuma.
21.03 **Heren.** (The men's room), Engelse dramaserie naar de gelijknamige roman van Ann Oakley..
22.00 **●● Journaal.**
22.15 **Studio Sport journaal.**
22.30 **NOS Laat,** achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland. (Met om 23.00 Den Haag Vandaag).
23.15 **Japan na 1945,** een nieuwe wereldmacht, afl. 2.
00.15-00.20 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**



● Susan Ruttan in L.A. Law. (Nederland 1 - 20.25 uur).

RTL4

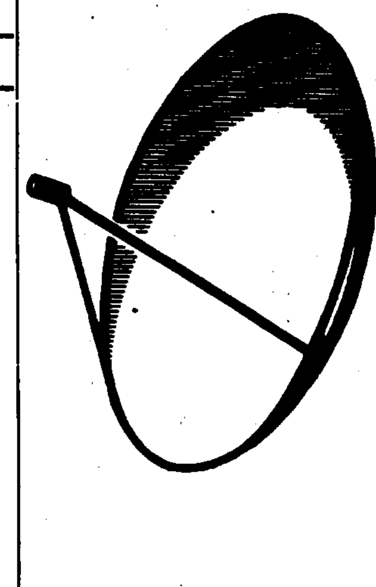
06.55, 07.25, 08.00 en 08.30 **RTL4 nieuws.**
07.00 en 07.30 **Cartoons.**
08.05 **The bold & the beautiful. Amerikaanse soap serie.**
08.35 **M.A.S.H.** Amer. comedyserie.
09.05 **Nieuws.**
09.10 **Love boat.** Amerikaanse serie.
10.00 **Goede tijden slechte tijden.** Nederlandse dramaserie. (herh.).
10.30 **As the world turns.** Serie.
11.15 **Bios.** Film- en videoprogram.
11.50 **Teletext.**
12.05 **Moeder wat is het heet.** Serie.
12.35 **Papa, les petits bateaux.** Franse film. Het lijkt eenvoudig om de mooie, schatrijke Venus de Palma te gijzelen. Maar schijn bedriegt. Onder het mooie uiterlijk gaat een heks schuil.
14.15 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow.
15.05 **De draagmoeder.** Telenovela.
15.35 **The bold and the beautiful.** Amerikaanse soap serie.
16.00 **Telekids.** Kinderprogramma.
16.30 **Happy days.** Amer. serie.
17.00 **5 uur show.** Gev. magazine.
18.00 **Zes uur nieuws/weer.**
18.20 **Prijzenslag.**
18.50 **Scrabble.** Telefoonspelletje.
19.00 **Rad van fortuin.**
19.30 **Avondnieuws.**
19.50 **Weer.**
20.00 **Goede tijden, slechte tijden.** Nederlandse dramaserie.
20.30 **Surpriseshow.** Nieuwe reeks waarin Henny Huisman gewone mensen op een gewone manier verrast.
22.00 **Life goes on.** Amerikaanse serie.
22.55 **Match: Barend & van Dorp.** Spraakmakend en onthullend sportprogramma.
23.45 **Laatste nieuws.** Presentatie: Loretta Schrijver.
00.00 **Booker.** Amerikaanse serie.
00.50 **M.A.S.H.** Amerikaanse serie. (herh.).
01.15 **The Oprah Winfrey Show,** Amerikaanse talkshow. (herh.).
02.00 **De draagmoeder** (herh.) van 15.05.
02.25 **Teletext.** Selectie van pagina's uit RTL4-Text.

België/TV 1

14.30 **Schooltelevisie.**Actualiteit: Tv-tam-tam. Afl. 6: Huisdieren, een vreugd in de woning.
15.00-15.30 **Biologie.** Tekenfilmserie. Afl.4: Het beenmerg.
16.10 **Vol gas** (The Titfield thunderbolt), Amer. speelfilm uit 1952 van Charles Crichton. Titfield is een klein dorpje dat via een spoorlijn met de buitenwereld verbonden is. Wanneer de spoorlijn opgeheven moet worden, zijn de inwoners hier helemaal niet blij mee.
17.30 **Draaimolen.** Kinderreeks.
17.40 **Prikballon.** Kleutermagazine.
17.55 **Tik tak,** animatieserie. Afl. 78.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Mooi en meedogenloos** (The bold and the beautiful), Am. serie.
18.35 **Top score.** Spelprogramma.
19.03 **Neighbours.** Australische serie. Des kan niet overweg met zijn gevoelens voor Penny. Een artikel in de plaatselijke krant brengt Beverly in moeilijkheden.
19.25 **Programma-overzicht.**
19.30 **Journaal** en Sport.
20.00 **Schwarzwaldklinik.** Duitse ziekenhuisserie.
20.45 **Het huis van wantrouwen.** Televisieprogr. dat wordt uitgezonden.
21.30 **Panorama.**
22.30 **Vandaag** en Sport.
22.55 **Programma van het ACV.**
23.10-23.15 **Coda.**

België/TV 2

18.50 **Journaal.**
19.00 **Het menselijk lichaam.** Tekenfilmserie. Afl. 6: Bloedplaatjes.
19.30 **Capitol.** Afl. 365: Amy wil de tijd die haar nog rest niet verspillen.
19.53 **Benny Hill.** Komische sketches.
20.00 **Lava.** Humoristisch programma rond Kamagurka en Herr Seele.
20.30 **Tekens.** Vandaag: Donatello, één der grootmeesters van de beeldhouwkunst.
21.30 **Journaal** en Sport.
22.00 **Première Film en video.**
22.30-00.20 **Theofilos.** Griekse speelfilm uit 1986 van L. Papastathis.



België/RTBF 1

12.10 Vacaturebank. **12.30** Full house, Am. serie. **12.55** Weerbericht. **13.00** Nieuws. **13.35** Perfect gentlemen. Am. komedie uit 1978 van Jackie Cooper. **15.30** Discussieprogr. over films. **16.25** Clips à la une. **16.40** Nouba nouba. **17.40** Beverly Hills 90210. **18.30** Full house. **19.00** Ce soir, actualiteiten. **19.30** Journaal. **20.10** Autant savoir. **20.40** Out of Africa. Amer. speelfilm uit 1985 van Sydney Pollack. Met: Meryl Streep, Robert Redford e.a. **23.20** Grand écran. **00.10** Weerbericht. **00.30** Bourse. **00.35-00.45** Les chrétiens dans la vie sociale.

België/Télé 21

15.45 Musique: muzikaal spektakel van Henri Pousseur. **16.45** Prokofiev, portret van deze Russische componist. **17.35** Nouba nouba. **18.30** Emission politique. **19.00** Radio 21. **19.30** Journaal. **20.00** Coup de film. **20.25** Documentaire over olijfolieschandaal in Spanje. **21.20** Laatste nieuws. **21.55** ■ Les espions. Franse speelfilm uit 1957 van Henri-Georges Clouzot. Met: Curd Jurgens, Peter Ustinov e.a. **23.55-00.20** Ce soir, actualiteiten.

TV 5

07.00 Ochtendprogr. **16.05** Nieuws. **16.15** Temps présent. **17.15** Culinair magazine. **17.40** Cursus Frans. **18.00** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws. **18.50** Weerbericht. **19.00** Télétourisme. **19.30** Zwitsers nieuws. **20.00** Faut pas rever. **21.00** Nieuws. **21.30** Marche du siècle. **23.00** Nieuws. **23.30** Cargo de nuit, jongerenmagazine. **00.10-00.30** Dossiers justice, documentaire serie.

RAI UNO

06.55 Ochtend/middagprogr. **18.00** TG 1 flash. **18.05** Vuol vincere? **18.30** Ora di punta. **19.50** Bollettino della neve. **20.00** Telegiornale. **20.25** Torino. **22.15** Hitchcock presenta hitchcock. **22.45** TG1 linea notte. **23.00** Concerto per umbria fiction tv. **00.00** TG1 notte - che tempo fa. **00.30** Oggi al parlamento. **00.40** Mezzanotte e dintorni. **01.10** Sposi. **02.45** TG1 linea notte replica. **03.00** Una partita di piacere. **04.40** TG1 linea notte. **04.55** Divertimenti. **05.50** Le avventure di Caleb William.

BBC 1

07.00 Teletekst. **07.30** BBC Breakfast news en om 7.30-7.55 Business Breakfast. **10.05** Kilroy, discussie. **10.50** Hot chefs. **11.00** Nieuws. Aansl.: Regionaal nws. **11.05** Playdays. **11.25** Poddington peas. **11.35** Gibberish, woordspel. **12.00** Nieuws en Regionaal nieuws. **12.05** Beautywise. **12.30** Travel show extra met o.a. het Griekse eiland Zakinthos. **12.55** The history man. **13.00** Nieuws. **13.05** Pebble Mill, **13.55** Reg. nieuws. **14.00** Nieuws. **14.30** Neighbours. Soapserie. **14.50** The getting of wisdom, Austr. speelfilm uit 1977 van Bruce Beresford. **16.30** Tekenfilms. **16.50** Melvin and Maureen's Music-a-Grams. **17.05** The story of Doctor Dolittle. **17.20** The further adventures of SuperTed. **17.30** Dizzy heights. **17.55** Newsround, jeugdjournaal. **18.05** Blue Peter. **18.35** Neighbours. **19.00** Nieuws. **19.30** Reg. nieuws. **20.00** Tops of the pops. **20.30** EastEnders, soapserie. **21.00** Last of the summer wine, comedyserie. **21.30** Us girls, comedy. **22.00** Nieuws. **22.30** Crimewatch UK, de politie roept de hulp in van kijkers. **23.15** The full Wax II, one-woman show. **23.45** Question time, discussie. **00.45** Crimewatch u... **00.55** Paradise, serie. **01.45** W... richt. **01.50-02.05** Faces... Islam.**03.00-03.15** The way ahe...

BBC 2

07.45-08.10 Open universiteit. ... Breakfast news. **09.15** Westm... **10.00** Schooltv. **11.15** Over the ... serie. **11.30** Schooltv. **13.10** Let... **13.30** Schooltv. **14.20** Charlie ... **14.35** Pinny's house, serie. ... Schooltv. **15.00** Nieuws. **15.15** ... shop. **16.00** Nieuws. Aansl.:We... ster live. **16.50** Nieuws. **17.00** ... brook's year. **17.30** Documentair... de dominantie van Filippijnse vr... op hun mannen. **18.20** Moto... man. **18.30** Documentaire over ... kanker. **19.00** Where pigeons go ... speelfilm uit 1990 van Michael L... **20.30** Reg. programma's. ... Abroad in Britain. **21.30** Top ge... o.a. de vraag of oudere chauffeu... der bij ongelukken betrokken... **22.00** Red Dwarf V, sf-comedy. ... War stories. Reeks verslagen o... Falklandoorlog. **23.10** The Ni... Craig masterclass. **23.30** New... **00.15** The late show. **00.55** W... richt. **01.00** Weekend ... **01.05-01.35** Open universiteit.

Sportnet

08.00 Eurobics. **08.30** Skiën. S... **09.00** Golf. **10.15** Golf. Nieuw... tour. **10.30** Eurobics. **11.00** WK... sport. **12.00** Matchroom pro b... **14.00** Rodeo. **15.00** Eurobics. ... Bodybuilding. **16.30** Rugby. **17.**... hockey. **19.30** Argentijns ... **20.30** Faszination Motorsport. ... Ski-verslag. **22.30** Voetbal. ... Madrid-Barcelona en Logron... Madrid. **00.30-02.00** Atletiek. Ind...

Europsort

09.00 Tennis. **11.00** Skiën om d... reldbeker. **12.30** Eurofun. . **13.0**... stelen. . **14.00** Europacup v... **15.00** EK indoor hockey. Finale. ... Paardesport. **17.00** Supercross. ... Tennis. **20.00** Motorsport news. ... Trans world sport. **21.30** Eur... nieuws. **22.00** Europacup v... **23.30** Handbal. **00.30-01.00** Eur... nieuws.

Super Channel

06.30 Money politics campaign ... **07.00** Business view. **07.30** Europ... ports. **07.55** Supersports news. ... ITN Nieuws. **08.30** Media /Eu... **09.00** Channel E. **09.30** Super ... **10.00** The mix. **11.50** Music ... **12.00** Super shop. **12.30** The ... **13.00** Japan business today. ... The travel magazine. **14.00** All ... up. **14.50** Music news. **15.00** We... **16.06** On the air. **17.50** Music ... **18.00** Wyatt Earp. **18.30** I spy. Afl.: ... dragon's teeth. **19.30** Inside ed... **20.00** Prime sport. **20.50** Supers... news. **21.00** Beyond tomorrow. ... Eastern Europe report. **22.00** Ni... **22.30** News focus. **22.35** Super e... **22.45** US market wrap up. **23.00** I... **00.00** Music news. **00.10** Metal ... mer hard rock club. **01.10** The ... **01.30** Super shop. **02.00** The m... night.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. **1**... Paul King. **13.00** Simone. **16.00** G... test hits. **17.00** Report. **17.15** At ... movies. **17.30** News at night. **17.**... From 1. **18.00** Prime. **19.00** Yo! ... today. **19.30** Ray Cokes. **22.00** G... test hits. **23.00** Report. **23.15** At ... movies. **23.30** News at night. **23.**... From 1. **00.00** Post modern. **0**... Kristiane Backer. **03.00-07.00** Nigh... deos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. **12.30** Busin... morning. **13.30** Business day. **15**... Larry King. **16.00** World today. **17**... Crier and Co. **20.00** World business ... night. **21.00** The international h... **23.00** World business tonight. **23**... Showbiz today. **00.00** The world tod... **01.00** Moneyline. **01.30** Cross... **02.00** Prime news. **03.00** Larry Ki... **05.00-09.45** Showbiz today.

Duitsland 1

09.00 **Heute.**
09.03 **Der Denver-Clan** Soapserie.
09.45 **Medizin nach Noten II/1.**
10.00 **Heute.**
10.03 **ARD-Ratgeber.** Herh.
10.35 **Consumententips.**
11.00 **Heute.**
11.03 **Die Hütte am See.** Herh.
11.55 **Kein schöner Land.** Herh.
12.45 **Umschau.** Herh.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 **Mittagsmagazin.**
13.45 **Wirtschafts-Telegramm.**
14.00 **Tagesschau.**
14.02 **Hallo Spencer.** Kinderserie.
14.30 **Wie Hund und Katze.** Austr. jeugdserie. Afl. 5: Auf neuen Pfaden..
15.00 **Tagesschau.**
15.03 **Geschichten von anderswo.** Documentaire serie. Vandaag het leven in Papua Nieuw-Guinea.
15.30 **(TT) Traumberufe.** Serie. Vandaag een portret van de plastisch chirurge Angelika Biewener.
16.00 **Tagesschau.**
16.03 **Talk täglich - Termin in Berlin.**
16.30 **(TT) Vale Tudo - Um jeden Preis.** Soapserie. Afl. 66.
17.00 **Punkt 5** - Länderreport.
17.15 **Tagesschau.**
17.35 **Die unschlagbaren Zwei,** serie. Afl.: Die Kripo macht blau.
18.30 **Hier und Heute,** actualiteiten.
18.45 **Auf Achse,** serie.
19.58 **Programma-overzicht.**
20.00 **(TT) Tagesschau.**
20.15 **Dr. Cash,** reportage over de grote toename van bedrijven die universitaire titels verkopen.
20.59 **Tagesthemen-Telegramm.**
21.00 **(TT) Der 7. Sinn,** verkeerstips.
21.03 **Heinz Reinckes:** Geschichten aus der Heimat, tv-film van Oliver Storz. Een Hamburgse advocaat probeert zijn vrouw te foppen door een dubbelganger te introduceren, terwijl hij zelf naar zijn maitresse gaat.
22.00 **Jonas,** satirisch programma.
22.30 **Tagesthemen.**
23.00 **Bücherjournal,** literair magazine. Boeken van Hans-Eberhard Richter, Wolfgang Koeppen, Uwe Johnson e.a.
00.00 **Tagesschau.**
00.05-00.10 **Z.E.N.** Landschaften in Kreta: Vrondissi

Duitsland 2

09.00 **Gezamenlijk programma ARD/ZDF**: Zie Duitsland 1.
13.45 **Siberien - Erwachendes Land,** 5-delige documentaire over de ontwikkelingen in de voormalige Sovjet-Unie. Afl. 1: Gold und Tod.
14.15 **Amerika - Eine musikalische Reise,** muziekprogramma. Vandaag: Melodie einer Stadt - San Francisco. Gasten: Chi Coltrane e.a.
15.05 **Unsere Hagenbecks,** serie. Afl.: Freunde in Not.
15.58 **Programma-overzicht.**
16.00 **Heute.**
16.03 **Ferien auf Saltkrokan;** jeugdserie. Het gaat slecht met de visvangst op het eiland.
16.25 **Logo,** jeugdjournaal.
16.35 **Pfiff,** sportprogr. voor jongeren.
17.00 **Heute.**
17.10 **Sport heute.**
17.15 **●● Länderjournal.**
17.50 **Ein Heim für Tiere,** serie. Afl.: Das Tierheim streikt. Jens, een jongen die Claudia vaag heeft leren kennen, komt tijdens de vakantie op bezoek.
18.20 **Ein Heim für Tiere,** serie. Vervolg. Aansl. programma-overzicht.
19.00 **Heute.**
19.20 **Hitparade im ZDF,** muziek.
19.50 **Hitparade im ZDF,** vervolg.
20.15 **Wer weiss warum?** rariteitenprogramma met Joachim Kulenkampf.
20.45 **Auftakt,** muziekprogramma met jonge talenten. Presentatie: Carolin Reiber. Met: Preetzer Blasorchester, Andi warda, Jenny und Andreas e.a.
21.15 **WISO,** sociaal-economisch magazine.
21.45 **Heute-journal.**
22.15 **Doppelpunkt:** Ein Priester hat doch keine Frau discussieprogramma waarin jongeren praten over het celibaat. Presentatie: Michael Steinbrecher.
23.15 **Und sie erkannten ihn nicht,** tv-film van Damiano Damiani. Met: Keith Carradine, Harvey Keitel, Phyllis Logan e.a. Drie jaar na de dood van Jezus Christus stuurt de Romeinse keizer Tibeius zijn slimste ambtenaar Taurus naar Palestina om te onderzoeken wat er met het lijk van Jezus is gebeurd.
00.55 **Heute.**

Duitsland 3 West

08.55 Tele-Gym. **09.10** Schooltelevisie. **09.40** Cursus technologie. **10.10** Schooltv. **11.40** Teletekst. **11.48** Progr.-overzicht. **11.50** Das Recht zu lieben. Soapserie. **12.15** Mittwochs um 8. . **13.45** Auslandsreporter. **14.15** West 3 aktuell. **14.20** FensterPlatz. **15.25** Landesspiegel:reportage over de militaire bases Sennelager in Paderborn. **15.55** Sport aktuell. **16.00** West 3 aktuell. **16.05** Jörg Preda berichtet. **16.30** Schooltv **17.30** Cursus natuurkunde. **18.00** Aktuelle Minute. **18.01** Die Opoldeldoks. **18.30** Abenteuer überleben. **18.57** Progr.-overzicht. **19.00** Aktuelle Stunde met om 19.45 Raamprogramma's. **20.00** One desire, Am. speelfilm uit 1955 van Jerry Hopper. Met Rock Hudson, Julie Adams e.a. De 10-jarige Nugget Saunders gaat op zoek naar zijn grote broer Clint. **21.30** West 3 aktuell. **21.45** Linie K. **21.50** Ein Prozess kehrt zurück Memmingen. **22.15** Dempsey and Makepeace, Engelse misdaadserie. Afl.: Der Boxer. **23.00** Ballett in West 3: Out of line. **00.05** Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gymnastik. **08.30** Cursus natuurkunde. **09.00** Autun en fete. **09.15** Alternative Energiequellen. **09.30** Musik in ihrer Zeit. **10.00** Down Under: Australia. **10.20** Chemische Reaktionen - ein Geheimnis. **10.45** Mensch und Technik. **11.15** Non-Stop-Fernsehen. **16.00** Cursus Engels. **16.15** Vor 25 Jahren: Der Contergan-Prozess, documentaire. **16.30** Russich bitte! **17.00** Cursus natuurkunde. **17.30** Die Sendung mit der Maus. **17.59** Der Traumstein, Tekenfilmserie. **18.23** Philipp. kinderserie. **18.26** Das Sandmännchen. **18.30** Das Südwestjournal. **19.00** Service um sieben. **19.15** Die Sendung mit dem Stier, magazine. **20.00** Lindenstrasse. Afl.: Ein Fiebertraum. **20.30** Deutschhausplatz, politiek nieuws. **21.00** Journaal. **21.15** Sport unter der Lupe. **22.00** Goethe, Schiller & Co. **23.00** Anne Trister - Zwischenräume. Canadese speelfilm uit 1985 van Leo Pool. **00.40** Nieuws. **00.45** Non-Stop-Fernsehen.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **08.30** Bezaubernde Jeannie. Am. serie. Herh. **09.00** SAT 1 Blick. **09.05** Wenn am Sonntagabend die Dorfmusik spielt. Duitse heimatfilm uit '53. **10.35** Booker. Am. krimi. Herh. **11.30** Glücksrad. 12.10 Punkt, Punkt, Punkt. Grappig woordspel. **12.40** Tip des Tages. **12.45** Tele-Börse (met om 13.00 SAT 1 Blick). **13.35** Unter der Sonne Kaliforniens, serie. **14.30** Bezaubernde Jeannie. **14.55** SAT 1 Blick. **15.05** Falcon Crest, serie. **16.00** Rückkehr nach Eden, serie. **16.55** SAT 1 Blick. **17.05** Geh aufs Ganze! Spelshow. **17.45** Regionalreport **18.15** Bingo. **18.45** Guten Abend, Deutschland. **19.20** Glücksrad. **20.05** WetterNews. **20.15** Die Verschwörer - Im Namen der Gerechtigkeit. 'Dark justice' (1) Am. krimiserie uit 1991. **21.15** Hunter. Am. misdaadserie (2). **22.15** Spiegel TV - Reportage. **22.50** SAT 1 Blick. **23.00** Der Panther. Franse krimi uit 1985. **00.40**SAT 1 Sport. 02.10 AKUT, magazine. Herh. 02.50 Vorschau/Videotext.

RTL Plus

06.00 **Guten Morgen Deutschland,** met om 06.30 Frühmagazin met GeldMarkt en om 08.30 Treff am Alex.
09.05 **Vater Murphy.**(Father Murphy). Afl.: Das erste Wunder (1). Herh.
09.55 **Reich und schön** (The bold and beautiful), Amerikaanse serie.
10.20 **Dr. med. Marcus Welby** Amer. serie. Afl.: Leben um zu sterben.
11.10 **Lieber Onkel Bill** (Family affairs). Afl.: The birthday-boy. Herh.
11.35 **Tic tac toe,** spelprogramma.
12.00 **Familienduell,** spelprogram.
12.30 **Der Hammer** (Sledge Hammer). Afl.: Waschen, klauen, fönen.
12.55 **RTL aktuell.**
13.00 **Eine schrecklich nette Familie.** (Married... with children), Amerikaanse serie. Afl.: Bart oder nicht Bart.
13.30 **California Clan** (Santa Barbara), Amerikaanse serie.
14.20 **Die Springfield Story** (The guiding light), Amerikaanse serie.
15.05 **Dallas,** Amerikaanse serie.
15.50 **Chips,** Afl.: Affentheater. Herh.
16.40 **Riskant!** spelprogramma.
17.10 **Der Preis ist heiss,** spel.
17.45 **Durchgedreht,** video-show.
17.55 **RTL aktuell.**
18.00 **Elf 99,** live-magazine.
18.45 **RTL aktuell.**
19.15 **21, Jump street.** Misdaadserie.
20.15 **Superfan.** Show met sterren.
21.15 **Notruf.** Serie waarin opmerkelijke reddingsacties centraal staan.
22.15 **Shogun's shadow.** Japanse kung-fu film uit 1989 van Ysauo Furuhata. Aansl. RTL aktuell.
00.00 **Dienst in Vietnam** (Tour of duty), Amerikaanse serie.
00.55 **Kampf gegen die Mafia** (Wiseguy), Amerikaanse serie. Herh.
01.45 **Twilight zone.** Am. sf-serie.
02.10 **Ereignisse beim Bewachen der Bofors-Kanone.** (The Bofors Gun), Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Jack Gold.
03.55 **Der Mann, der Peter Kürten hiess.** (Le vampire de Düsseldorf), Frans-Italiaans-Spaanse speelfilm uit 1964 van Robert Hossein. Met: Robert Hossein e.a. Herh.
05.05 **After hours,** magazine uit Amerika
05.15 **Elf 99.** Live-magazine. Herh.



RTL4
12.35 Papa les Petits Bateau's (1972-F). Niet al te uitgeslapen groep gangsters kidnapt een slimme miljonairsdochter, die haar ontvoerders tegen elkaar uit weet te spelen. Regie: Nelly Kaplan. Met Shella White en Michewl Bouquet.

BBC 1
14.50 The Getting of Wisdom (1977-AUS). Gevoelig 13-jarig meisje ontwikkelt zich in deze film van Bruce Beresford volgens haar eigen voorwaarden op een snobistische Victoriaanse meisjesschool. Met o.a. Susannah Fowie.

BRT 1
16.10 The Titfield Thunderbolt (1952-GB). Vrolijke klucht van Charles Crichton over dorpsbewoners, die uit liefde hun antieke spoorwegverbinding onderhouden. Met o.a.: Stanley Holloway en George Relph.

Duitsland 3 West
20.00 One Desire (1955-USA). Sterke vertolking van Ann Baxter over een vrouw, die verliefd is op de gokker Rock Hudson komt cliché-drama van Jerry Hopper ten goede.

RTL Plus
22.15 Shogun's Shadow (1989-J). De zoon van de derde Shogun weet aan de moordaanslag, die opgezet is door zijn op macht beluste vader, te ontkomen met behulp van een ninja-beschermer. Als hij door zijn pa naar de hoofdstad gestuurd wordt weet hij dat het erop of eronder is. Regie: Yasuo Furuhata.

BRT 2
22.30 Theofilos (1986-GK). Film van Lakis Papasthatis over het leven van de Griekse schilder Theophilos Hadjimikhail (1868 - 1934), symbool van de Griekse natie door zijn persoon en gedrag. Met: Dimitris Katalifos en Stamatis Fassoulis.

RTL Plus
02.10 The Bofors Guns (1968-USA/GB). Gesitueerd rond 1955 naar Jack Gold's toneelstuk 'Events While Guarding The Bofors Gun' door Jack Gold zelf. Britse korporaal ontmoet rebellerende lerse artillerist, die blinde haat jegens de Engelsen koestert. Met Nicol Williamson en Ian Holm.

● Sterke vertolking van Anne Baxter (foto) in One Desire. (Duitsland 3 - 20.00 uur).

RTL Plus
03.55 Le Vampire de Düsseldorf (1964-F/I/E). Als regisseur grijpt Hossein in deze film te hoog, als acteur geeft hij zijn personage tragische dimensies. Poging om in Duitse filmstijl van rond 1930 portret te maken van vrouwenmoordenaar Peter Kürten.

radio

Radio 1
7.07 AVRO radiojournaal (7.30 en 12.30 Nws. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw). 15.05 NOS Aktueel. 16.05 Echo-magazine (17.30 Nws.). 19.04 Goal. 20.04 Voor wie niet kijken wil. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 VPRO's nachtleven, met om 0.02 Midnight hour; 1.02 Viva musica exotica; 2.02 After hours; 3.02 Les heures du mal; 4.02 De VPRO op herhaling; 5.02-7.00 Q, Q le Q.

Radio 2
De NCRV staat voor u open met om 7.04 Goedemorgen Nederland. 7.53 Het levende woord. 8.04 NCRV's hier en nu. 8.20 Goedemorgen Nederland. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.04 Plein publiek. 12.04 Ted's lunchpakket (met om 13.04 Hier en nu). 14.04 NCRV's belspel. 15.04 Beste Beer. 16.04 Discogram. 16.47 Iets anders. 17.04 Ook goeienavond. 19.04 De hits van... 20.04 Listen to the music. 22.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3
6.02 De TROS op 3. 7.04 De havermoutshow. 9.04 TROS gouden uren. 12.04 50 Pop of een envelop. 14.04 Popformule presenteert de nationale top 100. 18.04 De avondspits. 19.04 TROS Dancetrax. 21.04 De CD show. 23.04-24.00 Seejun.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming (8.00 Nws.) 9.05 Veronica's meesterwerken I: Londens Philharm. Ork. met piano. 10.30 Muziek voor miljoenen. 11.48 Veronica's meesterwerken II: Radio Filharm. Ork. met piano. 13.00 Nws. 13.04 Nederland muziekland klassiek. 14.00 Metronomium. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 De beweging: 16.00 Het portret: De grote oversteek (11); 18.00 Nws; 18.04 Muziekjournaal; 19.00 Concert: The spirit of gambo. 20.00 Nws. 20.02 Het podium: 20.02 De wandelende tak: Khoomei-festival in Tuva; 21.00 Voorland: Signalementen. 22.00 Downbeat. 23.00-24.00 Audio Art: Stemkunst.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 8.30 De fascinatie. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Eenzaam maar niet alleen. 10.00 Dilemma. 11.00 Gezondheid, een zorg. 12.00 Nws. 12.05 Aardewerk. 13.00 Nws. 13.10 Emmastraat 52. 14.00 Gasten van de KRO. 15.00 Ezelsoor. 15.30 In den beginne. 16.00 NOS Cultuur. 17.00 De ronde tafel van Pam. 17.25 In gesprek met de bisschop. 17.35 Postbus 51 radiomagazine. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Pop-Eye. 18.40 Dinimiz islam. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Indonesië, taal en cultuur. 21.15 Russiech, taal en volk. 21.45 Pronto? 22.15 Computers in het primair onderwijs. 22.45-23.15 Het formatiebudgetsysteem.

Omroep Limburg
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 Overname landelijke aktualiteiten op Radio 1. 8.30 Limburg op donderdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 Voor gebruik schudden. 12.00 Limburg Aktueel op donderdag. 13.00 Overname landelijke aktualiteitenrubrieken. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het Podium. Programma over en rond de kunst.

België/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 De eerste ronde. Programma dat je op dreef helpt met muziek en spelletjes (6.30, 7.00 en 7.30 nws). 8.00 Nieuws 8.10 Bistro & Co. 10.00 Nieuws 10.03 Parkeerschijf met Rita Jaenen. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Het schurend scharniertje. 13.15 Roddelradio. 14.00 Hitbox. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Overstuur. 20.00 Het gelag: pop, folk en kroegverhalen. 22.00 Nieuws 22.05 Boem boem, zwarte en blanke pop. 23.30-6.00 Nachtradio.

België/BRF
6.35 Radiofrühstück (7.15 Wunschkasten; 8.30 Veranstaltungs... lender). 9.10 Musikexpress. 10.... Gut Aufgelegt. 12.00 Musik ... Tisch (om 12.00 agenda voor Br... sel; 12.15 agenda voor het Ost... ton).12.30 BRF Aktuell. 13.00 F... schauf. Volksmuziek. 14.05 Mu... zeit heute: country & weste... 15.00 Nachmittagsstudio. 16.... Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.... BRF-Aktuell. 18.40-20.05 Jazz ... BRF.

RTL Radio
4.00 Frühschicht Weckdienst. 6.0... Guten Morgen Deutschland. 9.0... Radio-Shop. Muziek en actuali... ten. 12.00 RTL Mittag. 14.00 RTL... Radio Café. 16.00 Feierabend. Di... Abend in den Feierabend. 18.0... Radio Bar. Classic Hits. 21.00 Li... be ist. Das zärtliche Magazin... 24.00-4.00 Radio-Nacht. Die Nach... lebt.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.05 Morgen... melodie (nieuws om 7.00 en 8.0... uur). 8.55 Overpeinzing. 9.05 Mu... sikpavillon. 12.00 Nieuws en wee... 12.05 Gut Aufgelegt, Zur Sache... (13.00 nieuws). 14.00 Nieuws... 14.05 Stichwort Wirtschaft. Auf der... Promenade. 15.00 Café-Konzert... 16.05 Heimatmelodie. 17.00 De... Tag um fünf. Aansluitend Musiken... press (18.00 en 19.00 nieuws... 19.30 Ohrenbär). 20.00 Nieuws... 20.05 Zwischen Broadway und Ku... damm. 21.00 Musik zum träumen... 22.30-4.05 Nachtexpress.

'[A]fwisselende luchten, ik kan er zó [v]an genieten'

John Bernard houdt z'n 2500ste weerpraatje

DOOR LONNEKE NOOIJ

[DEN] HAAG – Vrijdag houdt John Bernard (54) zijn [2500]ste weerpraatje bij RTL4. Een extra feestelijke uitzen[ding] dus? Bernard: „Ik weet niet of er speciaal wat aan [wor]dt gedaan. Ik presenteer die dag net als altijd het weer. [Het] is overigens leuk dat mensen zoiets bijhouden. Het is [een] mijlpaaltje en dat mag natuurlijk best worden ge[vier]d."

[D]e dag dat Véronique, het [hu]ige RTL4, voor het eerst een [uitze]nding had, op 2 oktober [1989,] hield Bernard zijn eerste [weer]praatje bij het commerciële [statio]n. Deze gebeurtenis staat [nog] in het geheugen gegrift: [„Twe]e dagen voor de eerste uit[zend]ing ging ik het [Véro]nique-gebouw binnen. Ik [dach]t: ik zal eens kijken waar de [studi]o is. Maar die was er nog [hele]maal niet, er waren alleen [wat] metselaars bezig. Die ston[den d]e muren op te trekken. Ik [dach]t: 'als dat maar goed komt'. [Er st]ond echt nog helemaal niks. [Op h]et moment van uitzenden [was] de studio praktisch klaar [maar] de schilders en de stuca[doors] waren er nog bezig. Zij [moes]ten tijdens de uitzending [even] hun spullen neerleggen en [hun] mond dichthouden. Zo ging [het d]e lucht in en het werkte nog [ook.] Dat heb ik altijd een enor[me v]errassing gevonden."

De sympathieke weerman zit al ruim 35 jaar in het vak. Toen hij zestien was, ging hij zweefvliegen. Hij zag dit als een goede voorbereiding op een carrière als verkeersvlieger. De droom om piloot te worden was echter snel voorbij: hij werd afgekeurd wegens zijn slechte ogen. In deze periode ontstond zijn belangstelling voor het weer. „Zweefvliegen is zeer weersafhankelijk. Je moet rekening houden met de wind, met wolkensoorten en met turbulentie," aldus Bernard.

Media

Als negentienjarige kwam Bernard bij de Koninklijke Luchtmacht terecht. Daar volgde hij een opleiding meteorologie. „Dit was heel leuk want het had alles met vliegen en alles met het weer te maken." Bernard werkte als meteoroloog op luchtmachtbasis Soesterberg voor de Koninklijke Luchtmacht, en na verloop van tijd voor het KNMI op vliegveld Zestienhoven. In zijn KNMI-tijd deed Bernard ook research in de Bilt en werkte hij aan de Landbouw Hogeschool in Wageningen mee met het opzetten van een vakgroep Natuur- en Weerkunde.

Met de media kwam Bernard pas in 1984 in contact: „Het lag nooit in mijn bedoeling om iets voor de radio of de televisie te doen. Het is puur toeval dat ik er in terecht kwam. Ik werd uitgenodigd voor een screentest omdat het KNMI weerberichten voor het NOS-journaal ging verzorgen. Mijn baas haalde me over mee te doen. Ik ging, vooral omdat ik wilde weten hoe een tv-studio eruit zou zien. Ik schrok me dan ook werkelijk een hoedje toen ik werd gevraagd het weer voor de televisie te gaan presenteren."

In 1986 hielp Bernard, collega-weerman Harry Otten met de oprichting van het commerciële weerbureau Meteo Consult. Op dit moment is Bernard zelfstandige. Hij werkt wel zeer nauw samen met Meteo Consult.

De meest spannende periode van de afgelopen twee jaar vond Bernard de Golfoorlog. „In de dagen voor de oorlog ben ik tijdens mijn uitzendingen nog al eens ingegaan op de vraag wanneer de oorlog zou kunnen uitbreken. Tank- en luchtoperaties hangen namelijk heel sterk samen met bepaalde weersomstandigheden. Ik wist dit nog uit mijn tijd bij de luchtmacht. Zo kon ik op zeker moment voorspellen dat de oorlog binnen 24 uur zou beginnen.



● *John Bernhard: „Elke dag krijg je een andere puzzel voor je neus."*

Op mijn advies heeft de hoofdredacteur van de nieuwsredactie zijn mensen toen in de buurt gehouden. Zij konden inderdaad binnen een uur verslag doen van de gebeurtenissen. De volgende dag kreeg ik van de chef staf Koninklijke Luchtmacht een telegram om onmiddellijk te stoppen met het geven van dit soort voorlichting. Hij was bang dat de gegevens in verkeerde handen terecht zouden komen. Na overleg met de hoofdredactie werd besloten alleen op dit verzoek in te gaan wanneer de minister van Defensie het ons persoonlijk zou verbieden."

Bernard houdt van zijn vak 'omdat het zo verschrikkelijk moeilijk is. Elke dag krijg je weer een andere puzzel voor je neus. Je moet orde zien te scheppen in het rommelige geheel van allerhande feiten. Al die wetenswaardigheden moet je terugbrengen naar een begrijpelijk bericht voor je doelgroep, zonder het vak geweld aan te doen." De weerman over de ideale weersomstandigheden: „Het weer van morgen," zegt hij. „Ik ben altijd een liefhebber geweest van sterke wisselingen van het klimaat, dan is 'voorspellen' het leukst. Het is elke keer weer een verrassing wat voor weer het wordt. Langer dan vier dagen zon vind ik ronduit saai. Die afwisselende luchten, ik kan er zó van genieten."

[B]oek Vestdijk als tv-serie

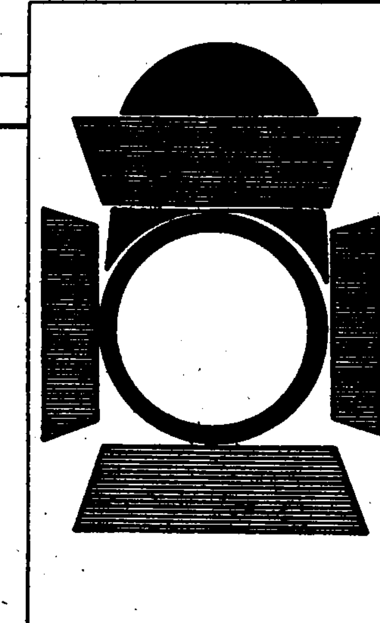
Van onze rtv-redactie

[HEE]RLEN – Het boek 'Op afbe[talin]g' van Simon Vestdijk ver[schijn]t in mei in drie tv-afleve[ringe]n op tv. De VPRO zal de [serie], die gemaakt is door het [team] van de vorig jaar uitgezon[den] drama-serie 'Bij nader in[zien]', via Nederland 2 op de [zond]agen 10, 17 en 24 mei laten [zien].

[Het s]cenario is geschreven door [...] Blokker, filmregisseur Frans [...] is verantwoordelijk voor [de o]pnamen. In de hoofdrollen [zijn] Rene'e Soutendijk, Willem [Nijh]olt, Coen Flink, Annet Mal[herb]e en Gijs Scholten van [Asc]ht te zien.

[Vest]dijk vertelt in 'Op afbeta[ling'] het verhaal van een jonge [advo]caat, die ongewild getuige is [van] een eenmalig overspel van [zijn] mooie echtgenote Olga. Nie[man]d weet van zijn waarneming, [maa]r toch besluit de advocaat [zijn] 'vernedering' te wreken. De [...]re, 'een erotische thriller, [spel]end tegen het einde van de [jare]n vijftig', mondt uit in een [mo]rd.

[De] produktie van de serie is, net [als] Bij nader inzien, in handen [van] Rene' Seegers van Lowland [Pictur]es B.V. Bij Nader Inzien [wer]d vorig jaar op de Utrechtse [Filmd]agen bekroond als de beste [N]ederlandse speelfilm van dat



Marc en Dave in tip- en hitparade

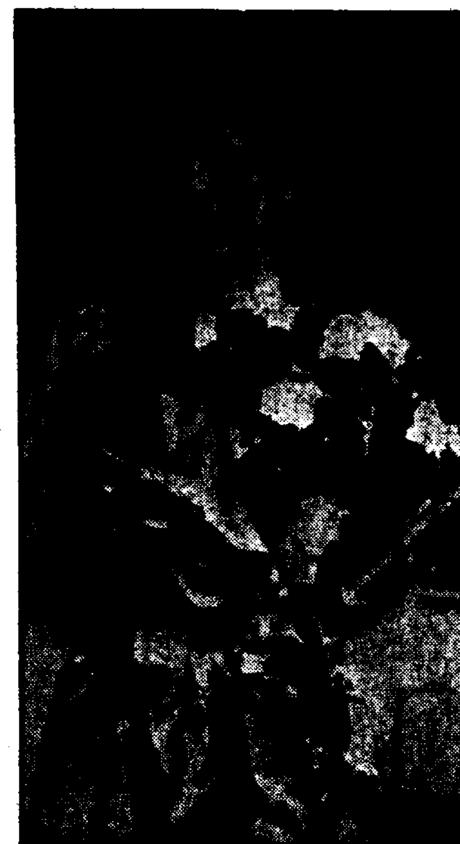
HEERLEN – Het Limburgse duo Marc en Dave heeft veel succes met zijn nieuwste nummer 'Alle mooie dingen'. Deze meezinger is deze week goed voor een 27ste plaats in de tipparade. In de Nederlandse top twintig stijgen Marc en Dave naar de elfde plaats. In zijn programma 'Hollands Glorie' heeft Krijn Torringa de Limburgers zojuist het eerste exemplaar van hun nieuwe cd 'Alle mooie dingen' aangeboden.

Mies Bouwman terug op televisie

Van onze rtv-redactie

BLARICUM – Mies Bouwman komt terug op het Avro-scherm. Nog dit jaar, bij het begin van het winterseizoen, start Bouwman (62) met een nieuwe reeks programma's, gebaseerd op de succesformule van 'In de hoofdrol'.

Mies Bouwman was vanaf de beginfase van de Nederlandse televisie op het scherm te zien, voor het eerst als omroepster bij de KRO op 16 oktober 1961. Zij won vanwege haar verdiensten voor de televisie tweemaal de Televizierring. Nadat een ontstoken ader in het hoofd haar al enige tijd hevige hoofdpijnen had bezorgd, moest zij in november 1988 op doktersadvies totale rust houden. Sindsdien moest zij zich beperken tot het geven van adviezen. Zij verscheen nog slechts eenmaal kortstondig op het scherm om de Televizierring 1991 uit te reiken.



● *Mies Bouwman*

'Er kijken veel mensen, daarom doen we mee'

Fantasy per toeval op Nationaal Songfestival

DOOR ELS SMIT

ROTTERDAM – Wayne Sfournoy, Eddy Taylor en Bram Laisina. Gezien hun namen zou je ze niet één, twee, drie op de Nederlandse finale van het Songfestival verwachten. En als je kennis neemt van hun soulrepertoire en de daarbij behorende spectaculaire act, zou je ze zeker op een ander platform neerzetten. Maar ze zijn er wel degelijk bij op 29 maart. Ze maken dan deel uit van de uit zes man bestaande formatie Fantasy, die het lied 'Met mij gaat het goed' zullen vertolken.

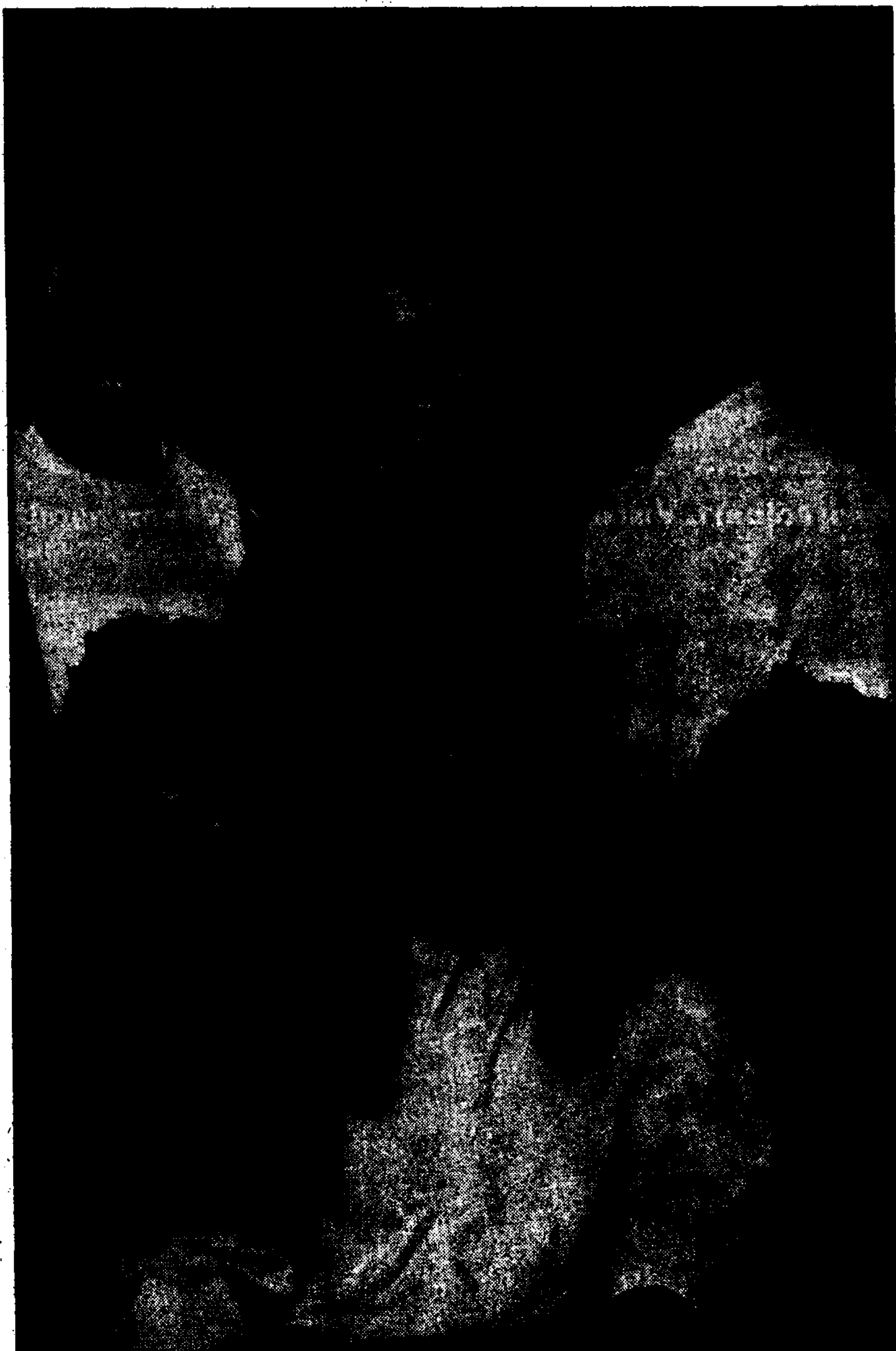
Met z'n drieën zijn ze bezig in hoog tempo furore te maken als 'Web City', waarbij Web staat voor de beginletters van hun voornamen. Twee zeer on-Nederlandse namen zijn daarbij. Klopt. Eddy komt oorspronkelijk uit Brits Gyana en Wayne groeide op in Florida, U.S. Bram, de enige die in Nederland is geboren, komt uit Barneveld.

Ze hebben elkaar naar het lijkt bij toeval gevonden. Bij toeval zij ze ook bij het Songfestival verzeild geraakt. Hoewel, het toeval draagt in deze de naam van Eddy Taylor. Hij woont nu zo'n jaar of elf in Nederland en maakte deel uit van The Swinging Soul Machine en The Jody Singers.

Idealen

Eddy: „Het is altijd een ideaal van me geweest om in een groep te zingen. Dat deed ik weliswaar bij The Jody Singers ook, maar die ging op den duur zich vooral toeleggen op het zingen van achtergrond-vocals. Twee jaar geleden ontmoette ik in een café Bram. Hij zingt al een jaar of negen, vanaf z'n zestiende, in gospel-formaties. Hij heeft een pracht van een tenor. We hebben toen afgesproken contact te houden. Niet lang daarna ontmoette ik Wayne op een feest in Numansdorp."

Wayne: „Ik logeerde bij vrienden. Ik was bij de U.S. Air Force in Duitsland gestationeerd. Ik heb daar veel in bands gespeeld, tournees gemaakt. Eenmaal uit het leger, wilde ik niet terug naar the States. Op het feest ontstond een jamsessie en daarna hebben Eddy en ik besloten samen verder te gaan."



● *Fantasy: „Zeg nou zelf, welke groep krijgt zo'n kans?"*

Eddy: „Met Bram, die we vrij spoedig daarna hebben opgezocht."
Wayne: „Ik zei onmiddellijk nadat we hem hadden horen zingen 'Die koop je niet in een winkel. Die moeten we hebben, man'."
In minder dan een half jaar tijd heeft Web City zo'n opgang gemaakt dat de heren zich nu al de luxe kunnen veroorloven op hun gemak te beslissen met welke platenmaatschappij ze in zee willen gaan. Ook kunnen ze uit een groot aantal aanbiedingen voor tournees kiezen.

Armslag

Prettige bijeenkomstigheid is de grotere financiële armslag die ze hebben. Wayne: „Dat stelt ons in staat ons repertoire uit te breiden. In het begin maakten we alleen bewerkingen van eigen nummers. We konden ons het betalen van de rechten op bestaande nummers niet veroorloven. Nu hopen we dat binnenkort wel te kunnen doen. Kunnen we een medley maken van nummers van groepen als The O'Jays en The Temptations."

„Ook kunnen we andere dan soul-composities een eigen gezicht gezicht geven. Want soul is fantastisch, het is onze basis, maar er zijn zo veel soorten muziek. Neem Nat King Cole. Wat hij maakte kun je geen soulmuziek noemen, maar er zijn zulke prachtige arrangementen bij. Die kun je gebruiken voor een groep als de onze."

„Dat geldt ook voor sommige Beatles-songs. En composities van Al Jarreau. Het mooiste zou zijn als het publiek ooit zou zeggen: de oorspronkelijk versie is schitterend, maar moet je eens horen wat Web City ermee heeft gedaan."
Op deze manier zal de groep op het Songfestival naar verwachting nog niet uitpakken. Hoe zijn ze er eigenlijk bij verzeild geraakt.

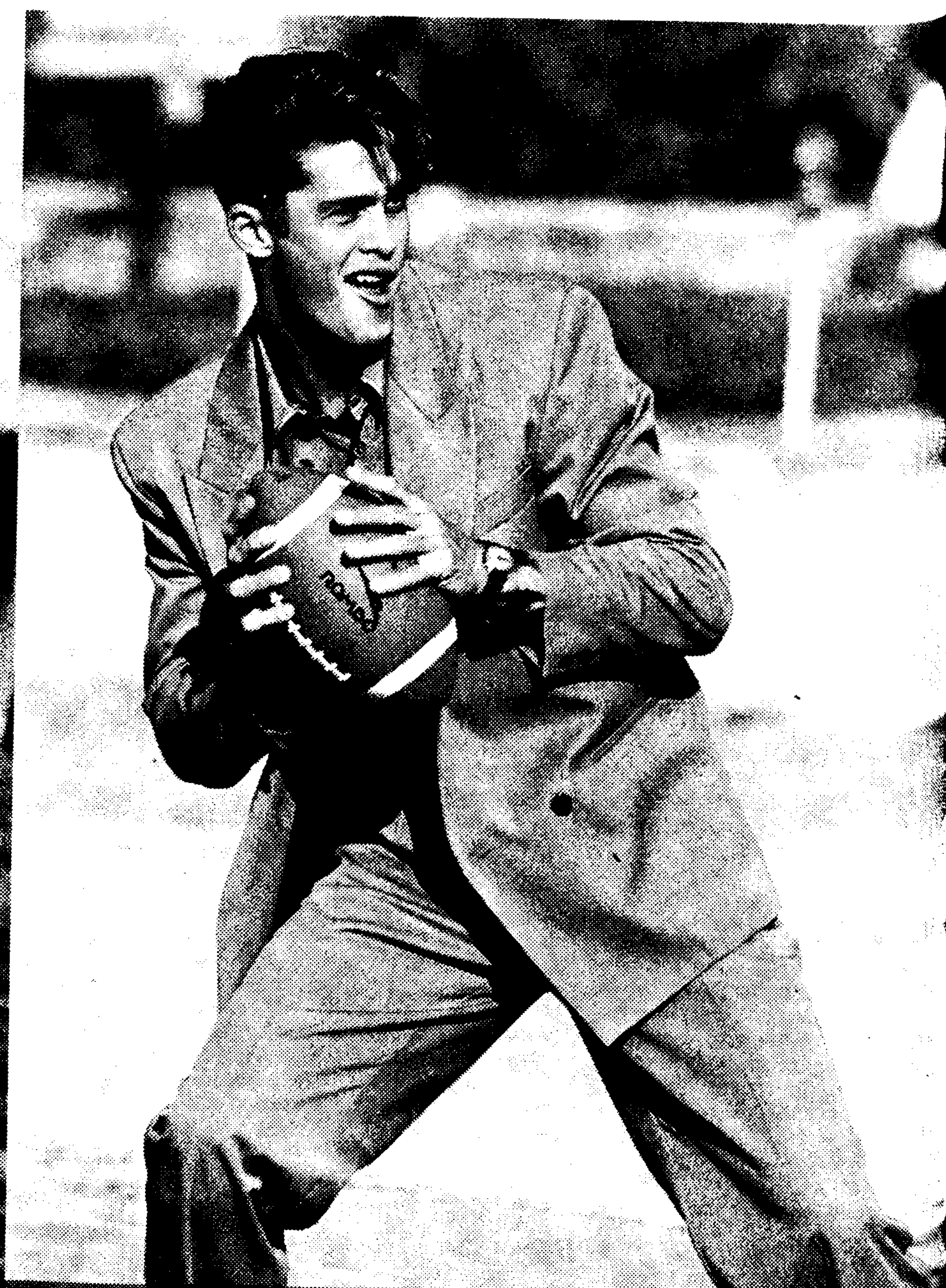
Bram: „Eddy heeft nog steeds banden met The Jody Singers. Met hen zou hij het achtergrondkoor doen bij de nieuwe plaat van Yvonne Keeley en Scott Fitzgerald 'United we stand'. Eddy was in het buitenland en ik ben voor hem ingevallen. Na afloop van de opnamen zei Jody Pijper: 'Kunnen jullie niet met ons meedoen aan het Songfestival?' We hebben het overlegd en ja, we wilden dat graag. Want, hoe je het wendt of keert: er kijken erg veel mensen naar het programma. Welke groep krijgt zo'n kans?"

Kans

Bram: „Bovendien is het een leuk liedje. Het is wel een echt Songfestival-nummer, maar het is up-tempo. En het heeft een mooie climax." En Eddy: „Ik ben nu elf jaar in Nederland en ik heb elf keer het Songfestival gevolgd. Altijd heb ik gezegd: als ik de kans zou krijgen om daar te staan, zou ik het beter doen. Nu is er een kans om dat te bewijzen." Wayne: „Voor mij betekent het weer een confrontatie met het Nederlandse publiek en dat vind ik zeer aangenaam. De manier zoals de mensen in Europa reageren verschilt hemelsbreed met hoe het Amerikaanse publiek je beoordeelt. In Amerika gaan de mensen naar een concert om een feestje te bouwen, om zelf mee te doen met de optredende artiesten. In Europa komen mensen kijken naar wat je kunt. Daarop word je beoordeeld. Ik geloof dat je als artiest op zo'n manier meer de kans krijgt om te groeien."

„En wat de jurering van een Songfestival betreft. Ik ga er van uit dat het Nederlandse publiek representatief is vertegenwoordigd. Maar buiten dat: ik beschouw het Songfestival als een optreden: opkomen, je uiterste best doen en that's it. Je voelt zelf of het goed is geweest wat je hebt gedaan. Wat dat betreft ben je zelf de beste jury die er is."

Angelo Litrico. Kobaltblauw 1-rij colbert. Viscose/katoen. 198.– Black denim bandplooibroek. 98.–


Avanti. Petrol 2-rij colbert. Polyester/viscose. 140.–
Bijpassende petrolblauwe pantalon. 89.–


Canda. Zuiver scheerwollen 2-rij colbert in petrol 250.–
Pantalon in klein ruitdessin. Polyester/wol. 98.–


Angelo Litrico. Rood/zwart geruit 1-rij colbert. Wolmix. 229.–
Zwarte pantalon. Polyester/viscose. 98.–


Rood 1-rij colbert. Viscose/polyester/linnen. 179.–
Angelo Litrico. Blue denim bandplooibroek. 98.–

En dan hebt u de nieuwe, felle kleuren nog niet gezien.



Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 19 maart 1992 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;

Centrum van Aken hele week autovrij

Van onze verslaggever

AKEN – De rood-groene coalitie in de Akense gemeenteraad wil auto's niet alleen op zaterdagen uit het centrum weren, maar ook op andere dagen in de week. Vandaag zal de raad een voorstel behandelen, waarin zelfs wordt geopperd om grote delen van de binnenstad de hele week autovrij te houden.

Vorig jaar oktober werd het experiment gestart om op zaterdagen geen auto's meer toe te laten in het centrum. De proef, die eind deze maand afloopt, werd in het begin met de nodige scepsis ontvangen, maar lijkt op steeds meer medestanders te kunnen rekenen, zelfs onder winkeliers.

Reden voor de rood-groene meerderheid in de raad om het experiment uit te breiden.

Wanneer de Akense binnenstad de hele week autovrij wordt, zal volgens de plannen wel verbetering moeten worden gebracht met betrekking tot het verlenen van ontheffingen en de controle daarop. Ook zal er meer aandacht moeten worden besteed aan voorlichting en wegbewijzering. Tenslotte dienen nieuwe bussen te worden aangeschaft.

Als het aan de Groenen ligt, blijft het niet bij het weren van auto's uit de binnenstad. Zij willen ook nog eens kleine straten rond het centrum voetgangersvriendelijk maken. Daarmee zou Aken op het gebied van autowerende maatregelen in Duitsland een unieke plaats gaan innemen.

Het Akense gemeentebestuur heeft overigens plannen in voorbereiding om de enorme toestroom van toeristen uit België en Nederland op feestdagen in de toekomst beter te kunnen verwerken.

Klager blijkt zelf directeur reisbureau

Natuurreizen sleept Tros voor rechtbank

DOOR FRANK SEUNTJENS

BERG EN TERBLIJT/AMSTERDAM – Directeur Deen van reisorganisatie Natuurreizen in Berg en Terblijt gaat de Tros en zijn Amsterdamse concurrent Van Dongen voor de rechter dagen.

Volgens Deen heeft de omroep zich willens en wetens laten misbruiken door Van Dongen. In het tv-programma Tros Kieskeurig op 5 februari jongstleden werd Natuurreizen beschuldigd van het niet nakomen van afspraken en dubbele boekingen. Een van de klagers was Van Dongen die, zoals nu blijkt, directeur is van reisbureau Logis Ardennais Nederland. Evenals Deen verhuurt hij onder meer vakantiehuisjes in de Belgische Ardennen.

Strop

De Tros heeft zich voor het karretje van Van Dongen laten spannen om zo de goede naam van mijn reisbureau aangetast", zegt Deen. Hij beweert dat hij door de tv-uitzending een strop heeft geleden van minstens twee ton. Het aantal reserveringen is drastisch verminderd en bovendien hebben verschillende klanten hun boeking geannuleerd. Deen eist dat de Tros de beschuldigingen rectificeert en wil door zowel de omroep als Van Dongen schadeloos worden gesteld.

Van Dongen verhuurt dezelfde vakantiehuisjes als Deen tot de gewraakte uitzending deed. Het gaat om particuliere woningen die door de reisorganisatie worden doorverhuurd. „Zelfs mijn folders zijn door Van Dongen overgeschreven", aldus Deen.

Ontevreden

Van Dongen geeft ruiterlijk toe dat hij de Tros heeft ingeseind over de praktijken van Natuurreizen. „Maar dat heb ik gedaan als ontevreden huurder, niet als reisorganisator. Op het moment dat het programma werd uitgezonden had ik nog geen reisbureau. Verder doe ik er liever het zwijgen toe".

De Tros verwerpt de beschuldigingen van Deen. „Wat die man zegt is geheel voor zijn eigen rekening. We hebben de klachten over Natuurreizen terdege onderzocht. Ze waren serieus genoeg om er op de televisie aandacht aan te besteden. We hebben ons echt niet laten misbruiken".

Onzorgvuldig

Deens advocaat mr Coenen denkt daar anders over. „De Tros is zeer onzorgvuldig te werk gegaan. De omroep had de werkelijke bedoelingen van Van Dongen gemakkelijk kunnen achterhalen als er wat meer tijd in het onderwerp was gestoken. Dan moest kennelijk allemaal snel". En over het verweer van Van Dongen zegt de advocaat: „Het kan best zijn dat hij toen het programma werd uitgezonden nog geen reisbureau had. Maar een week later had hij dat in ieder geval wel. Toen hij de Tros inschakelde was hij dus zeker al bezig met de voorbereidingen".

Overigens spande de Tros zelf eerder al een kort geding aan tegen Natuurreizen. Enkele dagen na de uitzending zette Deen namelijk een advertentie in de krant met als aanhef: 'Tros, bedankt voor de gratis reclame'. De omroep vindt dat Deen daarmee inbreuk heeft gemaakt op het merkenrecht. De uitspraak van de rechtbank wordt aanstaande woensdag verwacht.

● *Koningin Beatrix ontmoet vandaag tijdens haar staatsbezoek aan Nieuw Zeeland deze groep van Maori's. In juli komt het gezelschap naar Brunssum om deel te nemen aan de Parade.* Foto: DUNSTAN&KINGE

Brunssumse fotograaf door rechter in gelijk gesteld

Paradecomité moet betalen voor 'meisje'

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De organisatie van de Internationale Folkloristische Parade in Brunssum moet alsnog betalen voor de foto van het zogenoemde Parademeisje. De rechtbank te Maastricht heeft namelijk fotograaf Anton Adriaens in het gelijk gesteld in een conflict dat hij heeft met het Paradecomité over het gebruik van zijn foto. In totaal hangt de Parade-organisatie een strop van 136.000 gulden boven het hoofd. Maandag aanstaande wordt er in Brunssum vergaderd over de gerechtelijke uitspraak. Alleszins wordt verwacht dat het Paradecomité tegen de uitspraak in beroep zal gaan.

Het Parade-meisje, dat vanaf 1976 door de Parade als symbool werd gebruikt, kwam van een dia van de Brunssumse fotograaf Anton Adriaens. Deze stapte naar de rechter toen de Parade-organisatie niet aan zijn wensen tegemoet kwam. Het meisje, met de tamboerijn (een afbeelding van Jelena Kalember uit Valjevo in Joegoslavië) werd toen al driftig gebruik op folders, boekjes, pamfletten, reclameborden en tal van andere dingen. Het was zelfs het logo van de Parade.

De rechter heeft nu bepaald, dat het auteursrecht van de foto in handen is van Adriaens en dat drukkerij Rografika het portret van het meisje niet had mogen afdrukken in het blad Brunssum Aktueel. Voor dat feit is Rografika verobrdeeld tot een boete van zo'n vijfduizend gulden. Maar de rechter heeft tevens bepaald dat niet Rografika dat bedrag moet betalen, maar de stichting Internationale Folkloristische Parade. In totaal kan dat de Parade de lieve som van 136.000 gulden gaan kosten.

„Dat geld hebben we niet", zegt Jo Cuijpers de voorzitter van de Parade-stichting. „Trouwens we zijn druk bezig met de voorbereidingen voor de komende Parade die van 17 tot en met 23 juli van dit jaar plaatsvindt. We hebben wel wat anders aan ons hoofd, maar we zullen ons beraden op de ontstane situatie. Natuurlijk respecteren we de uitspraak van de rechtbank, maar het mag nooit zo zijn dat de Parade het kind van de rekening wordt".

Deelname van groepen uit dertig landen aan de tiende Parade dit jaar staat al vast. Daar is China bij, Australië, Nieuw Zeeland, Canada, Mexico, Israel en vele Europese landen. Uit de voormalige Sovjet Unie komen Eskimo's en uit Marokko Berbers terwijl Canada Indianen afvaardigt. De folkloristische optocht op 19 juli is drie maal achter elkaar verregend, maar dit jaar hoopt de organisatie op stralend weer. De KRO-televisie heeft al aangekondigd zo'n 3,5 uur televisie aan het folkloristische evenement te besteden.

Afname werkgelegenheid ambtenaren

Sombere boodschap voor ABP-personeel

Van onze redactie economie

HEERLEN – ABP-president-directeur M. Snijders heeft morgen een sombere boodschap in petto voor zijn circa 3500 medewerkers. Snijders gaat schetsen wat hij verwacht van de ontwikkeling van de werkgelegenheid bij het ambtenarenpensioenfonds in de komende vijf jaren. Met name de werknemers in Heerlen heeft Snijders minder rooskleurige vooruitzichten te bieden.

Hoewel het ambtenarenpensioenfonds nog in tal van aangelegenheden is verwikkeld die de toekomst in belangrijke mate zullen bepalen, is het verhaal dat de president-directeur morgen houdt, méér dan een tussenstand. Na een grondige inventarisatie van de mogelijke ontwikkelingen, en nadat hij in zijn nieuwjaarstoespraak niets over de werkgelegenheid wilde zeggen, acht Snijders de tijd nu rijp om openheid van zaken te geven. Het personeel heeft er recht op, want alle spanningen over afslankingen hebben het werk bij het ABP er de laatste tijd niet leuker op gemaakt.

Snijders zal zich morgen ondermeer richten tot personeel van de afdeling Arbeidsongeschiktheidsverzekeringen (AOV). Deze afdeling verliest de administratie van leefvoorzieningen voor gehandicapte ambtenaren. Met die administratie zijn ruim 200 ABP-banen gemoeid. Het kabinet wil dit werk overhevelen naar de gemeenten.

Daarmee is de kous nog niet af. Het ABP wil de afdeling decentraliseren. Dat betekent dat een groot deel van het werk verhuist naar een toenemend aantal regiokantoren in het land en dat een deel van het personeel in Heerlen zonder werk dreigt te blijven zitten.

Snijders zal eveneens praten over de personele omvang van de eenheid Onroerend Goed. Hoewel de consequenties veel kleiner zijn dan bij AOV, ziet deze afdeling door de samenwerking met Rodamco op het gebied van buitenlands vastgoed een deel van het werk uit handen genomen.

Ook de eenheid Pensioenen komt aan de beurt. Door verregaande automatisering lijkt daar personeel overbodig te worden. Daarnaast zijn er nog de plannen van minister Dales om Pensioenen op te delen in acht aparte fondsen. Die opsplitsing is het mogelijke gevolg van een opdeling van het arbeidsvoorwaardenoverleg van het overheidspersoneel in acht sectoren. De consequenties voor het ABP-personeel kunnen groot zijn. Het fonds zelf is voorstander van een ongedeeld geprivatiseerd ABP met een pensioenpoot en een verzekeringspoot.

Het overschot aan ABP-personeel dreigt al met al zo groot te worden, dat het zeer moeilijk is ambtenaren door interne overplaatsing aan ander werk te helpen.

Auto botst tegen trein

GRONSVELD – Op een onbewaakte spoorwegovergang in Gronsveld is gistermorgen om kwart over tien een Belgische personenauto tegen een trein gereden. De 29-jarige passagier J.S. uit Luik kwam hierbij om het leven. De bestuurder, eveneens uit Luik, kwam nagenoeg zonder letsel met de schrik vrij.

Het ongeluk gebeurde op een veldweggetje nabij de Nora Banketfabriek, een zijstraat van de Broekweg in Gronsveld. De personenauto heeft bij de spoorwegovergang enige tijd stilgestaan. Vervolgens is de bestuurder achteruit over de spoorwegovergang gereden. Bij de botsing werd de passagier uit de wagen geslingerd en overleed ter plaatse. De bestuurder is door de rijkspolitie van Eijsden aangehouden.

Automobilist levert rijbewijs vrijwillig in

HEERLEN – Een 77-jarige automobilist wil nooit meer autorijden. Gisteren reed de man per ongeluk een vrouw met een kinderwagen aan, omdat hij het gaspedaal met het rempedaal had verwisseld. Daarop overhandigde hij zijn rijbewijs vrijwillig aan de politie. De bejaarde chauffeur wilde zijn auto op de Heerlense Bongerd in een parkeervak zetten, maar belandde door zijn vergissing op het trottoir, waar de vrouw met haar dochtertje liep. Moeder en dochter raakten licht gewond en moesten een huisarts raadplegen. De man was dermate onder de indruk, dat hij besloot nooit meer auto te rijden.

Voortbestaan stadswacht onzeker

LANDGRAAF – Het voortbestaan van het Landgraafse stadswachtenproject is hoogst onzeker geworden, doordat het arbeidsbureau deelnemers niet langer de garantie kan geven op een vaste baan na afloop van hun deelname. De beveiligingsbranche, waar de stadswachten na een jaar functioneren meestal terechtkomen, kampt met moeilijkheden. Ze hebben momenteel geen plaats voor nieuwe werknemers. Burgemeester H. Coenders en korpschef L. van Oosterbosch hebben dat dinsdag meegedeeld aan de Landgraafse fractievoorzitters.

Nieuwe directeur Stadsschouwburg

HEERLEN – Binnen veertien dagen moet een profielschets opgesteld zijn voor de nieuwe directeur van de Heerlense Stadsschouwburg. Het college buigt zich daar vervolgens over, waarna de vacature wordt open gesteld. De huidige directeur, Fons Bruins, vertrekt per 1 mei. Vanwege de bezuinigingen hebben burgemeester en wethouders een hele tijd gedubd over de vraag of een nieuwe directeur aangetrokken moest worden. Dat lijkt nu het geval.

Echte overvaller aangehouden

HEERLEN – In verband met een overval dinsdag op de 75-jarige vrouw in Heerlen heeft de politie de echte dader gepakt. Het bleek een 26-jarige man uit Landgraaf te zijn die de vrouw in de wijk Welten had beroofd van haar geld, horloge en auto. De Heerlenaar die eerder was aangehouden, bleek zijn vriend te zijn. De man uit Landgraaf was na de overval naar het station in Heerlen gereden om het horloge te verkopen aan een 26-jarige Heerlenaar. De Heerlenaar is dinsdagmiddag reeds opgepakt na een achtervolging in de wijk Meezenbroek. Hij werd aangehouden met het horloge van het slachtoffer om zijn pols. Hij vertelde het horloge te hebben gekregen van een vriend, de man uit Landgraaf. Deze kon daarna op de Spoorsingel in Heerlen worden aangehouden.

De Bruyn geen museumbaas

KERKRADE – Kabinetschef van de provincie Limburg Leo de Bruyn heeft zich teruggetrokken als directeur van het te bouwen Museum voor Industrie en Samenleving in Kerkrade. De Bruyn was vorig jaar benoemd tot directeur van het museum. Toen GS in oktober 1991 besloten het museum voorlopig niet te bouwen, beëindigde De Bruyn zijn inspanningen voor het museum. Nu de bouw van het museum toch doorgaat, heeft de kabinetschef te kennen gegeven liever op zijn huidige post te blijven.

Orde Gulden Humor voor Ad Pfennings

SITTARD – Het bestuur van de Samenwerkende Limburgse Vastelaovesvereniginge (SLV) reikt zaterdag 28 november de Orde van de Gulden Humor uit aan Ad Pfennings uit Sittard. Hij ontvangt deze onderscheiding vanwege zijn verdiensten voor de Limburgse Vastelaovend, het uitdragen van de levensblijheid en humor. De onderscheiding wordt uitgereikt tijdens een grote galazitting, in het bijzijn van de lidvereniging van de SLV, De Gulden Humordragers, De Bijzondere Leden van Verdienste van de SLV, familie en genodigden.

Aangiftemiddag RL Maastricht

MAASTRICHT – De Rijksuniversiteit Limburg houdt dinsdag 24 maart een voor iedereen toegankelijke middag over het invullen van het aangifteformulier over 1991. Vanaf 14.00 uur geven inspecteurs van de Belastingdienst Particulieren in Heerlen samen met enkele belastingadviseurs en stafleden van de faculteit rechtswetenschappen informatie en tips over de geldende regelingen. De bijeenkomst wordt gehouden in collegezaal Nieuwenhof van de rechtenfaculteit aan de Zwingelput en duurt tot half vijf.

Wilde passagiers bij politie afgeleverd

SITTARD – Een angstige buschauffeur koos gisteren eieren voor zijn geld. Toen een aantal van zijn passagiers om één uur 's nachts, op de terugweg van een popconcert, wat baldadig werd reed hij zijn bus linea recta naar het politiebureau in Sittard. Daar stapten enkele dienders de bus in, om een aantal nogal rumoerige en beschonken jongeren aan te treffen. Enkelen van hen waren onderling slaags geraakt. Op aanwijzing van de chauffeur zetten de agenten tien man buiten. Die werden na verhoor en het opnemen van hun namen en adressen naar huis gestuurd.

Geboren op
17-03-1992

Timothy



zoon van:
Wadek en Ans
Szarota-Haenraets
Rukkerweg 291
6463 LL KERKRADE



Geheel onverwacht nam God heden tot Zich in de leeftijd van 40 jaar, voorzien van de h. sacramenten der stervenden, mijn lieve man, mijn goede papa, zoon, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Jo van Meel

echtgenoot van

Liel Slangen

In dankbare herinnering:
Simpelveld: Liel van Meel-Slangen
Maurice
Landgraaf: W. van Meel
F. van Meel-Zinken
Simpelveld: M. Slangen
M. Slangen-Dantzenberg
Familie Van Meel
Familie Slangen

6369 VB Simpelveld, 16 maart 1992
Irenestraat 96

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 21 maart om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Vrijdagavond om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Heden overleed in de Verpleegkliniek Schutterskof te Brunssum, na een liefdevolle verzorging, in de leeftijd van 79 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Karl Schmahl

weduwnaar van

Victoria Popa

Uit aller naam:
Kinderen en kleinkinderen
Familie Schmahl
Familie Popa
Familie Dols

Brunssum, 17 maart 1992
Corr.adres: Italiëlaan 84
6425 TR Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden zaterdag 21 maart a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Barbara te Schaesberg-Lichenberg, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Wij allen hebben je mogen begeleiden in je laatste levensdagen. Het was een grote vreugde dit [illegible] voor je te mogen doen. Je was [illegible]. Wij konden [illegible] op je rekenen. Wij zullen je missen.

Bep Geilen

weduwe van

Wil Lousberg

* Bleerwaler 10 januari 1920
† Nieuwstadt 12 maart 1992

[illegible]: Alf en Annie Lousberg-Kuijpers
Jos
Familie Geilen
Familie Lousberg

[illegible]
[illegible]straat 22

De wens van de overledene heeft de uitvaart in stilte plaats gevonden.

Enige en algemene kennisgeving

†

Verdrietig, maar vol dankbare herinneringen, geven wij u kennis van het overlijden van

Nel Coumans

echtgenote van wijlen

Paul Wermeester

* 16 oktober 1913 † 12 maart 1992

Stein: [illegible]
[illegible]-Wermeester
[illegible]
Stein: [illegible]
[illegible]-Wermeester
[illegible]

[illegible] STEIN
[illegible]

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op [illegible] maart om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Oud-Stein, waarna aansluitend de [illegible] crematorium Nedermaas te Geleen.
[illegible]
[illegible]
[illegible] in het mortuarium [illegible] te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.



Wanneer je verdrietig bent
blik dan in je hart
en je zult zien dat je weent
om wat je vreugde schonk.

Met diepe droefheid, maar in grote dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 68 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom

Chris Jacobs

echtgenoot van

Lena Diesveld

na een ongelijke en niet te winnen strijd tegen zijn ziekte is heengegaan.

Hoensbroek: L. Jacobs-Diesveld
Heesch: Pierre en Mariet
Joyce, Lawrence
Roermond: Mariëtte en Frans
Franklin
Familie Jacobs
Familie Diesveld

Hoensbroek 17 maart 1992
Bergstraat 30
Corr.adres: de Eg 30, 5384 HB Heesch

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 20 maart om 10.30 uur in de parochiekerk H. Hart van Jezus te Hoensbroek-Mariarade, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium Nedermaas in Geleen, Vouershof 1.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondwake donderdag om 19.00 uur in de crypte van voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20. Gelegenheid tot rouwbezoek donderdag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Wat in liefde is gedaan,
blijft eeuwig bestaan.

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons is geweest, geven wij kennis dat, na een kortstondige ziekte, van ons is heengegaan, onze lieve, zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Hennie Wildeboer

weduwe van

Teunis Franciskus Hoeijmans

in de leeftijd van 78 jaar.

Brunssum: G. van der Weij-Hoeijmans
A. van der Weij
Brunssum: A. Janssen-Hoeijmans
G. Janssen
Heerlen: H. Verbaten-Hoeijmans
R. Verbaten
Brunssum: M. Hoeijmans
E. Hoeijmans-Cremers
Heerlen: A. Meesters-Hoeijmans
R. Meesters
klein- en achterkleinkinderen
[illegible]

18 maart 1992
huize Louise, Brunssum
Corr.adres: Akerstraat Noord 45
6446 XC Brunssum

De rouwdienst zal plaatsvinden op maandag 23 maart a.s. om 14.00 uur in de Nieuw Apostolische Kerk, gelegen aan de [illegible] 7 te Brunssum; gevolgd door de begrafenis op de [illegible] begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van huize Louise, Vijverlaan 8 te Brunssum; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 16.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven, welke wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Helena Kusters-Ruijters

zeggen wij u hartelijk dank.

Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden a.s. zondag 22 maart om 10.30 uur in de kerk van de H.H. Dionysius en Odilia te Sweikhuizen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken vanwege de grote belangstelling die wij mochten ondervinden bij de begrafenis van mijn vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Huberdina v.d. Kraats-Heynen

zeggen wij hierbij u allen onze oprechte dank.

G. v.d. Kraats
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst wordt gehouden [illegible] Brunssum op zondag 22 maart om 10.30 uur.

U allen [illegible] belangstelling was voor ons een grote steun.
Hiervoor, maar ook dankbaar gedenken wij

Jan Nyenhuis

[illegible] zeswekendienst op zaterdag 21 maart [illegible] om 19.00 uur in de St. [illegible] te [illegible].

Familie Nyenhuis
[illegible]

Brunssum, maart 1992



„Een man en vader waar je op kon bouwen,
met een woord waarop je kon vertrouwen.
Achter je ligt een leven van werken en plicht,
en juist dit bepaalde in alles jouw eigen gezicht."

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin dat alles voor hem betekende, is na een slopende ziekte, toch nog onverwacht van ons heengegaan, mijn dierbare man, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jozef Peter Paulus (Sef) Gooijen

echtgenoot van

Maria Catharina Josephina (Mia) Kuijpers

Oud-hoofd van Basisschool De Heyster

Hij verliet ons in zijn eigen stijl: stil, onopvallend.
Hij overleed, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 66 jaar.

Hoensbroek: M. Gooijen-Kuijpers
Hoensbroek: Ine Gooijen
Bas, Mark
Landgraaf: Jos en Dees Gooijen-Gardeniers
Marjolein, Amber
Venlo: Henk en Lea Gooijen-Schoen
Hoensbroek: Ruud Gooijen en Corrie Brandse
Familie Gooijen
Familie Kuijpers

6431 XH Hoensbroek, 17 maart 1992
St. Josephstraat 27

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 21 maart om 11.00 uur in de parochiekerk St. Joseph te Hoensbroek-Passart, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Advondmis, mede tot intentie, vrijdag om 19.00 uur in eerder genoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20.
Gelegenheid tot rouwbezoek, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te sturen deze annonce als zodanig beschouwen.

Met diepe verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van de heer

J. Gooijen

Gedurende 40 jaar was hij dienstbaar aan het onderwijs waarvan de laatste 27 jaar als hoofd van de basisschool De Heyster.
Wij betuigen zijn echtgenote en familie onze innige deelneming.

Bestuur Stichting Katholiek Onderwijs
Hoensbroek
Team basisschool De Heyster
M.R. en Oudervereniging De Heyster

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor [illegible] van mijn lieve vrouw, [illegible] grootmoeder

Marie Mager-Wolters

willen wij u allen langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, h. missen en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar haar laatste rustplaats.
Een speciaal woord van dank willen wij richten tot de heren doktoren en het verplegend personeel van het Maaslandziekenhuis te Sittard voor de goede verzorging.

Josef Mager
kinderen, klein- en
achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 22 maart a.s. om 11.30 uur in de H. Petruskerk te Sittard.

De enorme belangstelling bij de begrafenis, de condoléances en brieven die wij mochten ontvangen na het overlijden van mijn dierbare echtgenoot, onze papa, schoonvader en opa

drs. Sjef Duysens

zijn voor ons een grote steun geweest.
Daarvoor betuigen wij u onze hartelijke dank.

Mevr. J. Duysens-Schrijnemaekers
kinderen en kleinkinderen

Voerendaal, maart 1992

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal, op zondag 22 maart 1992 om 11.15 uur.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor alle medeleven, ons betoond in de vorm van vele condoléances en bloemen, alsmede door de aanwezigheid bij de begrafenis van mijn echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Bernard Sijben

betuigen wij u langs deze weg onze oprechte dank. Getroffen door die grote belangstelling en in de wetenschap dat hij bij zovelen geliefd was en door zovelen gewaardeerd werd, zullen wij de kracht vinden om dit grote verlies te aanvaarden.
De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 22 maart 1992 om 10.00 uur in de parochiekerk H. Laurentius te Voerendaal.

T. Sijben-Dantzenberg
kinderen, schoonkinderen
en kleinkinderen

Keerberg 30, Voerendaal, maart 1992

Dankbetuiging

Langs deze weg betuigen wij onze oprechte dank aan de familie, vrienden, kennissen en buurtbewoners voor de condoléances, heilige missen, bloemen, zang en uw aanwezigheid bij het afscheid van onze lieve zus

Lies Wauben

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 22 maart a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk St. Johannes de Doper te Nieuwstadt.

Familie Wauben

Zes weken geleden namen wij afscheid van onze goede vader en opa

Jos Heijnen

weduwnaar van

Fienie Herberighs

Tot zijn intentie zal de plechtige zeswekendienst gehouden worden op zaterdag 21 maart a.s. om 19.00 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.

Kinderen en kleinkinderen
Heijnen-Herberighs

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootoma

Corry Royen-Veldhuizen

zeggen wij u langs deze weg hartelijk dank.
Een speciaal woord van dank willen wij richten aan dr. Nurmohamed, het personeel van het Groene Kruis en afdeling 3 Oost van het De Weverziekenhuis.

Kinderen, klein- en
achterkleinkinderen Royen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 21 maart a.s. om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Nieuw-Einde.

Op 20 maart is het een jaar geleden dat wij afscheid [illegible] van onze [illegible] man, vader, schoonvader en opa

Sjef Eurlings

Tot intentie daarvan zal de plechtige jaardienst gehouden worden op zaterdag 21 maart a.s. om 19.00 uur in de kerk van St. Joseph te Brunssum.

Jeanne Eurlings-Mareel
Gerda, Jan en Elma

Brunssum, 19 maart 1992

Dankbetuiging

Voor de blijken van deelneming, ons betoond na het overlijden [illegible] de begrafenis van mijn lieve vrouw, mam en oma

Maria Theresia Hubertina Kleijnen-Pommé

betuigen wij onze oprechte dank.

M. Kleijnen
kinderen
klein- en achterkleinkinderen

Maart 1992

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 22 maart a.s. [illegible] 10.00 uur in de dekenale kerk van Sint Pancratius te Heerlen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven en de grote belangstelling die wij mochten ondervinden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Zef Jetten

willen wij u allen langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, h. missen en bloemen alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.
Een speciaal woord van dank gaat uit naar directeur, bestuur en leden van de fanfare St. Caecilia Broeksittard.

Mevrouw M.J. Jetten-Becker
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 22 maart a.s. om 10.00 uur in de kerk van de parochie Onze Lieve Vrouw Geboorte te Broeksittard.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden tijdens het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde man, vader, schoonvader en opa

Ruud Rutjes

willen wij u allen langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, h. missen en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

Nikie Rutjes-Hautvast
Margot en Fred
Jeffrey
Manon

6285 NC Ulestraten, maart 1992
Waterval 4

De zeswekendienst [illegible] zal worden gehouden zaterdag 21 maart a.s. om 19.00 uur in de kerk van de parochie St. Catharina Ulestraten.

Dankbetuiging

[illegible]
De overvolle kerk, de vele troostrijke brieven, condoléances en bloemen die wij mochten ontvangen bij de uitvaart en begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, broer en schoonbroer

Guus Kitzen

waren voor ons een grote steun en troost. Het is voor ons een bevestiging van uw medeleven. Wij danken u allen hartelijk hiervoor.

José Kitzen-Meurders
Frans
Anita en Thijs

Heerlen, maart 1992

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 22 maart a.s. om 11.30 uur in de Heilig Hartkerk te Schandelen-Heerlen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare broeder en oom

Mathieu Vandenbooren

voor uw gebed, h. missen en bloemen zeggen wij aan familie en bekenden onze hartelijke dank.
Tevens danken wij allen die tijdens zijn ziekte hun goede zorgen en diensten aan hem hebben besteed.

Familie Vandenbooren

Oude Baan 45, Wahlwiller

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 22 maart om 10.00 uur in de kerk van de H. Cunibertus te Wahlwiller.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare echtgenote, zus, schoonzus, tante en nicht

Tiny Kusters-Verlaan

echtgenote van

Louis Kusters

zeggen wij allen onze oprechte dank.

L.G. Kusters
Familie Verlaan
Familie Kusters

Valkenburg a/d Geul, maart 1992

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 22 maart a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Broekhem-Valkenburg a/d Geul.

De plechtige eerste jaardienst voor pastoor

J.H. de Haan

zal worden gehouden op zondag 22 maart [illegible] om 11.[illegible] uur in de parochiekerk van de H. [illegible] Don Bosco te Lauradorp [illegible].

Fam. de Haan
[illegible]

Vervolg familieberichten zie pagina 18

Vervolg van pagina 1

Daklozen raakten in paniek

nds het slaaphuis op 9 maart is pengegaan in de voormalige sport-l aan de Prestantstraat in Caberg, het in de buurt rumoerig geble-n. Vooral wanneer de bus met de ste groep van 22 daklozen en en-le begeleiders er in de late avond riveerde, nam de dreigende span-ng toe. De zwervers werden bij et binnengaan van de hal menig-aal bespuwd en uitgejouwd. Het ostte de begeleiders moeite de aklozen die daardoor telkens weer paniek raakten, te kalmeren. Re-lmatig werd door buurtbewoners edreigd het gebouw in brand te ken. Ondanks permanente en in-nsieve politiebewaking, bleef er n gevaarlijke situatie bestaan. insdagavond sloeg de vlam in de n weer in de pan toen een groep bewoners met eieren gooide en een trottoirtegel over het hek van het gebouw werd gekeild. Nadat rond 22.45 uur de daklozen het gebouw waren binnengeloodst, werd het rustiger, maar omstreeks kwart voor elf werd vanuit de brandgang aan de Bazuinstraat een plastic fles met daarin benzine op het dak gegooid. Bij de komst van de brandweer was dit vuur overigens al bijna gedoofd. Een uur later belandde opnieuw een brandbom op het dak en moest de brandweer opnieuw uitrukken.

Afgelopen vrijdag had een van de bewoners uit protest een steen door de ruit van de bus geworpen en een van de daklozen bijna geraakt. De sloten op de toegangshekken bleken toen bovendien dichtgespoten. Voor directeur Mieke Bartels was gisteren de maat vol: „Er waren ongeveer 30 mensen in het gebouw.

Als je dan benzine op het dak gooit, is dat geen protest meer maar regelrechte terreur. Het is vreselijk teleurstellend, want 'binnen' ging het uitstekend met de hulpverlening. We zijn nu weer in een situatie zoals die er was voordat in december het tijdelijk opvangcentrum aan de Boschstraat 60 openging".

Het gemeentebestuur zegt gekozen te hebben voor sluiting van het slaaphuis om het geweld niet verder te laten escaleren. Wethouder Leenders zei geen heil te zien in het opvoeren van de politiebewaking. „Dan kom je al op ME-niveau en dat betekent dat een gedeelte van de woonwijk permanent zou moeten worden afgezet. Ondanks dat ook daklozen recht hebben op bescherming door politie moeten we die weg niet op," aldus wethouder Leenders. Het gemeentebestuur heeft al het verdere overleg met het comité van wijkbewoners opgeschort.

Maastricht telt ongeveer 60 'zwervers', mensen die of dakloos zijn en van wie er een gedeelte is verslaafd.

In overleg met Leger des Heils en CAD wordt gezocht naar een definitief onderkomen voor deze groep mensen. Zoals bekend heeft de politiek al geopteerd voor de vestiging van een definitief opvangcentrum aan de rand van de binnenstad. Met informatie van de zijde van de gemeente en tolerantie van omwonenden hoopt men nog voor de komende winter een geschikt onderkomen te kunnen realiseren.

De wethouder deelde voorts mee dat de politie op zoek is naar de daders van de brandstichting. Om nieuwe pogingen tot brandstichting te voorkomen heeft de politie afgelopen nacht het weer leegstaande gebouw bewaakt.



● *Het met hakenkruisen bekladde joods monument in Beek* Foto: POLITIE BEEK

NSVF niet bij politie bekend

Vervolg van pagina 1

Reeds dinsdag werden op last van burgemeester en wethouders de hakenkruisen van het monument verwijderd, terwijl op het toegangshek naar het kerkhof een stevig slot werd aangebracht. De politie begon gisteren in de omgeving van het kerkhof met een buurtonderzoek.

Volgens woordvoerster Judith Verbaan van de rijkspolitie Limburg is het NSVF bij de politie niet bekend. Het feit dat deze groepering echter voor meer aanslagen waarschuwt, neemt de politie serieus op. Welke maatregelen zij heeft genomen om 'aanslaggevoelige' situaties en objecten in Zuid-Limburg te beschermen is niet bekend. De rijkspolitie in Beek vraagt of eventuele getuigen van de vernielingen kontakt met haar willen opnemen via 046-371555. Ook mensen die informatie kunnen verschaffen over het zogenoemde Nationaal-Socialistisch Volksfront worden verzocht te bellen.

Rotstreek

Voorzitter Herman van Rens van de stichting herdenking oorlogsslachtoffers Beek toonde zich getroffen door de manier waarop de onbekenden te werk zijn gegaan, al vermoedde hij niet dat er directe politieke activiteit achter zit. „Ik beschouw het meer als een rotstreek van een paar stomme kerels", aldus Van Rens. Hij wil de vernielingen niet aangrijpen om extra bescherming te vragen voor de joodse monumenten in Beek. „Het kerkhofje ligt erg afgelegen, dus wie er op wil, kan dat toch", meent hij.

„Het enige wat de omwonenden kunnen doen is extra goed opletten, een stuk sociale controle dus. Ik zou willen zeggen: beschouw elke vernieling van andermans eigendom als een aanslag op jezelf".

Kamer: WSW-geld in 1994 niet in Fonds Sociale Vernieuwing

Werkvoorziening gespaard

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG - Een dreigende korting van jaarlijks minimaal 43 miljoen gulden op de sociale werkvoorziening in Limburg lijkt in ieder geval voor enige jaren van de baan. Een grote meerderheid in de Tweede Kamer voelt er niets voor de gelden voor de uitvoering van de Wet Sociale Werkvoorziening (WSW) in 1994 over te hevelen naar het Fonds Sociale Vernieuwing.

Die door het kabinet gewenste verschuiving gaat gepaard met een (decentralisatie)korting van tien procent. Het rijk trekt op dit moment jaarlijks voor de sociale werkvoorziening in Limburg 435 miljoen uit.

De Vaste Kamercommissie voor Sociale Zaken vergadert op 1 april met staatssecretaris Elske ter Veld over de plannen met de WSW. De woordvoerders van CDA, VVD, D66 en Groen Links willen echter dat pas in 1994 een besluit wordt genomen over een mogelijke overheveling naar het Fonds Sociale Vernieuwing. In dat jaar wordt bekeken of de huidige wijze van financiering van de sociale werkvoorziening (met budgetten), waarmee in 1988 is begonnen, goed werkt.

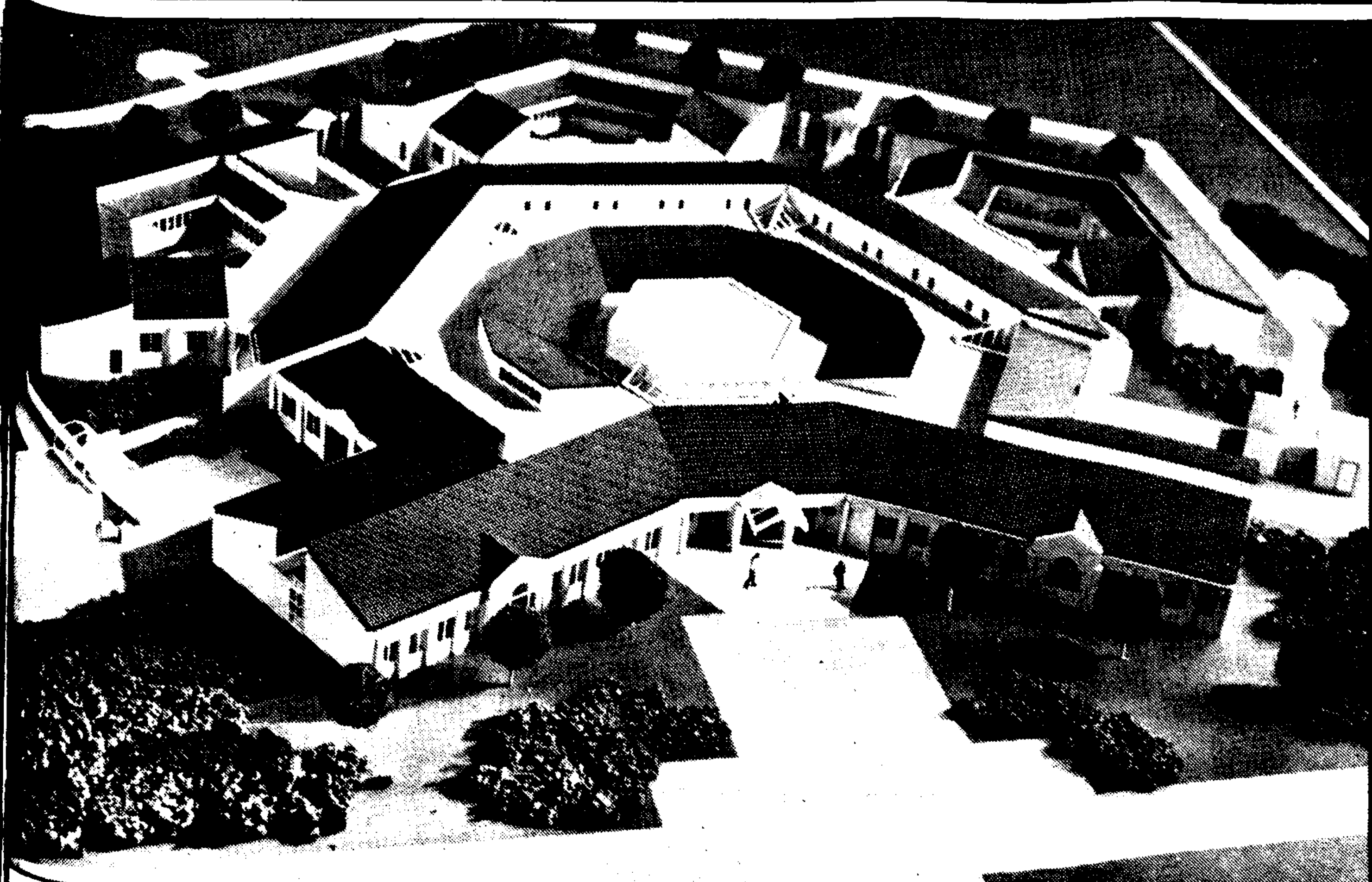
CDA en VVD willen daar in ieder geval op wachten alvorens te schuiven met WSW-gelden. D66-woordvoerster Arthie Schimmel wil dat het kabinet eerst maar eens de lopende decentralisatie-ronde af moet maken; zij zal haar fractie op dat standpunt proberen te krijgen.

CDA, VVD en Groen Links plaatsen bovendien grote inhoudelijke vraagtekens bij het kabinetsvoorstel. De fractie-woordvoerders betwijfelen of de WSW-gelden wel in de pot voor de sociale werkvoorziening thuishoren. Zij vrezen bovendien dat overheveling naar het Fonds Sociale Vernieuwing ten koste zal gaan van de mensen voor wie de WSW is bedoeld, de gehandicapten. Groen Links-Kamerlid Wilbert Willems wijst erop dat het WSW-geld negentig procent van het Fonds Sociale Vernieuwing zou gaan uitmaken.

Bovendien wijzen de verschillende woordvoerders erop dat enorme verschuivingen dreigen als het kabinet zou besluiten de WSW-gelden niet naar het Fonds Sociale Vernieuwing, maar (direct of indirect) naar het Gemeentefonds over te brengen. Dat werkt namelijk sterk in het voordeel van de Randstad ten koste van het zuiden en oosten van het land. Limburg bij voorbeeld zou dan jaarlijks 226 miljoen gulden moeten inleveren met rampzalige gevolgen voor de werkgelegenheid. In Limburg werken 11.000 mensen in WSW-verband, waarvan ruim 5000 in de oostelijke Mijnstreek. Een korting met 43 miljoen per jaar zal waarschijnlijk al honderden banen kosten.

Ook de PvdA-fractie, voorstander van de overheveling naar het Fonds Sociale Vernieuwing, wil niet dat het zuiden en oosten de dupe worden van overbrenging van het WSW-geld naar het Gemeentefonds. De opstelling van de Kamermeerderheid is koren op de molen van de AbvaKabo. Landelijk bestuurder Henri Leerentveld gaat de Kamer vragen het kabinetsvoorstel af te wijzen. De bond is er principieel tegenstander van en vreest een fors banenverlies.

Bouw jeugdpsychiatrie gestart



● *Een maquette van Wickraderheem met op de voorgrond de Kloosterkensweg.* Foto: WELTERHOF

HEERLEN – Bij Welterhof is gisteren begonnen met de bouw van een nieuw centrum voor kinder- en jeugdpsychiatrie. Het centrum dat ongeveer tien miljoen gaat kosten wordt naast het bestaande gebouw van Welterhof neergezet. De directie denkt dat het centrum goed is voor tien nieuwe arbeidsplaatsen.

Het nieuwe centrum, dat Wickraderheem wordt gedoopt, wordt de eerste aparte kliniek voor kinderpsychiatrie in Zuid-Limburg. Binnen de muren van Welterhof en andere psychiatrische centra in Limburg wonen reeds jeugdige psychiatrische patiënten. De directie van Welterhof vindt het beter als de jonge patiënten gescheiden worden van de ouderen. Het centrum zal daarom een eigen ingang krijgen.

Wickraderheem zal onderdak bieden aan 24 bewoners. Later komen daar zes plaatsen voor kinderen van nul tot zeven bij. Daarnaast komen er achttien plaatsen voor patiënten in de dagbehandeling en een grote poliklinische afdeling. Naast Wickraderheem wordt momenteel gebouwd aan een zmok-school. Een groot deel van de bewoners zal daar naar school gaan. Wickraderheem is zo ontworpen dat uitbreidingen in de toekomst mogelijk zijn om in een grotere vraag te kunnen voorzien. Het centrum zal voor de zomer van 1993 in gebruik worden genomen.

Leraren willen niet onder Van Beers werken

Teikyo ontneemt rector Luyten cruciale taken

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De rector van het Teikyo Junior College, dr J. Luyten, is ontheven van een aantal voor zijn functie wezenlijke taken. Luyten zou zich niet loyaal ten opzichte van het bedrijf hebben opgesteld, reden om hem financiële, onderwijskundige en organisatorische verantwoordelijkheden te ontnemen. Bovendien is het gezin Luyten meegedeeld dat het per 1 april van kasteel Vliek in Ulestraten moet verhuizen naar Maastricht.

De 'degradatie' van Luyten is door verschillende werknemers van Teikyo bevestigd. De fax uit Japan met de betreffende mededelingen is ondertekend door Teikyo-president S. Okinaga en zijn moeder, groot-aandeelhoudster Kim Okinaga. De status van het bericht wordt twijfelachtig genoemd. Volgens een van de werknemers was het de vijfde in de reeks verschillende handtekeningen van Okinaga die hij gezien heeft.

De taken van de rector worden overgenomen door Lambert van Beers, directeur van Teikyo Europe, en twee van zijn medewerkers, Fujimoto en Kanasawa.

Voor de zeventien leraren van het Junior College, die deze weken contractbesprekingen voeren, is volgens een van hun woordvoerders een bijna onhoudbare situatie ontstaan, omdat ze door hun rechtstreeks onder Van Beers zullen ressorteren. Luyten stond hoog in hun aanzien en de mensen die zijn taken zullen overnemen worden als 'onwetend' en 'ongekwalificeerd' aangemerkt. Van officiële Teikyo-zijde wilde men gisteren niets zeggen over de berichten.

Aanleiding schietpartij bij flat blijft duister

Drie jaar cel geëist tegen Geleense schutter

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – Gelaten en met een diepe zucht hoorde L.D. uit Geleen gistermiddag aan de Maastrichtse officier van justitie mr M. Kolkert drie jaar gevangenisstraf tegen hem eisen. Kolkert achtte poging tot doodslag met voorwaardelijke opzet bewezen. De dertigjarige, aan verdovende middelen verslaafde, zou op 10 december 1991 vier kogels hebben afgevuurd op de voordeur van een flat aan de Burgemeester Lemmensstraat in Geleen. Op dat moment bevond bewoner J.D. zich achter die deur. Hij raakte niet gewond omdat twee van de vier kogels in de deur bleven steken. Twee andere kogels raakten hem niet.

Tijdens de rechtszitting werd niet duidelijk waarom L.D. geschoten had. De verdachte beriep zich verschillende malen op zijn zwijgplicht en liet de officier en de rechtbank gissen naar de werkelijke reden. Ook het slachtoffer kon geen reden aanvoeren. „Ik kan geen zinnige verklaring geven. Op het moment van de schietpartij had ik met hem al meer dan een jaar geen contact meer", zei het Geleense slachtoffer. Onrustig wippend op zijn stoel liet L.D. weten alle eerdere verklaringen in te trekken. In die verklaringen had verdachte aangegeven dat hij naar J.D. was gegaan om het wapen te laten zien. Per ongeluk zou het vuurwapen zijn afgegaan.

D. had die bewuste dinsdag voordat hij naar de flat ging in een frituur het wapen gekocht voor 300 gulden. Vervolgens ging hij naar twee cafés aan de Burgemeester Lemmensstraat waar hij verschillende glazen wodka met jus d'orange dronk. In een café werd al een schot gelost. Vervolgens toog hij naar de flat van J.D., die hem niet binnen wilde laten. Toen de deur weer in het slot viel, hoorde de huurder de eerste schoten. Volgens getuigen heeft de verdachte op de deur gebonkt en geroepen 'ik krijg jou nog wel'.

Vervolgens heeft hij vanaf de Burgemeester Lemmensstraat een raam van de flat aan diggelen geschoten. De verdachte verzocht later die avond zijn vriendin het wapen te verstoppen. Nog diezelfde nacht werd hij aangehouden door de Geleense politie. Sinds 1977 is L.D. al verschillende malen met justitie in aanraking geweest.

Wraak?

Volgens enkele getuigen handelde D. uit wraak omdat verslaafden die bij hem schuld hadden hun dagelijkse portie verdovende middelen bij de concurrentie (J.D.) kochten. J.D. ontkende dit.

Mr Kolkert vond de poging tot moord, die primair ten laste was gelegd, niet aannemelijk. „Hij heeft het wapen die middag aangeschaft, het aan diverse mensen laten zien en zelfs te koop aangeboden. Als hij het die middag verkocht had, waren er 's avonds geen schoten gelost. Verdachte is zeer licht geraakt. Bovendien had hij gedronken. Toen hem de toegang geweigerd is, kon hij dat niet verkroppen.". Raadsvrouwe Essers pleitte voor vrijspraak wegens gebrek aan bewijs. De rechtbank doet over twee weken uitspraak.

In ons land grote verschillen in strafmaat

Rechtbanken Roermond en Maastricht straffen laag

Van onze verslaggever

MAASTRICHT/ROERMOND – Rechters in Nederland leggen bij veel voorkomende misdrijven sterk verschillende straffen op. De rechtbanken in Roermond en Maastricht straffen relatief laag. Statistisch onderzoek heeft uitgewezen dat verdachten door de rechtbank in Den Haag gemiddeld tot de hoogste straffen worden veroordeeld. Een goede tweede is de rechtbank in Haarlem, op de voet gevolgd door Den Bosch, Dordrecht en Alkmaar. In Rotterdam blijken rechters de mildste straffen op te leggen.

Dit blijkt uit een statistische analyse door drs A.C. Berghuis, verbonden aan het ministerie van Justitie. De analyse is gepubliceerd in het jongste nummer van het tijdschrift voor de rechterlijke macht 'Trema'. „Het is niet onwaarschijnlijk dat 'criminelen' soms bij de ene rechtbank beter af zijn dan bij de andere', aldus de redactie van het tijdschrift. Behalve in Rotterdam, Maastricht en Roermond worden relatief lage straffen opgelegd door de rechtbanken in Zutphen, Amsterdam, Arnhem en Utrecht. Volgens Berghuis vormen de rechtbanken in Zwolle, Almelo, Middelburg, Leeuwarden, Breda, Assen en Groningen een 'middengroep'.

Delicten

De onderzochte delicten zijn mishandeling, vernieling, diefstal, diefstal met braak, valsheid in geschrifte, rijden onder invloed en misdrijven waarbij harddrugs in het spel zijn. Berghuis betrok circa 105.000 zaken uit het totaal van 156.000 in 1989 in zijn analyse.

De grootste verschillen tussen de rechtbanken werden gevonden bij harddrug-delicten en bij valsheid in geschrifte. Berghuis stelde vast dat in die categorieën straffen tot meer dan tien keer hoger kunnen uitvallen bij de zwaarst straffende rechtbank (Den Haag) in vergelijking tot de mildst straffende (Rotterdam). De grootste gelijkgezindheid blijkt zich voor te doen in het bestraffen van rijden onder invloed. Deze harmonie is te danken aan het feit dat het Openbaar Ministerie richtlijnen hanteert in dit soort zaken.

Berghuis constateerde tevens duidelijke verschillen in bestraffing ten aanzien van de diverse leeftijdsgroepen. Het grootste verschil ligt tussen strafrechtelijk minderjarigen (jonger dan 18 jaar) en meerderjarigen. Ook de verschillen tussen mannen en vrouwen en tussen Nederlanders en buitenlanders zijn 'aanzienlijk', aldus Berghuis. Vooral buitenlandse volwassen mannen krijgen zware sancties toegemeten. Minderjarige vrouwen worden niet of nauwelijks bestraft.

Het onderzoek is voortgekomen uit een suggestie van advocaat-generaal bij de Hoge Raad mr J. C.M. Leijten, die vorig jaar bij zijn vertrek als hoogleraar bij de Universiteit van Nijmegen opperde een 'straftoemetingshof' te vormen. Leijten vermoedde dat het onderwerp strafmotivering en daarmee de gelijkheid van straffen de komende jaren onder juristen een belangrijk thema zal zijn.

Nolet

De kwestie van de straftoemeting is in Limburg al eerder nadrukkelijk aan de orde geweest. Zoals bekend werd door raadsheren van het hof in Den Bosch kritiek geleverd op de hoogte van straffen die met name door de strafkamer onder voorzitterschap van mr J. Nolet werden uitgesproken, vooral in drugzaken en die aanzienlijk lager waren dan elders.

Kabinet gaat niet in op casino-vragen

DEN HAAG - Het kabinet wil geen oordeel geven over het voorstel van het VVD-Kamerlid Jos van Rey om in Valkenburg een casino in afgeslankte vorm open te houden naast een nieuwe gokvoorziening in Maastricht. Dat kan pas op het moment dat de Raad voor de Casinospelen een voordracht heeft gedaan voor de plaats waar het casino in Limburg moet komen. Dat schrijft minister J. Andriessen van Economische Zaken in antwoord op schriftelijke vragen van Van Rey. Zoals bekend heeft de directie van Holland Casino besloten het casino te verplaatsen van Maastricht naar Valkenburg. Volgens Van Rey zou dit Valkenburg echter onevenredig zwaar treffen en daarom opperde hij het bestaan van twee casino's in Zuid-Limburg.

Grote belangstelling voor themadag in Sittard

Zelfhulpgroepen werken aan imago

SITTARD – „Opleidingsinstituten en zorgaanbieders blijken onvoldoende bekend met de opgedane ervaringen van de meer dan 250 zelfhulpgroepen in Limburg," stelde gisteren gedeputeerde J. Bronckers, in zijn openingsrede op de themadag voor zorg in de stadsschouwburg in Sittard. Met bijna zestig stands waren de patiëntenverenigingen, gehandicaptenorganisaties, belangenverenigingen, contact- en zelfhulpgroepen daar aanwezig. Honderden belangstellenden, onder wie een nieuwe generatie scholieren, kregen door van (ex)patiënten en werkers overladen met schriftelijke informatie.

Van stomazakjes tot rechtskundige hulp voor oud-Indiëstrijders. Geïnteresseerd bekeken de scholieren het getoonde materiaal. Sommige patiënten vonden lotgenoten en dat leidde soms tot emotionele gesprekken. Ook in workshops werden goed bezocht. Vooral de groep waarin er gesproken werd over sexualiteit en handicap, was een enorm succes. Andere prangende zaken die in werkgroepen besproken werden waren de behandeling van patiëntenklachten, de invoering van een cliëntgebonden budget en de samenwerking tussen professionele hulpverlening en een patiëntenvereniging.

Uit gesprekken met professionele hulpverleners blijkt dat er nog steeds veel te weinig wordt doorverwezen naar patiëntenverenigingen. Deels omdat ze nog niet van het bestaan van alle groeperingen op de hoogte zijn, maar ook omdat nog niet iedereen overtuigd is van de kwaliteit van de hulpverlening die er wordt geboden.

Autisme

„Ik heb een zoon van 27 die autistisch is. Al bijna dertig jaar wordt ik nu met dit probleem geconfronteerd. Alles heb ik erover gelezen. Ik heb er met artsen over gediscussieerd en ik heb natuurlijk de ontwikkeling van zijn ziektebeeld dagelijks kunnen waarnemen. Ik denk dat ik wel aardig deskundig ben op het gebied van autisme. Natuurlijk moet je bij zelfhulpgroepen niet teveel medische hulp verwachten, maar praten met mensen die zelf weten wat een ziekte inhoud geeft toch altijd een gevoel van verbondenheid. Daarom alleen al vind ik dat de zelfhulpgroepen zeker recht van bestaan hebben," aldus J. Poos, de contactpersoon van de Nederlands vereniging voor autisme en verwante contactstoornissen.

Steunpunt

Ook deputé Bronckhorst maande de organisatoren van de themadag om voortdurend aandacht te blijven vragen voor de werkwijze en de resultaten van zelfhulp en zelfzorg. Want in het licht van de stelselherziening en het steunfunctiebeleid zal de provincie haar prioriteiten moeten bepalen. En wanneer er niet voldoende naar hen zal worden verwezen of optimaal gebruik wordt gemaakt van het Steunpunt Zelfzorginitiatieven in Sittard, is er toch kans dat er in die sector de komende jaren weer gesnoeid zal worden.



● *Tijdens de bijeenkomst in de Sittardse schouwburg was er volop gelegenheid om informatie in te winnen bij de diverse organisaties.* Foto: PETER ROOZEN



● *Deputé Indemans kreeg in Dilsen een roos bij het begin van de gezamenlijke actie voor een schone Maas in België en Nederland.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Nederlandse en Vlaamse gemeenten op één lijn

Actieplan voor een schone Maas

GRAVE/DILSEN-STOKKEM – De Nederlandse en Vlaamse Maasgemeenten hebben gisteren in Grave en het Belgische Dilsen-Stokkem onder het motto 'De Maas moet weer leven' een gezamenlijk actieplan opgesteld om de grensrivier schoon te krijgen.

De gemeenten, waarvan de Nederlandse zich hebben verenigd in de Vereniging Nederlandse Riviergemeenten (NVR), willen betrokken worden bij de verdere uitwerking van de Waterverdragen tussen België en Nederland. Verder eisen zij inzicht in alle bekende schadelijke lozingen via hun grondgebied. Zij zijn van plan, wanneer door illegale lozingen de belangen van de gemeenten worden geschaad, juridische stappen tegen de vervuiler in gang te zetten.

De Nederlandse en Vlaamse gemeenten willen ook de Waalse gemeenten direct betrekken bij de actie. Immers, een recent onderzoek van het Rijksinstituut voor Integraal Zoetwaterbeheer en Afvalwaterbehandeling (Riza) heeft aangetoond dat de grootste problemen van de vervuiling van de Maas in Wallonië liggen. Grote steden als Luik en Charleroi lozen hun afvalwater nog altijd ongezuiverd in de Maas. Ook de Waalse industrie is een grote lozer.

Maar uit de woorden van een toehorend vertegenwoordiger van de Waalse Maasgemeente Visé, bleek dat hoewel de wens daartoe zeker ook bij hen aanwezig was, aansluiting van de Waalse gemeenten zou worden bemoeilijkt door de grote verschillen in bestuurlijke structuur in België.

Direct daarop heeft de milieuwethouder Cremers van Maastricht samen met de VNR en de gemeenten Luik en Visé, de verplichting op zich genomen voor dit probleem een oplossing te zoeken.

De goede intentie die in Wallonië leefde kon gisteren in Grave door drs G. Oskam, directeur van het Waterwinningsbedrijf Brabantse Biesbosch worden beaamd. De aankondiging van de Waalse milieu-minister dat er nog dit jaar meetstations komen toont volgens hem aan dat 'de Walen de overtuiging hebben dat er iets moet gebeuren.'

Milieu-wethouder Cremers van Maastricht was zeer tevreden met het behaalde resultaat. „Dit soort bijeenkomsten maken duidelijk dat er aan beide kanten van de grens grote behoefte bestaat aan dergelijk overleg. Door dit overleg kunnen we veel daadkrachtiger optreden. Wanneer we als Nederlandse gemeenten onderling hadden vergaderd dan hadden we ons wellicht nog fermer kunnen opstellen. Maar dat is juist niet wat we willen. Dan is de kans op milieu-kolonialisme groot. Dat werkt averechts. Dan krijg je dat beschuldigende Nederlandse vingertje. We moeten het juist samen oplossen. We hebben samen een probleem."

De socialistische Europarlementariër Eisso Woltjer vindt dat de Europese Commissie alle partijen rond de tafel moet brengen en hen moet houden aan de bestaande wetgeving. „Als de partijen dat niet goedschiks willen dan maar kwaadschiks".

Aan het slot van de dag werden de actiepunten per telegram naar Helsinki gestuurd waar op dat moment het rivierenverdrag van de Verenigde Naties werd ondertekend. Ook Nederland en België hebben dat verdrag getekend. Dit verplicht de ondertekenaars tot samenwerking bij het bestrijden van de verontreiniging van grensoverschrijdende rivieren en meren.

Groen Links verbijsterd over onthulling

'GS profiteren nog jaren van bijbaantjes'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten van Limburg hoeven niet – zoals zij zelf steeds hebben volgehouden – op 1 januari 1993, maar pas over drie jaar hun neveninkomsten te storten in de provinciekas. Dat heeft de Statenfractie van Groen Links tot haar verbijstering ontdekt.

Volgens fractie-aanvoerster Karin Kienhuis is de – volgens haar – cruciale slotbepaling in de nieuwe Provinciewet door zowel GS als Provinciale Staten van Limburg volledig over het hoofd gezien.

Voor Groen Links is het van meet af aan een doorn in het oog dat GS, als vrijwel enig provinciaal bestuurscollege in ons land, aan hun functie gelieerde neveninkomsten nog altijd niet afdragen.

Lacune

Tijdens de algemene politieke beschouwingen afgelopen najaar lieten GS evenwel weten dat zij daartoe sowieso verplicht zijn zodra de nieuwe Provinciewet op 1 januari 1993 van kracht wordt. Omdat die informatie in haar ogen volstrekt onjuist blijkt te zijn, eist de Statenfractie van Groen Links dat GS alsnog een speciale regeling treffen om in de geconstateerde 'lacune' te voorzien.

Passage

In een eerste reactie bevestigde een woordvoerder van de provincie gisteren de gesignaleerde passage in de Provinciewet. „Maar meer kan ik er op dit moment echt niet over zeggen. Simpelweg omdat GS zich logischerwijs nog over de vraag van Groen Links moeten buigen."

Acht ton voor projectmanager en 'opkrikken' transportbedrijven

Provincie trekt aan logistiek knooppunt

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De provincie gaat vaart zetten achter de verdere ontwikkeling van het logistiek knooppunt Zuid-Limburg. Daaronder wordt een samenhangend geheel van moderne voorzieningen verstaan op het gebied van distributie, transport en andere vormen van logistieke dienstverlening. Als belangrijkste pijlers fungeren Maastricht Airport, de containeroverslaghaven in Born en het wegvervoer.

Om versnippering en vertraging in de uitbouw van het logistiek knooppunt te voorkomen, hebben Gedeputeerde Staten besloten tot de aanstelling van een professioneel managementteam. Dat moet gaan opereren naast en in aanvulling op de diverse lokale en provinciale overheidsorganisaties die bij de ontwikkeling van het knooppunt zijn betrokken.

Bovendien wil het dagelijks bestuur van de provincie dat er al op korte termijn gestart wordt met diverse projecten op het gebied van specifieke opleidingen, telematica, promotie en kwaliteitsverbetering van transport- en distributiebedrijven in deze regio.

Vooral laatstgenoemde activiteit wil GS snel van de grond tillen. Te meer daar recent onderzoek heeft uitgewezen dat de kwaliteit van de bedrijfsvoering van de meeste (voornamelijk kleine en middelgrote) transport- en distributie-ondernemingen in met name Oostelijk Zuid-Limburg te wensen overlaat. Een constatering die met het oog op de moordende concurrentie in het Europa van na 1992 alleen maar aan betekenis wint.

Facelift

Om de gesignaleerde problemen het hoofd te bieden, heeft de Nederlandse Herstructureringsmaatschappij (NEHEM) voorgesteld een aantal van de Zuidlimburgse transport- en distributiebedrijven te selecteren voor een ingrijpende kwalitatieve 'facelift'. Aan de hand van een met hulp van de NEHEM opgesteld actieplan zouden de ondernemingen kans moeten zien hun bedrijfsvoering te verbeteren.

De totale kosten van het project 'professionalisering logistiek knooppunt' worden door GS geraamd op acht ton. De helft daarvan wordt opgehoest door het Europees Fonds voor Sociale Ontwikkeling (EFRO). Het resterende bedrag wordt op tafel gelegd door provincie en het Streekgewest Oostelijk Zuid-Limburg (beide een ton), industriebank LIOF (fl 150.000) en het Zuidlimburgse bedrijfsleven (fl50.000).

Dankbetuiging

Maria Catharina Franken

Kinderen en kleinkinderen

Rinus van Beek

Trees van Beek-Steijn
kinderen en kleinkinderen

Maart 1992

Gerda Reumkens

officiële mededelingen

GEMEENTE ECHT

RECTIFICATIE

Op ... 1992 maakte de burgemeester van Echt bekend dat de Raad der gemeente Echt in zijn vergadering van 25-2-1992 heeft besloten een partiele herziening voor te bereiden van het bestemmingsplan „Buitengebied" voor een gedeelte van het perceel kadastraal bekend als gemeente Echt, sectie AC nr 507, zulks t.b.v. het oprichten van een hoogzit.
Abusievelijk is in deze bekendmaking als lokatie vermeld „Gebroekerstraat". Dit moet zijn „Gebroekerweg".

Echt, 19 maart 1992
De burgemeester voornoemd,
mr L.H.F.M. Janssen

GEMEENTE BEEK

BEKENDMAKING

De burgemeester van de Gemeente Beek (L.), maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad in zijn vergadering van 12 maart 1992 heeft besloten te verklaren dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor:
- een gedeelte van een perceel gelegen aan de Kleingenhouterstraat 67, kadastraal bekend gemeente Beek, sectie C, nr 2507;
- een gedeelte van een perceel gelegen aan de Constantijn Hugosstraat 10, kadastraal bekend gemeente Spaubeek, sektie A, nr 3562.

Bedoelde besluiten liggen, met de daarbij behorende en als zodanig gewaarmerkte tekening, waarop de percelen in gele kleur zijn aangegeven, met ingang van 20 maart 1992 ter gemeentesekretarie (afdeling Grondbiedzaken, sektor Bouwen en Wonen, kamer 29) voor eenieder ter inzage. Op deze dag treedt dit besluit in werking.

Beek (L.), 19 maart 1992
De burgemeester voornoemd,
A.G.J. van Goethem.

GEMEENTE SIMPELVELD

BEKENDMAKING

De burgemeester van Simpelveld brengt ter openbare kennis dat de raad dier gemeente in zijn openbare vergadering van 27 februari 1992 een voorbereidingsbesluit heeft genomen voor een gebied gelegen aan de Pastoor ...straat, Markt en Markstraat.
Het besluit treedt in werking op ... maart 1992 en ligt vanaf die datum voor eenieder ter inzage op de afdeling Grondgebiedzaken (sector administratie).

Simpelveld, 13 maart 1992
De burgemeester voornoemd,
A.J.M.G. Tenoux

'Verstand op nul en gewoon doen', is het motto als de leerlingen van het Sintermeertencollege dinsdagmorgen arriveren bij de Utah State University (USU) om deel te nemen aan de achtste Academische Olympiade van die universiteit. Opvallend goed gemutst druppelen de 'Dutch kids' uit de gemeenten Heerlen, Voerendaal, Schinnen en Nuth tegen half acht het 'Eccles Conference Center' binnen. Niet volledig overtuigd van eigen kunnen, maar wel bereid om te knokken!

Een student Sintermeerten naar huis met studiebeurs

Team eindigt in midden, maar heeft toch winnaar

in het nieuws

DOOR MONIQUE PARREN

UTAH/LOGAN – Het Heerlense team heeft veel bekijks want naast de outfit voor de Olympiade, een zwarte trui met rood Sintermeerten-logo en een zwarte spijkerbroek, zijn de leden door hun 'host-families' voorzien van groene stickers in de vorm van een klaverblad. Daphne Smeets draagt zelfs een groene roos in het haar. Dat kleine beetje groen is op deze dinsdag bijna net zo belangrijk als de Olympiade, want de Amerikanen vieren St.-Patricks-day. Op het feest van Ierlands beschermheer is het 'verplicht' de kleur groen te dragen, anders mag iemand je 'pinchen' (knijpen).

De achtste olympiade begint niet exact op tijd, omdat het bij het krieken van de dag plotseling hevig is gaan sneeuwen, waardoor veel teams te laat aankomen. Twintig minuten later dan gepland wordt de scholierenwedstrijd geopend door president Stanford Cazier van de USU. Om precies vijf minuten voor negen duiken de leerlingen de 'Yellow Testing Roan' in voor het eerste vak: wiskunde. Daarna volgen maatschappijleer, 'science' en literatuur.

Eenmaal in de bankjes is het Sintermeertenteam opvallend stil. De spanning is bijna voelbaar. Coach Wim Didderen: „Sommige leerlingen hebben vannacht geen oog dicht gedaan van de zenuwen. Anderen hebben geslapen als een roos, maar nu is iedereen behoorlijk nerveus."

Speciaal voor de Heerlense deelnemers zijn de Engelse teksten en vragen vertaald in het Nederlands. Niet al te best blijkt achteraf. Ivo Janssen: „Veel termen en lidwoorden kloppen niet en het hele zaakje is slecht leesbaar." Astrid Reubsaet heeft een vraag gemist door zo'n fout. „De Oeral werd vertaald als het Uraalse gebergte en daarvan heb ik nog nooit gehoord", verzucht ze spijtig.

In de klaslokalen heerst een doodse stilte tijdens de toetsen. Zowel de Limburgers als de Amerikaanse high-schoolstudenten werken geconcentreerd, want de tijd voor elk vak (vijftig meerkeuzevragen, behalve voor wiskunde vijfenveertig) is exact veertig minuten.

Donuts

De pauzes tussendoor, van een kleine tien minuten, worden vooral gebruikt om stoom af te blazen, antwoorden te vergelijken en om te eten. Buiten de lokalen wachten buffetten boordevol donuts in allerlei kleuren en grote tanks met koffie en jus d'orange op de vermoeide leerlingen.

De reacties op de toetsen variëren van 'te maken' tot 'erg moeilijk'. Guido Boer: „De vragen gaan niet erg diep op de stof in, maar zijn voornamelijk gebaseerd op weetjes, bijvoorbeeld specifieke gebeurtenissen uit de Amerikaanse politiek." De andere deelnemers beamen dit mismoedig. „Allemaal dingen waarvan wij weinig tot niets afweten."

Starwars

De Starwars-competitie (finale) in de namiddag geeft de leerlingen nieuwe moed. In de bomvolle aula van de USU strijdt het Sintermeerten-team voor wat het waard is. Daarbij worden ze moreel bijgestaan door hun coaches. Wim Didderen, conrector Toon Wegman, engels-docent Tiny Melis en informatica-medewerker Jos Smeets, die langs de kant meerdere malen verzuchten: „Kon ik maar echt helpen".

De scholieren moeten afwisselend om beurten en samen vragen beantwoorden. Elk goed punt wordt onmiddellijk gevolgd door een oorverdovend gejuich. De 21 teams en een kleine honderd supporters schreeuwen zo hard mogelijk om elkaar te overbluffen. De gedoodverfde favorieten Mountain Crest en Logan High, gaan lange tijd gelijk op. Ook het Heerlense team scoort behoorlijk, maar blijft in de middenmoot hangen.

Vooral de laatste individuele ronde is bloedstollend. Een aantal teams, waaronder Sintermeerten, protesteren tegen twee vragen, waarna de jury deze ongeldig verklaart. Alle teams moeten reserve-vragen beantwoorden waardoor Logan High nipt wint van Mountain Crest. Ook voor het team van Sintermeerten, is er reden tot vreugde. Martijn Zieverink (16) uit Schinnen krijgt als beste Nederlander een beurs ter waarde van ongeveer 8000 gulden om te studeren aan de USU tijdens de zomervakantie. Martijn is van plan om de beurs nog eventjes te bewaren tot het volgend jaar. „Na mijn eindexamen op het Lyceum kom ik waarschijnlijk terug naar Utah. Zeker niet eerder, want de beurs is voor tien weken en zoveel vakantie heb ik dit jaar niet." Zieverink is dolblij met zijn overwinning. Tijdens de voorbereidingen was hij vrijwel de enige die ervoor uitkwam dat hij zijn zinnen op een beurs had gezet. 'It's like a dream come true!'



● *Het team van Sintermeerten met van links naar rechts: Tiny Melis, Wim Didderen, Idwer Bijlsma, Toon Wegman, Guido Boer, Jos Smeets, Raffi Sharon, Martijn Zieverink (de winnaar van een beurs), Roger Laeven, Joannes de Bont, Matthijs Kater, Astrid Reubsaet, Ivo Janssen, Daphne Smeets en Tanja Schreibers.*
Foto: DRIES LINSSEN

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Cape Fear, dag. 18.30 en 21 uur. **Rivoli:** JFK, dag. 20 uur. **Maxim:** De Johnsons, dag. 18.45 en 21 uur. **H5:** The prince of tides, dag. 14 18.30 en 21.15 uur. The Addams Family, dag. 14.15 19 en 21.30 uur. Don't tell Mom the babysitter 's dead, dag. 18.45 en 21 uur, do ook 14.30 uur. Ricochet, dag. 21 uur. Curly Sue, dag. 14.30 en 18.45 uur. Dead again, dag. 18.45 en 21 uur, do ook 14.30 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Cape Fear, do 21 uur. De Johnsons, do 21 uur. JFK, dag. 20 uur. **Ciné-K:** Frankie & Johnny, dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** The prince of tides, dag. 18 en 21.15 uur. Dead again, dag. 19 en 21.30 uur. Shattered, do 19 en 21.30 uur. **Lumière:** La captive du desert, dag. 20 uur. Max Havelaar, dag. 20 uur. Merci la vie, dag. 22 uur.

● GELEEN

Roxy: Shattered, dag. 20.30 uur. De Johnsons, dag. 20.30 uur.

● SITTARD

Forum: JFK, dag. 20.30 uur. Frankie & Johnny, dag. 20.30 uur.

● ROERMOND

Royaline: Doc Hollywood, do 20.30 uur. **Filmhuis Roermond:** De Provincie, do 20.30 uur.

in de theaters

HEERLEN:

– **do. 19/3:** Jules Deelder met zijn programma 'Deelder draait door'.
– **vr. 20/3:** Jeroen van Merwijk met 'Geef mij mijn sperma terug' en Reinder van der Naalt met 'Klapperen met je oren' (20.30 uur).
– **zo. 22/3:** Collegium Musicum Limburg, dirigent Jos Paumen. Pianisten Madelène Schlösser en Jan Freijters (12 uur).
– **zo. 22/3:** pianorecital met de Heerlense Paul Huijts.

KERKRADE:

– **vr. 20/3:** Glenn Miller Orchestra onder leiding van Wil Salden.
– **zo. 22/3:** docentenconcert Muziekschool Kerkrade/Landgraaf/Simpelveld (11 uur).
– **zo. 22/3:** concert met Isabella van Keulen, viool en Ronald Brautigam, piano.

MAASTRICHT:

– **do. 19/3:** pianorecital van Noel Lester, programma Haydn, Chopin, Barber en Gershwin.
– **vr. 20/3:** World Beat III, sexteto Canyengue met Argentijnse Tango en de Braziliaanse band Fuzué (21 uur).
– **za. 21/3:** 'Iets met een kist', cabaretprogramma met Bavo Galama.
– **zo. 22/3:** 'Goed fout', zwarte komedie van Haye van der Heijden. Met Ina Faassen, Ton Kuyl, Kees Coolen en Nelly Frijda.

SITTARD:

– **vr. 20/3:** het nieuwe programma 'Intimate Strangers' van Harry Sacksioni & Band.
– **za. 21/3 en zo. 22/3:** André Rieu met Frühling in Wien.
– **wo. 25/3:** 'Ubu Roi' met het Franstalig koningsdrama van Alfred Jarry door Théâtre de l' Eclipse.

ROERMOND:

– **vr. 20/3:** 'De Troefkaart', komedie van Gabriela Zapolska door het Haarlems Toneel. Met Anne-Wil Blankers en anderen.
– **za. 21/3:** 'The Third Act', theatershow met a capella pop door Montezuma's Revenge.
– **zo. 22/3:** Circus Square Jazz Band jazz in 't theatercafé (14.30 uur).

WEERT:

– **vr. 20/3:** Limburgs Symphonie Orkest onder leiding van Salvador Mas Conde. Solisten Jan Breukel, hoorn. Peter Steyvers, hobo. Leo van Tol, klarinet en Adrie Bisschop, fagot (20.15 uur).
– **za. 21/3:** Het Folkloristisch Danstheater met 'Langs Europa's Heirbanen', een drieluik van Europese dans (20.15 uur).
– **wo. 25/3:** Het Nederlands Volkstoneel brengt 'Heijermans', een muzikaal toneelstuk geschreven door Arthur Japin en Frits Lambrechts (20.15 uur).

AKEN:

– **do. 19/3 (19.30 uur)en zo. 22/3 (15 uur): Tosca van Giacomo Puccini.**
– **do. 19/3, vr. 20/3, za. 21/3, zo. 22/3 en di 24/3:** Karate Billi kehrt zurück, Klaus Pohl.
– **za. 21/3 en zo 22/3:** 'Aquarium', een dansstuk van Thorsten Müller en Leonhard Delnui (21 uur).
– **vr. 20/3:** 'Eine Weihnachtsgeschichte', Thea Musgrave.
– **za. 21/3:** Wiener Blut, Johann Strauss (19.30 uur).
– **ma. 23/3:** 'Lady Macbeth von Mzensk', Dimitri Schostakowitsch (19.30 uur).
– **di. 24/3:** 'Die Liebe zu den drei Orangen', Serge Prokoffieff (19.30 uur).
– **wo. 25/3:** 'Armer Columbus', Erwin Dressel.

Tenzij anders aangegeven beginnen alle voorstellingen om 20 uur.

streeksgewijs

kort

HEERLEN
● Het migranten-vrouwen centrum Paloma houdt zondag van 11 tot 17 uur een rommelmarkt in haar ruimte aan de Gasthuisstraat 19. Wie nog spullen voor de markt wil afstaan, kan bellen ☎ 045-740092.

● Vrouwen uit Zeswegen met een bijstandsuitkering kunnen binnenkort deelnemen aan een cursus banen en beroepenoriëtatie. De 20 lessen worden gegeven in het gemeenschapshuis aan de Mijnzetellaan. De cursus start op dinsdag 31 maart. Er kan voor kinderopvang gezorgd worden. Voor informatie: Steunpunt Vrouw en Werk, Akerstraat 81 Heerlen, ☎ 045-710079.

● In het kader van de landelijke vastenaktie speelt Theater Manifest zondag om 20 uur in de kleine zaal van de Stadsschouwburg 'Dans tegen de dood', over uitbuiting en onderdrukking in Latijns-Amerika. Kaarten zijn voor fl 15,- aan de kassa verkrijgbaar.

HOENSBROEK
● 'Onkel Otto van de Lotto' houdt om de week aan zijn huis aan de Wilhelminastraat 38 op zaterdag een rommelmarkt ten bate van goede doelen. De data van de rommelmarkten zijn: 21 maart, 4 en 18 april, 2, 16 en 30 mei.

KERKRADE
● In de Jreets, Kaalheidersteenweg 105 te Kerkrade-West wordt zondag van 14 tot 17 uur een ruilmiddag gehouden van de EKPV.

● Het fluit- en tamboerkorps van Oud-leden te Bleijerheide kan versterking gebruiken. Repetitie op de eerste vrijdag van de maand van 20 tot 22 uur in café Ackens op het Dr. Ackensplein 9. Voor informatie: L. Franssen ☎ 045-455353.

TREEBEEK
● De jeugdcarnavalsvereniging De Wafels houdt zaterdag van 10 tot 14 uur een rommelmarkt in wijkcentrum In de KAJ, Sterrestraat 6.

Schoolfoto-tentoonstelling



● *In gemeenschapshuis 'Op d'r Platz' in Klimmen is op 2 en 3 mei een tentoonstelling van oude schoolfoto's. Bovenstaande foto is gemaakt in 1906 op de school in Klimmen. In dat jaar zaten 180 kinderen op die school en volgens de organisatie van de tentoontelling (Heemkundevereniging Klimmen) moeten er in dat jaar vier van zulke foto's zijn gemaakt. Helaas ontbreken de klassefoto's met de letters C en D. Om de foto-expo zo compleet mogelijk te maken, zou het fijn zijn indien de ontbrekende foto's alsnog boven water komen. Mensen die de C- of D-foto uit 1906 in hun bezit hebben - en deze tijdelijk willen afstaan - kunnen contact opnemen met Hub Lipsch, Hoofdbank in Klimmen, ☎ 04405-3061.*

EYGELSHOVEN
● Burgerbelangen houdt vandaag, donderdag, van 19 tot 19.30 uur spreekuur op de gebruikelijke locaties.

BRUNSSUM
● De Heerlense Oratorium Vereniging voert zondag tijdens de mis van 10.30 uur in de kerk van de Brunssumse wijk Langeberg enkele stukken uit de Mathäus-passion uit. Het stuk wordt op zondag 5 april om 19 uur geheel uitgevoerd in de St.-Josephkerk te Heerlerbaan.

Nieuw bestuur 'Kleine Zusters'

HEERLEN - Het nieuwe bestuur van de Nederlands/Belgische provincie van de Kleine Zusters van de H. Jozef wordt gevormd door zr. Virginie Voet (provinciaal overste), zr. Karin Tekkenkamp (raadslid/vicaris) en de zusters Konings, Martens, Burghout (raadsleden).

Afscheid van pastoor Prins

HEERLEN – Pastoor J. Prins van de St.-Martinusparochie in de Heerlense wijk Welten/Benzenrade is benoemd tot pastoor in St. Odiliënberg. Tijdens de plechtige hoogmis zondag om 10.30 uur in de Martinus-kerk wordt afscheid genomen van pastoor Prins.

Na afloop is er een receptie in het gemeenschapshuis aan de Weltertuynstraat 44 in Welten.

Opening van speel-o-theek

HEERLEN – In het Groene Kruis-gebouw aan de Goselingstraat 27 in Meezenbroek wordt zaterdag 21 maart de nieuwe speel-o-theek Pommetje geopend. Een speel-o-theek is een plaats waar kinderen speelgoed lenen en advies krijgen over het speelgoed en de mogelijkheden ervan.

Het programma rond de opening begint om 13.00 uur en wordt verricht door enkele kinderen uit de wijk. Daarna treedt het clownsduo Knoebel en Boebel op. Daarnaast zijn er nog andere activiteiten georganiseerd voor de kinderen.

De speel-o-theek is tot stand gekomen door vrijwilligsters in samenwerking met Stichting Zymose.

Deelname aan Stille Omgang

HOENSBROEK/SIMPELVELD – In de nacht van zaterdag 21 maart op zondag 22 maart wordt de jaarlijkse Stille Omgang door Amsterdam gehouden. De bedetocht wordt georganiseerd ter ere van het Heilige Sacrament.

Vanuit Hoensbroek en Simpelveld rijden treinen naar Amsterdam. Vanaf station Hoensbroek kunt u zaterdag om 21.51 uur vertrekken en de trein in Simpelveld staat klaar om 20.15 uur. In Maastricht vertrekt om 21.00 uur een extra trein.

Voor kaarten en inlichtingen kunt u in Hoensbroek terecht bij G. Vromen (Hommerterweg 209), J. Gales (Koestraat 83) en G. Zwakhalen (Ridder Hoenstraat 31) en in Simpelveld bij Supermarkt Hendriks aan de Stampstraat 47.

Limburgse kappers in hoofdrol

UTRECHT – Limburgse kappers en kapsters speelden afgelopen maandag in de Jaarbeurs te Utrecht een hoofdrol tijdens nationale wedstrijden. Zowel bij de leerlingen- als de docentenwedstrijd eindigden provinciale kappers en kapsters op de ereplaatsen.

Sandra Cesco-Resia, woonachtig in Eygelshoven en verbonden aan Scholengemeenschap Beroepsonderwijs Kerkrade, won in de categorie 'rock & roll' tweedejaars dameskappen. Michel Schobben (Brunssum) werd eerste in de categorie docenten 'vrije opdracht'.

De voornaamste uitslagen: categorie rock & roll 1. S. Cesco Resia (SB Kerkrade), 2. I. v. Maasakkers (MDGO Maastricht), 3. E. Romps (Sittard), 4. M. Bothmer (Kerkrade). Categorie knippen/föhnen: 1. C. Schonewille (Assen), 3. I. v. Maasakkers (Maastricht). Categorie 'Progressief groen': 1. M. v. Nuland (Eindhoven). Categorie 'Progressief wit': 1. J. Meendering (Emmen), 2. C. Nies (Maastricht). Categorie docenten 'vrije opdracht': 1. M. Schobben (KD Heerlen).

Militaire Kapel in Eygelshoven

EYGELSHOVEN – De Koninklijke Militaire Kapel speelt vrijdag om 20.00 uur in het Socioproject in Eygelshoven. Onder leiding van majoor-dirigent Pierre Kuijpers speelt het korps klassieke nummers van bekende componisten, gevolgd door populaire film- en amusementsmuziek. Het optreden van KMK is een onderdeel van het eeuwfeest van harmonie St. Caecilia.

Entree fl 2.50, inclusief een kop koffie.

Van onze verslaggever

AASTRICHT/HEERLEN – De provincie ziet niets in de aanleg van een stuk Zwart1. Dit in tegenstelling tot wat de gemeente Heerlen beweert. GS willen zich liever inzetten voor het verbeteren van bestaande wegen.

Dit liet deputé Jean Bronckers gisteren weten in reactie op een aanbod dat de gemeente Heerlen wil doen aan de provincie. Heerlen biedt aan de grond voor dat stukje Zwart1 te verkopen aan de provincie, die de aanleg van het stuk Zwart1 zou willen doorzetten.

Deputé vindt koopaanbod niet relevant

Heerlen en provincie oneens over Zwart1

Van zo'n transactie kan volgens de verbaasde provincie geen sprake zijn. „Met Economische Zaken, Verkeer en Waterstaat, Brunssum en Heerlen is de afspraak gemaakt dat gekeken wordt naar alternatieven voor de afgeblazen Zwart1. Wij zetten ons alleen in voor het behoud van de subsidiegelden."

Bronckers ontkent dat de provincie het initiatief steunt dat bij Brunssum een nieuwe weg langs de wijk Langeberg moet komen.

„De Kroon heeft dat plan teruggefloten. Dat is over. Het verkeer van de S20 naar Heerlen moet in Brunssum de Karel Doormanstraat blijven gebruiken en vandaar naar de Akerweg en verder. We willen de omgeving van het Brunssumse Bodemplein verbeteren, dat nu extra verkeer moet verwerken."

Volgens Bronckers is de provincie helemaal geen partij bij het nieuwe stuk Zwart1. „Die lokale weg is een wens van de gemeente Brunssum. Een eventuele aanleg is een zaak van Brunssum en Heerlen."

Provincie blokkeert uitbreiding aantal woonwagenplaatsen

DOOR RIK VAN DRUTEN

LANDGRAAF – De gemeente Landgraaf is er nog niet in geslaagd het afgesproken aantal van 39 standplaatsen voor woonwagens in te richten. Op dit moment tellen de vijf kampjes binnen de gemeente 33 standplaatsen. Plannen voor de zes resterende zijn er wel, maar stuitten op tegenstand bij de provincie. Intussen bivakkeren Marco Klee en zijn vriendin Bianca Mertens al een jaar in een oude, te kleine caravan.

Een van de nieuwe standplaatsen is voor hun, zo heeft de gemeente beloofd. Maar wanneer komt die er?

Marco en Bianca wilden samenwonen, maar een standplaats voor hun woonwagen was er ruim een jaar geleden niet. Met een krap bemeten caravan, type vakantiewoning-voor drie-weken, probeerden ze het voorlopig op de standplaats van Klees ouders aan de Landgraafse Vogelzankweg.

In oktober was er nog steeds geen standplaats. Wanhopig zetten ze hun caravan midden in het veld, vlakbij het kampje, in een poging de gemeente onder druk te zetten. Het heeft weinig geholpen. De Raad van State besloot een juridische procedure met een nederlaag voor Klee en Mertens. Want, zo vond de Raad van State, de gemeente gaat toch zes plaatsen erbij maken en een daarvan is voor hun.

Na een kort verblijf in Eygelshoven vond de caravan van Klee en Mertens een plekje op het subkampje aan de Kleikoelebergstraat. Tijdelijk alweer, want het wachten was nog steeds op een definitieve standplaats.

Kort voor carnaval moesten ze ook dáár weg en keerde het duo terug op hun uitgangspunt: de standplaats van de familie Klee, Marco's ouders, aan de Vogelzankweg. „Volgens de gemeente kan het nog wel twee jaar duren voordat we een eigen standplaats krijgen."

De zes ontbrekende plekken hadden er op 31 december van het vorige jaar al moeten zijn, maar 'daarover wordt nog overlegd met de provincie', zegt een woordvoerder van de gemeente.

Op het Gouvernement in Maastricht zijn ambtenaren bezig met een studie naar de uitbreiding van het het woonwagenkampje aan de Vogelzankweg met zes plaatsen. „Dat veroorzaakt enig oponthoud", erkent een woordvoerder. Boos op Landgraaf omdat de afgesproken 39 standplaatsen niet op tijd zijn gerealiseerd, wil de provincie niet worden. „Elders in Limburg, bijvoorbeeld in de Westelijke Mijnstreek, hebben de gemeenten veel grotere achterstanden."

De verantwoordelijke Landgraafse wethouder, Nic Odekerken, is blij dat laatste te horen. Hij heeft de medewerking van de provincie hard nodig om de beoogde zes standplaatsen te kunnen realiseren.

„In eerste instantie heeft de provincie de uitbreiding van het kampje aan de Vogelzankweg afgewezen, omdat het te afgelegen ligt. Daarteggen hebben we aangevoerd dat binnen afzienbare tijd zo'n vierhonderd woningen gebouwd worden in Parkheide. De provincie is daarop nu aan het studeren", aldus Odekerken.

Als er nog zes standplaatsen voor woonwagens bij komen, is Landgraaf de eerstkomende jaren uit de brand, denkt Odekerken. „De afgelopen vier jaar hebben we de overgang gehad van de grote kampen naar kleine subkampjes, een moeilijke operatie. De komende jaren moeten we er alleen voor zorgen dat de 'nachwuchs', de woonwagenkinderen die zelfstandig gaan wonen, een standplaats krijgen."

Odekerken vindt het jammer dat individuele gevallen nadeel ondervinden van de traag draaiende ambtelijke molens. „Ik heb al geprobeerd Klee en Mertens aan een standplaats te helpen. Een standplaatshouder wilde verhuizen naar een woning, maar heeft op het laatste moment daarvan afgezien. Als dat niet was gebeurd, had Klee al een standplaats gehad."



Honds

● *Er zijn van die momenten dat je wenst dat je een fotocamera bij je hebt. Dat overkwam dinsdagochtend een van onze correspondenten in de Heerlense Geleenstraat. Hij hoorde daar een auto luid claxonneren, maar besteedde er in eerste instantie geen aandacht aan. In het Heerlense stadscentrum behoren dubbel geparkeerde, hun lading lossende vrachtwagens immers tot het vertrouwde beeld en dat levert wel meer geïrriteerd getoeter op. Groot was echter zijn verbazing toen hij de lawaaibron, een rode Ford Escort, in het oog kreeg. De enige inzittende was namelijk een wit poedeltje, kennelijk door zijn baas in de wagen achtergelaten. Ongeduldig duwde het arme beestje onafgebroken met zijn pootjes op de claxon. Da's nog eens wat anders dan blaffen!*

(C)Ai!

● *Omroep Landgraaf, het lokale radio- en tv-station in die plaats, ligt al geruime tijd overhoop met kabelexploitant CAI Landgraaf BV over de vraag of het kabelabonnement een kwartje duurder mag worden, ten behoeve van de lokale omroep. Maar ook voor de regionale Omroep Limburg heeft CAI Landgraaf weinig oog. Omroep Limburg verzorgt tegelijks twee parallel lopende programma's, een voor Zuid- en Midden-Limburg en een voor Noord Limburg. Landgraaf is nog altijd een Zuidlimburgse gemeente, maar op de kabel zijn de OL-uitzendingen, voor het noorden van onze provincie te beluisteren.*

Verslaafd

● *Een mevrouw uit Heerlen laat ons iets positiefs weten over een drugverslaafde. Geef toe, dat is iets bijzonders. De vrouw zag een verslaafde op straat allerlei blikjes en proppen papier oprapen. Zigzaggend ruimde hij de hele stoep en goot op. De man deponeerde de troep netjes in een container. Een milieubewuste verslaafde, concludeert de toeschouwster.*

Prins

● *Prins René I uit Treebeek meldt zich met een iets minder vrolijk verhaal. Na de kindercarnavalsoptocht werden de prijzen uitgereikt in het KAI-gebouw. René I viel met zijn groep in de prijzen. Minder fraai was dat op hetzelfde moment zijn prinsewagen buiten werd gesloopt. Volgens René was dit het werk van jaloerse concurrenten. „Een ernstig vergrijp is het niet, maar als je maar een keer in je leven prins bent, is het toch een desillusie." Nagekomen prinseleed met bijna halfvasten.*

Directeur

● *Groen Links heeft in de vergadering van de Maastrichtse gemeenteraad tegen gestemd toen de benoeming van M. Vermaas tot directeur van Stadsbus aan de orde was. Groen Links zei niets tegen de persoon van de kandidaat te hebben, maar ergerde zich aan het feit dat er niet voor een vrouw gekozen was. Dat is volgens Groen Links tegen het uitgesproken principe dat er meer vrouwen in leidinggevende functies moeten worden benoemd. Wethouder Cremers (personeel) zei dat er binnen eigen geledingen naar de meest geschikte persoon voor die functie was gezocht en dat men bij de heer Vermaas uitkwam. Het geen onverlet laat dat bij benoemingsprocedures waarbij tussen een mannelijke en vrouwelijke kandidaat van gelijkwaardig kaliber gekozen moet worden, de keuze op de vrouw zal vallen. Het protest van Groen Links werd niet relevant bevonden en door de fractievoorzitter van het CDA betreurd.*

Stadsbus

● *De nieuwe directeur vindt overigens zijn bedje gespreid. Het tijdschrift Openbaar Vervoer meldt dat het goed gaat met de Stadsbus Maastricht. De dertien miljoen klanten per jaar zijn tevreden. De Maasstad is de enige stad in Nederland waar van half acht 's ochtends tot zes uur 's avonds met gelijke materieelinzet wordt gereden. Ruim 85 procent van alle ritten begint of eindigt in het centrum, dat voor elke inwoner voor gelijke kosten bereikbaar is.*

Vereniging: 'Kerkrade heeft 2700 homo's'

Campagne voor homo's in Kerkrade gestart

Van onze verslaggever

KERKRADE – De vereniging Homo Integratie Kerkrade (HIK) is gestart met een publiciteitscampagne op scholen, bij politieken, verenigingen en in de politiek. Binnenkort komen er ook thema-avonden, een speciale telefoonlijn, een ontmoetingsgelegenheid en een besloten contactavond voor homo's in de gemeente. De HIK is van mening dat er te weinig gedaan wordt voor homo's in Kerkrade.

Er zijn veel homo's in Kerkrade, de meesten zitten erg verstopt. We krijgen nog te weinig respons van homo's", zegt José Olzheim, voorzitter van de HIK. Ze denkt dat homo's bang zijn zich kenbaar te maken, deels omdat er in Kerkrade nog veel volgens het traditionele rollenpatroon wordt gedacht. Volgens HIK-secretaris Regina Krewinkel heeft de vorige burgemeester (Smeets) de homo's geheel genegeerd. „Hij zei dat er in Kerkrade helemaal geen homo's zijn. Kerkrade zou dat 'probleem' niet hebben", aldus Krewinkel.

Het huidige gemeentebestuur denkt daar anders over. De HIK heeft onlangs 1500 gulden subsidie gekregen van de gemeente Kerkrade, achthonderd als startsubsidie en zevenhonderd voor activiteiten voor dit jaar.

Volgens de HIK zijn er 2700 homoseksuelen in Kerkrade. Dat aantal is gebaseerd op het landelijk gemiddelde van vijf procent van de bevolking. Olzheim denkt dat het aantal van 2700 reëel is, ondanks het lage voorzieningenpeil. De HIK is opgericht, nadat een onderzoek in 1991 uitwees dat er behoefte bestond aan voorzieningen voor homo's in de stad.

Geheim

Olzheim is ervan overtuigd dat er veel homo's in Kerkrade zijn die daar nog niet voor uit durven te komen. „We weten dat er homo's zijn die getrouwd zijn en kinderen hebben, maar die het niet aan hun vrouw durven te vertellen." Ze hoopt dat juist deze mensen naar buiten zullen treden met hun problemen. De HIK gaat voor hen een besloten contactavond organiseren, want „deze homo's komen niet naar een openbare ontmoetingsplek. 'Daar kennen ze mij', is hun reactie", aldus Olzheim.

Taboe

De voorzitter hoopt vooral op medewerking van de scholen. „We hebben al gehoord dat onze poster op sommige scholen in de docentenkamer is gehangen. Dat is niet de bedoeling. We hopen dat kinderen op basisscholen zullen leren dat homoseksualiteit geen taboe is. Als zij inzien dat het normaal is, dan kunnen ze er later ook goed mee omgaan", aldus Olzheim. Zij ziet tevens graag dat de geestelijkheid in Kerkrade medewerking zal verlenen. Deken H.Schnackers van Kerkrade wilde gisteren nog geen commentaar geven, voor hij met de HIK heeft gesproken.

Volgende week donderdag is de eerste ontmoetingsavond in café Nulland. Wethouder Hub Bogman zal namens de gemeente symbolisch door een grote roze driehoek stappen.

Nutherweg wil tunnel onder tuintjes door

Van onze verslaggever

SCHINNEN – De bewoners van de Nutherweg in Schinnen, die hoogstwaarschijnlijk het veld moeten ruimen omdat door hun tuinen een verbindingsweg komt te liggen, hebben bij de gemeente een alternatief plan op tafel gelegd: een ondergrondse verbinding, zodat hun tuintjes blijven gespaard en ze aan de Nutherweg kunnen blijven wonen.

Wethouder Nic Duysens heeft echter al te kennen gegeven dat dit plan financieel onhaalbaar is. Hij wordt hierin gesteund door planbureau Van Ekert, dat de gemeente adviseert op planologisch gebied. De ondergrondse weg zou als alternatief moeten dienen voor de zuidelijke ontsluitingsweg via Nagelbeek, waarvan een meerderheid van de Schinnense gemeenteraad gecharmeerd is.

Preuzelen

Duysens ziet hier echter geen heil in. „Als we de aansluiting naar de A76 ondergronds zouden maken dan zal het bedrag dat we moeten vertellen er 'iets' anders gaan uitzien. Nee, we zullen nu snel een keuze moeten maken. De wedstrijd is geschaatst en als we blijven treuzelen lopen we daardoor misschien ook nog de subsidiegelden mis", aldus de wethouder.

Een woordvoerder van Van Ekert heeft nog andere bezwaren tegen het geboden alternatief. „Als we praten over een ondergrondse aansluiting dan moeten we in hydrologisch opzicht werken in een belangrijk kwelgebied. We plegen dan een aanslag op zaken die we nu juist bezig zijn te beschermen, terwijl de kosten bovendien drie of vier keer hoger worden dan ze nu zijn", aldus de zegsman.

De bewoners van de Nutherweg blijven in geval volharden in hun protest voor een leefbare woonomgeving. „We zullen tot het uiterste gaan, de gemeente moet met een plan komen dat niet zo belastend is voor ons", aldus een van hen.

Lekkende vrachtauto's



● *Lei Peerboom bekijkt met argusogen de hoeveelheid water- en oliedruppels die een vrachtwagen verliest op de parkeerplaats bij de grensovergang Bocholtz.* Foto: FRANS RADE

Terrein grens Bocholtz verontreinigd met olie

Van onze verslaggever

HEERLEN/BOCHOLTZ – Het terrein naast het vrachtwagen-emplacement voor de grensovergang 'Bocholtz' is dermate vervuild met olie- en benzineresten dat Gedeputeerde Staten nog dit jaar een oriënterend onderzoek laten verrichten.

Naarmate de ernst van de bevindingen zal de provincie Limburg de sterk vervuilde grond nabij het Langveld laten verwijderen.

Naast 'opschonen' is het zaak maatregelen te treffen om herhaling te voorkomen. Grootste boosdoeners van de bodemvervuiling zijn volgens Lei Peerboom (oud-rijkspolitieman van Bocholtz en woonachtig in Eys) de vrachtwagenchauffeurs die op de parkeerplaats overnachten en geregeld klein onderhoud plegen aan hun voertuig. „Jerrycans met afgewerkte olie staan dikwijls naast de overvolle containers en sommige figuren gooien zelfs de vet- en olieresten op de landbouwgrond van boer Vaessen. Schandalig wat hier gebeurt", zegt Peerboom, die zich ook na zijn loopbaan bij de rijkspolitie blijft inzetten voor een 'schoon grensgebied'. Hij wijst naar een beekje dat naast de parkeerplaats loopt. „De olie drijft op het water en al die rotzooi stroomt honderden meters verder in de richting Bocholtz."

Onbruikbaar

De vervuiling rond de vrachtwagenparkeerplaats langs de autoweg Heerlen-Aken is reeds jaren geleden aangekaart door landbouwer Jo Vaessen uit Bocholtz. Hij is eigenaar van het aangrenzende stuk grond. Een gedeelte van het akkerland is door het dumpen van olie- en benzineresten al jaren onbruikbaar. Daarnaast is Vaessen enkele malen per jaar in de weer om alle etensresten, kapotte automateriallen, lege flessen, plastic en papier van het land te verwijderen. Als 'dank' moet hij ook nog opkomen voor de stortkosten in Landgraaf.

Lei Peerboom hekelt de lakse houding van de gemeente Heerlen (eigenaar van de grond), provincie Limburg en Rijkswaterstaat: „Vele brieven heb ik geschreven. Ik heb alleen een reactie ontvangen van de gemeente Simpelveld, die zegt dat betreffende grond eigendom is van Heerlen. Voor de rest gebeurt er weinig, want de afvalberg neemt nauwelijks af. Om nog maar te zwijgen over de toename van de olievervuiling."

„Op een terrein waar dagelijks ruim tweeduizend vrachtwagens tijdelijk parkeren staan zegge en schrijve twee containers met een inhoud van amper tweehonderd liter", vult de Duitse douane-beambte Peter Gindorf aan. „Die afvalbakken zijn binnen 24 uur propvol en aangezien de containers slechts een paar maal per week worden geledigd, verdwijnt er veel afval op plaatsen waar het absoluut niet mag".

Na aanleg van de vrachtwagen-parkeerplaats in 1969/1970 zijn er contractuele afspraken gemaakt over het onderhoud en schoonhouden.

Gindorf: „Ofschoon het niet tot ons takenpakket behoort, hebben de Duitse autoriteiten een speciale olie-afscheiding aangelegd op een gedeelte van de parkeerplaats. Het met olie, benzine en smeer vervuilde water wordt twee maal per jaar opgehaald met speciale wagens van de dienst Openbare Werken van Aken. Onbegrijpelijk dat Nederland die voorziening nog niet heeft aangebracht. Daarnaast moeten er meer containers worden geplaatst. Als dat niet kan, rest nog één oplossing. Een metershoog hek plaatsen, zodat de chauffeurs geen troep meer op het land kunnen gooien."

Werk Matty Niël naar Stadsarchief

MAASTRICHT – Wethouder Raymond Leenders heeft gisteren namens de gemeente Maastricht de muzikale nalatenschap van componist Matty Niël in ontvangst genomen. Tevens werd het contract ondertekend tussen de gemeente en de stichting die de nalatenschap sinds de dood van de componist in 1989 tot nu toe heeft beheerd.

Het stadsarchief, zo is overeengekomen, neemt de 55 delen ingebonden manuscripten in beheer en zal die in beveiligd depot bewaren.



De BBL-fractie legt de eerste tegels van het voetpad aan de Spaarweiden. Foto: FRANS RADE

Politiek wil eer nieuw voetpad

LANDGRAAF – De bewoners van de Namiddagse Driessen in de Landgraafse kern Waubach krijgen wat ze hebben willen: een betegeld voetpad achter hun woningen. In de plaatselijke politiek ontstond echter een relletje om de vraag wie met de eer mag gaan strijken: de fractie Burgerbelangen Landgraaf (BBL) óf het CDA.

„Wij hebben de wethouder meermaals gevraagd of dat voetpad er kon komen, maar steeds zonder resultaat", zegt Harry Erkens van BBL. „En nu vraagt de voorzitter van de wijkvereniging – toevallig ook secretaris van het CDA – het geld aan zijn CDA-wethouder en dan kan het ineens wél."

Wethouder Nic Odekerken ziet het anders. Eind november was hij te gast bij de wijkvereniging Namiddagse Driessen, onder meer om te overleggen over een wensenlijstje van de bewoners. Ook tóen zei hij geen geld te hebben voor het voetpad, maar hij zag wel een andere, naar zijn zeggen zelfs revolutionaire oplossing.

„Ik heb eenvoudig geen geld om dat pad aan te leggen", hield hij de bewoners voor, „maar als u zélf ook de handen uit de mouwen steekt, moet het lukken." Daarvoor waren de bewoners wel te porren. Het voetpad kost nu geen 50.000, maar slechts 12.000 gulden. Komende zaterdag gaan de werkzaamheden van start.

De afspraak: de bewoners kruien de oude troep eruit en zand erin, de gemeente legt de tegels.

BBL wil het CDA echter niet meer met de eer aan de haal laten gaan. Fractievoorzitter Lei Bisschops, landbouwer van professie, leverde gistermiddag gezeten op zijn tractor al een bijdrage aan het 'stukje sociale vernieuwing in de praktijk' zoals zijn opponent wethouder Odekerken de aanleg van het voetpad graag betitelt. Onder Bisschops' leiding legde de voltallige BBL-fractie het eerste rijtje tegels.

Bert van Heumen, de voorzitter van de wijkvereniging, ziet de humor van de BBL-stunt niet in. „Kinderachtig van BBL, in april 1982 heb ik aan de toenmalige wethouder Lei Bisschops al om dat tegelpad gevraagd. Toen was er geen geld voor. En nu staat dezelfde man met de tractor voor de deur."

Zijn banden met het CDA hebben geen enkele rol gespeeld bij de bereidwilligheid van de huidige wethouder Odekerken, betoogt Van Heumen. „De wijkvereniging is politiek neutraal. Louter doordat er nu een potje sociale vernieuwing is én de buurtbewoners zelf de handen uit de mouwen willen steken, kan het tegelpad er nu komen."

Hoe komt het toch dat veel 'verstandige mensen' denken dat Nederland in rap tempo verloedert? Herman Franke, hoofddocent criminologie aan de Universiteit van Amsterdam verdiepte zich in de angst van Nederlanders voor moord, doodslag en zware mishandeling. Wat blijkt? Onze angstgevoelens zijn overdreven. Ze worden vooral veroorzaakt door de media, de beveiligingsindustrie en de menselijke aard.

Het dwarse geluid van criminoloog Herman Franke:

'Nederland is veiliger dan u denkt'

DOOR JANTIEN DE BOER

Haagse beleidsmakers en beveiligingsbedrijven hebben vaak baat bij alarmerende berichten, voor de media is goed nieuws geen nieuws, en de mens in het algemeen is nu eenmaal bang voor de onbeheersbare dood. „Zeker als de dood wordt gekoppeld aan geweld."

Toch is de kans dat de gemiddelde Nederlander een mes in zijn rug krijgt, volgens Franke miniem. Ondanks alarmerende berichten over het gewelddadiger worden van de samenleving, leven we nog altijd in een van de veiligste landen ter wereld. De Amsterdamse criminoloog wordt in veel gevallen echter niet geloofd. „Ik word vaak beschouwd als een dwarse man met een tegendraadse mening die de criminaliteit goedpraat."

„Idioot, ronduit idioot," vindt criminoloog Herman Franke het als hij hoort dat Amerikanen niet naar Nederland durven, omdat het hier zo onveilig zou zijn. Berichten over de gewelddadige verloedering van de samenleving zijn volgens hem gewoon een 'uit de hand gelopen vorm van Holland promotion'. „Nederland is veiliger dan u denkt."

Franke schreef een lijvig boekwerk over de historie van misdaad en straf in Nederland. Ook voerde hij de redactie over het onlangs verschenen boek 'Ongewoon en Alledaags Geweld'. Hij stelde het boek samen, omdat hij telkens werd geconfronteerd met mensen die vonden dat in Nederland sprake is van een groei van de gewelddadigheid. Franke vroeg zich af waarom zoveel 'weldenkende mensen' zich zo bedreigd voelen.

„Vaak zijn mensen bang voor de allerzwaarste vormen van geweldscriminaliteit. Maar de kans op, bijvoorbeeld, een mes in je rug is hier erg klein. Nederland is nog steeds een van de veiligste landen ter wereld. Jaarlijks komen hier ongeveer 175 mensen bij geweldsmisdrijven om het leven. Ieder slachtoffer is er natuurlijk een te veel, maar vergelijk de cijfers eens met het aantal verkeersdoden. In het verkeer sneuvelen elk jaar 1300 mensen."

Alle verhalen over de goede oude tijd ten spijt, gelooft Franke dat de samenleving er de laatste jaren in veel opzichten veiliger op is geworden. Van normvervaging is absoluut geen sprake. Natuurlijk wordt er veel meer gestolen dan in de jaren vijftig en zestig en krijgt de gemiddelde Nederlander vaker [illegible] ook dan vroeger. Maar [illegible] te zeggen dat de normen in Nederland er stukken op achteruit zijn gegaan? De Amsterdamse criminoloog beweert liever het tegendeel. Gedragsregels zijn juist verscherpt en veel mensen houden zich aan de geldende normen.

Gezeur

Wie bijvoorbeeld dronken achter het stuur gaat zitten is niet meer stoer, maar misdadig. Neem daar naast de manier waarop mannen en vrouwen tegenwoordig met elkaar omgaan. Wie liefkozend een dame in haar bil kneep is nu een seksist en afgedwongen sex binnen het huwelijk heet thans verkrachting.

Ook andere vormen van geweld zijn afgenomen. Vroeger werden demonstraties uiteIkaar geknuppeld, tegenwoordig moeten agenten zachtzinniger te werk gaan. Arrestanten worden beter behandeld dan ooit en bovendien is het op scholen al lang niet meer gewoonte om leerlingen hardhandig de les te lezen. „Geweld tegen kinderen wordt veel sterker verworpen dan kort geleden nog het geval was."

Nee, over het algemeen is Nederland er in de ogen van Franke juist op vooruitgegaan. „Al die verhalen over vroeger... Het is vaak gezeur van mensen die niet goed terug kunnen kijken. Veel oude mensen weten toch in wat voor verschrikkelijk onveilige situaties ze vroeger leefden? Ze konden door hun werkgever te pas en te onpas op straat worden gedonderd en hun kinderen stierven van honger en ellende. Om maar te zwijgen over gezondheidsmaatregelen die alleen getroffen werden voor mensen met geld. Tegenwoordig is alles veel beter geregeld. De sociale veiligheid is stukken groter. Kijk alleen [illegible] naar de veiligheidsmaatregelen in de landbouw en de fabrieken. Die zijn enorm verscherpt."

Beroving

Toch komt de angst voor geweld ergens vandaan. Franke erkent dat het aantal dodelijke slachtoffers van misdrijven in de jaren zeventig met vijftig procent tot ongeveer 175 per jaar is toegenomen. Het gevolg was dat Nederland kelderde op de ranglijst van veiligste landen ter wereld. Op een lijst van 46 landen van de World Health Organisation staat Nederland nu zevende. Van het veiligste land werd het 'een van de veiligste landen ter wereld'. Franke: „Maar dat is nog een mooie score."

Wel lopen Nederlanders veel meer dan twintig jaar geleden kans om slachtoffer te worden van een beroving. Tussen 1960 en 1964 werd ongeveer een op de 200 000 Nederlanders veroordeeld voor diefstal met geweld. Van 1970 tot 1974 steeg dat aantal [illegible] mensen per 200.000 inwoners veroordeeld voor diefstal met geweld.

Franke: „Een beroving is natuurlijk een heel angstige gebeurtenis. Vooral in Amsterdam lopen jonge mannen een redelijke kans om eens een keer op straat beroofd te worden. Vaak wordt daar echter geen geweld bij gebruikt. Het blijft bij bedreigingen."

Op grond van de cijfers zouden vooral mannen in de Randstad zich onveilig moeten voelen, maar het tegendeel is volgens Franke waar. „Vooral oude vrouwen op het platteland zijn bang. Terwijl ze daar puur cijfermatig bekeken, veel minder reden voor hebben. Op het platteland is het stukken veiliger dan in de stad."

De invloed van de media doet zich ongetwijfeld gelden, denkt Franke. Persoonlijk kijkt hij met kromme tenen naar televisieprogramma's als Crime Time en Opsporing Verzocht. „Waarom moet er zoveel aandacht besteed worden aan zware geweldscriminaliteit die in feite marginaal is? Onder doe-het-zelvers vallen veel meer slachtoffers. Waarom wordt daar niet ten minste evenveel zendtijd aan besteed?"

„Natuurlijk besef ik wel dat nieuws pas nieuws is als het slecht is. Nieuws is vaak de ergernis over resterende ellende in onze samenleving. Laatst meldde de Centrale Recherche Informatiedienst dat het aantal overvallen in Nederland in 1991 lager was dan de jaren daarvoor. Alleen het aantal gewapende overvallen op banken was toegenomen. Wat dacht je van de aanpak in de pers? Alle kranten brachten onmiddellijk het nieuws over de toename van het aantal bankovervallen. Het meer geruststellende gedeelte van de CRI-boodschap werd in sommige gevallen niet eens vermeld! Dat vind ik jammer. Nieuws is vrijwel altijd alarmerend."

Onveilig

Berichten [illegible] rend, maar de uitslagen van criminaliteitsonderzoeken en opiniepeilingen zijn dat evenzeer. Franke spuwt echter vuur als de slachtofferenquêtes en criminaliteitsonderzoeken ter sprake komen. „Die geven een vertekend beeld. Neem alleen de vraagstelling. Als jij vraagt of iemand zich onveilig voelt en degene antwoordt bevestigend. Wat weet je dan? Ik ben fel tegenstander van de internationale slachtofferenquête die in 1989 werd gehouden. Nederland kwam daaruit als betrekkelijk onveilig naar voren, maar wat zegt dat nou?"

„De gevoeligheid voor geweldsgebruik kan in ons land groter zijn dan in andere landen waar geweld veel meer deel uit maakt van de dagelijkse praktijk. Het lijkt een paradox, maar mensen zijn vaak banger voor geweld als ze minder kans lopen om ermee in aanraking te komen."

„Daar komt nog bij dat mensen subjectief oordelen over geweld. Iemand kan bedreiging met geweld als geweldsgebruik opvatten, maar als je het feitelijk bekijkt klopt dat niet. Het probleem is ingewikkelder dan het op het eerste gezicht lijkt. Bovendien gooien mensen angst voor inbraken, angst voor jeugdagressie en angst voor een snel veranderde samenleving vaak op één grote hoop. Het gevolg is dat ze zich onveilig voelen maar dat zegt niets over de werkelijke risico's die ze lopen."

De vertekende beeldvorming in onderzoeken en enquêtes wordt volgens Franke ook veroorzaakt door belangengroeperingen op de markt van misdaad en criminaliteit. Zij hebben vaak baat bij alarmerende berichten. Minachtend: „Neem alleen al het benedenmaatse rapport van het organisatiebureau Mc Kinsey over de onveiligheid in Nederland. Het bureau gooide vorig jaar allerlei vormen van criminaliteit op een hoop en concludeerde daaruit dat vooral de zware geweldscriminaliteit zal toenemen. Precies wat de opdrachtgevers voor het onderzoek wilden horen. Directeuren van beveiligingsbedrijven en beleidsmakers bij justitie en politie zullen er wel een borrel op hebben gedronken."

Franke stelt dat de beveiligingsindustrie samen met andere belangengroepen steeds beter toegang krijgt tot de pers, waardoor de stroom alarmerende berichten groeit. „Vroeger ging alles veel onnozeler. Als dat toevallig zo uitkwam, kreeg de pers weleens een boekje toegestuurd. Tegenwoordig beschikt men over veel meer geld en stuurt men steeds meer rapporten en [illegible] de wereld in."

De alarmerende onderzoeksresultaten ondersteunen volgens Franke het overheidsbeleid en de noodzaak van de beveiligingsindustrie, maar het publiek wordt zo langzamerhand door [illegible] „Mensen krijgen een angstaanjagend beeld van een steeds gewelddadiger wordende samenleving."

Bewapenen

De werkelijke risico's vallen echter mee, vindt de Amsterdamse criminoloog. De gemiddelde oppassende burger loopt een kleine kans om slachtoffer te worden van een ernstig geweldsmisdrijf. „Doden en gewonden vallen vooral in criminele milieus en in groepen 'sociaal ontheemde jongeren'. Veel ernstig geweld heeft te maken met de handel in drugs en de georganiseerde misdaad. De zware misdaad gaat in de meeste gevallen aan de deur van de gemiddelde Nederlander voorbij."

Een betere boodschap kan de doorsnee burger zich niet wensen, maar naar eigen zeggen roept Franke met zijn theorie toch vaak agressie op. Mismoedig: „Mensen denken vaak dat ik criminaliteit goed praat. Terwijl dat helemaal niet zo is. Ik erken dat de vermogenscriminaliteit enorm is toegenomen. Maar ik vind het niet terecht om te stellen dat de samenleving een stuk gewelddadiger is geworden. Je moet vandalisme, vermogenscriminaliteit en verbale agressie scheiden van puur geweldsgebruik."

Bovendien kleven er volgens Franke gevaren aan het stelselmatig opkloppen van negatieve onderzoeksresultaten. „Mensen krijgen er allerlei rare ideeën van en gaan zich er nog naar gedragen ook. Je loopt bijvoorbeeld kans dat ze zich [illegible] dat je met een wapen om moet gaan. Je haalt op die manier geweld in huis."

Plastic mes

Het onderzoek naar wapenbezit onder jongeren in de stad Groningen, dat begin dit jaar werd afgerond, sluit naadloos aan bij de theorie van Franke. Tien procent van de ondervraagde jongeren neemt naar eigen zeggen wel eens een wapen mee naar café of discotheek.

Franke is echter niet helemaal overtuigd. Hij trekt een zuinig gezicht en doet een greep in de binnenzak van zijn colbert. „Is dit een wapen?" vraagt hij, terwijl hij stekende bewegingen maakt met een plastic broodmes. „Zeg eens eerlijk? Hier kun je toch zeker niks mee? Maar is het een wapen?" Hij bedoelt maar. Bij zo'n onderzoek kun je allerlei vraagtekens zetten. Hij weet toevallig dat het door integere onderzoekers is uitgevoerd, maar toch.

Franke vindt het bij voorbeeld 'zwak' dat niet aan de jongeren is gevraagd om hun wapen te laten zien. „Er bestaat een kans dat mensen bluffen. Het hangt er maar helemaal van af wie de vraag heeft gesteld. Een saaie man met een strik voor krijgt heel andere antwoorden dan een meisje van een jaar of twintig." Of we daarom niet al te vergaande conclusies aan steekproeven willen verbinden, vraagt Franke. „Want dat gebeurt tot nog toe teveel."

„Kijk alleen maar naar het onderzoek in Groningen. Sommige journalisten zijn daar flink mee aan de haal gegaan. De onderzoekers waren heel voorzichtig met hun conclusies, maar in de pers werd doodleuk gezegd dat de resultaten wezen op de toenemende gewelddadigheid van jongeren."

Overigens vindt Franke alle paniek rond het toenemende geweld deels een probleem van deze tijd. „Tegenwoordig hebben we alles in de hand. We stappen naar de dokter als we ziek zijn en we verzekeren ons voor allerlei rampen en problemen. Toch worden we steeds banger voor de dood. Hoe wil je de toenemende angst voor geweldscriminaliteit anders verklaren?" Hoewel de samenleving er een stuk veiliger op is geworden, maken we ons verschrikkelijk druk om de risico's die we nog lopen en waar we niks aan kunnen doen. Dan denk ik wel eens: waar praten we over? We worden weliswaar ouder dan ooit, maar we gaan toch allemaal een keer dood. Het leven blijft een risicovolle onderneming. Daar kan niemand iets aan doen."

● *Herman Franke: dwarse man met een tegendraadse mening?* Foto: GPD

● *Arrestatie na overval: kans op mes in je rug is hier erg klein.* Foto: WIDDERSHOVEN

De uitdeuker

[illegible]

KWANTUM BLIJFT DE GOEDKOOPSTE

BEHANG ~~5.95~~ AKTIEPRIJS 2.95

GEDESSINEERD BEHANG ~~7.95~~ AKTIEPRIJS 3.95

WIT STRUCTUUR BEHANG ~~8.95~~ AKTIEPRIJS 4.95

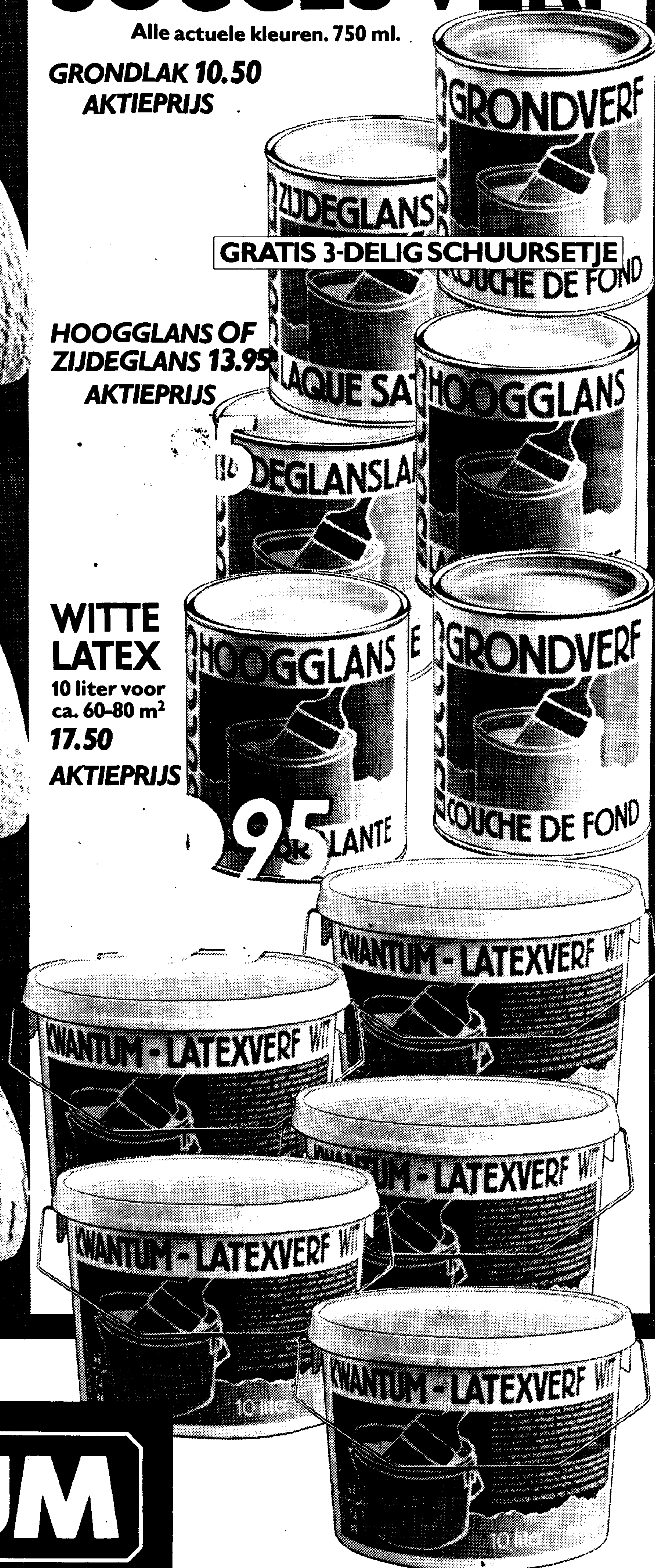
WIT STRUCTUUR BEHANG EXTRA ZWAAR ~~9.95~~ AKTIEPRIJS 5.95

DUPLEX BEHANG ~~10.95~~ AKTIEPRIJS 6.95

VINYL BEHANG ~~11.95~~ AKTIEPRIJS 7.95

WIT SCHUIMVINYL ~~12.95~~ AKTIEPRIJS 8.95

OPGESCHUIMD VINYLBEHANG ~~13.95~~ AKTIEPRIJS 9.95



KWANTUM

WAAROM ZULLEN WE DUUR DOEN

Vestigingen in: Alkmaar, Almelo, Almere-Buiten, Amsterdam 3x, Apeldoorn, Arnhem, Assen, Beek (Z.L.), Beverwijk, Den Bosch, Den Haag, Diemen, Doetinchem, Eindhoven, Enschede, Groningen, Haarlem, Heerlen, Helmond, Hilversum, Hoogeveen, Leeuwarden, Nijmegen, Oosterhout, Roosendaal, Rotterdam, Sittard, Spijkenisse, Stadskanaal, Tilburg, Uden, Valkenburg (Z.H.), Wageningen, Woudenberg, Zaandam, Zoeterwoude.

Van Gaal hoopt dat zijn club Real Madrid loot

Ajax troeft Gent af

DOOR JAN MENNEGA

MSTERDAM – Louis van Gaal hoopt dat Ajax morgen bij loting in Genève gekoppeld wordt aan Real Madrid. De liaanse clubs, Genua en Torino, dat vandaag vrijwel ze- r afrekent met KB Kopenhagen, ontwijkt hij in de halve nales van het UEFA Cup-toernooi liever nog even. AA ent had Van Gaal vooraf ook liever niet. Achteraf kan chts geconcludeerd worden dat de ploeg uit Oost-Vlaan- ren een zacht eitje was voor de Amsterdamse club. Na n oersaaie 0-0 veertien dagen geleden in Gent, schakelde jax de Belgen gisteravond eenvoudig uit 3-0.

Buffalo's waren binnen tien mi- ten al geveld. Eerst kopte Michel eek een voorzet van Johnny van Schip voorbij Zsolt Petry. Daarna sseerde Dennis Bergkamp met n prachtig 'stiftballetje' de Hon- arse keeper van Gent, 2-0. Het as al de vijfde Europa-cuptreffer n Bergkamp dit seizoen. Eerder as hij succesvol tegen Orebro, ot-Weiss Erfurt en twee maal te- en Osasuna. Michel Kreek, in de op van de tweede helft vervangen or Rob Alflen, maakte gister- vond zijn eerste Europese doel- unt. „Na 2-0 was het gebeurd," elde Louis van Gaal gedecideerd ast.

n zo was het natuurlijk ook. AA ent had dermate weinig te bieden at de technisch directeur, die een fantastisch" en een „moedig" Ajax ad gezien, zich tijdens het verdere erloop van de wedstrijd geen zor- en meer hoefde te maken. „Nadat ij op 2-0 waren gekomen," plaatste an Gaal een kleine kanttekening ij de overwinning, „hebben wij al- een even de fout gemaakt teveel aar achteren toe te verdedigen. at hadden we niet afgesproken, aar zoiets is logisch als je zo snel p voorsprong komt. Later hebben de spelers zichzelf ook weer gecorri- geerd; daarna hebben we Gent weer helemaal weggespeeld."

De snelle achterstand was voor René Vandereycken het sein de loopgraventaktiek die hij had uitgedokterd, te verlaten. Michel de Groote, één van de twee libero's die hij de bomvolle arena van het Olympisch Stadion had ingestuurd, moest na ruim een kwartier al plaats maken voor aanvaller Mark VanderLinden. Direct na de rust bracht hij nog een voorhoedespeler in, Henri Balenga, die verdediger Tom Verdegem kwam aflossen.

Maar wat Vandereycken ook probeerde, het hielp geen zier. Het zou ook een aanfluiting zijn geweest als de kwaliteitsarme ploeg uit Gent tot de halve finales van het UEFA Cup-toernooi was doorgedrongen. Vooral in het eigen Ottenstadion maakten de negatievelingen uit Oost-Vlaanderen er een potje van. Zij hadden toen slechts oog voor een 0-0 eindstand en slaagden zowaar ook nog in hun verderfelijke opzet. De bedoelingen van de Belgen, bij wie Mark Verkuyl en Eric Viscaal flets bleven, waren gisteravond geen haar beter, maar de snelle achterstand doorkruiste Vandereyckens' snode plannen. De vroegere Rode Duivel toonde zich overigens wel een goed verliezer. Hij erkende ruiterlijk dat Ajax de betere ploeg was. „In Gent waren ze dat ook al."

Evenals veertien dagen geleden in Gent was ook in Amsterdam geen sprake van een glanzend schouwspel. Ajax nam na de spetterende start te snel gas terug en kon ook in de tweede helft de vijfde versnelling niet meer vinden. Alleen toen John van Loen de kleurloos acterende Stefan Pettersson kwam vervangen, flikkerde de wedstrijd even op, maar de vaart was er al even snel weer uit.

Van Gaal had Bryan Roy de voorkeur gegeven boven Van Loen, die er rotsvast van overtuigd was te zullen spelen. „Het was wel even slikken, toen ik hoorde dat ik op de bank moest zitten," liet Van Loen weten, „maar omdat het publiek mijn naam scandeerde en ik mocht invallen, heb ik toch nog een bevredigend gevoel aan de wedstrijd overgehouden." Van Gaal zei „heel veel moeite" te hebben gehad met zijn beslissing de lange Utrechter te passeren. Pas in de slotfase van de partij, die als een nachtkaars dreigde uit te gaan, viel er weer wat te beleven. Bergkamp miste toen een prachtige kans op 3-0 en Van 't Schip en Van Loen knalden onbedaarlijk hard op de vuisten van Petry. In de laatste minuut kwam de 3-0 eindstand toch nog op het scorebord. Wim Jonk mikte de bal toen van afstand zuiver in de rechterbenedenhoek. Van Gaal: „Ik was blij met die derde goal. Anders waren de mensen misschien toch nog met een kater naar huis gegaan. Nu sluit ik alleen maar mijn ogen en denk: wat is het leven mooi."

Ajax - AA Gent 3-0 (2-0). 7. Kreek 1-0, 10. Bergkamp 2-0, 89. Jonk 3-0. Scheidsrechter: Sundell (Zwe). Toeschouwers: 40.000 (uitverkocht). Gele kaart: Silooy (Ajax) en Herbots (AA Gent). Eerste wedstrijd: 0-0.
Ajax: Menzo; Silooy, Blind, Jonk en De Boer; Winter, Bergkamp en Kreek (77. Alflen); Van 't Schip, Pettersson (70. Van Loen) en Roy.
AA Gent: Petry; Van Gronsveld, De Groote (18. Van der Linden), Verkuyl, Metved en Herbots; Verdegem (46. Balenga), Dauwen en Janssens; Viscaal en Vandenbergh.



● *Dolle vreugde in het Ajax-kamp. Dennis Bergkamp wordt na zijn treffer op de schouders genomen door Stefan Petterson (links) en Wim Jonk (rechts).* Foto: EPA

Silooy mist halve finale

AMSTERDAM – Sonny Silooy mist de eerste halve-finalewedstrijd van Ajax in het toernooi om de UEFA-beker. De verdediger kreeg in het duel met AA Gent de gele kaart van scheidsrechter Sundell na een forse overtreding. Het was zijn tweede in het toernooi, zodat hij automatisch is uitgesloten.

FC Barcelona bijna in finale

BARCELONA – De club van Johan Cruijff, Ronald Koeman en Richard Witschge is nagenoeg zeker van een plaats in de finale van het Europese bekertoernooi voor landskampioenen. Na de overwinning met 3-0 op Dinamo Kiev heeft FC Barcelona, met nog twee wedstrijden te spelen, drie punten voorsprong op Sparta Praag en vier op Benfica, tegenstanders in de volgende twee wedstrijden.

In de andere groep is de strijd nog open door de overwinningen van Sampdoria op Anderlecht (2-0) en Rode Ster tegen Panathinaikos (1-0). Het verschil tussen de twee ploegen, die elkaar nog ontmoeten is één punt. Anderlecht heeft al drie punten achterstand op Rode Ster, de aanvoerder van de groep.

Barcelona begon indrukwekkend tegen Dinamo Kiev, maar scoorde niet waardoor de vaart een beetje uit de acties verdween en Kiev zelfs counter-kansen kreeg. Een klein kwartier na rust verloor Dinamo zijn aanvallende middenvelder Moroz met twee gele kaarten. De vrije trap die na de tweede kaart volgde, werd door Koeman en vervolgens Bakero tegen Koetepov gejaagd. De derde actie, van Stoitsjkov was echter onhoudbaar.

Vanaf dat moment bepaalde uitsluitend Barcelona wat er op het veld gebeurde. In de laatste tien minuten scoorden Stoitsjkov en Salinas nog voor Barcelona, dat zijn 'gouden' Bulgaar in de uitwedstrijd tegen Sparta zal moeten missen. Stoitsjkov liep tegen Dinamo tegen zijn tweede waarschuwing op.

Anderlecht heeft zijn laatste kans op de finale laten liggen in de eerste helft van het duel tegen Sampdoria dat in het laatste kwartier van de eerste helft scoorde door het trio Vialli, Mancini en Lombardo.

Voor Bergkamp begint nu pas EC-toernooi

AMSTERDAM – Voor Dennis Bergkamp begint het toernooi om de UEFA-beker pas echt, nu Ajax de halve finales heeft bereikt. De international vond na afloop van de simpele zege op AA Gent (3-0) dat de vier tegenstanders tot nog toe niet overliepen van kwaliteit. Bergkamp vroeg nieuwsgierig naar de tussenstand van Real Madrid. Hij zei zich te verheugen op de confrontatie met de Spaanse grootmacht, die al interesse toonde in Bergkamp en wordt getraind door de uit Amsterdam vertrokken Leo Beenhakker.

„Het maakt niet uit of we Madrid in de halve finale of in de eindstrijd treffen", liep Bergkamp over van zelfvertrouwen. „We hebben het elke ronde (Orebro, Erfurt, Osasuna, Gent) iets moeilijker gehad. Eigenlijk begint het toernooi voor ons pas echt. Niets ten nadele van Gent, maar zoals zij spelen, behoren ze niet echt tot de Europese top."

LANDSKAMPIOENEN

Groep A

Rode Ster-Panathinaikos	1-0 (2-0)
Sampdoria-Anderlecht	2-0 (2-3)

Stand:

Rode Ster	4	3	0	1	6	6-4
Sampdoria	4	2	1	1	5	6-3
Anderlecht	4	1	1	2	3	5-7
Panathinaikos	4	0	2	2	2	0-3

Groep B

Sparta Praag-Benfica	1-1 (1-1)
FC Barcelona-Dinamo Kiev	3-0 (2-0)

Stand:

Barcelona	4	3	1	0	7	8-2
Sparta Praag	4	1	2	1	4	6-6
Benfica	4	0	3	1	3	2-3
Dinamo Kiev	4	1	0	3	2	2-7

Rode Ster Belgrado-Panathinaikos 1-0 – 53. Mihajlovic 1-0 (strafschop). Scheidsrechter: Aladren Soriano (Spa). Toeschouwers: 30.000. Rode kaart: 83. Kalitzakis (Panathinaikos).

Sampdoria-Anderlecht 2-0 – 33. Lombardo 1-0, 35. Mancini 2-0. Scheidsrechter: Mikkelsen (Den). Toeschouwers: 35.000.

Sparta Praag-Benfica 1-1 – 30. Paneira 0-1, 45. Chovanec 1-1. Scheidsrechter: Biguet (Fra). Toeschouwers: 28.000.

Barcelona-Dinamo Kiev 3-0 – 59. Stoitsjkov 1-0, 83. Stoitsjkov 2-0, 87. Salinas 3-0. Scheidsrechter: Assenmacher (Dui). Toeschouwers: 78.000. Rode kaart: 58. Moroz (Kiev). Gele kaart: Sajets (Kiev) en Stoitsjkov (Barcelona).

BEKERWINNAARS

(vet gedrukte clubs over naar halve finales)

Tottenham Hotspur-**Feyenoord**	0-0 (0-1)
Galatasaray-**Werder Bremen**	0-0 (1-2)
Club Brugge-Atletico Madrid	2-1 (2-3)
AS Monaco-AS Roma	1-0 (0-0)

Galatasaray-Werder Bremen 0-0 – Scheidsrechter: Nielsen (Den). Toeschouwers: 35.000. Rode kaart: 90. Eilts (Werder, 2x geel). Gele kaart: Tugay (Galatasaray), Otten, Bockenfeld, Eilts en Reck (allen Werder).

Club Brugge-Atletico Madrid 2-1 – 11. Futre 0-1, 41. Querter 1-1 (strafschop), 64. Booy 2-1. Scheidsrechter: Larsson (Zwe). Toeschouwers: 28.000. Gele kaart: Verspaille en Beyens (Brugge), Solozabal en Tomas (Atletico Madrid).

AS Monaco-AS Roma 1-0 – 45. Rui Barros 1-0. Scheidsrechter: Blankenstein (Ned). Toeschouwers: 20.000. Gele kaart: Valery, Dib, Passi, Petit en Fofana (allen Monaco), Carboni en Bonacina.

UEFABEKER

(vet gedrukte clubs over naar halve finales)

Ajax-AA Gent	3-0 (0-0)
Liverpool-**Genoa**	1-2 (0-2)
Real Madrid-Sigma Olomouc	1-0 (1-1)
Torino-B 1903 Kopenhagen	vandaag (2-0)

Liverpool-Genoa 1-2 – 27. Aguilera 0-1, 49. Rush 1-1, 72. Aguilera 1-2. Scheidsrechter: Van den Wijngaert (Bel). Toeschouwers: 38.840.

Real Madrid-Sigma Olomouc 1-0 – 83. Sanchez 1-0. Scheidsrechter: Constantin (Bel). Toeschouwers: 55.000.

Rotterdamse ploeg voor het eerst in elf jaar weer bij laatste vier

Feyenoord blijft overeind

DOOR MARCEL VAN DER KRAAN

LONDEN – Feyenoord staat voor het eerst sinds elf jaar weer in de halve finales van een Europa Cup-toernooi. De brigade van de scheidende coach Hans Dorjee bleef na negentig bloedstollende minuten overeind op White Hart Lane (0-0) en plaatste zich dank zij Jozsef Kiprichs treffer in de eerste wedstrijd bij de laatste vier van de Europese bekerwinnaars.

De spelers van Feyenoord, die de afgelopen dagen opnieuw duidelijk lieten merken een professionele en homegene ploeg te vormen, waren uitzinnig van vreugde en kwamen, toen het stadion al was leeggestroomd en alleen de rood-witte aanhang uit Rotterdam (op gezag van de politie) nog was achtergebleven, zelfs terug voor een ereronde. Waar de champagneflessen zo plotseling vandaan kwamen wist niemand, maar John de Wolf, Ruud Heus en Rob Witschge gingen er vrolijk mee rond.

Voor Hans Dorjee zal het resultaat van gisteravond waarschijnlijk niet veel uitmaken. De coach van Feyenoord moet vandaag het oordeel van het Rotterdamse bestuur afwachten. Hoewel hij voor en tijdens het duel met de Spurs nauwelijks een spoortje van emotie toonde, moet de Delftenaar aanvoelen dat de bewindvoerders in de Kuip hem op non-actief zullen stellen.

Zo on-Engels als het duel in Rotterdam twee weken eerder was, zo typisch Brits was de knokpartij gisteravond. In de eerste helft werd dat zelfs letterlijk opgevat. Feyenoord vocht op White Hart Lane de 'Battle of Britain' uit.

Vanaf de eerste minuut vond een keiharde strijd plaats, waarbij om elke meter grond werd gestreden en bij elk luchtduel de ellebogen en vuisten voor de dag kwamen.

Overbluffen

De Rotterdammers lieten zich in de beginfase enigszins overbluffen. Maar toen doelman Ed de Goey door een rechtse direkte van Spurs' krachtpatser Paul Stewart tegen de vlakte was geslagen en minutenlang roerloos bleef liggen, werd bij John de Wolf en de zijnen het bloed onder de nagels vandaan gehaald. Arnold Scholten nam luttele seconden later wraak. Stewart werd vol getroffen en moest evenals De Goey worden opgelapt. Vervolgens kwamen overal de ellebogen tevoorschijn. „Ik wist van tevoren dat dit ging gebeuren," sprak Ruud Heus na afloop. „Je had aluminiumfolie op je knokels nodig, om heel te blijven. Het was rammen, lopen en weer rammen."

Hoewel Tottenham Hotspur voor rust de sterkere ploeg was, kreeg Feyenoord in de openingsfase twee riante mogelijkheden. In de zestiende minuut kwam Regi Blinker door een fout van middenvelder Howells plotseling oog in oog met keeper Erik Thorstvedt. Blinker verzuimde Feyenoord een prima uitgangspositie te geven door de bal steenhard naast te schieten.
Vier minuten later liet Blinker de afwerking over aan de door Michels geselecteerde Rob Witschge, die echter ook het vizier verkeerd had staan.

Illusie

Dat een Rotterdams doelpunt een illusie leek, was niet zo vreemd. Het scoren was in voorgaande Europa Cup-wedstrijden al een groot probleem geweest. Een geluk voor Feyenoord was dat Tottenham Hotspur ook niet uitblonk in taktisch vermogen. Over de grond kwam niet één fatsoenlijke aanval. De Londenaren zochten hun heil in 'vuurpijlen', zoals de Feyenoorders de onophoudelijke stroom van hoge voorzetten noemden.

Voor rust leverde het luchtbombardement slechts één keer echt gevaar op, toen David Howells van dichtbij naast knalde. In de tweede helft kopte Paul Stewart naast het doel van De Goey, maar uitgespeelde mogelijkheden deden zich niet voor.

Tottenham Hotspur - Feyenoord 0-0. Scheidsrechter: Rothlisberger (Zwi). Toeschouwers: 29.834. Gele kaart: Bosz (Feyenoord). Eerste wedstrijd: 1-0, Feyenoord door naar halve finale.
Tottenham: Thorstvedt; Bergsson, Sedgley, Mabbutt en Edinburgh; Allen, Stewart en Howells (63. Houghton); Nayim (72. Walsh), Lineker en Durie.
Feyenoord: De Goey; Scholten, De Wolf, Metgod en Heus; Sabau, Bosz, Fräser en Witschge; Taument en Blinker (63. Kiprich).



● *Gaston Taument (links) zet Tottenham Hotspurs' Nayim op het verkeerde been.* Foto: REUTER

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mèt legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 079

Vermist/Gevonden
VERLOREN gouden schakelarmband met plaat-naam Arie, omgev. winkelcentrum De Klomp, Heerlen. Terug tegen beloning. 043-435893

Personeel aanbod
OPPASGEZIN aangeb. te Simpelveld, zeer goede ref. Tel. 045-444913.

Communie
Te k. mooie COMMUNIE-JURK met toebehoren, lang model, mt. 128. 04454-4226

Mededelingen
H.C. Les Ivres Morts feliciteert H.G. IMMODESTIA. Kijk eens wat vaker in de etalage van de Dumpshop.

Personeel gevraagd
Imago Mode Sittard
Wij zoeken een enthousiaste
Part-time verkoopster
circa 15 uur per week
Voor deze functie is verkoopervaring vereist
Leeftijd 20 - 35 jaar
Bent U geïnteresseerd? Schrijf dan Uw sollicitatiebrief, met vermelding van opleiding en ervaring en recente pasfoto naar:
IMAGO MODE, Postbus 193, 6130 AD, Sittard.

Bakkerij Gebrs. Scheepers, Kerkstraat 36, Ubachsberg, vraagt voor direct:
verkoper voor buitendienst m/v
lft. 20-25 jaar, met rijbewijs.
Tel. soll.: 045-751358 van 8.00-12.00 uur.

Adia Keser Uitzendburo heeft per direkt werk voor, m/v
textielbewerkers
Voor een textielbewerkend bedrijf in Kerkrade hebben wij een aantal mogelijkheden voor kandidaten die van aanpakken weten. De bereidheid om in 3-ploegendienst te werken is vereist. Het bezit van een eigen vervoer is gewenst. Het betreft een functie in een leuke werkomgeving met goede verdiensten. Deze baan kan bij gebleken geschiktheid leiden tot een vast dienstverband.
Interesse? Neem voor meer informatie contact op met Dimphy Lenssen van onze vestiging in Kerkrade.
Hoofdstraat 39, Kerkrade, 045 - 463700
Dr. Poelsstraat 16, Heerlen, 045 - 713120
Kouvenderstraat 81, Hoensbroek, 045 - 231680
Streeperstraat 48, Landgraaf, 045 - 326595
ADIA KESER
UITZENDBURO

Luxe bakkerij MOONEN SAVELSBERGH, Kruisstraat 8-10, Heerlen, vraagt een
Brood- en banketbakker, en leerling brood- en banketbakker
Min. lft. 18 jaar. Sollicitaties uitsluitend na tel. afspraak: 045-714792.

DELMACH Machine- en staalbouw Nederland BV vraagt met spoed
* electromonteurs
* bankwerkers
* instrumentatiefitters
* verwarmingsmonteurs
* loodgieters
met ervaring.
Sollicitaties na telefonische afspraak:
Horseletstraat 1, 6361 HC Nuth. Tel. 045-242285.

Bouw- en ingenieursburo Gatena BV vraagt voor haar eigen werken in Duitsland, betontimmerlieden en METSELAARS (liefst coll.). Hoog loon, wekelijkse betaling, Duits verzekerd. Sollicitaties na tel. afspraak 045-232100

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerterweg 77, Hoensbroek.

Part-time TAXICHAUFFEURS, dag-en nachtdienst Julianastr. 6, Brunssum.

Mildner Bouwbedr. B.V. vraagt dringend colonnes METSELAARS en timmerlieden voor projecten in Duitsland. Duits verzekerd. Tel. 045-231200.

Gevr. enkele CAFETARIA'S medewerksters, zowel overdag als 's avonds. Telefonische inf. 045-457845.

BARDAMES gevr., vervoer aanwezig. Bar La Mirage, Hoofdstr. 105, Amstenrade. 04492-4663, na 20.00 uur.

In de keurslagerij Jos en Pierre Van Melick is er plaats voor een leerling VERKOOPSTER. Wij je in het slagersvak in een van de modernste keurslagerijen van Nederland ervaring opdoen, is dit een unieke gelegenheid. Wij zoeken een frisse, vriendelijke verkoopster om in te kunnen leren. Heb je interesse? kom dan langs of bel voor een afspraak. Keurslagerij Joe en Pierre Van Melick, Hoofdstr. 78, Hoensbroek. Tel. 045-212651.

DAMES gevraagd voor privé intern mogelijk. Tel. 045-423881

Aannemersbedrijf Belo vraagt voor Duitsland ervaren METSELAARS en betontimmerlieden. Hoog loon. Tel. 045-250238.

Mystery Escort Service vraagt met spoed DAMES. Tel. 06-52820714.

Gevr. FRITUREHULP (vr.) met ervaring. Tel. 045-726784 of 045-229037.

Welke gepensioneerde c.q gedeeltelijk W.A.O. SLAGER heeft nog enkele uren om zijn hobby ('t slagersvak) uit te oefenen (in samenwerking uitzendwerk met onze bedrijfsleider). Bent U geïnteresseerd? Neem dan tel. contact met ons op voor het maken van een afspraak. Slagerij Van Melik, Winkelcentrum Entre Deux. Tel. 043-212475.

Gevraagd jonge MAN voor bezorgen Volkskrant, Hoensbroek. 045-222144.

Friture Marpé, Holz 126, Kerkrade, zkt mann. HULP met ervaring tot 40 jr. Pers. melden v.a. 17.00 uur.

Jonge SLAGER gevraagd M/V, 18-20 jaar. Slagerij Jeu Lendfers, Hoofdstr. 221, Hoensbroek. Tel. 045-212395 b.g.g. 04492-4798.

Classic Club vraagt met spoed nette attraktieve MEISJES, werktijden in overleg, vervoer aanw. Tel. 045-729239 of 0932-11718692 na 20.30 uur.

TAXICHAUFFEURS gevr. full-time, part-time, evt. treintaxi. Tel. afspr. 045-215555. Akerstr. Nrd. 132, Hoensbroek.

Gevraagd IJSVENTER met rijbewijs, hoge beloning. Br.o.nr. B-0537, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Met spoed gevr. enkele meisjes voor goedlopende CLUB inwoning mog. 045-413718 na 20.00 uur.

VERKOOPSTER gevr. leeft. plm. 18 t/m 30 jaar, goede presentatie vereist. Uren in overleg. Inl. Damesmode Osé, Achter het Vleeshuis 32, Maastricht. 043-218840

Wolf Europabouw vraagt voor Duitsland ervaren BETONTIMMERLIEDEN. Tel. tot 13.00 uur 045-214500 na 13.00 uur 04499-4479 of 045-319271.

Met spoed gevr. FRITUREHULP voor enkele dagen in de week. Tel. 045-451548

Eerlijke zelfstandige HULP in de huish. gevraagd voor 2 ochtenden p. wk. Tel. 045-715229, bellen tussen 8.30-9.30 en 18.00-19.00 uur.

Te huur gevraagd
Te huur gevr. woning of appartement met tuin en garage, liefst met 2-3 slpks., omg. HEERLEN-Landgraaf-Hoensbroek-Kerkrade, huurpr. ca. ƒ 500,-/ƒ 600,-. Tel. 04498-54269.

Te huur gevr. huis, omg. LANDGRAAF, Schaesberg, Heerlerbaan. Huur tot ƒ 800,-. Tel. 045-741592.

OG te huur
Nabij centr. GELEEN woonunit 1 à 2 pers. (1 slpk.), geh. beg.gr. Ind.: slpk., woonk., gr. keuken, bergk., kelder, badk., toilet. Gemeub. en gestoff, all-in incl. energ. v.a. ƒ 865,- p. mnd. (geen h.subs.) 046-747218.

Winkel&Kantoor
Te koop DRAADLOZE telefoon ƒ 150,-. Tel. 045-272825.

Landbouw
ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. FORD 2000. Tel. 04404-1224 / 1333

VELDSPUITEN keuren bij erkend SKL station. L. Collé Susteren, tel. 04499-3030

Geldzaken
Bel voor VAKKUNDIG invullen van uw belastingformulier naar fiscaal- en juridisch Adviesbureau Mr. J. Gillissen. Tel. 045-327613.

Kamers
Gestoff. KAMER, rand Heerlen-c, ƒ 350,- all in. 045-710384 tijd. kant. uren.

Autoverhuur
JURGEN Autoverhuur. Tel. 045-463333 Langheckweg 36, Kerkrade (ind.terrein Dentgenbach)

Auto's
Te koop Mitsubishi COLT, bwj. '80, APK, pr. ƒ 1.550,-. Baron Mackaystraat 65, Heerlen/Meezenbroek.

VW GOLF MX, type 80, APK ƒ 1.850,-. Heemskerkstr. 66 Heerlen/ Meezenbroek.

DONDERDAG BANENDAG.
ASB

Elke donderdag de nieuwste vacatures (M/V) bij ASB.

ADMINISTRATIEF
Administratieve kracht. Voor een bedrijf in Heerlen zoeken wij medewerkers voor administratieve verwerking van gegevens. In het bezit zijn van een diploma Wang en/of WP is vereist. Kandidaten die denken voor een dergelijke functie in aanmerking te komen verzoeken wij snel contact op te nemen.
Assistent accountant. Voor een bedrijf in Stein zoekt ASB een assistent accountant die zelfstandig kan werken. Jaarrekeningen kunnen maken is een must. Tevens dient u ervaring te hebben met belastingen. Een leuke baan voor langere tijd met toekomstmogelijkheden!

PRODUKTIE
Produktiemedewerkers. Een bedrijf in Tegelen vraagt met spoed produktiemedewerkers voor het demonteren van kopieerapparaten. Opleiding LTS. Goede toekomstmogelijkheden.
Produktiemedewerkers. In Venlo worden gemotiveerde produktiemedewerkers voor een 2-ploegendienst op de montage-afdeling gevraagd. Goede vooruitzichten.

GEZONDHEIDSZORG
Ziekenverzorgenden/verpleegkundigen. Voor een verpleegtehuis in Weert zijn wij op zoek naar gediplomeerde ziekenverzorgenden en verpleegkundigen voor alle diensten.

Heeft u in 1991 via ASB Uitzendbureau gewerkt? Dan kunt u nu uw jaaropgave afhalen.

ASB heeft nog veel meer soortgelijke en andere functies. Bij de onderstaande vestigingen vertellen ze er graag alles over: **ASB Uitzendbureaus:**
Grote Beekstraat 4, Venlo, 077 - 548360
Houtmaas 6, Maastricht, 043 - 218484
Kloosterwandstraat 1-3, Roermond, 04750 - 18400
Emmasingel 89, Weert, 04950 - 43500
Dr. Poelsstraat 15, Heerlen, 045 - 719600
Rosmolenstraat 11, Sittard, 046 - 580150
De overige adressen van de ASB vestigingen staan vermeld in de Gouden Gids.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.
Huis kopen of verkopen
Van Oppen B.V. Lindeplein 5, Brunssum. 045-254543.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Wij kunnen de schreeuwende vraag naar woningen niet bijhouden (alle prijsklassen!) N.M.W. QUADEN & Zn., Makelaardij onr. goed., Gelrestr. 4, Munstergeleen, Lid NVM, 046-519644.

HEERLEN, Cambriumstr. 100, hoekhuis met garage, 3 slaapk. Hypotheek ad 7,3%. Pr. ƒ 125.000,- k.k., premie mogelijk overdraagbaar. Wijman & Partners, 045-728671.

BORN, Prins Bisdomstraat 31, hoekh. met garage op perc. van 280 m2, mooie living-keuken, 3 slaapk., gehele woning in goede staat. Vr.pr. ƒ 155.000,- k.k. Wijman & Partners 045-728671

15 jaar vaste rente! 8,6% of 8,8% (pensioenfonds). Bel. 045-712255. Na kantooruren Dhr. J. Wetsels 045-440731. STIENSTRA Hypotheek Service.

Gratis taxatie, wanneer wij Uw hypotheek mogen verzorgen. Rente vanaf 8.8%. WIJMAN & Partners. Tel. 045-728671.

bouwmat./machines
Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

KINDERKOPPEN. Alle soorten. Aanmerkelijk goedkoper dan in Nederland. Heymans-Zutendaal (B). Tel. 09-32.11611290.

Zo lang de voorraad strekt! Bij aankoop van uw vloer-en wandtegels lijm en voegsel GRATIS. Tegelhandel Jan van Dorst, de Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970

Reparaties
TV/video defect
vandaag gebracht, morgen al klaar, prijsopgave en garantie.
Tel. 045-231340
E & E Electronica Brunssum

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

Koel/diepvriesreparatie VROKO Kerkrade, ook in bouw en garantie, 045-441566/461658

Peugeot Janssen Kerkrade
Uitgestelde betaling tot 1 september 1992

Fiat Uno Rialto 60S '87
Ford Escort 1.6 '83
Ford Siërra 1.6 Laser '85
Ford Siërra 2.0 CL K6 '88
Opel Corsa 1.2S TR '87
Opel Kadett HB 1.2S '86
Opel Kadett 1.3 exclusief '86
Peugeot 106 XR 1.1 10-'91
Peugeot XE Accent 1.1 '89
Peugeot 205 GT 1.3 '86
Peugeot 205 XL 1.1 '89
Peugeot 205 XR 1.4 '89
Peugeot 205 Junior '89
Peugeot 205 1.4 Green '88
Peugeot 309 GR 1.6 '86
Peugeot 309 XR autom. '88
Peugeot 405 GL 1.6 '88
Peugeot 405 GR 1.6 sch.dak '90
Peugeot GR 1.9 sch.dak '88
Peugeot 405 SR 1.6 '88
Peugeot 405 SRi autom. '89
Peugeot 405 GL diesel '88
Renault 5 SL 5-drs. '88
Renault 21 RX 2.0i '87
Subaru Justy 1.2 GL '87
* 1 jaar garantie op occasions jonger dan 5 jaar
* Peugeot privé lease
* Diverse goedkope inruilauto's
Peugeot Janssen
Eygelshoverstraat 64
6464 GB Kerkrade
Tel. 045-480500.

Te koop t.e.a.b. VOLVO 340 bwj. '79, vooruit en uitlaat defect, evt. sloop. Tel. 046-526631.

Auto KALDENBORN wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!! 045-411572

AUDI 80 2.0 E, '90, cyclaam, veel optie's, 31.000 km, van part. te eig., pr. ƒ 34.500,-. Tel. 046-517354.

Te k. BMW 528 groenmet. bwj. '77, i.g.st. zwart leren bekled. vr.pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-231238.

Woningruil
Te ruil: mooi gr.Hoek EENGEZINSWONING met voor- en achtertuin. De Maar Terwinselen. tg. Benedenduplex Gladiolen/ of omgev. of tg. eengezinswoning te Heilust. Tel. 045-226968 of 423497 na 15.30 uur.

Wij geven het meeste voor uw auto!
U belt, wij komen!
045-422610, ook 's avonds.

Te koop gevr. AUTO'S en schadeauto's v.a. ƒ 500,-. Tel. 045-423199 / 427835.

Te k. VW SANTANA 1.8, bwj. '85, pr. ƒ 7.500,-. Tel. 04454-1919.

OPGELET, gevr. voor export, pers. en bedrijfsauto's in alle prijsklasses v.a. ƒ 500,-. Schade of defect geen bezw. Contant geld. 045-727742 b.g.g. 723076.

Te k. BMW 320i recaro-int., zeer mooi, bwj. '84, APK '93. Beukstr. 15, Passart/Hrl.

Te k. BMW 525 '77, in staat van nieuw, ƒ 2.500,-. Tel. 045-227834.

BMW 524 TD, bwj. '86, km. st. 116.000, vr.pr. ƒ 13.500,-. Tel. 045-721623.

Te koop van part. CITROËN BX 14 RE, '86. Tel. 045-219881.

CITROËN GSA Spec., bwj. '85, APK 3-'93, wit, i.z.g.st, vr.pr. ƒ 2.850,-: 043-436983

Te k. CORVETTE bwj. '87, autom. U.S.A. kent., 1e eig., 100% in orde, power contr. syst., Targa top, uitgeb., inj. motor, airco, dig. dashboard lederen inter., radio/cass., 96.000 km, altijd in garage gestaan, vr.pr. ƒ 46.000,-. Te bevr. 045-227853.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schanerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Fiat UNO mod. 55 S '84, 5-versn., zuinig en goed, met APK, ƒ 3.250,-. 045-751367

Te koop Ford SIËRRA, mooi met veel extra's, 2.0 autom.. Tel. 045-212519.

Te k. Ford SIËRRA Cosworthlook, ƒ 6.500,-. Tel. 046-529061.

Ford ESCORT 1600 Ghia, 4-drs., bwj. '82, LPG, zilvermet., APK 5-7-'92, in nw.st., ƒ 3.950,-. Tel. 045-323178.

Te koop UNO TURBO I.E., bwj. '87, pr. ƒ 13.000,-. Tel. 045-245947.

Te koop MERCEDES 300 D, bwj. 1989, 1e eig., ƒ 49.500,-. Tel. 045-244677

SAAB 96, gerestaureerd met schade. Tel. 04120-46658.

Te koop VOLVO 360 GLS, bwj. '85, prijs ƒ 8.250,-. Tel. 046-520035.

LUCAR! Direkt contant geld voor Uw auto. Correcte afwikkeling. Tel. 045-456963.

Te koop Ford ESCORT 1.6, bwj '78 met defecte motor. Hoofdstr. 40, Amstenrade. Bovenste bel.

Ford SIËRRA Laser, bwj. '86, grijsmet. centr. vergr. z.g.st., elke keur. toegest., ƒ 8.500,-. Tel. 045-724331.

Ford TAUNUS 1.6 L, model '81, nw. model, APK gek., pr. ƒ 1.850,-. Tel. 045-456950.

Te koop Ford ESCORT bwj. '82, met schade. Tel. 046-523654.

Te koop Ford FIËSTA 1.6 D CL, bwj. mei '86. Tel. 045-242623.

Honda CIVIC, bwj. '80, APK nov. '92, nwe. uitlaat, banden, koppeling, vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-456856.

Honda ACCORD aut., 4-drs APK 10-9-'92, zilvermet., bwj. '83, zeer mooie auto, ƒ 3.250,-. Tel. 045-323178.

Bijzonder mooi! weg. omst. hed. van 1e eig. MERCEDES 280 S, bwj. '83, div. extra's, APK mrt '93, vr. pr. ƒ 16.500,-. 045-217172

MERCEDES 200, '85, in uitst. st. van onderh., 4 winter- en 4 zomerbanden, sp. velgen en extra's, pr. ƒ 22.000,-. 045-316402.

MERCEDES 200 D bwj. '83, wit, APK febr. '93. Tel. 045-257753 tot 12.00 uur.

MITSUBISHI 2300 GLX turbo diesel, 4-drs., 1e eigenaar, km.st. 120.000, bruinmet., APK, zeer mooi, ƒ 3.950,-. Tel. 045-323178.

Nissan SUNNY coupé 1.6 SLX, bwj. '89, APK febr. '93, vr.pr. ƒ 17.000,-. Tel. 045-275199.

Te k. OPEL Kadett 1300 aut. bwj. '82, vr.pr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-213068.

Te k. weg. omst. hed. Opel CORSA 1.3 Sedan, 4-drs, bwj. 2-'90. Inl. 045-724938 of 045-724136. ƒ 6.000,- onder nieuwprijs!

Te koop Opel KADETT HB 1300 N, bwj. '80, vr.pr. ƒ 2.000,-, in goede staat. Buitingstr. 28, Hoensbroek.

Opel KADETT 13 Sedan, '86, LPG, blauw, pr.n.o.t.k. Tel. 045-422640.

Te koop Opel KADETT, bwj. '78, APK '93, ƒ 600,-. Tel. 045-310349.

Mooie Opel KADETT 1.3 S bwj. '82 APK 29-9-'92, vr.pr. ƒ 2.900,-. Tel. 045-464949.

Te koop Opel KADETT bwj. '79, APK gekeurd. Tel. 045-410754.

Te k. PORSCHE 924, alle extra's, d.bruinmet., bwj. '80, vr.pr. ƒ 12.000,-, inr. mog. Tel. 045-225255.

Te k. witte SKODA Rapid coupé, bwj. '83, vr.pr. ƒ 850,-. Tel. 045-231238.

Te k. Subaru Mini JUMBO bwj. '83, APK 3-'93, zeer mooie auto, vr.pr. ƒ 2.850,-. Tel. 045-742399.

Te koop gevraagd KEVERS 1303 voor restauratie. Tel. 045-423199.

Te koop zware VW GOLF, bwj. '80, zeer mooi, vr.pr. ƒ 2.450,-. Tel. 045-225255.

VOLVO 440 GL 1989, met onderh.boekje, in.pr.st. Spoedprijs ƒ 16.900,-. Tel. 046-512136.

GOLF MX, bwj. '78, APK nov. '92, vr.pr. ƒ 1.350,-. Tel. 045-721623.

VW GOLF 1600 GLS, bwj. '79, i.g.st., get. glas, pr. ƒ 1.600,-. Tel. 045-323472.

Te koop gevraagd PERSONEN-AUTO'S en alle type bedrijfsauto's. Autobedrijf Loek Schaepkens te Klimmen. Tel. 04405-2896.

Seat Toledo 1.8 GLX demo '91; Seat Ibiza 1.5 GLX demo '91; Citroën BX 14, '87; Citroën BX 16 TRi '87; Citroën AX 10E '88; div. Lada Samara's '87 t/m '90; Lada 2105 1.5 '88; Lada 2104 Combi 1.3 '86; Ford Escort 1.6 D '86; Renault 5 TR 5-drs. '87; Opel Kadett 1.3 S '85; Hyundai Pony 1.5 GL '88; VW Golf 1.3 '88. Autobedrijf CHIARADIA Seat en Citroën Dealer, Trichterweg 122, Brunssum. Tel. 045-212843

Nissan SUNNY Diesel '85 pr. ƒ 5.250,-; Mitsubishi Colt 1200 GL 4-drs. '84 vr.pr. ƒ 5.000,-. Tel. 045-310050.

Autohandel De ANJELIER heeft voor u: Mazda 626 bwj '84 gas; Ford Siërra 2.0 L bwj. '83; Nissan Bleubird 2.0 autom. bwj. '84; Audi 80 CD autom. bwj. '83; Peugeot 205 bwj. '86; Renault 5 LS bwj. '85; Fiat Ritmo bwj. '87; Nissan Sunny diesel bwj. '87 Fiat Croma 2L bwj. '87; Kadett LS bwj. '83; BX 1400 bwj. '87; Renault Fuego uitbouw bwj. '81; Opel Kadett bwj. '81; Samba bwj. '82; Mazda 323 bwj. '82; Toyota Corolla bwj. '83; mazda 626 bwj. '81; Hyundai Pony bwj. '81; Siërra 2.0 CL bwj. '86 km.st. 50.000, lichte deurschade. Tev. laswerk. Inruilfinanciering mog. Anjelierstr 123a Heerlerheide. Tel. 045-231448.

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

ESCORT '82, ƒ 4.750,-; Panda '82, ƒ 2.950,-; Kadett '80, ƒ 1.850,-; Kadett '79 ƒ 950,-; BMW 316 ƒ 2.750,-. Tredia '82, ƒ 2.750,-; Handelsweg 12, Susteren. Tel. 04499-3398.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- voor uw AUTO met vrijwaring. 045-423063

Te k. BMW 320 6 cyl, kl. diamantzwart, verlaagd, sportvelgen, vaste prijs ƒ 3.750,-. Tel. 045-310188.

Te koop FIAT 127 bwj. 1982 vr.pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-325595 na 17.00 uur.

Te k. Ford SIËRRA 16 CL Sedan, bwj. eind '87, wit, 63.000 km. Tel. 045-245683

Te k. Opel CORSA, bwj. '87, km.st. 50.000,-, in staat van nieuw. Tel. 04492-5292.

PEUGEOT 205 XL, bwj. '87, d. blauw, ƒ 10.000,-. Tel. 045-422381.

Te koop Toyota CARINA 1978, automaat, ƒ 900,-. 045-426519, na 18.00 uur.

Sloperij
Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-254049.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Bedrijfswagens
DAF 1500 Turbo '82, gesloten laadbak, l. 6.30 m, laadvermogen 8.000 kg, APK 2-'93, vr.pr. ƒ 10.250,-. Tel. 04492-2680.

Onderdelen/acc.
Ink. verk. goede gebruikte AUTOBANDEN Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

4 orig. 25-spaaks lichtmet. velgen en banden voor VOLVO 240, i.z.g.st., ƒ 750,-. Brikkebekker 42, Landgraaf. 045-323302.

VOORJAARS-AANBIEDING
Piccolo's en reuzepiccolo's, plaatsen kan nu nóg voordeliger!
Voor piccolo's geldt: 2× plaatsen, 1½× betalen en voor reuzepiccolo's: 3× plaatsen, 2× betalen (m.u.v. enkele rubrieken).
BEL NU 045-719966

Motoren
Te k. YAMAHA XV 1000 Virago (chopper), bwj. '87, km.st. 25.000, z.g.a.nw. Tel. 045-440648.

Te k. motor JAWA 350 Twin Sport, bwj. 1991, vr.pr. ƒ 2.800,-. Tel. 046-336301

SUZUKI DR 400 Off the Road, i.g.st., pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-323472.

Transacties
Horecabureau Nederland
Goedlopend exclusief catering-bedrijf
in Midden-Limburg met riante woning en overdekt zwembad. Hoge omzet. Eigen kapitaal vereist. Prijs op aanvraag. Postbus 3051, 6460 HB Kerkrade Tel. 045-427777 Telefax 045-413521

Horeca Bureau Nederland BV
Landgraaf
Bekend fast-food restaurant eventueel met appartement. Omzet: plm. ƒ 250.000,- per jaar. Vr.prijs inventaris: ƒ 59.000,-. Huurpr.: ƒ 950,-.

Maaseik(B)
Goedlopende taverne/café/restaurant met woning, groot terras en golfbaan. Zeer geschikt voor bruiloften en partijen.
Vr.prijs: ƒ 55.000,- k.k.

Kerkrade
Friture met bovenwoning, gelegen aan drukke verbindingsweg. Goede lokatie!
Vr.prijs ƒ 210.000,- k.k.

Hoensbroek
Voormalig cafépand met mooie woning in uitgaansbuurt, goede staat van onderhoud. Ook uitermate geschikt als bedrijfspand.
Vr.prijs: ƒ 198.000,- k.k.

Omgeving Valkenburg
Zeer goedlopende bar met woning. Hoge omzet.
Vr.pr. inventaris: ƒ 82.000,-

Maastricht
Friture, goede ligging in populaire woonwijk. Inventaris in zeer goede staat. Overname: ƒ 37.000,-.

Kerkrade
Zeer bekend, nostalgisch café met hoge omzet.
Vr.pr. inventaris: ƒ 40.000,-.

Landgraaf
Bekend Italiaans restaurant incl. 2 mooie appartementen Eigen parking, mooi terras.
Vr.prijs ƒ 395.000,- k.k.

Maastricht Heuvelland
Goed renderend café-bedrijf met bovenwoning. 2 aparte zalen. Totale vloeroppervlakte plm. 250m2.
Vr.pr. ƒ 295.000,- k.k.

Met spoed gevraagd:
-Representatieve dames voor cafébedrijf met bovenwoning, horecapapieren vereist. Leeftijdsindicatie: 30-45 jaar
Postbus 3051
6460 HB Kerkrade
Telefoon 045-427777
Telefax 045-413521

VLIEGTUIG huren? Bel voor offerte of gratis info over de mogelijkheden. EAC, 040-116695.

Rijwielen
Te k. APRILIA ET 50, watergekoeld, zw./blauw, slechts 50 in heel Limburg. Vr.pr. ƒ 3.250,-. 045-752594.

De nieuwste Giant TERRAGO is binnen bij Rens Jansen. Fr. mog. v.a. ƒ 40,- p.mnd. Geenstraweide 54-56, tel. 045-211486.

VOORJAARSSHOW Zaterdag 21 maart. * Diverse ATB racefietsen (oa. Koga, Giant Specialized model '91, tegen speciale prijzen) * Diverse aantrekkelijke aanbiedingen op oa. racebanden, fietscomputers, ATB en City bike's, Shimano groepen, Look pedalen enz. * 50% korting op schaatskleding. Willy Rekers, Rumpenerstr. 40A, Brunssum.

BROMSCOOTER Peugeot SC 50, ƒ 3.995,- een parelije van toptechnologie, maak een proefrit bij Huub Arets, Rdr. Hoenstr. 118, Hoensbroek. Tel. 045-211883. Donderdag na 13.00 uur gesloten.

SNORFIETS-SCOOTER Rapido Peugeot ƒ 3.295,-. Luxe en comfort van het hoogste niveau. Kom hem bekijken en maak een proefrit bij Huub Arets, Rdr. Hoenstr. 118, Hoensbroek. Tel. 045-211883. Donderdag na 13.00 uur gesloten.

Te k. Püch MAXI bwj. '90, i. z.g.st., sterwielen en verzek. ƒ 800,-. Tel. 046-749545.

Te koop VESPA Ciao met sterwielen, bwj. '91. Tel. 045-440558.

Proficiat!
Proficiat!!!
Flatterman
Ongelooflijk, maar waar!
Opa Gruben
wordt tachtig jaar! Proficiat, Wiel, Gerda en kinderen.

Anni
Veul jeluk op der je... van dieng Dot... K.America, Th.Watz... dienge Schwejere... Bes desse nove...

Proficiat Z...

Caravans
Zeer goedkoop
Hobby Prestige t. 545, m. voorschade, bwj. '90, gesch. v. opbouw camper, kachel, ijsk., douche/wc, m. vaste wc en versterkte tv-antenne. Pr.n.o.t.k. 045-323178.

Te koop gevr. CARAVANS, merk Hobby v.a. bwj. '82 t/m '92. Tel. 040-621474.

3 à 4 pers. lichtgew. TOURCARAVAN Predom NNT 126 gew. 500 kg. geheel polyester, bwj. '89, ijskast en nw. voortent, pr. ƒ 5.700,-. i.st.v. nw. Tel. 045-323178.

(Huis)dieren
HONDE-, kippen- en konijnenhokken vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Tel. 045-460252.

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en pepegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

Te k. jonge LEGKIPPEN, voer- drinkbak, broedmachenz. Henk Ploemen, Broekhuizenstr. 53B, Rimburg. 045-320229. Ma. gesloten.

BOEMERS, tekkels, dw. poedels zwart, Perz. katjes. Walem 11A, Schin op Geul. Tel. 04459-1237.

Kennel v. Dackelhaus biedt aan: langharige TECKELS, 9 weken met stamboom en ƒ 395,-. Tel. 045-515951.

Te k. gevraagd E-PONY'S hoogte 1.50 - 1.58. Tel. 04493-1590 of 1017.

De grootste KENNE... Limburg. Alle jon... hondjes. Meer dan ... en plus gar. en ... K.America, Th.Wat... Achel(B) 09-3211... Zond. open maand. ...

Te koop gevraagd ... GAAIEN, kakatoes, ... beo's voor kweek. Te... 375359.

SCHARRELKIPPEN ... met hele snavel. ... Einighauserweg 4A, ... coven. Tel. 046-52440...

(Voor) de tuin
Geïmpregneerde PLANKEN, palen, ... planken en ... Houth. Jos Kuijpers, ... straat 43, Margraten. 04458-1982.

Te koop TAXUS ... diverse maten. Tel. ... 73656.

Opleidingen
ANWB en Bovag erk... keersschool WISCH... & Zn voor al Uw rijbe... motor, auto, vrachtau... trekker en oplegger, ... opleiding voor ... chauffeursdiploma. ... 321721 Landgraaf ... daagse opleiding ... sonenauto ook ... Start zaterdagcursus ... feursdiploma 28-3-'92.

CHAUFFEURSOPLEID... CCV-B, startdatum ... '92, vakkundige ... tegen speciale ... cursus gratis. Aanmeld... mog. Verkeersschool ... dussen, Hoogstraat ... Landgraaf. Tel. 045-31...

Rijles
Moe van het lange wachten?
Examen vrees?
Bel snel voor een SPOEDRIJBEWIJS op de Ned. Antillen (alle cat.) Nu kan het nog! Iedere Zondag spreekuur ... Hotel Stadion Geleen 15.00 - 17.00. Caribbean-Sun... Tel. 043-212251.

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen. Inl. 04750-32428. Niet geslaagd geld terug. Vr. naar onze voorwaarden.

Haal uw rijbewijs voor auto in 8, 10 dgn. of 3,6,9 wkn. motor in 8 dgn. of 3 wkn. vrachtauto in 6 dgn. of 6 wkn met aanhangwagen in 10 dgn. of 10 wkn. Tevens theorieopl. A-B C-D en alle chauffeursdiploma's. Duur: pluem. 8 wkn. voor inl. Bovag-erk. verkeersschool Theo v. Bentum 045-217487 in Hoensbroek.

S.D.L. biedt u aan: RIJBEWIJS A-B-C of D binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, vanaf ƒ 3.550,- all in, garantie en 100% financ. mog. 010-4626866 of 4666535.

Uw RIJBEWIJS (A, B, C... binnen 8 dgn. op de ... Antillen via SDO (pakket... v.a. ƒ 3.400,- all-in) Bel ... info. of kom langs: ... dijk 59, R'dam. Tel. ... 4761506 (niet ... geslaagd terug ... voorwaarden).

Baby en Kind
Gobelin-Bilder Teppich-Knüpfmaterial... grosser Auswahl
Wolle Hartmut...
Würselen Gewerbegebiet...

Te k. Teutonia KIND... WAGEN 3 in 1 en spee... Tel. 04499-4737.

Te k. compl. BABYKA... (doorgroei) met ... Combi kinderwagen ... tinten; mintgroene box; ... cosi. Pr.n.o.t.k. 045-210...

Huw./Kennism.
ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang bovven 30 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

Nette MAN, 43 jr, slank, zkt ser. kennismaking met een vrouw tussen 35 en 40 jaar. Br.o.nr. B-1065 LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Jongeman 45 jaar, zou graag in contact willen komen met een DANSPARTNER, die dansen kan en die mee wil naar de dansschool. Br.o.nr. B-1069 L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Stickgarne in verschie... dendsten Ausführunge...
Wolle Hartmut...
Würselen Gewerbegebiet...

Te k. 3-delige BRU... JURK maat 36/38. Tel. ... 326047 na 20.00 uur.

Hobby/D.h.z.
Damast-Tischdecken ... nach ihren Wünschen...
Wolle Hartmut...
Würselen Gewerbegebiet...

Wonen Totaal
Küppersbusch
Keukeninbouw-apparaten
Perfectie in schoonheid en techniek.
Vraag uw leverancier of Hatos B.V. Haarlem. Tel. 023-313684. Fax. 023-311479.

Witte Design Keuken
2.70 cm. incl. app.
AKTIEPRIJS: ƒ 3.500,-
VOSSEN KEUKENS
Glaspaleis Kerkplein.
Heerlen. Tel. 045-717555.

Eiken Keukens
2.70 cm. 4 deuren, incl. app.
AKTIEPRIJS: ƒ 4.600,-
VOSSEN KEUKENS
Eikenderweg 77.
Tel. 045-717555.

Nog enkele luxe
Showroom Keukens
met 50-60% korting
VOSSEN KEUKENS
Glaspaleis Kerkplein
Heerlen. Tel. 045-717555.

Inbouw-apparatuur
Showroommodellen nu met 40% KORTING
VOSSEN KEUKENS
Glaspaleis Kerkplein en Eikenderweg 77 Heerlen.

Te k. van part. lederen 2-zits plus 1-zits, bruin ƒ 250,-; TV-KAST ƒ 350,-; salontafel 75 x 150 cm ƒ 250,-; hoektafel 80 x 80 cm ƒ 250,- alles eiken. Tel. 045-243674

Voor Piccolo's zie verder pagina 28



Werder Bremen houdt moeizaam stand tegen Galatasaray

Club Brugge boft met Booy

RUGGE – Foeke Booy heeft voor Club Brugge de weg naar de halve finales van het Europacuptoernooi van de bekerwinnaars vrijgemaakt. De Nederlandse spits was verantwoordelijk voor een strafschop en maakte halverwege de tweede helft het tweede doelpunt voor Club Brugge, dat Atletico Madrid met 2-1 versloeg. Brugge, dat de eerste wedstrijd met 2-3 had verloren, ging over naar de halve eindstrijd dankzij de twee doelpunten in de uitwedstrijd.

etico Madrid heeft zich in het nagenoeg volle Olympiastadion niet verscholen in een poging de kleine voorsprong uit de thuiswedstrijd vast te houden. De Spaanse club zocht de aanval en de vroege treffer, die beslissend zou kunnen zijn.

Atletico kreeg zijn doelpunt door Futre na een verdedigingsfout van Van der Heyden. Kort voor rust kwam Brugge op gelijke hoogte na een overtreding van Lopez tegen Booy. Aanvoerder Querter maakte gretig gebruik van de strafschop. Negentien minuten na de hervatting werd Brugge beloond voor zijn geweldige inzet door de slagvaardige Booy, die de bal uit een voorzet van verdediger Verspaille langs Abel werkte.

Sneeuw

Ook Werder Bremen bereikte de halve finale. De return tegen Galatasaray eindigde in 0-0. Bremen zegevierde twee weken geleden thuis met 2-1. De Turken gokten voor hun thuiswedstrijd op een overwinning van 1-0, die hen in de halve finale zou brengen. De wedstrijd in Istanboel werd onder bizarre omstandigheden gespeeld. De spelers zakten tot hun enkels in een laag natte sneeuw.

Bremen bleef met moeite overeind. De Bundesligaclub kreeg gedurende negentig minuten twee kansen. Galatasaray had de gehele wedstrijd een veldmeerderheid.

AS Monaco

Eén doelpunt was beslissend in de beide duels tussen de twee AS'en in de kwartfinale van het Europese bekerwinnaarstoernooi. AS Monaco won de return tegen AS Roma met 1-0. De Portugees Rui Barros werd in de laatste minuut van de eerste helft matchwinnaar. De kleinste man van het veld scoorde met een kopbal.

De Nederlandse scheidsrechter John Blankenstein gaf zeven gele kaarten. Monaco voetbalde het hardst, maar ook het best. Na afloop kwam het tot een botsing tussen Italiaanse supporters en de Franse ordedienst. De veiligheidsbeambten hanteerden de wapenstok om de orde te herstellen.



● *Duel onder bizarre omstandigheden in Istanboel tussen Werder-verdediger Herman (links) en de Pool Kosecki van Galatasaray.* Foto: REUTER

Smit mijdt Stalman niet

HAWAII – Jennifer Smit is bereid de confrontatie met Ria Stalman aan te gaan over het (vermeende) dopegebruik van de Olympische discuskampioene van 1984. „Ik heb niets kwaadaardigs gezegd, alleen tegenover een journalist de door hem voorgelegde bewijzen bevestigd", zegt de voormalige atlete van uit Hawaii, waar ze momenteel met haar man Ted Joyner verblijft.

Smit kan zich vinden in de strekking van het verhaal, dat de Krant op Zondag in het weekeinde bracht. „Ik weet alleen bijvoorbeeld niet of Ria bij haar aanhouding in 1984 aan de grens San Diego/Tijuana is gearresteerd. Dat ze daar is aangehouden, heeft ze me zelf verteld. Ze heeft de pillen moeten inleveren. Ik vond het onzin daarover te liegen.

Als ik uit rancune zou hebben gehandeld, had ik dat acht jaar geleden wel gedaan. Ik heb het verhaal niet naar buiten gebracht, ik ben opgezocht door iemand die de zaak aardig voor elkaar had, over de juiste informatie beschikte."

„Ik heb verteld wat er in die periode gebeurd is. Alleen in Nederland zijn ze hypocriet over dopegebruik. Alsof ik een wereld-onthulling heb gedaan. Er waren destijds meer atleten die gebruikten", zegt de voormalige atlete.

„Bij een diepgaand onderzoek gaat er inderdaad een beerput open", is de overtuiging van Smit. „Stalman had er gewoon mee naar buiten moeten komen. Die lef heeft ze kennelijk niet en nog steeds niet."

Willie Holyfield doodgeschoten

ATLANTA – De oudere broer van bokser Evander Holyfield, wereldkampioen in het zwaargewicht, is in zijn huis in Atlanta doodgeschoten. De 35-jarige Willie Holyfield werd van dichtbij dodelijk in de borst getroffen. Volgens de politie ging er een familietwist aan vooraf. De vermoedelijke dader is de even oude Michael Lucas, wiens zuster met het slachtoffer was getrouwd. Hij werd in staat van beschuldiging gesteld. Evander Holyfield arriveerde kort na het noodlottige incident. Volgens getuigen was de wereldkampioen zwaar aangeslagen door de dood van zijn broer.

Boksen in Brunssum

BRUNSSUM – Boksvereniging Limburgia houdt zaterdag in de Brunasporthal te Brunssum de eerste ronde van de Zuidnederlandse bokskampioenschappen. Het programma telt een aantal beslissende partijen tussen Limburgse boksers. Namens Limburgia neemt Eddy Evers het in het senioren halfzwaargewicht op tegen de Maastrichtenaar Op 't Veld. Hoofdpartij is het duel in de senioren A-weltergewichtklasse tussen Louis Holzken (De Amateur) die na twee jaar zijn come-back maakt, en Eindhovenaar Jan Janssen. De wedstrijden beginnen om 20.00 uur.

Oranje tegen afdelingsclub

LEIDEN – De Oegstgeester voetbalclub ASC uit de eerste klasse Afdeling Leiden speelt op 1 juni een thuiswedstrijd tegen het Nederlands elftal. „Dit past uitstekend in de viering van ons honderdjarig bestaan," zegt wethouder Kohlbeck, die lid is van ASC. „Voor Oranje is het een prima gelegenheid om te oefenen voor het EK in Zweden." Saillant detail: voorzitter Martin van Rooyen van het bestuur betaald voetbal speelt in het zevende elftal van ASC.

Fifa boos op Brazilië

RIO DE JANEIRO – De wereldvoetbalfederatie Fifa overweegt Brazilië van alle internationale toernooien uit te sluiten. De Braziliaanse voetbalbond (CBF) ontving een waarschuwende brief, als reactie op een proces dat de club Flamengo voor een Zwitserse rechtbank tegen de wereldvoetbalfederatie heeft aangespannen. Flamengo is voor onbepaalde tijd voor internationaal voetbal geschorst. De club schakelde eerder een rechter in Rio de Janeiro in om de CBF aan te klagen. Hoewel die aanklacht vervolgens werd ingetrokken, legde de Fifa Flamengo een schorsing op. De Fifa is boos op de Brazilianen, omdat het niet is toegestaan voetbalgeschillen voor de burgerrechter uit te vechten.

Hugo Sanchez redt Real



● *Realspeler Rafael Cordillo (links) probeert de Tsjech Radoslav Latal van de bal te zetten.* Foto: REUTER

MADRID – Uitgerekend de Mexicaanse schutter Hugo Sanchez heeft Real Madrid en oefenmeester Leo Beenhakker, die hem afgelopen weekeinde buiten de basis liet, de blamage van een tweede gelijkspel tegen Sigma Olomouc bespaard: 1-0. De zwakheden die Real de laatste weken in de competitie aan de dag legde, werden nu ook in het Uefacuptoernooi gedemonstreerd.

Door het doelpunt in Tsjechoslowakije, waar het evenwicht niet werd verstoord (1-1), had de Koninklijke weliswaar genoeg aan 0-0, maar het is sterk de vraag of de geplaagde Madrileense aanhang dat had geaccepteerd. Sanchez, die lang door een blessure aan de kant stond, maakte de verlossende en schitterende treffer pas zeven minuten voor het einde. De overige tijd was hij onzichtbaar.

Liverpool heeft na de terugkeer op Europees niveau in de kwartfinales van het Uefabekertoernooi pas op de plaats moeten maken. De Italiaanse vertegenwoordiger Genoa was te slagvaardig voor de veelvoudige Engelse kampioen. International Barnes inspireerde de thuisclub, maar niet tot voldoende doelpunten. Na voor eigen publiek met 2-0 te hebben gewonnen, zegevierde Genoa aan Anfield Road met 2-1.

Luypers uit olympische selectie

ZEIST – Marc Luypers van Roda JC is door coach Nol de Ruiter niet opnieuw geselecteerd voor het olympisch elftal.

Hij is zijn plaats kwijtgeraakt aan André Karnebeek van FC Twente, die lang was uitgeschakeld met een kwetsuur. Erik Meijer van MVV en Max Huiberts van Roda JC zijn wel weer opgenomen in de groep voor de uitwedstrijd op woensdag 25 maart tegen Zweden.

Het Nederlands team won de thuiswedstrijd vorige week met 2-1. Bij winst of een gelijkspel plaatst de ploeg zich voor de Olympische Spelen van Barcelona en de halve finales van het EK voor spelers geboren na 1 augustus 1969.

Selectie olympisch elftal: Vink, Kreek, Frank de Boer, Roy, Van der Sar (allen Ajax), Van Gobbel, Taument (Feyenoord), Karnebeek en Numan (Twente), Zoetebier, Kromheer (Volendam), Meijer (MVV), Huiberts (Roda JC), Roest (Utrecht), Maas (RKC), Van Hooijdonk (NAC).

Krajicek strandt op Argentijn Mancini

KEY BISCAYNE – Richard Krajicek schakelde in de achtste finales van het toernooi in Key Biscayne John McEnroe met 5-7 4-6 uit. De vreugde van de Nederlander was van korte duur, want in de volgende ronde legde hij het af tegen Mancini. De Argentijn won met 6-4, 6-7, 7-5. Boris Becker verging het nog slechter. De als derde geplaatste Duitser werd in de achtste finales gewipt.

Becker, die een ronde eerder Paul Haarhuis naar huis had gestuurd, verloor in drie sets (6-4 1-6 4-6) van de Argentijn Alberto Mancini. Jim Courier schakelde Carl-Uwe Steeb uit: 7-6 6-2. Robbie Weiss verloor met tweemaal 6-2 van de Zwitser Jakob Hlasek.

Acht maanden na de finale op Wimbledon staan Steffi Graf en Gabriela Sabatini weer tegenover elkaar. Dit keer is het toneel de halve finale van Key Biscayne. Graf moest hard ploeteren tegen de als zesde geplaatste Amerikaanse Mary Joe Fernandez (7-6 6-4), Sabatini was in vijftig minuten klaar tegen de nummer veertien Amy Frazier (6-0 6-1).

Ook Arantxa Sanchez Vicario plaatste zich voor de halve finales. De Spaanse, die als vierde is geplaatst, won gemakkelijk van de Zuidafrikaanse Amanda Coetzer: 6-1 6-4.

Nijssen

Tom Nijssen en Cyril Suk maakten hun plaatsing (vierde) in het herendubbel van Key Biscane niet waar. In de kwartfinale verloren ze verrassend met tweemaal 6-4 van het onbekende Amerikaanse koppel Sven Salumaa en Kent Kinnear. In de eerste set hadden Nijssen en Suk een breakpoint op de service van de Amerikanen. Na het punt gemaakt en dus een voorsprong genomen te hebben, besloot de scheidsrechter alsnog een 'let' te geven. Salumaa en Kinnear wonnen daarna de game en vervolgens de set.

De Amerikaanse tournee heeft Nijssen weinig succes opgeleverd. Verlies in de eerste ronde van het herendubbel in Indian Wells, geen plaatsing voor het enkelspel en voortijdig verlies in het herendubbel in Key Biscayne. De Sittardenaar start over anderhalve week in het Portugese Estoril in het Europese gravelcircuit.

sport in cijfers

VOETBAL

Hattem, kwalificatie EK tot zestien jaar, tweede wedstrijd: Nederland-Malta 2-0; eerste wedstrijd: 6-0 voor Nederland, dat zich plaatst voor de eindronde in mei in Cyprus.

Engeland, eerste divisie: Nottingham Forest - Manchester United 1-0. FA-beker, kwartfinales (replays): Sunderland - Chelsea 2-1, Norwich - Southampton 2-1.

WIELRENNEN

Tirreno-Adriatico, achtste en laatste etappe, tijdrit met start en finish in San Benedetto del Tronto over 18,3 km: 1. Breukink 22.44, 2. Sörensen 0.20, 3. Alcala 0.23, 4. Vanderaerden 0.31, 5. Jekimov 0.34, 6. Maassen 0.38, 7. Jeker 0.42, 8. Brochard 0.48, 9. Svorada 0.50, 10. Jaskula 0.51, 11. Bruyneel 0.54, 12. Aldag 0.54, 13. Chiurato 0.55, 14. Zberg 0.56, 15. Roche 1.03, 23. Van Aert 1.12, 25. Harmeling 1.13, 66. Van Orsouw 2.30, 68. Den Bakker 2.32, 71. Rooks 2.36, 96. Bugno 3.42, 104. Akkermans 3.52. Niet vertrokken: Bortolami, Bezault, Coppolillo en Fondriest. **Eindklassement:** 1. Sörensen 31.05.54, 2. Alcala 0.13, 3. Jeker 0.34, 4. Chiurato 1.06, 5. Cassani 1.08, 6. Zberg 1.15, 7. Brochard 1.16, 8. Roche 1.22, 9. Pierobon 1.28, 10. Sierra 1.39, 11. Jekimov 1.44, 12. Van Aert 1.54, 13. Francois Simon 2.06, 14. Kuum 2.18, 15. Spruch 2.22., 27. Rooks 5.04, 46. Bugno 12.09, 62. Breukink 17.16, 66. Den Bakker 19.38, 68. Maassen 20.30, 88. Harmeling 31.30, 92. Van Orsouw 33.39, 126. Akkermans 46.07.

Wanzele, profs: 1. Wiebren Veenstra, 169 km in 3.35 uur, 2. Cooman, 3. Vos, 4. Bogaert, 5. Heynderickx, 6. Hanegraaf, 8. Cornelissen, 26. Van der Hulst, 28. Van de Vin.

TENNIS

Key Biscayne, ATP-kampioenschappen, 5 miljoen gulden. Vrouwen, kwartfinales: Sabatini-Frazier 6-0 6-1, Graf-Mary Joe Fernandez 7-6 6-4, Sanchez Vicario-Coetzer 6-1 6-4. Mannen, kwartfinales: Hlasek-Tsjerkasov 6-7 6-3 6-4; Chang-Sampras 6-4 7-6.

Casablanca, mannen, 280.000 gulden, eerste ronde: Wuyts-Eltingh 6-4 6-4, El Ayanaoui-Cierro 7-5 6-3, Gorriz-Vajda 6-0 6-3, Lopez-Mezzadri 6-4 3-6 6-4; tweede ronde: Koevermans-Prinosil 6-3 6-3, Perez-Roldan-Strelba 6-3 6-1, Berasategui-Arraya 6-1 6-4, Mattar-De la Pena 5-7 6-2 6-2.

SCHAKEN

Eindhoven, NK, tweede ronde: Van der Wiel-Van Mil 1-0, Bosboom-Knoppert 1-0, Piket-Sosonko 1/2-1/2, Kuijf-Cifuentes 1/2-1/2, Van der Sterren-Klarenbeek 1/2-1/2, Nijboer-Brenninkmeijer 0-1. Stand: 1. Bosboom, Brenninkmeijer en Van der Wiel 1 1/2 punten, 4. Cifuentes, Klarenbeek, Kuijf, Piket, Sosonko en Van der Sterren 1, 10. Knoppert, Van Mil en Nijboer 1/2.

Roda JC start met nieuwe voetbalkampen

Van onze verslaggever

KERKRADE - Roda JC zal in de maand mei een drietal voetbalkampen voor de jeugd organiseren. In de weekeinden van 9 en 16 mei kan jeugd van zeven tot ongeveer vijftien jaar op de accommodatie van de Kerkraadse club trainen onder leiding van Michel en Sjef Mommertz, Joep Haan en Wiel Smeets. Het weekeinde van 23 mei is gereserveerd voor een clinic speciaal voor jeugdtrainers. Daarnaast werd bekend dat Roda vrijwel zeker volgend jaar met de volgende trainersstaf zal gaan werken: Koster en Versluijs voor de selectie. Daarnaast zullen Hans van Tussenbroek en Michel Mommertz het tweede team trainen, waarbij de eerste de eindverantwoordelijkheid zal krijgen. Hens Fischer zal worden gekoppeld aan de B-jeugd.

„We zijn voorlopig afgestapt van het idee een Coerver-instituut te vestigen op de draf- en renbaan in Schaesberg," aldus algemeen directeur Servé Kuijer gisteren tijdens de presentatie van het plannen voor de clinics. „Daarvoor zou heel veel geld nodig zijn en dat is er op dit moment gewoon niet. Vandaar dat we op deze manier, vanuit onze eigen locatie, een ondersteunende fuctie voor de regio Zuid-Limburg willen vervullen. De clinics zijn een eerste start, een soort try outs, waarop een vervolg moet komen. Het mooiste zou zijn geweest als we hier een gezamenlijke aanpak van de drie Zuidlimburgse profclubs hadden kunnen presenteren. Tenslotte stoppen we met die drie clubs ongeveer een miljoen gulden in de jeugdopleiding. Nu blijft er veel overlap."

De voetbalkampen zullen worden gegeven volgens de methodiek van Wiel Coerver. Kuijer over de eventuele bemoeienis van de voetbalprofessor met de Roda-clinics: „Anderhalf jaar geleden heeft Wiel Coerver aangegeven dat hij de koppeling van hem met Roda JC weer wilde herstellen. Aanstaande dinsdag is hij terug uit de Verenigde Arabische Emiraten en ga ik met hem praten. Dan kan er misschien gesproken worden over de invulling van het vervolg. Emotioneel is er in ieder geval van zijn kant de wil om verder te gaan. Als hij echter bij het project betrokken wordt is het in een adviseursfunctie. Hij zal niet meer op het veld staan."

De leiding van de kampen ligt in handen van de voormalig leerling van Coerver, Michel Mommertz. „De kampen beginnen op vrijdagavond en lopen tot zondagavond. Ze bestaan uit oefenstof en toernooitjes vier tegen vier. Belangrijk is vooral dat de spelvreugde voorop staat. De deelnemers slapen en eten op Kaalheide en de kosten zijn 250 gulden per persoon. Het laatste weekeinde is speciaal voor jeugdtrainers en andere betrokkenen. We willen ze fysiek laten voelen wat de Coerver-methode nu precies inhoudt. Ze zijn vaak nog steeds huiverig om er mee te beginnen. De mensen kunnen zich hier bij Roda JC aanmelden."

sport kort

● WIELRENNEN – Tourwinnaar Miguel Indurain heeft tijdens Parijs-Nice opnieuw een bronchitis opgelopen. Dit was de Spanjaard tijdens de Ronde van Valencia ook reeds overkomen. Zijn ploegleider Miguel Echevarri gaat er van uit dat Indurain toch kan deelnemen aan de openingsklassieker Milaan-Sanremo van zaterdag.

● SKI – De Française Carole Merle is zeker van de wereldbeker slalom. Vreni Schneider, de enige die haar nog kon bedreigen in het klassement, zal wegens een rugblessure niet starten in de laatste slalom van het seizoen in Crans Montana.

● GESCHORST – De tuchtcommissie van de Duitse voetbalbond heeft Alfred Nijhuis van MSV Duisburg een schorsing opgelegd van vijf wedstrijden. De Nederlander kreeg tijdens de wedstrijd tegen Hansa Rostock de rode kaart toen hij Olaf Bodden tegen de grond sloeg.

● VOETBAL – Het bestuur van FC Wageningen heeft bij de rechtbank in Arnhem surséance van betaling aangevraagd en gekregen. Reden voor de stap is dat de belastingdienst en de bedrijfsvereniging achteraf niet akkoord zijn gegaan met het voorstel de oude schulden, opgebouwd in de jaren 1988 tot en met 1990, te saneren. Dat FC Wageningen een forse schuld had werd duidelijk, kort nadat in december 1990 het huidige bestuur onder leiding van Jan Agterberg het roer overnam. De Wageningse directeur van een bouwbedrijf volgde voorzitter Frans Engelsma op. Onder diens leiding bleek er in een drietal jaren een schuld van ongeveer één miljoen te zijn ontstaan.

sportprijsvragen

Toto 11A, winnende kolom: 1-3-1-1-3-1-3-1-1-x-1-2.

Duitse Mittwochslotto van gisteren, trekking A: 6-11-13-33-35-38; reservegetal: 47. Trekking B: 8-10-11-20-37-41; reservegetal: 32. Spiel '77: 3851289.

oefenvoetbal

VANAVOND

Almania-Hogana (Zweden) 19.30 uur

Wonen Totaal

Te koop donker eiken 3-zits BANK meet bruin lederen kuipkussens, ƒ 290,-. Tel. 045-256795.

Voor al uw 2e hands MEUBELS ook antiek (veel keus) Kouvenderstr. 208, H'broek.

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels

Grootse sortering, de allernieuwste collectie. Tev. nog enkele showroom modellen met extra korting reeds v.a. ƒ 895,- met Wolff lampen. Deskundige voorlichting bij VAN ERP, Limbrichterstr. 18 te Sittard. Tel. 046-513531. Hoofdstr. 12 te Kerkrade. Tel. 045-456999.

Kachels/Verwarming

Hoge kortingen op showroom-modellen o.a. Boley, Helex, Jotul, Morso, Oxford

Graus Exclusieve open haarden

Centrum Cocarde Valkenburg. Tel. 04406-15400. Open dinsdag t/m vrijdag 13.00-18.00 uur. Zaterdag en zondag 13.00-17.00 uur.

KACHELS, opruiming, honderden guldens voordeel. De Kachelsmid, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Muziek

Nieuw! Yamaha orgels keyboards en electronische piano's!

Door de komst van de nieuwste modellen orgels, keyboards en electronische piano's, div. overige modellen met 10%-30% korting.

Muziekhuis Lyana

Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227. Maandag t/m zaterdag open; donderdag koopavond.

PIANO'S huur met koop-recht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam. Tel. 010-4363500.

PIANO'S te koop en te huur. Tevens stemmen J. Somers & Zn pianohandel, Akerstr. 82, Hrl. Tel. 045-713751.

Bassist en drummer zoeken MUZIKANTEN voor serieuse top-40 band. Tel. 045-725531.

Te k. witte STUDIE-PIANO. Moet weg. ƒ 1.450,-. Tel. 045-227834.

DISCO-EXPRESS verhuur prof. geluidsinstallaties en disco-shows. 04409-4082.

Te k. ORGEL Viscount de Luxe, z.g.a.nw. Tel. 04405-2749. Liefst na 18.00 uur.

Computers

Te koop com. AMIGA 2000 en High res. mon. kleur/stereo, 2 driver, ned. boeken, muis, software enz. Tel. 04493-3813

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 65,-. Nieuwe KTV's v.a. ƒ 298,-, betaling v.a. ƒ 25,- p.mnd. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Goede KLEUREN TV's met gar. Philips grootb. v.a. ƒ 125,-. Zeer recente TV's. Reeds 25 jr. TV-occ.centr. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. 045-724760.

Te k. gevr. DEFECTE kleuren TV's en def. VHS-video's vanaf '83 (typenr. vermelden) en def. Nintendo spelcomp. Tel. 045-723712.

Kleuren TV's 8-12 kan. v.a. ƒ 65,-. Afst.bed. v.a. ƒ 125,-. oa. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. 045-213432.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761.

Voor al uw WAND- en vloertegelwerk, ook natuursteen. Bel dan 045-227028.

Alle reparaties, APK, carwash, cleaneren. Autoservices GOOIKER, Apollolaan 154, Heerlen. 045-740041.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor Uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte. 045-323178.

Voor al uw tuin- en SIERBESTRATINGS-WERKZAAMHEDEN, tev. ontwerp aanleg bel vrijbl 045-726366

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te koop gevr.

Te k. gevr. ROMNEY-LOODSEN, Nissenhutten en units. tel. 01891-15603 of 18368.

Voor al uw oude METALEN. Frans v.d. Loop Recycling/Metaalhandel, Kissel 12-14, Heerlen 045-726392

Te k. gevr. GOUD en munten, de hoogste prijs. J. Reumkens, Corneliusln. 28, Heerlerheide. 045-228037.

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Gevr. WANDKASTEN, bankstel leer, barok en ant. meubels enz. 045-725595

POSTZEGELS en munten van alle landen. Postzegelhandel Kern, Locht 100 A, Kerkrade-West. Tel. 045-410911.

Kunst en Antiek

Antiekhal Palmen-Heynen
Langs de Hey 9, Sittard
Industriepark Noord 046-510706

Braderieën/Markten

MECC Vrijmarkt te Maastricht

Zaterdag 4 april 9.00-17.00 uur. Zondag 5 april 10.00-17.00 uur. Huur een kraam op de grootste overdekte vrije snuffelmarkt van Zuid-Nederland. Alles kan alles mag (geen food). Kraamhuur ƒ 45,- per dag. Bel 01640-57521.

Diversen

Bruidsgalerij "Marianne"

Stel zelf uw eigen bruids- of communiejurk samen naar eigen droomwens. Redelijke prijs, vakkundig advies. Vrijblijvende info. 045-211571.

Werkhandschoenen gezocht?

-Rundsleder, varkensleder, splitleder of vinyl?
-Lashandschoenen of montagehandschoenen?
-PVC of vinyl handschoenen?
-Latex, rubber of katoenen handschoenen?
Voor industrie, bouw of hobby gaat U naar:

KERP B.V.

In de Cramer 31, Heerlen, tel. 045-716951.

Therapeuten geven ontspanningsmassages aan dames, heren, echtparen. Komen ook aan huis. (geen sex). Tel. 08385-10944 in Veenendaal.

Bel voor dag, maand of jaar- van de chinese of gewone Horoscoop 06-320.330.89 ƒ 1,- p.m.

Handarbeitsgarn in mehreren 1000 Farben Wolle Hartmuth Würselen Gewerbegebiet.

Te k. prof. metaal DETECTOR merk Fisher 1266X, 7 mnd oud, z.g.a.n. Tel. 04492-5542 na 18 uur

GEBIT gebroken? Tandtechnische prakt. Hoonhout voor nw. gebitprothese en repar. Akerstr. N. 328, Hoensbroek 045-228211

Aangeb. TALENCURSUSSEN in 127 talen op cass. enz. ƒ 70,- ook voor buitenlanders. 21 danslessen op cass. enz. ƒ 125,- all-in. Tel. 070-3638667/3894543.

Mobiele AGGREGATEN: benzine en diesel 50 hz, 5-85 KVA, 220/380 V, ex-leger ƒ 1.500,- tot ƒ 8.500,-. Fa. van den Biggelaar, Gemert. Tel. 04923-61953.

Getuigen gevr. die de aanrijding hebben gezien met gele Opel Kadett Duits kent. AC-JD-655 nabij Disco Peppermill tussen 2 en 5 uur op Zondag 15-3-92. Beloning ƒ 250,-. Tel. 045-256638

Huish. artikelen

Te k. Pfaff NAAIMACHINE met sierst. ƒ 200,-. Tel. 045-410777 na 17.00 uur.

IJSK. ƒ 95,-; gasforn. ƒ 95,- diepvr. ƒ 150,-; wasaut. ƒ 175,-. 045-725595.

COMBIE-IJSKAST met laden; diepvrieskist. Tel. 046-753152.

06-lijnen

Zedeloos live
Gratis rollebollen op de aparte lijn. 06-320.330.72 - 75 ct p/m

Adressen
Ze geven hun adres en telefoonnummer, vertellen wat over zichzelf en wachten dat jij ze belt. 06-320.322.23 - 100 cpm

Adres Privé
Ze willen je verwennen, ze ontvangen je privé of komen bij je langs, ze geven zelf hun eigen adres en telefoonnummer. 06-96.85 - 100 ct p/m

Griekse Sex
Lisa draait z. om 50 cpm
06-320.325.55

Sexlijn 10
Jarretels 06-320.320.10
Ruige Sex 06.320.320.50
Ondeugend 06.320.321.10
Call-Me 50 cpm

Homosex voor 2
Draai eerst 06-320, en dan:
SM Limburg 325.18
Jack Off Privé..321.16
Darkroom....324.16
Gay Pervers...329.16
Travestie...325.09
Transsexueel...321.36
Bi-sex....323.36
Jongens-sex....325.19
Studenten-sex...327.56
ƒ 1,- p/m Pb. 75141 A'dam

Romy
06-320.331.04 - 75 ct p/m
Bel mij alleen als niemand je kan zien of horen en doe precies wat ik je vraag.

Rijpe vrouw
volslank, grote cups, ik heb altijd zin in sex. Ik draag dunne lingerie wit of rood. Durf jij? 75 cpm
06-320.320.91

Frans! Grieks! Russisch! Lekker ordi! 50 cpm 06.
320.320.59

RIJPE dame live neem ik het lekkerste op. Spaans standje. We liggen zijwaarts, jij tegen m'n rug. 75 cpm
06-320.320.38

GRIEKSE PORNO! Kies uit 3 meiden 18 jr die gek zijn op een Grieks standje, 75 cpm 06-
320-320.62

OP z'n Frans!
warme lippen die laten niet glippen 75 cpm 06.96.46

EROX-CONNECTION! Livesex gesprekken. De madam verbindt je door naar de lekkerste meiden die alle standjes met je doen Wij helpen je snel. 75 cpm nieuw
06*95*06

De dienaar lijdt, de meesteres geniet. Ga op je knieën SM 50 cpm
06.320.332.32

Lady Bizar!Meesteres! 75 cpm 06-320.324.68.

De kat
9 staarten en handboeien

Bianca
06-320.331.07 zal ze je met haar mond verwennen? doe je ogen maar dicht 75 cpm

** 06-9603 **
Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen 75 ct p/m

Vrouwtjes
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnummer. Bel nu 06-9661 - 75 ct p/m

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr (75 ct p/m)

Wie durft een stripspel te spelen met
Carolientje
06-350.222.23 - 50 ct p/m

Gay Privé
Wil jij snel een discreet afspraakje maken met een lekkere knul! 06-320.322.75. Ook voor sexgesprek (50 ct p/m)

06-9511
Duik in bed
met 'n hete meid, vraag haar tel.nr. (75 ct p/m)

Evelientje
toen ze haar rokje liet zakken! 06-9530 (75 ct p/m)

privé sexkontakt
Je krijgt direkt een heet meisje of knul aan de lijn. Sex mee 06-9755 - 50 cpm

Pascale bovenop de tafel
Keukensex
Bel 06-9602 - 75 ct p/m

Meisjes willen bijverdienen
Sexadressen
06-320.330.60 - 75 ct p/m

Direkt apart
met een meisje of jongen, voor 'n heet sexgesprek. 06-320.330.81 - 50 ct p/m

EDAH VOORDEELWEEK 12

'N GREEP UIT DE MAARTTOPPERS
PRIJZEN GELDIG T/M 28 MAART

Gehakt Cordon Bleu — circa 660 gram, 6 stuks

Maggi vleesjus — pikant, met uitjes, mosterd, champignons of tuinkruiden, zakje ~~89~~ 75

Maggi vleesjus — zakje ~~79~~ 75

Mueslibollen — zak 4 stuks ~~1.89~~ 1.39

Wie jarig is trakteert.

Donald Gum — pak à 14 stuks ~~1.25~~

Nescafé cappuccino — doosje à 10 zakjes ~~5.39~~ 4.95

Nescafé espresso — doosje à 25 zakjes ~~5.39~~ 4.95

Chocolademelk — 3 x 200 ml. ~~1.79~~ 1.39

Macaroni schelpjes — pak 500 gram ~~1.59~~ 1.19

Gouda's Glorie currysaus — flacon 750 ml. ~~2.99~~ 2.49

Mini brosjes — zak 156 gram ~~2.99~~

Viëtnamese loempia's — diepvries, pak à 4 stuks ~~3.49~~ 2.99

Baronie Belgische pralinés — doos 250 gram ~~3.99~~ 3.29

Waaier biskwie — pak 260 gram ~~1.39~~ 99

Knäckebröd — goudbruin of volkoren, pak 180 gram ~~1.49~~ 1.19

Afwasmiddel super-geconcentreerd — flacon 500 ml. ~~2.29~~ 1.79

Elenora shampoo — iedere dag shampoo, flacon 1 liter ~~2.79~~ 1.99

Kattevoer — diverse smaken, blik 400 gram ~~1.59~~ 1.19

Jaffa handsinaasappelen — net à 2 kilo

Mager varkenspoulet — per 100 gram ~~1.39~~ 1.19

Gevulde schnitzels — 3 stuks gevuld met champignonsaus en 3 stuks gevuld met kruidenkaas, per 6 stuks 11.98

Kiwi — per 500 gram 1.69

Glorix toiletblok — pak 2 stuks, met gratis navulblok ~~5.48~~

Voordeel Menu

Fri d'Or aardappelschijfjes — diepvries, zak 450 gram ~~1.69~~

Varkensbraadstukje — per 500 gram ~~7.95~~

Salademix — 3 variëteiten, zakje 200 gram

SPEEL BIJ EDAH HET EURO DISNEY SUPERMARKT SPEL EN WIN ALTIJD!

Gratis naar het spiksplinternieuwe Euro Disneyland, wie zou dat niet willen? Bij Edah maken we het mogelijk. Wie meespeelt met het Euro Disney Supermarktspel, maakt kans op zo'n fantastische reis en andere fantastische prijzen.

Meedoen bij Edah betekent: altijd in de prijzen vallen. Want als u het deelnameformulier inlevert krijgt u van ons een Disney chocoladetablet kado.

Hoe kunt u meedoen? Van 16 maart tot 11 april a.s. kunt u dus het Euro Disney Supermarktspel spelen, dat wordt georganiseerd door Nestlé (u weet wel, van Nescafé, Buitoni, Maggi, KitKat, etc.).

In totaal moet u 10 streepjescodes van Nestlé produkten sparen, maar ook de Edah winkelmerkprodukten Vignet toiletzeep en Minifrites tellen mee. Vervolgens maakt u de slagzin op het deelnameformulier af en levert deze in bij de kassa. That's all folks! Vraagt u naar het deelnameformulier in de winkel, doe mee en win!

Nestlé Disney chocoladetablet
4 x 20 gram t.w.v. f 1.99
Nu tegen inlevering van het wedstrijdformulier

Blue Band halvarine — kuip 500 gram ~~1.59~~

Leverkaas — snijvers, per 100 gram ~~1.59~~ 1.19

Gebraden slagersgehakt — snijvers, per 100 gram ~~1.69~~ 1.19

Mona Yoki drink — diverse smaken, pak 1 liter ~~1.99~~ 1.69

EDAH SERVICELIJN. Van maandag t/m vrijdag van 10 tot 12 en van 2 tot 4 uur kunt u gratis bellen met onze service-afdeling. Zet- en drukfouten en prijswijzigingen t.g.v. overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. Prijzen geldig t/m zaterdag 21 maart 1992 m.u.v. de maart toppers. Ondanks nauwkeurige planningsaktiviteiten kan het soms voorkomen dat bepaalde artikelen (tijdelijk) zijn uitverkocht. Hiervoor onze excuses.

'T IS AL 75 JAAR FEEST BIJ EDAH.

Sexkontakt
Debbie en vele andere hete meisjes zoeken heren voor 'n sexafspraakje 06-9504 - 100 ct p/m

Dames die zich overdag vervelen, zoeken
Sexkontakt
06-320.330.45 - 75 ct p/m

Homo-jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan 06-320.330.88 - 50 ct p/m

Partnerruil
Direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil. 06-320.330.91 - 50 ct p/m

Zoek je een lekkere knul?
Gay Dating
06-320.330.95 (50 ct p/m)

Gewillige meisjes en hete vrouwtjes willen alles met jou doen. Vraag naar hun tel.nr. voor een hete
vrijpartij!
Bel 06-320.320.32 100cpm

Geboeid
ziet Wim hoe Dory met 2 mannen over de tafel.... 06-320.326.92 (50 ct.p.½m)

2 mannen helpen Ronny uit zijn zwemslipje.
Homo.
Duo en trio. 06-320.326.91 (50 ct.p.½m)

Angy leert jungle sex in een bordeel in Afrika.
Dubbel Grieks.
06-320.326.73 (50 ct.p.½m)

Onderdanige jongens bellen met strenge mannen
SM voor 2
06-320.329.99 - 50 ct p/m

Vrije meiden
hebben zin in 'n nummertje. 06-320.320.55 - 75 ct p/m

Slippertjes
meisjes zoeken sexkontakt! 06-320.320.36 - 75 ct p/m

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden, hete vrouwtjes en jongens. 06-320.330.67 - 75 ct p/m

Sabrina
haar eerste trio-avontuur Bel 06-9605 - 100 ct p/m

Meisje 24 jr.
Ik wil graag telefoonsex Je mag bij me thuiskomen. 06-320.324.96 75 cpm

Sexy Honey
06-320.320.82 (75 cpm)

Belachelijk. Maar op zijn
SM zolder
leert Ina.. gehoorzamen! 06-350.250.50 (50 ct.p.½m)

Na de lift voelt Emma
de handboeien.
Oh ja.. dit is heerlijk. 06-320.340.45 (50 ct.p.½m)

De vrouw zoekt ze uit.
Forse knullen,
tot ze zelf gepakt wordt. 06-320.330.17 (50 ct.p.½m)

240 vrije meiden zoeken
* * Sex * *
Info 06-9766 - 75 ct p/m

Homo
waar gebeurd, echt live 06-320.327.01 - 75 ct p/m

Een jongen met
naaktfoto's
van zijn vriendin. 06-320.323.85 (50 ct.p.½m)

Het telebordeel!
Meisjes vertellen hoe ze erin zijn gekomen en wat ze te bieden hebben en géven daarna hun privé tel.nummer aan je door! 06-320.320.85 (75 ct.p.m./boven 18jr.)

Naakt voor de spiegel ziet ze wat 2 mannen met haar doen.
Grieks.
06-320.329.25 (50 ct.p.½m)

Een getrouwde
lifster
met 2 man naakt voor de spiegel.. 06-320.329.23 (50 ct.p.½m)

Kontakten/Klubs

Privé Daisy
Nieuw: Tanja en Inga 18 jaar Dond. is triodag. Vrijdag Topless ontvangst. Nu ook zaterdags open 11-19 uur. Tel. 045-229091

Melanie erot.
massage 045-229091

Love escort, 045-320905
vanaf 20.00 uur, zaterdags gesloten.

MADAME BUTTERFLY
en haar meisjes. Een gezellige bar op de Hommert 24 in Vaesrade. Tevens buffetjuffrouw gevraagd, meisje voor de middag en avonduren.

Heren, aan vakantie toe en een paar uurtjes over? Dan op naar
Liberta-land Susteren
waar u in een ontspannen sfeer naar hartelust kunt drinken, dansen, knuffelen en vrijen. Films kijken en natuurlijk 3x relaxen met 8-10 opwindende dames (18 - 28 jr.) in pikante lingerie. Liberta-land biedt u een heerlijke ontspannende en erotische vakantie! Open sex of Privé in één van onze sfeervolle kamers. Alles kan, niets moet! Wij verzorgen ook uw privé parties m.vr va. 12.00 uur tot 02.00 uur. Woensdag en vrijdag tot 18.00 uur.

Club Mirabelle
Club Nirwana
niet goed, geld terug-garantie i.p.v. luchtkastelen!!!! Open van 22.00 tot plm. 06.00 uur.
Escort 045-427120/463323
Burg. Franssenstraat 4, Kerkrade. Tel. 045-427120 Nieuwstraat 147, Kerkrade. Tel. 045-463323.

Mistery Escort Service
Franse massage-intiem, striptease, bijna alles is mogelijk, ook voor oudere heren. 100% discreet en hygiënisch. Leila 20 jr. superslank, Astrid 25 jr. slank, Angela 24 jr. mollig DD-cup. U kunt ons dagelijks bellen: 20.00-04.00 uur. Tel. 06-52820714, tevens meisjes gevraagd.

Nieuw! Nieuw! Nieuw!
Alles is goed, als je weet bij wie je het doet.
Privéhuis Candy
Tel. 045-212616 / 045-211391.

Club Pallas
Rijksweg 1, Lemiers-Vaals, 04454-1195 v.a. 11.00 uur. NIEUWE MEISJES AANWEZIG.

Club Amorosso
Wanneer je een echt lekker stuk wilt hebben, kom bij ons. Rijksweg Zuid 105, Geleen. Tel. 046-756335. Geop. ma. t/m vr. 12.00-24.00 uur; zat. van 13.00-20.00 uur.

Nieuw!!! Nieuw!!! Nieuw!!!
Club Casa Rossa
Eens geproefd aan onze sfeer, dan wilt U niets anders meer!! Ons adres is Rijksweg 594 te Maasmechelen (België) Tel. 09-32.11766494. Leuk meisje altijd welkom.

Nieuw!! Privé en Escort
Super stunt
gratis erbij
met striptease, vib-show en andere shows, body-massage
voor 1 uur all-in
bij Angel en gespierde boy
We are simply the best
1000 en 1 mogelijkheden
met 5 knapperige jongens (v.a. 19 jr.) voor dames, heren alléén en (echt)paren. 4 nieuwe mooie meisjes (v.a. 19 jr.) nieuw Vanessa (echt DD-cup volslank), transsexueel travestie, div. shows en massagemog. Meester, Meesteres en slavin, ook alleen mog. V.a. 11.00-02.00 uur.
Bel voor info ☎ 045-274587
Dringend leuke meisjes gevraagd.

" Club Elite "
rood, blond of zwart, voor iedereen wat. Wij maken van uw droom werkelijkheid. Van 20.00-24.00 uur ƒ 150,- all-in. Nieuw; Jolanda Dubbel D. Uw gastvrouw Wilma. Geopend van 20.00-04.00 uur, Hammolenweg 15, Kerkrade. Tel. 045 - 45 89 16

Vera
Privé. Tel. 04754-85818.

Voor Piccolo's zie verder pagina 30



Oranje mag en kan niet falen bij WK-kwalificatie in Oostenrijk

D-day voor Nederlands handbal

HANDBALL '92 ÖSTERREICH 19.-29. MÄRZ 1992

LINZ – Tegelijk met het aantrekken van Guus Cantelberg als bondscoach van het nationale herenteam, nu bijna drie jaar geleden, lanceerde het Nederlands Handbal Verbond (NHV) de slogan 'De Oranjetrein gaat denderen'. Een frase die de Geleense oefenmeester op het lijf is geschreven. Cantelberg staat niet lang stil bij het verleden; hij richt zijn blik steeds op de toekomst. De komende elf dagen wordt de toekomst van het vaderlandse ndbal bepaald. In Oostenrijk, bij het WK-kwalificatietoer-i, moet Oranje voor het eerst in de geschiedenis een ticket overen voor het échte wereldkampioenschap, dat volgend r in Zweden wordt gehouden.

telberg staat er geen moment til dat de ambitieuze missie wel zou kunnen mislukken. „Het t totaal geen zin te denken aan mogelijkheid te verliezen. Dat ten koste van de mentale weerheid en dan kunnen we even d thuis blijven". Krasse taal van 52-jarige coach, die het grenzen-e zelfvertrouwen ook op zijn spegroep heeft proberen over te gen. „Onze grootste tegenstan-is de angst om te falen. In het eden werd er veel te vaak al raf stilgestaan bij de mogelijk-d dat een wedstrijd verloren zou nen gaan. Van dat doem-den-wil ik af".

Om de spelersgroep mentaal gehard aan het karwei in Oostenrijk te laten beginnen, ging Cantelberg erg ver. Hij schroomde de confrontatie niet en lag meer dan eens in de clinch met spelers, die zijn manier van werken niet konden waarderen. Bijna achteloos schoof hij de 'zeurpieten' opzij, „want in Oostenrijk heb ik alleen iets aan winnaars. Ik moet spelers hebben waarvan ik het idee heb dat ik er de oorlog mee kan winnen. Opgeven bij de eerste de beste tegenslag is er bij mij niet bij. Als Yvonne van Gennip écht in winstkansen had geloofd, zou ze na



door IVO OP DEN CAMP

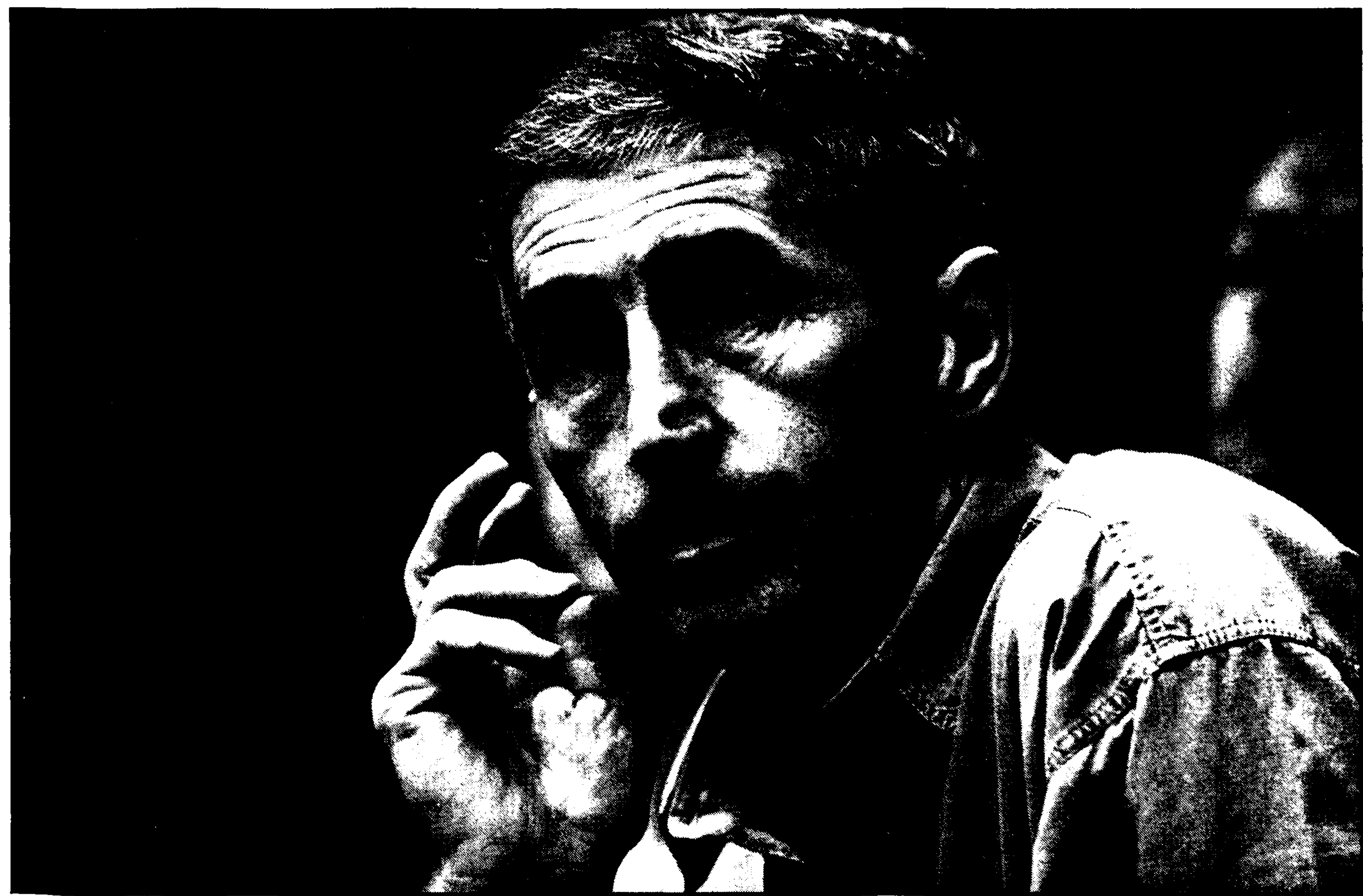
haar val in Albertville zijn opgestaan en had ze verder geschaatst. Het feit dat ze de strijd staakte, geeft aan dat ze mentaal niet klaar was voor het karwei en beter thuis had kunnen blijven. Ik geloof ook niet in vormverlies. Je kunt hooguit eens een mindere wedstrijd spelen. Degene die puur en alleen gefixeerd is op winst zal snel terug zijn op het oude niveau".

Heilighuisjes

In zijn dadendrang schopte Guus Cantelberg tegen ontelbare schenen aan. Vooral binnen het NHV bestonden er legio heilighuisjes. Cantelberg hanteerde zonder aanziens des persoons als een volleerd bouwvakker de slopershamer. Toen hij er eenmaal in geslaagd was de betonrot te verwijderen, kon hij de fundamenten leggen voor wat moet leiden tot deelname aan het WK volgend jaar.

Dat er desondanks, zelfs binnen de top van het bestuurlijk en technisch kader van het NHV, nog mensen zijn die handenwrijvend wachten op de vrije val van Cantelberg, doet hem niets. „Daar lig ik geen seconde van wakker. Ik kan alleen plezier aan een klus beleven als ik het op mijn manier kan uitvoeren. Dan hoef ik achteraf ook niet te zeuren en weet dat ik bij mezelf te rade moet gaan als het mislukt. En omdat ik toch in grote lijnen de plannen heb kunnen uitvoeren zoals ik het graag wilde, geloof ik heilig in een goede eindklassering in Oostenrijk".

Met zijn gedrevenheid en overtuigingskracht bereikte de Gelener vele malen meer dan al zijn voorgangers samen. In de vorm van de Stichting Topsport Facilities, onder leiding van het Limburgse Tweede Kamerlid Leon Frissen, ontsproot zelfs een instantie, die erin slaagde 750.000 gulden vrij te maken om Cantelbergs ideeën financieel te ondersteunen. Eindelijk konden spelers worden vrijgekocht en konden de Oranje-handballers op (semi-) professionele wijze klaargestoomd worden voor het grote werk.



● Bondscoach Guus Cantelberg: „Het heeft geen zin te denken aan de mogelijkheid te verliezen". Foto: PETER ROOZEN

Conclusies

Uiteraard verbindt Cantelberg conclusies aan het al of niet slagen in Oostenrijk. Meer dan eens heeft hij verkondigt alleen verder te willen als Oranje er inderdaad in slaagt het WK-ticket te veroveren. „Maar ik ben in die hele zaak absoluut niet belangrijk. Het gaat niet om Cantelberg; het gaat om het winnen van wedstrijden. Hoe dat gebeurt en door wie is van ondergeschikt belang voor het Nederlands handbal. Als het maar gebeurt".

Op papier heeft Oranje het niet getroffen om de doelstelling van Cantelberg te verwezenlijken. Via IJsland (vanavond), Noorwegen (zaterdag) en België (zondag) moet eerst de hoofdronde bereikt worden, waar dan meer dan waarschijnlijk Denemarken, Polen en Egypte als volgende klussen wachten. Alleen de eerste drie, plus het eerstvolgende Europese land, uit een totaal deelnemersveld van zestien landenploegen, plaatsen zich voor het toernooi volgend jaar in Zweden. „Maar ik zie geen reden om ongerust te zijn", zegt Cantelberg. „Mijn enige zorg zijn de scheidsrechters. Meer dan eens beïnvloeden zij bewust het verloop van een wedstrijd. Dat zijn zaken waar niet tegen te vechten valt".

Cantelberg betitelt een eventueel mislukken van zijn missie als een 'zware tegenslag'. Het bereiken van Zweden omschrijft hij als 'een echte klap'. „Ik bedoel daarmee dat we dan maar één jaar de tijd hebben om in Zweden een goed figuur te slaan. Met andere woorden: dan zal er nog meer geld vrij moeten komen en moet er nog veel meer getraind worden. Ik ben erop voorbereid dat ik dan opnieuw veel mensen tegen de haren in zal moeten strijken, maar dat is het zeker waard. Sterker nog: ik ga er vanuit dat we ons kwalificeren. Vooral van de routiniers (Jacobs, Schuurs, Josten, Groener, Van Olphen, Vlijm, red.) verwacht ik veel. Het is voor hen de laatste kans nog eens deel te nemen aan een A-WK".

Selectie Oranje: Ruud van de Broeck (Aalsmeer, 25 jaar, 53 interlands), Robert Fiege (E en O, 26, 126), Henk Groener (Swift Arnhem, 31, 173), Jop Hagreize (E en O, 22, 53), Wil Jacobs (V&L, 31, 111), Jacques Josten (Blauw Wit, 31, 175), Dick Mastenbroek (Sittardia, 26, 74), Robert Nijdam (E en O, 20, 33), Patrick van Olphen (Hermes, 30, 170), Peter Portengen (V&L, 26, 25), Marco Ruivenkamp (Swift Arnhem, 22, 18), Lambert Schuurs (Sittardia, 29, 236), Leon Tummers (Sittardia, 24, 30), Claus Veerman (V&L, 23, 42), Martin Vlijm (V&L, 33, 103).

Oranje op radio en tv

HEERLEN – De thuisblijvers unnen via de NOS, Eurosport en Omroep Limburg de verrichtingen van het Nederlands team volgen. Studio Sport zal in elk geval samenvattingen uitzenden van de drie groepswedstrijden. Op donderdag is dat in het Studio Sport Journaal om 22.15 uur, terwijl op zaterdag en zondag in de reguliere uitzendingen aandacht aan de ploeg van Cantelberg wordt besteed. Afhankelijk van de resultaten zal de NOS Oranje ook volgen in het verdere verloop van het toernooi. Eurosport zal een hele reeks wedstrijden live uitzenden. Nu al is zeker dat zaterdag Nederland-Noorwegen (17.55-19.15 uur) en zondag Nederland-België (16.55-18.15 uur) rechtstreeks op het net komen. Volgende week zal Eurosport tevens meerdere wedstrijden uit de hoofdronde uitzenden, evenals zondag de finalewedstrijden.

Omroep Limburg verzorgt verslagen van het WK handbal in de uitzendingen op de volgende dagen: vandaag tussen 18.00 en 19.30 uur; zaterdag tussen 18.00 en 19.30 uur en zondag tussen 17.00 en 18.30 uur.

speelschema wk-kwalificatie

Groep A (Linz): IJsland, Noorwegen, Nederland, België.
Groep B (Salzburg): Polen, Denemarken, Israël, Egypte.
Groep C (Lustenau): Zwitserland, Argentinië, Bulgarije, China.
Groep D (Stockerau): Finland, Japan, Verenigde Staten, Oostenrijk.

Donderdag 19 maart:
18.00 uur: IJsland-Nederland, Polen-Israël, Zwitserland-Bulgarije, Finland-Verenigde Staten.
20.00 uur: Noorwegen-België, Denemarken-Egypte, Argentinië-China, Japan-Oostenrijk.

Zaterdag 21 maart:
16.00 uur: België-IJsland, Egypte-Polen, China-Zwitserland, Oostenrijk-Finland.
18.00 uur: Nederland-Noorwegen, Israël-Denemarken, Bulgarije-Argentinië, Verenigde Staten-Japan.

Zondag 22 maart:
15.00 uur: IJsland-Noorwegen, Polen-Denemarken, Zwitserland-Argentinië, Oostenrijk-Verenigde Staten.
17.00 uur: Nederland-België, Israël-Egypte, Bulgarije-China, Japan-Finland.

Hoofdgroep I (Innsbruck): A1, A2, A3, B1, B2, B3.
Hoofdgroep II (Graz): C1, C2, C3, D1, D2, D3.

Troostgroep (Oberwart): A4, B4, C4, D4.

Dinsdag 24 maart:
16.00 uur: A1-B3, C1-D3.
18.00 uur: A2-B2, C2-D2, A4-C4.
20.00 uur: A3-B1, C3-D1, B4-D4.

Woensdag 25 maart:
16.00 uur: B3-A3, D3-C3.
18.00 uur: B2-A1, D2-C1, D4-A4.
20.00 uur: B1-A2, D1-C2, C4-B4.

Vrijdag 27 maart:
16.00 uur: A2-B3, C2-D3.
18.00 uur: A3-B2, C3-D2, C4-D4.
20.00 uur: A1-B1, C1-D1, A4-B4.

Finaleronde, zondag 29 maart:
9.30 uur, Bad Vöslau: om de negende plaats.
10.30 uur, Wenen: om de elfde plaats.
11.30 uur, Bad Vöslau: om de vijfde plaats.
13.00 uur, Wenen: om de zevende plaats.
15.00 uur, Wenen: om de derde plaats.
17.00 uur, Wenen: finale.

● Toelichting: van de voor de hoofdronde geplaatste landen worden de onderling behaalde resultaten uit de voorronde meegeteld. De eerste drie geëindigde landen in Oostenrijk plaatsen zich voor het WK volgend jaar in Zweden. Ook het eerste daaropvolgende Europese land kwalificeert zich voor de WK.

Rolf Sörensen wint voor tweede keer Tirreno-Adriatico

Breukink beste hardfietser

DOOR DICK HEUVELMAN

SAN BENEDETTO DEL TRONTO – Adel verplicht, dus moest Erik Breukink welhaast de epiloog van de 27ste Tirreno-Adriatico winnen. Als altijd ging het weer om een tijdrit en dat werk is Neerlands wielrenner nummer één op het lijf geschreven. Winnen doet hij niet zoveel, maar als het puur op hardfietsen aankomt, staat Breukink zijn mannetje. Dat bleek weer eens op de winderige boulevards van de badplaatsen San Benedetto del Tronto en Grottamare, waar op zijn snelheid (48.299 per uur) geen maat stond. Rolf Sörensen moest als nummer twee al 20 seconden inleveren. Niettemin was er ook voor de Deen reden tot juichen, want hij kwam voor de tweede keer in zijn loopbaan op het podium als beste van het eindklassement.

Bijster veel concurrentie had Breukink, die overigens ook al in 1990 de slottijdrit in zijn zak stak, niet te dulden. De grote specialisten waren nagenoeg allemaal elders. Wereldkampioen Bugno deed wel mee, maar ging niet tot het uiterste gezien zijn conventionele materiaal. Bugno beschouwde deze Tirreno slechts als een welkome training.

Breukink ging dit keer, in tegenstelling tot in voorgaande jaren, wel met een duidelijk winstoogmerk van start. Het etappeschema dat koersdirecteur Mealli had uitgevogeld, met aan het begin en aan het eind een race tegen de klok, sprak op voorhand in zijn voordeel. Geheel volgens verwachting ontfermde Breukink zich ruim een week geleden van de eerste leiderstrui. Twee dagen later kon hij het definitieve bezit van het 'maglia gialla rosso' wel vergeten. Op de moeilijk begaanbare Muur van Morolo raakte hij verstopt tussen een kluwen van vallende renners en belandde vervolgens strompelend in het kansloze tweede gelid.

Tot overmaat kwam hij daags na het oponthoud op de Muur van Morolo ook nog ten val. Reden voor Breukink om zich volledig te concentreren op de afsluitende tijdrit. „Toen had ik het wel gezien. Ik dacht echt een goede kans te maken op de eindzege. Als dat er dan niet in blijkt te zitten, verdwijnt alle moraal. Zo werkt dat nu eenmaal."

De man van deze wedstrijd was zonder enige twijfel Moreno Argentin, die zichzelf met een indrukwekkende hattrick een loodzware favorietenrol voor Milaan-Sanremo, de eerste klassieker van dit seizoen die zaterdag op de rol staat, opdrong.

Successtory

Niet alleen voor Argentin, maar ook voor zijn ploeg (Ariostea) draaide deze Tirreno op een complete successtory uit. Trof Argentin bij herhaling de roos, ook Sörensen en Cassani deden dat ieder een keer.



● Rolf Sörensen, eindzege. Foto: archief LD

Bovendien greep Sörensen ook nog eens de hoofdprijs, zoals hij dat reeds in 1987 had gedaan. Desondanks was de stemming in het kamp van ploegleider Ferretti niet navenant. Integendeel zelfs, er was flink wat heibel in de tent.

Die familieruzie had alles te maken met Argentin's ontembare eerzucht. De ex-wereldkampioen was zo in trance geraakt door het winnen, dat hij een ploegmaat flikte (jargon voor iemand bedriegen). Na de voorlaatste rit klapte Cassani uit de school. Hij, Cassani, werd vlak voor de streep geklopt door zijn 'maat' Argentin en reageerdr daarop verbitterd. „Moreno had beloofd dat hij mij aan de overwinning zou helpen. Argentin: „Als ik rij, rij ik om te winnen."

Rudy Dhaenens naar huis gestuurd

SAN BENEDETTO DEL TRONTO – In de ploeg van Post (Panasonic) botert het niet tussen oud-wereldkampioen Rudy Dhaenens en ploegleider Walter Planckaert. De laatste heeft Dhaenens, tot september vorig jaar regenboogtruidrager, direct na afloop van de Tirreno-Adriatico naar huis gestuurd. Het motief: gebrek aan vorm.

Dhaenens, die er vanuit ging dat hij zaterdag in Milaan-San Remo zou starten, reageerde verontwaardigd. „Dit is een koude douche voor mij. Goed, ik reed de eerste dagen van de Tirreno niet goed, maar de laatste dagen verbeterde ik toch sterk. Een paar maanden geleden droeg ik nog de regenboogtrui, nu zien ze me niet meer staan. Als dat zo doorgaat, weet ik wel wat te doen."

Repliek van Walter Planckaert: „Het is niet erg als je een keertje zwak aan een seizoen begint, maar hij gedraagt zich als een oud-wereldkampioen. Daar heb ik niets aan. Ik wil de Dhaenens van twee jaar geleden zien."

Voor Panasonic eindigde 'Dwars door Italië' in mineur. Fondriest ontbrak in de tijdrit. De Italiaanse kopman Fondriest had de gehele week last van zijn maag. De andere troef, Ekimov, kwam niet verder dan een aantal derde plaatsen.

Stewart blijft coach Eaters

GELEEN – Cliff Stewart blijft in het nieuwe ijshockeyseizoen trainer/coach van Meetpoint/Eaters. De Canadees, die op het verlanglijstje van de Nederlandse IJshockeybond staat, heeft na overleg met manager Loos besloten om in Geleen te blijven. Hij is ook bereid de maandag trainingen van het nationale team voor zijn rekening te nemen. Loos: „Daar hebben wij geen problemen mee. Aanvankelijk wilde Stewart niets weten van een combinatie Eaters en nationaal team."

Ook verdediger Leo van de Thillart heeft zijn contract met de Geleense ijshockeyploeg verlengd. De contracten van Peter-Paul van Rooij, Cornel van de Thillart, Paul Brakke, Michel Tuijt en Hein de Pont worden niet meer verlengd. In april zal de Rus Nicolaj Vakurow zijn contract met Meetpoint/Eaters tekenen.

ZVV Born kampioen

BORN – ZVV Born mag zich in de Zuidlimburgse zaalvoetbalcompetitie de eerste kampioen noemen. Na elf jaar kon Born weer eindelijk de kampioensvlag hijsen. Dat gebeurde in de tweede klasse E op zeer opmerkelijke wijze. Born greep de titel zonder een punt te verspelen, met acht punten voorsprong en met 120 treffers op zijn conto.

Ton Wollenberg indoorkampioen

ELSLOO – Handboogschutter Ton Wollenberg van 'St.-Hubert' uit Elsloo is kampioen van Nederland geworden. In de wedstrijd tegen Middelbeers scoorde hij 558 punten en werd indoorkampioen 1992. Wollenberg werd tevens opgenomen in het nationale indoorteam.

Limburgers in Rally Sprint

ROTTERDAM – Rond Vliegveld Zestienhoven wordt zondag Rally Sprint Rotterdam met zes klassementproeven verreden. Tussen de 122 ingeschreven equipes starten vijf Limburgers.

Jack Christis en Ed Meilenkamp behoren met de Ford Sierra XR 4i tot de deelnemers, evenals de gebroeders Paulissen met de Renault 5 GT Turbo. Piet Pöttgens en Marc Habets hebben hun Toyota na de Eindhoven Rally Sprint weer hersteld en zijn ook van de partij. De gebroeders Seitz starten met een Toyota Corolla, net zoals het Noordlimburgse duo Jenneskens-Bens met een Peugeot 205 Rallye. Start om 13.00 uur, finish om 17.30 uur.

Van der Knaap beste Nederlandse

LONDEN – De goede prestaties van de afgelopen maanden hebben Astrid van der Knaap de elfde plaats op de wereldranglijst van de IBF gebracht. Daarmee is de Westlandse, die gisteren door het NOC werd genomineerd voor het enkelspel tijdens de Olympische Spelen in Barcelona, de beste Nederlandse op de ranglijst. Eline Coene, in bezit van twee nominaties voor Barcelona, bezet de veertiende positie.

Meer prijzengeld Roland Garros

PARIJS – Het prijzengeld voor de open Franse tenniskampioenschappen op Roland Garros in Parijs is voor dit jaar met tien procent verhoogd naar 13.670.000 gulden. De winnaar van het enkelspel bij de mannen ontvangt 885.000 gulden. Bij de vrouwen is de eerste prijs iets minder: 815.000 gulden.

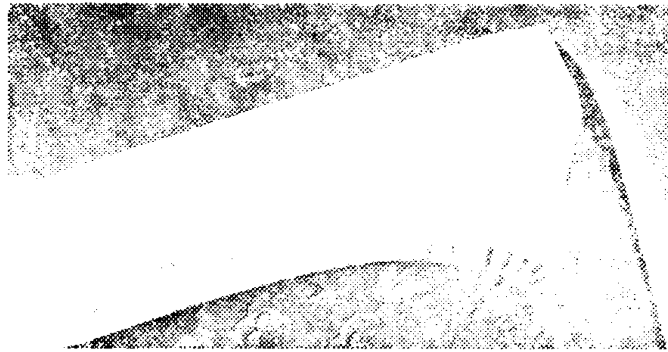
Baanrecord Rolf Muntz

POVOA DE VARZIM – Met een baanrecord van 65 slagen gaat Rolf Muntz na de eerste dag aan de leiding van het internationaal Portugees kampioenschap voor amateurgolfers. De 21-jarige Nederlands kampioen speelde op de Estela Golfclub van Povoa de Varzim bij Porto de beste ronde uit zijn loopbaan.

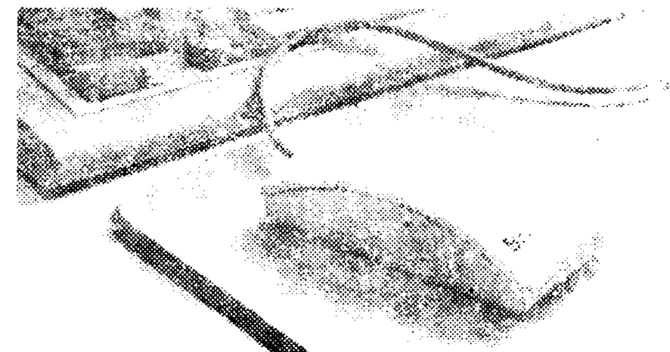
Drie winnaars op tweede dag

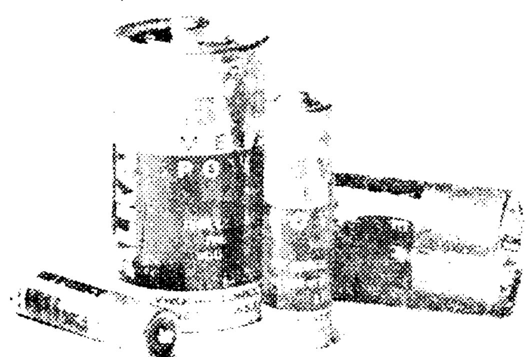
EINDHOVEN – Op de tweede dag van het toernooi om de nationale schaaktitel in Eindhoven hebben Manuel Bosboom, Joris Brenninkmeijer en John van der Wiel het remisepatroon doorbroken. Van der Wiel en Bosboom haalden hun winstpartijen binnen met de witte stukken. De grootmeester uit Bergen op Zoom dwong Johan van Mil tot opgave.

WEEKENDVOORDEEL


Molton Hoeslakens 30.- **20.-**


Kabelslot **39.-**


Bright Muis **75.-**


V&D Alkaline batterijen 19.- **2.50**


Theeglas **1.50**
Glazen beker met oor **0.95**



TDK SA 100
Zonder audio-heffing 2 STUKS **10.-**

V&D, UW WARENHUIS

---

s Escort

Rustica

Escort

045-428849

en escort

La Tropical

Escort Service

escort

Prive

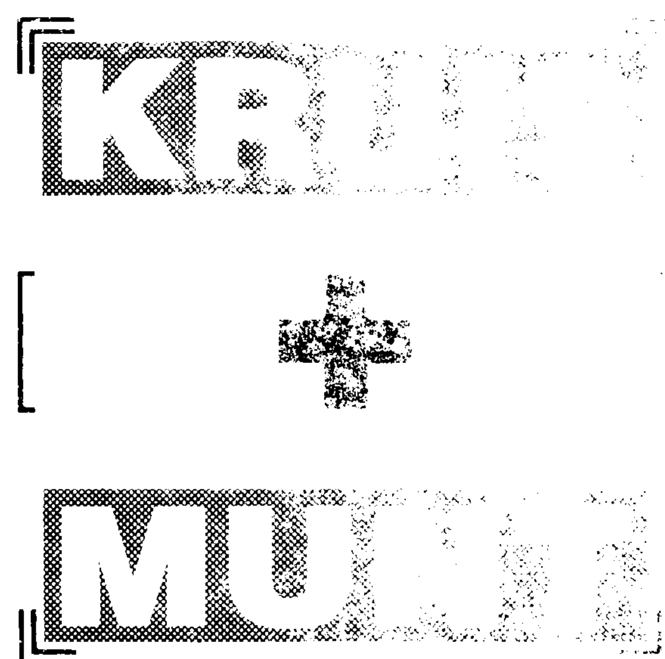
Volslanke

SM Rachel

DOE MEE MET KRUIS+MUNT. SPEEL MEE MET JE FAVORIETE NEDERLANDER!

BEL 06-300400.

KOSTEN F 1 PER MINUUT T.G.V. 125 JAAR NED. RODE KRUIS



Wegens reorganisatie en verbouwing

TOTALE LEEGVERKOOP

bij

PINE HOME

Onze hele collectie oude en nieuwe grenen meubelen **NU MET GROTE KORTINGEN.**
O.a. eethoeken, kasten, bedden, 2-zits bankjes enz. enz.
Ook in onze riet- en rotanafdeling nog diverse stoelen en 2-zits banken aan **SPOTPRIJZEN!**

Wyckerbrugstraat 59 Maastricht-Wyck
Tel. 043-251306

Rabo Rendement Rekening nu:

7,5%

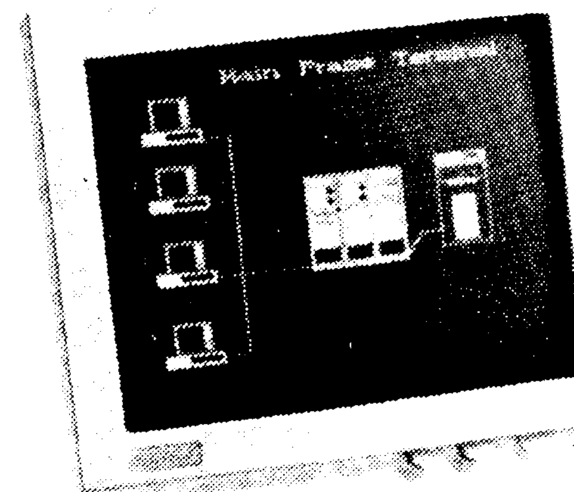
Elk kwartaal f 25.000,- zonder kosten direct opneembaar. Met ingang van 16 maart 1992.

Rabobank

NEEM MEE! OPTICOM PC

DIVERSE MODELLEN

* AT 286
* AT 386SX
* AT 386DX
* AT 486DX



EENMALIG! VANAF **1295,-**
Inclusief BTW

VERKOOP: 20 EN 21 MAART

M.E.C.C.
Forum 100
Zaal 2.9-2.10
Maastricht

- 6 Maanden Garantie
- Afhaalprijs contante betaling
- Zolang de voorraad strekt
- Gebruikte modellen

20.000 CDs

1.500 verschillende Titels
Pop-Classic-Rock

- Alle prijzen DM-prijzen
- Donderdag koopavond tot 20.30 uur
- Aanbiedingen zolang de voorraad strekt afwijkingen in de afbeeldingen en kennelijke drukfouten voorbehouden

Media Markt

Uitzoeken, betalen, meenemen, en geld sparen

Europa's grote speciaalmarkt voor Video - TV - HiFi - Elektro - Foto - Computer - CDs

Herzogenrath-Straß Voccartstr. 66 ☎ (0949-2406) 2094

Ma-vr van 9.30-18.30 uur ● Do van 9.30-20.30 uur ● Za van 9-14 uur ● La.za van 9-16 uur

Heerlen (NL) · Ubach-Pallenberg · Alsdorf · De Beitel · Kerkrade · Herzogenrath · Media Markt · Kreuz Bocholtz · Roermonder Straße · Aachen-Laurensberg Herzogenrath · Kreuz Aachen · Krefeld-Düsseldorf · Köln · Düren · Aachen-Zentrum · Eupen (B)

Piep en Ollie en



Hier vast een stukje uit 't nieuwe, spannende avontuur van Piep en Ollie van deze week. Jan Linders biedt u ook dit boekje gratis aan bij 30,- boodschappen (exclusief statiegeld).

Piep en Ollie en de Perfekte Potjes.

"Nou, wij zijn de Perfekte Potjes, allemaal. En we heten zo omdat we ontzettend slim zijn. Want wij laten ons alleen vullen." "Met de allerbeste spullen", brullen de andere potjes in koor. "Dat is dan prettig voor jullie", zegt Piep, "maar weten jullie misschien ook waar we zijn, want we zijn verdwaald en we willen graag terug naar huis."

"Ja", zegt 't voorste potje, "maar wij hebben geen tijd om jullie te helpen. Wij zijn al te laat. We moeten over tien minuten al gevuld worden. We hadden pech onderweg, een van ons was bijna in een glasbak terecht gekomen. Die hebben we moeten redden." Ollie knikt ernstig. "Maar waar moeten jullie dan heen?" vraagt Piep. "Naar 't grote licht achter de vijfde eikeboom daar verderop", zegt 't potje.

"Oh", zegt Piep, "maar dat is toch geen enkel probleem. Daar brengen wij jullie zo naar toe. Klim maar in onze rugzakjes, dan zijn jullie er binnen een minuutje."

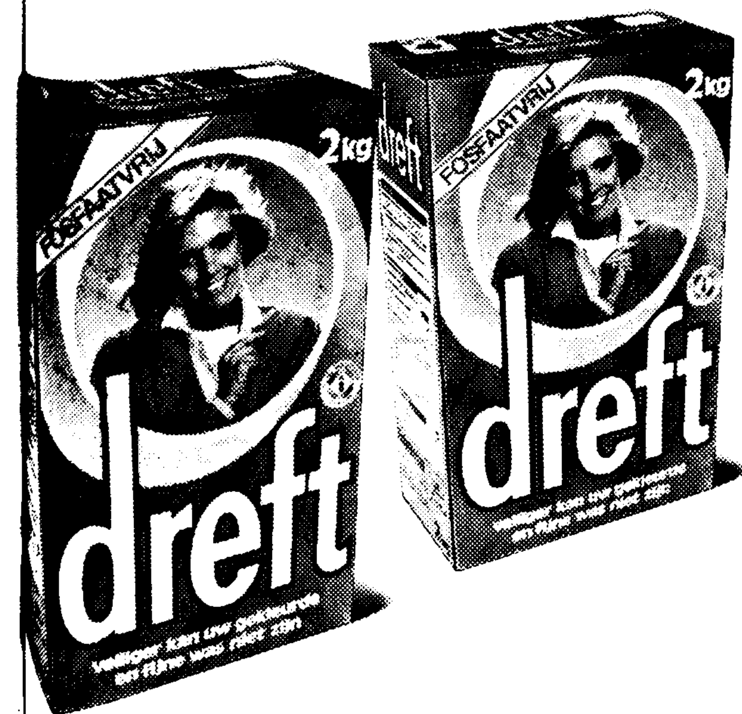
Hoe zal dat aflopen? Vinden Piep en Ollie de weg naar huis terug? Dat staat in Piep en Ollie en de Perfekte Potjes, het boekje van deze week, dat je bij Jan Linders in de winkels krijgt bij de boodschappen.



25% voordeel op Perfekt artikelen.

Perfekt doperwtjes e.f. glas à 370 ml ~~1.29~~ 98
Perfekt bruine bonen glas à 370 ml ~~0.99~~ 75
Perfekt gebroken sperziebonen glas à 370 ml ~~0.99~~ 75
Perfekt doperwtjes/worteltjes e.f. glas à 370 ml ~~0.99~~ 75
Perfekt rode bietjes of rode kool glas à 370 ml ~~0.99~~ 75
Perfekt witte bonen in tom. saus glas à 370 ml ~~0.99~~ 75
Perfekt pizza Saperino 400 gr ~~3.39~~ 2.55
Perfekt pizza Con Frutta 450 gr ~~4.49~~ 3.38
Perfekt pizza Margherita 300 gr ~~1.89~~ 1.42
Perfekt pizza Bolognese 300 gr ~~2.59~~ 1.95
Perfekt pizza Salami 300 gr ~~2.69~~ 2.00
Perfekt chocoladehagel melk/puur, 400 gr ~~2.85~~ 2.15
Perfekt koffiemelk vol, pak à 470 ml ~~1.89~~ 1.42
Perfekt koffiemelk halfvol, pak à 464 ml ~~1.59~~ 1.20
Perfekt koffiemelk vol, flesje à 200 ml ~~1.25~~ 94
Perfekt koffiemelk halfvol, flesje 200 ml ~~1.15~~ 88
Perfekt vruchtensiroop: citr./grenadine/sinas ~~3.39~~ 2.55
5 smaken in blikken à 750 ml aardbei/zw. bessen ~~4.59~~ 3.45

de Perfekte Potjes.



Nu 1.80 voordeel!
Dreft fijnwasmiddel ~~10.29~~ 8.49
pak à 2 kilo



Nu 40 cent voordeel!
Gouda's Glorie mayonaise 500 ml ~~1.95~~ 1.55



Hellema grote Fourré rol
vanille of chocolade,
dubbele inhoud = 400 gr ~~1.98~~ 1.50



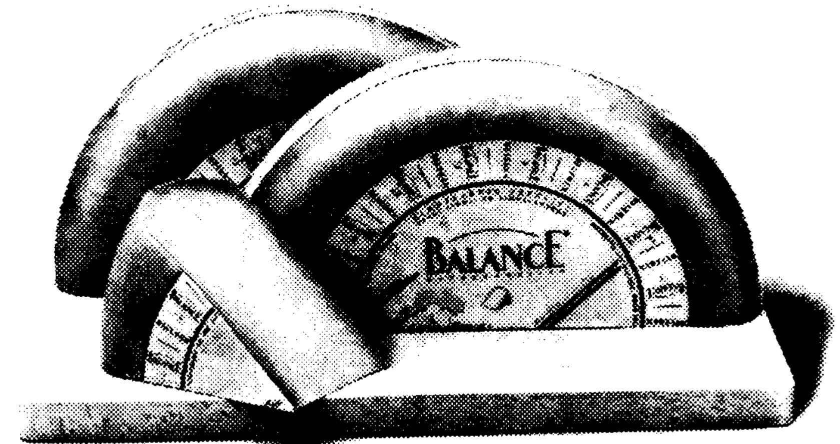
Grote advokaatvlaai 10.00
± 1150 gr deze week voor
Gevulde bodem met room, advokaat-bavaroise, gedecoreerd met advokaat, wit chocoladeschaafsel, advokaatslagroom en poedersuiker.



Uitdelen met Verkade:
chocoladereep melk, puur, wit of hazelnoot. 75 gr per stuk ~~1.65~~ 99

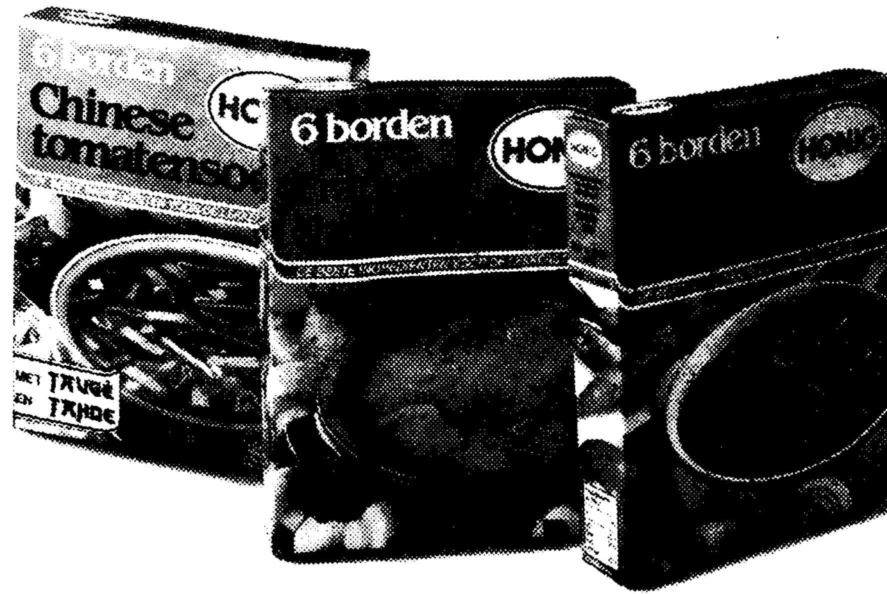


Koffie van Jan Linders ~~2.25~~ 1.95
pak à 250 gr



Balance 30+ belegen 500 gr ~~8.45~~ 6.50
Uit pure boerenmelk en plantaardige olie, vers van 't mes of vacuüm verpakt.

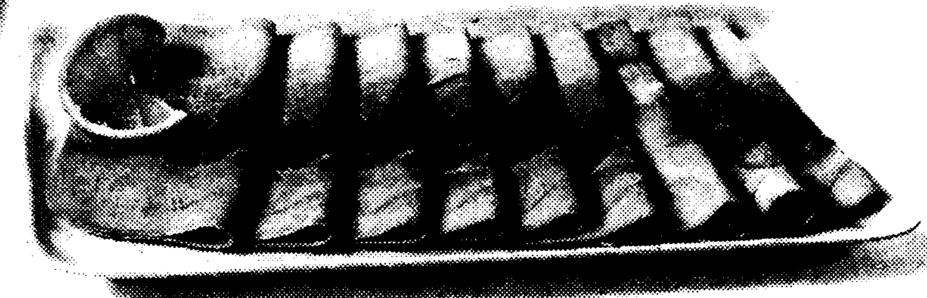
Win één van de 120 cheques van 100 gulden gratis boodschappen bij Jan Linders of één van de 250 reizen voor 4 personen naar Euro-Disneyland bij Parijs!
(lever 't ingevulde formulier bij onze kassa's in).



Honig luxe soepen voor 6 borden en keuze uit 17 smaken.
Per pakje 1.55 Nu 4 voor 5.00



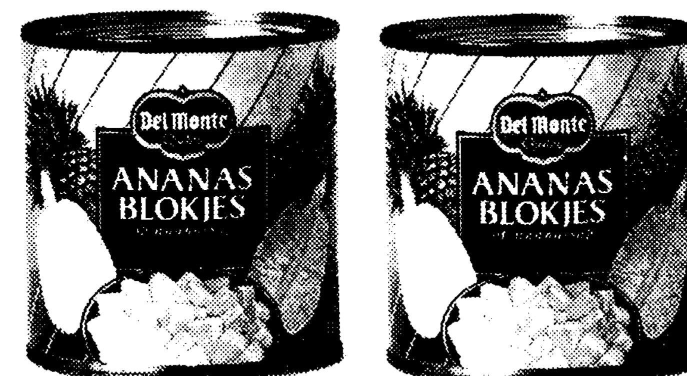
Nu 70 cent voordeel!
Aviko oven-frites ~~2.69~~ 1.99
zak à 1000 gr



Onze verse slagersham 100 gr 1.89



Nescafé Classico ~~9.59~~ 9.30
roodmerk, glas à 200 gr



Nu 50 cent voordeel!
Delmonte ananasblokjes blik à 432 gr ~~1.79~~ 1.29



Magere kalkoenfilet ~~17.95~~ 14.90
nu per kilo









5 paar witte sportsokken
maten: 35/38-39/42-43/46 nu
géén ~~15.00~~ geen ~~10.00~~ maar 8.95

Schutters bier
krat à 24 × 0,3 liter ~~13.95~~ 11.95
krat à 10 × 0,5 liter ~~9.95~~ 8.95

Yoplait zuiveltoetjes
volle vanille-pudding met caramelsaus, 4 bekers à 100 gr ~~1.99~~ 1.39

18 zoete Filosofo sinaasappelen 5.00

Mini's om uit te delen:
Nuts, Smarties, Bros of Kitkat, per zak ~~2.98~~ 2.79

Maggi mix voor kippe-, tomaten- of groentesoep
pakje à 50 gr 99

Nescafé Cappuccino
pak à 125 gr = 10 zakjes ~~5.19~~ 4.75

Yersey Eclairs chocolade of Jamaica rum, 150 gr + 25% gratis méér! ~~2.09~~ 1.80

Unox leverpastei
3 blikjes à 56 gr ~~1.99~~ 1.79

Biotex blauw Compact pak à 1 kilo nu met 1,- voordeel ~~9.99~~ 8.99

Amber bier 6-pack à 0,3 literflesjes 5.55 Nu bij 2 × 6 pack een Amber-glas gratis.

Fa deospray fresh groen of beauty-rose
bus à 150 ml ~~3.65~~ 2.90

Andrélon douche&bad
crème mild/mild verzorgend
ltr ~~5.65~~ 80 ct korting 4.85

Kotex mini
pak à 20 stuks ~~1.98~~ 1.80

Haribo dropparade
groot pak à 375 gr ~~2.45~~
onze vaste lage prijs: 1.99

Ruitjes halvarine
kuip à 500 gr ~~0.75~~ 0.59

Stabilac halfvolle chocolademelk
literpak 1.69

Melkunie boerenland karnemelk
literpak 1.39

Samos kaas met kruiden
verpakt per 100 gr 1.99

Rambol Baby-walnoot verpakt
per 125 gr ~~4.25~~ 3.45

Verse tongkaas 100 gr of fijne **kalfsboterhamworst** 150 gr 1.98

Heel boerenmetworstje ongerookt
± 250 gr per stuk 3.50

Heel Gilde-tarwebrood verpakt en voorgesneden 1.89

Verse chocoschnitt
± 350 gr 5.50

Hencu kip-cordon bleu Hawaï ± 100 gr
nu 3 stuks voor 5.00

Verse blinde vinken
± 100 gr
nu 3 stuks voor 5.00

Verse slagers-bami
1 kilo nu voor 6.75

Broccoli
500 gr 1.99

Verse sla
extra groot
per stuk 98

Akties zijn geldig van donderdag 19 t/m zaterdag 21 maart 1992

jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs

Arcen: Maasstraat 51 **Beek:** Markt 1 **Beek en Donk:** Heuvelplein 11 **Bergen:** Raadhuisstraat 17 **Blerick:** Alberickstraat 15 **Boxmeer:** Kloostertuin 44 **Brunssum:** Wilhelminastraat 1 **Cuijk:** Molenstraat 43 **Deurne:** Helmondseweg 65a **Geleen-Lindenheuvel:** Ringovenstraat 3 **Gennep:** Winkelcentrum 'De Duivenakker' **Grave:** Mgr. Borretweg 15 **Groesbeek:** Burg. Ottenhofstraat 1 **Grubbenvorst:** Kloosterstraat 14 **Heerlerheide:** Ganzeweide 70/Wannerstraat **Helden-Panningen:** Steenstraat 30 **Herkenbosch:** Stationsweg 7 **Horst:** Kloosterhof 3d **Ittervoort:** Begoniastraat 12 **Kerkrade:** Marktstraat 51 **Liessel:** Hoofdstraat 75 **Linne:** Maasbrachterweg 23 **Mill:** Oranjeboomstraat 1 **Nederweert:** Lambertushof 3 **Pey-Echt:** Chatelainplein 13 **Roermond:** O.L. Vrouweplein 1-7 **Roggel:** Dorpsstraat 11 **Sevenum:** Pastoor Vullinghsstraat 7 **Sittard:** Industriestraat 19 **Someren:** De Meer 21 **Stein:** Heerstraat Noord 144 **Susteren:** Willibrordusstraat 1 **Tegelen:** Kerkstraat 2 **Tienray:** Spoorstraat 18 **Velden:** Jan Verschurensingel 1 **Venlo:** Zuidsingel 18 **Venray:** Stationsweg 39 **Wanroy:** Dorpsstraat 25 **Weert:** Maaspoort 52-54 **Wijchen:** Touwslagersbaan 39

Limburgs Dagblad

Zomer '92
modebijlage



Doorbraak van jaren-zestig-look met heldere, zoete kleuren

Extreem sober of kleurig uitbundig

DOOR KITTY VAN GERVEN

Wat wordt het deze zomer? Eenvoudig naturel of schreewend kleurig? In de huidige mode staan extreme soberheid en kleurige uitbundigheid lijnrecht tegenover elkaar. De rust van de ongerepte natuur wedijvert met de vrolijke drukte van de hedendaagse metropool, smeltkroes van culturen en broedplaats van nieuwe trends. Maar nog meer dan in het afgelopen seizoen wordt het modebeeld gekenmerkt door een hernieuwde interesse in de legendarische jaren zestig.

Wat aanvankelijk niet meer leek dan een kortstondige rage, weggelegd voor de jongeren die de 'Sixties' slechts uit de overlevering kennen, heeft zich uitgekristalliseerd tot een langlopende tendens voor een breed publiek. Muziekliefhebbers lopen weer massaal uit voor de heropvoeringen van de musical Hair, de film The Doors trekt vooral in Amerika volle zalen. En terwijl radioprogramma's doorspekt zijn met goldenoldies, voert de mode het beeld van Audrey Hepburn in de film 'Breakfast at Tiffany's' weer ten tonele, van Brigitte Bardot in haar ruitjes-jurk met een hoofddoek op de scooter, van 'Barbie-poppevrouwtjes' in felgekleurde mini-jurkjes à la Quant en Courrèges. De swingende jaren zestig gelden kennelijk nog altijd als een vat vol inspiratie.

Of getuigen de varianten op de bonte Pucci-dessins, de vele BB-ruitjes, OpArt-motieven, naïeve bloemdessins en felle kleuren in deze 'Sixties-trend' juist van gebrek aan inspiratie bij de hedendaagse ontwerpers? Is het teruggrijpen op de vroegere succesnummers, zoals de kinderlijke mini-jurkjes, de korte plooirokjes, hotpants, Capri-broeken, ribtruitjes en lakjassen slechts een bewijs van onvermogen om de jaren negentig een eigen gezicht te geven?

'Basic look'

Het antwoord is in feite niet zozeer aan de mode-ontwerpers als wel aan het publiek zelf. Wie zich wil scharen in de groep aanhangers van de 'Sixties-trend', maar er toch niet wil bijlopen als haar moeder een dikke kwart eeuw geleden, kan een heel eigentijds uitstraling aan de outfit geven, bijvoorbeeld door de korte jurkjes of rokjes te combineren met kuitlange leggings of wielrenbroekjes. Of kan kleding uit deze trend combineren met die uit de veel rustiger 'basic look'. Een lijn met als trefwoorden authenticiteit en kwaliteit.

In deze laatste modelijn passen al die modellen, die in de loop van vele jaren hun bestaansrecht hebben bewezen: klassieke blazers, ruime overhemdblouses, sluike pantalons, tuniekjasjes en soepele plooirokken, vrouwelijke bloemetjesjurken, T-shirts en jeans. Maar dan wel ontdaan van alle overbodige details, waardoor de modellen soms wat puriteins aan doen. Zelfs kragen ontbreken af en toe en de knopen gaan dikwijls verscholen achter blinde sluitingen, terwijl klepzakken zijn vervangen door gepassepoileerde zakken. De uni-stoffen en de simpele ruit- en streepdessins, die op ouderwets huishoudtextiel lijken, onderstrepen samen met de sobere aardkleuren het ingetogen karakter van deze 'basic look', die terug lijkt te gaan naar 'the roots' van de mode.

Safari-invloeden

Duidelijk in het verlengde hiervan ligt de voortzetting van het modebeeld dat we in de afgelopen seizoenen al tegenkwamen en dat appelleert aan onze groeiende interesse in het milieu en de ongerepte natuur. Een modelijn, die de lome warmte van de Marokkaanse kashbah ademt, de broeierige hitte van de jungle met z'n bonte flora en fauna en de mysteries van primitieve Afrikaanse volkeren of juist de swingende cultuur van het Caribisch gebied. Waarin 'summer-darks' (sombere, warme zomerkleuren) worden afgewisseld met naturel kleuren en heldere tinten, grote bloem- en fruitdessins met reptielprints of camouflage- en vlekmotieven en stugge stoffen met soepele of zelfs transparante materialen.

Maar hoe uitbundig de jaren-zestig-Pucci-dessins of de oerwoud-prints ook mogen zijn, het wildst is de trend, die de jongeren op het lijf is geschreven. Lichtreclames, Rapp en Reggae, aerobics, graffiti, het ritme van staal, beton en glas, vermengd met de geur van asfalt en het lawaai van verkeer... de hele potpourri van straatculturen in de wereldsteden valt af te lezen uit deze kakelbonte trend met zijn superstrakke kokerbroeken, leggings, ultrakorte mini-rokjes, sexy bodies en aansluitende catsuits in haast futuristische materialen en carnavaleske dessins. Een vrolijke mengelmoes van kledingstukken, die geheel naar eigen inzicht kan worden gecombineerd tot een bij voorkeur provocerend geheel.

Het tegendeel van provocerend is de overigens niet prominent aanwezige marine-look met zijn blauw-witroodstellingen en nautische motieven, die de komende zomer een 'veilige haven' biedt voor al diegenen die nog niet durven kiezen voor de andere, heftiger trends.

Kleuren

In feite worden de diverse tendensen bepaald door de kleuren en de dessins. Zo heeft elke trend z'n specifieke kleuren. De jaren zestig-look vraagt om een veelheid aan zwart-wit contrasten en om heldere, zoete pastels, meestal wat aan de felle kant, zoals roze en fuchsia, banenegeel en violet, maar ook harde kleuren rood, oranje, paars en erwtjesgroen. Tinten, die we ook in de trend voor de jongeren tegenkomen, dan nog aangevuld met denim-blauw, kobalt en citroengeel.

In de 'basic look' zijn de aardkleuren prominent: ecru, zand en kiezel, rozehout, saffraan, bordeaux-rood, chocoladebruin, taupe en lever, en in de daaraan verwante 'oerwoud-lijn' harde kleuren paars, oranje, turquoise en tal van groen- en aquatinten, soms als een regenboog in elkaar overlopend.

Echt veel nieuws is er op het terrein van de dessins nauwelijks te herkennen. Of het zouden de vele afbeeldingen moeten zijn van kleurige snoepjes, ijsco's en sorbets, compleet met rietje, parasolletje of olijf. Maar de overigens verfrissende Pucci-achtige dessins en wat naïeve bloemen kennen we nog uit het vrij recente verleden, evenals de de BB-ruitjes, de wat klassiek aandoende Madras- en huishoudtextielruiten, de krijt- en de tijkstrepen. Maar dat zelfde geldt ook voor vogel- en bladdessins, ornamentele tegelmotieven, die zo uit een moskee lijken te komen en vage vlek- en reptieldessins.

Ritsen

Ook wat de details betreft bevinden we ons op bekend terrein. Althans degenen die de jaren zestig nog vers in het geheugen liggen. Grove, metalen ritsen zijn namelijk weer helemaal in, compleet met ringen, zoals in het 'vechtpak' van de vrouwelijke 'wreker' Emma Peel. Maar ook opzichtige plastic en koperen knopen en gespen. Wat we niet uit de jaren zestig, maar uit het recentere verleden kennen zijn de borduursels, die we ook de komende zomer veel zullen zien.

Vrijwel alle denkbare stoffen worden voor de nieuwe zomermode uit het magazijn gehaald: zowel zachte, soepele als stugge materialen, natuurlijke en kunststoffen. Vliesdunne voiles bijvoorbeeld en gewassen zijde of dunne tricotstoffen, maar ook ruwe zijde, linnen, cool wool, katoen en stevige ottoman, pique of denim. Heel actueel zijn komende zomer ook de lakstoffen en allerlei gecoate materialen, nylon en doorzichtig plastic, terwijl het aanbod van nieuwe materialen, zoals microfibres, glanzende wet-look-materialen, stoffen met reptielhuidstructuren en stretchmaterialen ook nog steeds toeneemt.

Zie verder pagina 39
● **Jurk volop in de schijnwerpers.**

39
41
45

Eindredactie: Mariëtte Stuijts Grafische vormgeving: Albert Backer Leegstra Foto's voorpagina: Marleen Daniëls

BRILLEN & CONTACTLENZEN

VOORJAARSBRIL ANNO 1992: EEN MODE-ARTIKEL OM NADER TE BEKIJKEN.

We zijn er behoorlijk aan gewend geraakt dat met het wisselen van de seizoenen ook het modebeeld verandert.
De brillenmode speelt volledig in op de geldende trends in de wereld van kleding, make-up, haarmode etc.
Dat is goed merkbaar als we de nieuwe collectie brillen onder de loep nemen. De voorjaarsbril anno 1992 heeft meer lef en wordt extravaganter. Hij vertoont meer franje, zoals zijkanten bewerkt met versieringen en soms zelfs verrijkt met diamantjes.

De vorm

De kleinere vorm (ook wel retrostijl genoemd) zet door. Het is de stijl die we nog kennen uit grootmoeders tijd. Dit zal wel met het einde van de eeuw te maken hebben, het fin-de-siécle-gevoel. Met een toch enigszins onzeker gevoel over de laatste jaren, grijpen we graag terug naar oude normen en waarden. De hang naar nostalgie is overal om ons heen te vinden. De nostalgische retrostijl laat zowel ovale monturen zien als ronde „panto"-modellen.

Het materiaal

Ook bij de materiaalkeuze gaan we terug naar vroeger, en terug naar wat de natuur ons biedt. Metaal voert de boventoon en monturen uit puur kunststof verdwijnen naar de achtergrond. Om de overgang naar metaal te geleiden, zien we de zogenaamde combimonturen: een combinatie van metaal en kunststof.
Daarnaast doet de ambachtelijke „glasbril" weer zijn intrede. De glazen worden hierbij niet door een echt montuur omlijst, maar worden handmatig op de brug en de pootjes geschroefd. De glazen worden overigens zeer fantasievol vormgegeven. Hier en daar signaleren we ook houten monturen en in een enkel zeer ludiek exemplaar is zelfs zijde verwerkt.

Tot nu toe zagen we vooral bedekte tinten. De nieuwe kleurstellingen zijn echter meer uitgesproken en zijn donkerder en feller. Deze kleuren zijn er in een effen uitvoering, maar ook gevlekt en met motieven.

Voor iedereen een bril „op maat"

Wat het modebeeld ook voorschrijft, geen enkel gezicht is identiek aan een ander. Bovenal moet een bril de eigen identiteit versterken. Het is daarom belangrijk om bij de keuze van een bril rekening te houden met de uiterlijke en innerlijke persoonlijke eigenschappen. Kapsels, vorm en grootte van het gezicht, stand van de ogen en proporties in het gezicht spelen een rol. Daarbij wordt de keuze natuurlijk uiteindelijk bepaald door persoonlijke smaak. Een opticien kan hierbij uitstekend adviseren.



Energieke uitstraling wordt belangrijker dan perfect lichaam

Verleidelijk zelfbewust

DOOR ANGELI POULSSEN

Vrouwen die in stilte terugverlangen naar de gouden periode van 'het vlees', kunnen opgelucht adem halen. Want hoewel Rubensiaanse kwabben uit den boze blijven, hoeft een maat 42 of meer geen aanleiding meer te zijn om over te schakelen op astronautenvoedsel. Niet het volume van het lichaam wordt in de toekomst belangrijk, maar de uitstraling die erbij hoort. Mollig mag, maar dan wel stevig. De sportschool moet er als het ware vanaf stralen. Helemaal mooi is het als er een pronte boezem bij hoort. Want de mode zal in de komende tijd veel decolleté laten zien. Verleidelijk, energiek en zelfbewust. Dat zijn de trefwoorden voor de vrouw in de jaren negentig.

Dat is althans de mening van Aafje Nijman, styliste van het marketing en stylingbureau De Bock en Dekker. Dit bureau doet al jaren trendonderzoek in de mode- en interieurbranche.

Twiggy

Trends worden vaak veroorzaakt door grotere ontwikkelingen in de maatschappij. Wanneer de economie een dieptepunt doormaakt, bijvoorbeeld in oorlogstijd, worden de ronde vrouwelijke vormen weer meer gewaardeerd. Zo was Mae West met haar uitgesproken mollige lichaam de papieren troost van veel soldaten in de Tweede Wereldoorlog. In de overvloedige jaren zestig belichaamde Twiggy het ideaalbeeld; vel over been keek ze door haar nepwimpers kwijnend in de camera. Tegenwoordig ontstaan veel trends uit een algemene angst voor de vergaande vervuiling en afbraak van de natuur. Weg met de koude technologie, de hoekige, kunstmatige vormen. Terug naar de natuurlijke ronde schouders, de weelderige boezem en het volslanke achterwerk.

Aafje Nijman: „Je kunt grofweg drie stromingen in trends onderscheiden. Natuur, romantiek en geometrie. In de afgelopen jaren zagen we een bloei in de geometrie, de ratio en de zakelijkheid. Vrouwen wilden carrière maken en gelijk op lopen met mannen.

Ze hulden zich in strakke pakken met vierkante schouders. Al het vrouwelijke, ronde en zachte werd weggetraind. Aan de andere kant ontstond er een tegenwicht voor deze carrièrevrouw. Gehuld in fladderende gewaden die veel bloot lieten zien, lagen vrouwen gewillig gedrapeerd op de bank te wachten. De lippen suggestief glimmend. Op foto's uit die tijd kijkt het model ofwel verleidelijk ofwel helemaal niet in de lens."

Volwassen

De bladen schotelen ons tegenwoordig echter een ander plaatje voor. Een Barbie-model met de perfecte maten en het regelmatige, uitdrukkingsloze gezicht mag tegenwoordig blij zijn als het nog beleg op het brood verdient. Men wil karaktermodellen. Rood haar, een mollig postuur, sproeten of een afwijkende neus, geven het model meer cachet. Ze zijn steeds meer een afspiegeling van wat we om ons heen zien.

Puur natuur. Hét voorbeeld voor de vrouw kijkt tegenwoordig zelfbewust, volwassen en rustig in de lens. Zo'n vrouw weet wat ze wil, is eigenzinnig en heeft haar eigen levensfilosofie. Alleen kleren die lekker zitten en haar natuurlijke vormen accentueren, komen in aanmerking. Ze zorgt goed voor zichzelf door veel te sporten en gezond te eten, maar overdrijft dat niet.

Aafje Nijman: „Vrouwen zijn een beetje uitgeëmancipeerd. Ze hebben hun standpunten duidelijk gemaakt en bewezen wat ze waard zijn in de maatschappij. Daardoor kunnen ze zich nu meer richten op hun eigen welbevinden. Minder gaan werken of op een hele andere manier. Niet meer sporten om een perfect figuur te krijgen, maar om energieker te worden. Er heerst een algemene herwaardering voor 'de vrouwelijke natuur'. Of dat nu hun manier van leidinggeven is of het accentueren van ronde vormen. Verleiden mag weer. Hotpants, korte rokken en strakke truitjes kunnen, ook op de werkplek. Zolang het maar met humor en een zelfbewuste uitstraling gecombineerd wordt. Vrouwen zijn weerbaarder en onbereikbaarder en dragen daarom tegenwoordig de kleren waar ze zichzelf in kunnen zijn. Ruwe katoen of fluoriserend lakleeris, alles kan!"

De algemene boodschap voor het volgende decennium is: 'voel je lekker in je vel'. Of je daar nu voor gaat sporten, spannend ondergoed draagt of uitdagende make-up gebruikt; je doet het voor je eigen welbehagen. „Wie zichzelf mooi vindt, is meestal ook een stuk prettiger om mee om te gaan. En zo evolueren we vanuit het individualisme van de jaren tachtig naar een meer socialere samenleving. Iedereen zorgt daarin wel dat hij aan zijn trekken komt, maar doet dat uiteindelijk ook om prettiger, rustiger en meer volwassen gezelschap te kunnen zijn," besluit Nijman.

Jurk weer volop in de schijnwerpers

Vervolg van pagina 37

Jarenlang was ze gedoemd tot het spelen van een onbetekenend bijrolletje. Maar nu staat ze weer volop in de schijnwerpers... de jurk. In bijna alle denkbare verschijningsvormen. Vrouwelijk, kort, strak en zelfs wat sensueel, maar ook romantisch, lang en ruim. Jurkjes als bevallige baby-dolls, als gestileerde 'beeldhouwwerken', maar ook als verleidelijke 'onderjurken' of juist als gracieuze 'jaren-veertig-modellen'; al naar gelang de vormgeving, kleur en dessinering passend in één van de trends, waaruit het modebeeld voor voorjaar- en zomer '92 is opgebouwd.

Zoals gezegd scoort de jurk hoog komende zomer. Zelfs de meest fervente 'pakjes- of broekendraagster' ontkomt er niet aan er tenminste één aan te schaffen. De keuze is groot genoeg. Alleen al in de jaren-zestigstijl vinden we talloze modellen: korte baby-dollachtige jurken in de A-lijn, jurkjes met een corseletvormig topje, maar vooral veel rechte, korte jurken, soms met een lage rug, extra geaccentueerd door gekruiste banden.

Afgezien hiervan zijn er ook volop jurken in de X-lijn met een gerende rok tot op de knieën, maar ook tot op de kuiten. Wat nostalgisch doen de 'landelijke' bloemetjesjurken met lange rokken en een hartvormig bovenlijfje met spaghettibandjes aan, evenals de jurken met een verlaagde taille en een aangerimpelde rok of de elegante jaren-veertig-japonnen met een bloesend bovenlijfje en een sluike rok.

Jasjes

Lijken de jurken zo te zijn weggehaald uit de garderobe van Brigitte Bardot of Audrey Hepburn, het mantelpakje komt ogenschijnlijk linea recta uit de kleerkast van het Witte Huis, toen Jackie Kennedy daar als First Lady nog de lakens uitdeelde.

Bij de jasjes zijn er ook wat eigentijdsere modellen: lange, slank gesneden blazers met licht verbrede schouders en een double-breasted of single-breasted sluiting, eenvoudige jasjes tot op de bovenbenen met een V-hals, kraagloze tunieken met een ronde hals en knopen middenvoor. Alle zonder veel franje, met simpele opgestikte zakken.

De jasjes kunnen op van alles worden gedragen: op minirokjes, op plooi- of plissérokjes als ouderwetse tennisrokjes, op dunne, gedrapeerde wikkelrokken, op gerende achtbaans- of klokkende rokjes, die met elkaar gemeen hebben dat de zoom de knieën bij lange na niet raakt. Maar ze kunnen evengoed worden gedragen op leggings, op wielrenbroekjes en, voor wie het nog spannender wil, op hotpants of city-shorts.

Broeken

Helemaal in 'stijl' zijn de korte broeken met iets verlengde rechte pijpen en een opgesneden taille in plaats van een band (soms versierd met twee grove metalen ritsen aan de voorzijde). In diezelfde stijl passen ook de aansluitende lange broeken met rechte pijpen (model pyjama) of met sigarettepijpen tot net boven de enkels en de Capri-broeken, waarvan de pijpen eindigen op de kuit. Slechts hier en daar komen we van de zomer nog de royale bandplooibroek tegen (voornamelijk in de marine-look).

De city-bermuda is daarentegen niet meer uit het zomermodebeeld weg te denken, terwijl de strakke, elastische catsuit met name voor de jongeren een steeds prominentere plaats opeist, net als bodystockings en strakke topjes.

T-shirts

Wat niet wil zeggen, dat we ons allemaal moeten 'blootgeven' het komende seizoen. Er zijn namelijk genoeg andere tops, eenvoudige blouses met een ronde of diamantvormige hals, een blousekraagje of een opstaand boordje en hier en daar nog blouses met een kanten kraagje of inzetten van kant. Ook vriendelijke borduursels vinden we op veel blouses terug, zoals ook op T-shirts.

De levendige dessins op deze T-shirts worden bovendien niet zelden opgesierd met pailletten en kraaltjes. Uitgezonderd dan de eenvoudige T-shirts met een streep-dessin, die juist een heel rustige indruk maken.

Niet alleen de jurk, ook de zomerjas is weer helemaal in de mode. En dan niet alleen regenjassen in trenchcoatmodel of korte blousons en jacks, maar vooral veel sierlijke, halflange en driekwart jassen in de A-lijn met een grote ronde kraag of kraagloos met een gedrapeerde halslijn. Ze worden wijdvallend gedragen of met een ceintuur, hetgeen ook geldt voor de halflange lakjassen en doorzichtige plastic jassen.

Toch is het de sportieve parka, die komende zomer de toon aangeeft. Parka's zijn er in lange en in korte versies, met en zonder capuchon, maar altijd met een tunnelceintuur, koordsluitingen en grote zakken. Een ideale metgezel op een zomers uitstapje in de ongerepte natuur.



● *De jurk is terug, in allerlei verschijningsvormen.* Foto: C&A

Limburgse mode-ontwerper opent atelier in Parijs

DOOR MARIËTTE STUUTS

Twee rijzige poppen kijken alsof ze de wacht moeten houden in de Rechtstraat in Maastricht. Zelfbewust en eigenzinnig, en daardoor kenmerkend voor de jonge mode-ontwerper in wiens etalage ze staan: Christiaan Lagerwaard. Een 27-jarige 'kleine zelfstandige', die klaar staat om in de Parijse modewereld voet aan de grond te krijgen. Over twee weken opent hij er een atelier. Zijn toekomstideaal: een eigen couturehuis aan de Avenue de Montagne, naast Dior en Yves Saint Laurent.

Om te beginnen is Lagerwaard echter dolblij met een studio annex atelier in het negende arrondissement (de buurt van de Moulin Rouge). De stap van Maastricht naar Parijs lijkt behoorlijk groot. Want wie zit daar op een nog vrijwel onbekende Nederlandse ontwerper te wachten?

Niemand waarschijnlijk, maar daardoor laat Lagerwaard zich niet uit het veld slaan. Zijn hele loopbaan in de mode verloopt wat anders dan gebruikelijk, maar wel zeer voorspoedig.

Tot zijn zestiende had de toen nog in Brunssum woonachtige Christiaan nog nooit achter een naaimachine gezeten. Na een voortijdig afgebroken opleiding aan de meao, meldde hij zich aan voor een naaicursus. Hij volgde met succes de MBO en Detex-opleiding en won zelfs met een examenwerkstuk de Guy Laroche-prijs voor jonge ontwerpers. De verkoop van de prijs, een fraaie snelle auto, leverde Lagerwaard een startkapitaal op om in 1986 voor zichzelf te beginnen in de kelder van zijn woning in Brunssum.

De bekroonde jurk hangt te schitteren in een vitrine van de winkel die Lagerwaard in 1989 opende. Hij brengt er zijn collectie – die hij in een aterlier achter de winkel maakt – aan de vrouw.



● *Christiaan Lagerwaard: „Parijs inspireert me."* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Er hangt niet echt veel: Vrouwelijke korte jurkjes in zomers roze blauw en geel, eenvoudig maar met een fraaie belijning. Lagerwaard houdt niet van 'dat overdadige'. Pasvorm, dat is waar het bij hem allemaal om draait. „Het is vreselijk om te zien hoe slecht kleding, ook hele dure, soms zit. Mensen nemen te weinig tijd om goed passende kleren te zoeken."

Hij is een groot bewonderaar van Ungaro. „Dat is technisch gezien nog steeds mijn voorbeeld. Met een ongekende pasvorm en een schitterende kijk op verhoudingen."

Wie bij hem een kledingstuk wil kopen, kan er maar beter tijd voor uittrekken. In de winkel hangen alleen stukken in maat 38. Als een ouderwetse klerenmaker maakt Lagerwaard voor iedere klant kleding op maat. „Het komt maar zelden voor dat iemand precies in de standaardmaten past."

De prijzen van de exclusieve kleding variëren van zeshonderd gulden tot 'het oneindige', afhankelijk van het model en de stofkeuze van de klant.

Nu de jonge ontwerper na vijf jaar 'ploeteren en zien te overleven' een klantenkring heeft opgebouwd, gaat hij van vooraf aan aan beginnen in Parijs.

„Ik wilde al heel lang in Parijs gaan werken, al toen ik nog op school zat. Maar ik sprak geen Frans."

Lagerwaard ging op Franse les, reisde steeds vaker naar de Franse hoofdstad en maakte kennissen in kringen van jonge ontwerpers en kunstenaars.

„Parijs inspireert me, ik voel er me op mijn gemak. Nederland is geen echt modeland, de mensen lopen in joggingpakken. Ik ken hier ook nauwelijks andere jonge ontwerpers, daar wel."

Hij begint er op dezelfde manier als zes jaar geleden in Limburg: met een kleine collectie, zonder winkel. „Ik wil in Parijs mijn lijn ontwerpen die ik in de zaak in Maastricht en aan Parijse boutiques ga verkopen."

Op de vraag naar zijn toekomstideaal antwoordt hij zonder blikken of blozen: „Een eigen couturehuis, tussen Dior, Ungaro en Laroche. En daar maak ik nu een begin mee. Waarom zou 't me niet lukken?"



● *Schoenen voor modieuze durfals.* Foto: PETER BRILS.

'Ze zijn zo mooi dat je er naast zou willen lopen'

Haute-couture voor voeten

DOOR GRAZIELLA RUNCHINA

Wie aan design denkt, associeert dat niet direct met een paar schoenen. Toch bestaat haute-couture wel degelijk op de schoenenmarkt. Je voeten hoeven niet langer sluitpost op de kledingbegroting te zijn. Ook zij kunnen blikvangers zijn. 'Schoenen voor modieuze durfals', worden de schoenen van Lisa Tucci genoemd. Lisa Tucci is het geesteskind van Hub en Elly Bindels en Hans Loffeld. Wat door en door Italiaans klinkt, is ontsproten aan het brein van drie echte Limburgers.

Hub Bindels is een telg uit een echte schoenenfamilie, heeft jarenlang een schoenenzaak in Kerkrade gehad die hij van zijn vader had overgenomen. Elly, zijn vrouw, heeft zolang ze zich kan herinneren al een 'schoenentic' en Hans, haar broer had een agentuur in schoenen.
Het was dus geen echte verrassing dat het drietal besloot zich toe te gaan leggen op het ontwerpen en exporteren van een 'andere schoen'. „De schoenenmarkt is nooit verzadigd," zegt Loffeld. „We wilden met een schoenenlijn komen die afweek van alles wat er tot nu toe was. Dat komt tot uitdrukking in de asymmetrische vormen en de extravagante hakken. Alles is belangrijk aan een schoen. Zelfs over de veters hebben we nagedacht."

Het drietal leerde Italiaans, maakte een aantal ontwerpen en prototypes en klopte aan bij een modelleur in Italië. Ook hij geloofde wel in een toekomstige succesformule en samen vonden ze een fabriek die de schoenen wilde gaan maken. De naam Lisa Tucci werd geboren en nog datzelfde jaar werden schoenminnende dames verrast met originele ontwerpen.
Over de hele wereld worden de schoenen verkocht. Zelfs Amerikaanse meisjes en Arabische vrouwen lopen op het resultaat van wat in Kerkrade wordt bedacht. Per jaar brengt Lisa Tucci honderdvijftig verschillende modellen op de schoenenmarkt, een zomer- en een wintercollectie. Het drietal heeft geen opleiding op het gebied van mode of vormgeving gevolgd. „We zijn steeds op zoek naar nieuwe vormen. Ik krijg inspiratie door wat ik op straat zie en uit de beeldende kunst," aldus Elly. Schoenen met het Lisa Tucci-label zijn niet goedkoop. Voor een paar avantgardistische stappers moet gemiddeld zo'n 180 gulden worden neergeteld.
„We zijn vlug gegroeid maar ook veel gekopieerd. Het maken van een bijzonder ontwerp is niet alleen van modieus belang, het is een kwestie van overleven," zegt Hub Bindels.
Ook in de schoenenindustrie is het kopiëren van mogelijk succesvolle modellen aan de orde van de dag. Uiteraard maakt niet iedereen zich schuldig aan deze vorm van imitatiedrift, maar ook in de schoenenwereld geldt: 'Wie de schoen past, trekke hem aan ...'



● *Yuma-eigenaar Gaemers.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Sieraadontwerper maakt furore met foam en rubber

DOOR CATHARIEN ROMIJN

Onder de naam Francesco Giotti brengt hij zijn meer experimentele modellen op de markt. In de etalage van Yuma aan de Hoogbrugstraat liggen deze oorbellen en kettingen sierlijk uitgestald. Leer en rubber in veelal asymmetrische vormen, afgezet met glimmend nepgoud of zilver. Maar met zijn meer 'gangbare' produkten heeft Maastrichtenaar Frans Gaemers echt furore gemaakt. Vooral zijn 'hair jewelry' is bij het grote publiek ingeslagen als een bom. Geen markt is meer compleet zonder een stalletje dat zijn oorbellen en haarspelden van rubber of foam verkoopt.

Gaemers heeft geen speciale verklaring voor zijn succes. Hij noemt het pure 'mazzel'. „Ik ben gewoon met het goede produkt op de juiste plaats tegen een betrouwbare handelaar aangelopen. Een kwestie van geluk."
De Maastrichtse sieradenontwerper werd in 1985 'ontdekt'. „Toen had ik mijn boetiek aan de Hoogbrugstraat al. Daar verkocht ik mijn ontwerpen en lederen kleding. Voor de lol begon ik te experimenteren met een collier waarbij ik rubber met leer combineerde. Dat werd tot mijn verbazing een bestseller. Vervolgens heb ik een exemplaar naar de groothandel gestuurd en die was zo enthousiast dat ik ook oorbellen en haarspelden in deze stijl heb ontworpen."
Ondanks het feit dat Gaemers' sieraden in grote hoeveelheden aftrek vinden, maakt hij elke oorbel, ketting of speld nog steeds zelf met de hand. Urenlang zit hij in zijn twee werkkamertjes achter de winkel lappen rubber en foam te stansen, te knippen en te plakken. Zijn kleurgebruik is sober. Veel zwart met, al naar gelang de mode dat dicteert, een kleurig accent. Voor het komende seizoen gebruikt hij felle kleuren als hardroze en gifgroen. In de strakke, asymmetrische vormen verwerkt Gaemers graag goud- en zilverkleurige details.

„Voor mij is het een grote uitdaging om sieraden te ontwerpen die de klant bevallen, niet te duur zijn en er bovendien goed uitzien. Geen oorbel van mij mag goedkoop ogen. Ik zorg er altijd voor dat ik met materialen werk die in de reguliere handel niet gangbaar zijn. Zoals dit metalen buisje. Zulke details maken oorbellen en haarspelden tot sieraden van Frans Gaemers die niet door Jan en alleman gecopieerd kunnen worden." Een echte 'Gaemers' ontstaat volgens de ontwerper spontaan. „Ik kan niet gaan zitten en tegen mijzelf zeggen: nu ga ik een nieuw model verzinnen. Meestal kom ik spelenderwijs aan de werktafel op een idee."

Massale produktie wil Gaemers te allen tijde voorkomen. „Ik heb wel aanbiedingen gekregen waarbij ik alleen nog maar aan de tekentafel hoefde te zitten. Een leger van thuiswerkers zou dan de produktie op zich nemen. Maar daar voel ik niets voor. Dan verlies je je eigen identiteit. Als ik nu ergens op stap ben, herken ik mijn eigen werk direct. Dan denk ik: verrek dat heb ik gemaakt. En dat is nog steeds een goed gevoel."

Lingerie die het daglicht verdraagt

DOOR ANS BOUMANS

Mode begint op de huid, zou je kunnen zeggen. Wat vroeger ondermode was, wordt nu gewoon open en bloot gedragen. De ondermode – het vroegere ondergoed – en de badmode beïnvloeden de bovenmode steeds meer. Lingerie wordt niet meer verstopt, maar getoond. De mensen zijn vrijer geworden in hun kledingkeuze. Alles kan en alles mag. Een kanten topje onder een blazer. Een bustier boven een strakke legging. Badkleding is niet langer voorbehouden aan het strand, lingerie ziet het daglicht niet alleen binnenskamers.

Fabrikanten en ontwerpers van bad- en ondermode houden daar rekening mee. Een van de ontwerpers die daarin heel ver gaat is Marielle Bolier, die al jaren badkleding maakt die gezien mag worden. Kleding en badmode zijn geïntegreerd in de vorm van (badpak) jurkjes, bodies, catsuits, leggings, shorts, tweedelige badpakjes. Marielle Bolier heeft een voorkeur voor strakke lijnen en elastische stoffen (veel lycra's). Ze maakt vaak gebruik van kleurvlakverdelingen en naden.

De trend in daglingerie en badmode voor deze zomer, zowel bij Marielle Bolier als ook bij andere fabrikanten van badmode en daglingerie, is 'de nieuwe vrouwelijkheid'. Beugels en baleinen benadrukken het vrouwelijke silhouet. Er wordt volop gebruik gemaakt van diepe decolletés, zowel voor de borst als de rug. Veel ontwerpers hebben zich laten inspireren door de jaren vijftig en zestig. Dat is zowel te zien in de prints als in de vormgeving. Kleine ruitjes à la Mary Quant of Brigitte Bardot en pofmouwtjes en vierkante hals zijn onder meer te zien bij Beachlife en Tweka.

Doordat lingerie steeds vaker zichtbaar gedragen wordt, passen kleuren van de ondermode over het algemeen goed bij de confectie. De kleuren zijn ook steeds belangrijker geworden. Behalve bekende tinten als ivoor, lichtzalm, zachtroze en blue zijn er in het pastelgenre ook mint en zachtgeel. In de badmode is deze zomer juist gekozen voor heldere tinten, fleurige prints in harde kleuren en vlakverdelingen.



● *Fifties top en legging in satijn-lycra uit de zomercollectie van Marielle Bolier.*

Dat lingerie, badmode en bovenmode steeds meer door elkaar heen lopen, blijkt ook uit het feit dat Marielle Bolier vanaf de herfst van dit jaar ook met lingerie op de markt komt. Marielle Bolier: „Als je de laatste jaren kijkt naar de bodies en catsuits uit de kledingcollecties, dan zie je dat die kledingstukken heel erg de lingeriekant op gaan. En mijn badpakken met rokjes gaan weer de kant van bovenkleding op. Zo is het maar een kleine stap naar lingerie. Nu of nooit. Vandaar..."

In Amerika zelf heeft Levi niks om het lijf

DOOR HANS TOONEN

Flink Vim op een nat nagelborsteltje. En dan maar schrobben over je nieuwe spijkerbroek. Vooral hard over de naden en de kontzakken. Want die moeten meteen kaal kijken.
Tijdens de pauze op school – in de jaren zestig gelukkig nog niet lila-blauw – met je spijkerjack tegen de muur schurken.

Wie dit ruwe ritueel herkent, is een echte Levi-veteraan. En heeft recht van spreken over Levi's, 's werelds meest gewilde jeans. Maar waarover de broekenbaas zelf de laatste tijd wat halve waarheden verkoopt.
Ga je jarenlang af op de reclamespotjes dan moet je wel geloven dat heel Amerika 'eerlijk, echt, authentiek en origineel' deze broek aan heeft. Van de legendarische 501 tot de 736.

Maar juist dat is een legende. Zo heb ik aan den lijve ondervonden.
Schuif aan en 'shrink'. Maar loop eerst mee naar mijn kapstok. Want daar hangt het lijdend voorwerp aan een rafelig lusje. Dit jack ruikt naar Amerika. Je kunt er zo mee honkballen. Joekels van badges achter op de rug en op de krakend leren mouwen. Een pronkstuk, deze Levi. Made in San Francisco, staat er zwart op wit op het binnen-etiket. Daarin val je niet op in hartje Manhattan, hoop je.

Gedroomd

Niks van dit alles. Steelse blikken, waar ik ook loop, lunch of uithang. Zeker vier keer per dag word ik door Newyorkers op de brede schouders getikt. „Nice jacket, man. Where can I get one?"
In je eigen Levi-winkel, 'smile' ik terug.
Had je gedroomd. Zelfs in de lompgrote Levi-winkel op de 56ste straat komt het personeel mijn jack betasten zoals je in Indonesische kampongs in je witte vel wordt geknepen.
Zelf verkopen ze alleen Levi's broeken, t-shirts. Voorgebleekt, voorgekrompen en voorgescheurd. Alsof je in een legerdump rondneust, zo hoog liggen de jeans opgestapeld. Een soort Aldi, maar dan voor broeken & hemden.
Een Levi is in Amerika gewoon een broek. Geen op maat gesneden 'way of life', zoals de reclame je probeert wijs te maken. Geen 'real stuff, shrink to fit' waarmee je op je motor je meisje van kantoor gaat halen. Maar een dagelijkse spijkerbroek, zo doodgewoon dat je er geen reclame voor maakt.

Deze ervaring in de 'Big Apple' is niet in mijn koude kleren gaan zitten.

Imago

Terug in Nederland toch maar gebeld met Levi Strauss bv in Amsterdam.
Ogenblikje, please, spint de telefoniste. En zet wachtmuziek op mijn oor: ...when he went away, the blues walked in... Naadloos passend bij mijn stemming.
Met Ger Bekker, klinkt het kordaat.
Bekker is trade marketing manager. Begrijpt mijn verbijstering. Maar jammert niet mee. „In Amerika draag je een Levi omdat je een spijkerbroek nodig hebt. Zodra de ene versleten is, pakt de Amerikaan weer een nieuwe van dezelfde stapel. Vaak dezelfde kleur, zelfde maat en liefst ook dezelfde prijs."
Eenmaal tot op heuphoogte aangetrokken, duikt hij met zijn jeans in handwarme zwembaden, springt ermee over heggen om zijn vlot vriendinnetje van een barbecue-party weg te voeren om samen van een duikplank te springen.
Tenminste, dat wil Levi Nederland ons de laatste tijd via zijn nieuwste reclamecampagne doen geloven.
Bekker glimlacht: „Nee, deze reclame is uitsluitend afgestemd op de Europese markt. In Nederland is het kopen van een nieuwe Levi een recreatieve gebeurtenis. Je gaat ervoor naar je eigen Levi-winkel, aangepast aan het imago dat je niet zomaar een jeans koopt, maar een Levi."

Gulden

Maar waar geen Amerikaanse kleermaker aan te pas komt. Wat Levi in Europa in de etalage legt, is gemaakt in België, Frankrijk, Schotland, Italië en Zweden. Of, nog goedkoper, in Hongarije en Joegoslavië. En niet in San Francisco, zoals in mijn jack gedrukt staat.

Bekker: „Nederland is het bolwerk van Levi's in Europa. Wat er bij ons omgaat? Dat is bedrijfsgeheim. Ons marktaandeel in de spijkerbroekenbranche is dertig procent. Dat zou best groter kunnen zijn, maar dan moet je met je Levi-broek onder de honderd gulden gaan zitten. En dat past niet bij ons imago. Precies, we beperken bewust onze markt. Een Levi is hier niet zomaar een broek zoals in Amerika."

Toch ben ik trots op mijn 501 Red Tap, voor nog geen 25 dollar gekocht in New York. Een namaak, verzekert me mijn vaste Levi-verkoper in Heerlen.
Het wordt tijd dat Levi bij zijn broeken bretels cadeau geeft...
Om de illusie van een jeans, made in the USA, op te houden.



● *'Made in San Francisco' maar niet te koop in Amerika.* Foto: KLAUS TUMMERS

Schoen-Mode

VOORJAAR | ZOMER

VOORJAAR / ZOMER 1992

Schoencomfort blijft een verworven vrijheid die niet snel losgelaten zal worden. Bij de elegante hoge hakken betekent dit dat aan leest en materiaal veel aandacht besteed moet worden.
In het snelle dagelijkse leven zullen platte modellen en schoenen met comfortabele hakhoogtes (tot ± 5 cm op een stevige hak) voorlopig nog de voorkeur krijgen. De hoge, slankere hak staat zeker in de belangstelling, doch wordt voorlopig voor erbij en voor speciale gelegenheden gekocht.

★ Bij de [illegible] schoenen zijn opvallend veel open-hielmodellen. Ook banden, variërend van spaghetti tot ± 1 cm breed, worden fantasievol verwerkt. In de hakvorm blijft enorm veel variatie: nieuwe slanke vormen, fijne diabolomodellen, iets rond lopende hakken en zelfs weer een [illegible] sleehak. Veel hoog op de voet vallende [illegible]

★ [illegible] hakhoogtes. Model[illegible] het lopen hierop vraagt [illegible] comfortabele keilzool. In deze look wordt vrij vaak doorzichtig plastic als accent gebruikt.

★ In het platte schoeisel blijven [illegible] den modellen favoriet. De belijning [illegible] vrij rustig gehouden, [illegible] materiaal en de [illegible] zorgen. Bij [illegible] accent voor opvallende [illegible] van carré, [illegible] dunne [illegible]

★ In de no-nonsense[illegible] sportieve, simpele [illegible] met reliëfzolen [illegible] Het [illegible] is „oud" gemaakt. De [illegible] types (met of zonder plateau) [illegible] vallen, rustig [illegible] Soepele loafers [illegible] voor het [illegible]gebruik.

★ [illegible] vallende [illegible] of [illegible]sluitingen) [illegible] (gecom[illegible]



Kleuren

Het schoeisel maakt een duidelijk deel uit van een total-look. Ze passen over het algemeen qua kleur en belijning geheel bij de kleding, zonder zelf echt op te vallen. De [illegible] beeld, met: roden, gelen, [illegible] en fuchsia plus [illegible] met wit, off-white, zandbeige, kaki, gekleurde neutralen, wat bruinen en donkerblauw. Zwart blijft als [illegible] sterk aanwezig. De meeste modellen worden in unikleuren uitgevoerd. Een contrast paspel, bi-colour-effecten, wat multi-colour bandverwerkingen, doorzichtige plastic inzetten en [illegible] zorgen voor de afwisseling.



[illegible] Schoenen Centrum Nederland
Nieuwegein. Tel. 03402-37233

Leder-

VOORJAARSKLEDING TEGEN HENDRIKS-PRIJZEN!!!



Jeansjack geen 109,- .... nu **79,50**
Bijpassende **jeans** div. applicaties .... nu **49,50**
Jeanshemden v.a. **39,75**



Heren regenjassen reeds vanaf **79,50**



Heren-kostuums in vele kleuren en modellen vanaf **195,-**

GRATIS — GRATIS

Voor onze klanten gratis 20.000 kaarten voor de lentebeurs in het MECC te Maastricht van 23 april t/m 3 mei

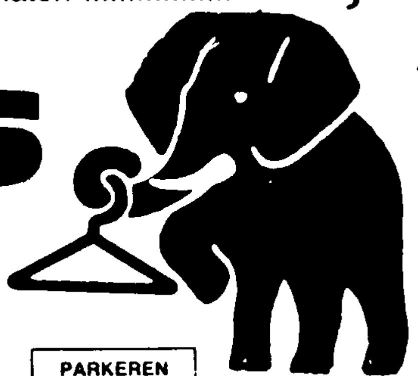


Damesregen-jassen v.a. **129,50**
Swingcoat v.a. **99,-**



Grote collectie TRAININGSPAKKEN
van bekende merken o.a. Leopard
Kindermaten **49,50**
sr.maten **69,50**

HENDRIKS TEXTIEL



GIGANTISCH GROOT IN KWALITEIT EN LAGE PRIJZEN!
HEERLEN, Schelsberg 88, tel. 045-721124. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur. Dond. koopavond
SITTARD, Brugstraat 1, tel. 045-721124. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur. Dond. koopavond

PARKEREN EN KOFFIE GRATIS!

Uit oud wordt "nieuw"



Met het PORTAS renovatie-systeem.

Het beste voor oude deuren en keukens. Nieuw: radiatorkasten en badkamermeubels. Vele mogelijkheden – waardevol materiaal. Niet gelijmd. Snel, perfect en voordelig. Kwaliteit waarvan u op de duur veel plezier zult hebben. Bel ons op. PORTAS uw renovatiespecialist. De nr. 1 in Europa.

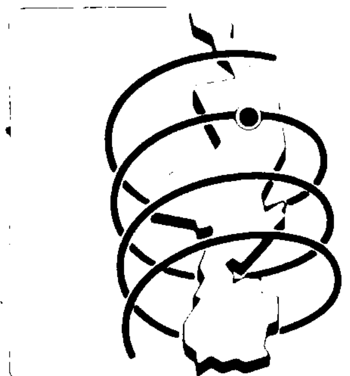
PORTAS®

Van Wel BV Hoekerweg 4, Bunde ☎ 043-647833

OOK DIE 50 FOLDERS VERSPREIDEN WE. NET ZO GOED ALS DIE 5 MILJOEN...

Bel Spiral als 't betrouwbaar verspreid moet worden!

Fabrieksstraat 7, 5961 PK Horst, Postbus 6094, 5960 AB Horst, telefoon 04709-84222, fax 04709-84333.



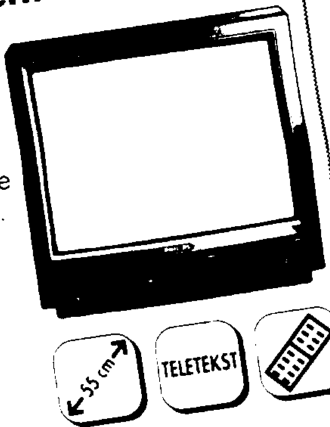
SPIRAL

BETER KAN NIET!

Aristona kleurentelevisie

Zekerheid, kwaliteit, toptechniek en bovenal: mooi! Topper van Aristona met 55 cm Flat Square beeldbuis en teletekst.

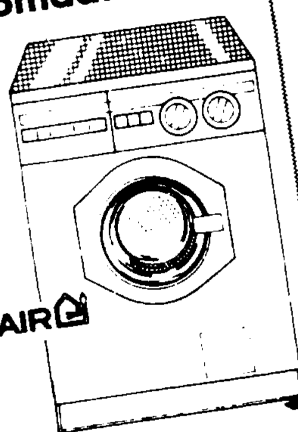
Adviesprijs 1.395



Nu voor **899,-**

Blue Air wasautomaat type AR 1078TX

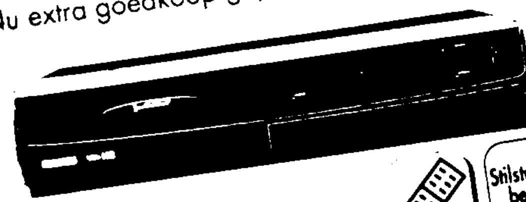
Uniek aanbod. Draait tijdens het centrifugeren met 'n snelheid van 1000 toeren per minuut. Dus.... 'n uitstekend centrifuge-resultaat.



Nu voor **995,-**

VHS videorecorder

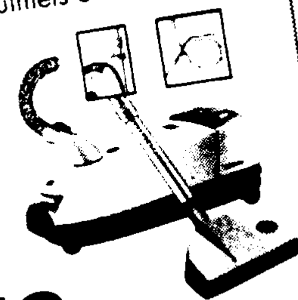
VHS-frontloader. Vooraf programmeerbaar. Inclusief draadloze afstandbediening. Nu extra goedkoop geprijsd.



Nu voor **495,-**

Miele stofzuiger type Turbo Team

Zuigt en klopt en verwijdert daardoor moeiteloos stof, zand, kruimels etc. Aparte zuigmond voor tegels en parket. 1400 Watt.



Miele

Nu voor **459,-**

"Effectieve jaarrente is 21,40% voor kredieten vanaf f 2.500.-. 1 februari 1991." "Prijs en modelwijzigingen voorbehouden. Afbeeldingen kunnen afwijken ten opzichte van de opgegeven typenummers."

Limburg electro

Schunck, Promenade Heerlen, 2e etage, telefoon 045-712057

EURONICS EUROPESE ELECTRO SPECIALISTEN

5000 EUROPESE ELECTRO SPECIALISTEN. DE BESTEN VAN DE WERELD.

Bogner



BOCK DAMENMODE
FRIEDRICH-WILHELMPLATZ 1-3
D5100 AACHEN - TEL. 0949-24132207

AKEN BRUIST VAN VEELZIJDIGHEID!

Ook als het gaat om mode ...

SAWALL – lädt ein

Modenschau

Frühjahrs-Sommer-Modenschau '92

Restaurant Elisenbrunnen
Aachen
Friedrich-Wilhelm-Platz 13a

Mittwoch, 25. März 1992, 16 Uhr.
Eintritt 10,-

Lassen Sie sich überraschen! Wir freuen uns auf Sie
Mode in den Größen 42-60

Aachen
Blondelstraße 16
☎ 0241/403485

SAWALL

Dortmund
Bochum
Hagen

---

tessuto

Büchel 32, Aachen

Direkt gegenüber dem Parkhaus Büchel
Samstags Einfahrt bis 10.00 Uhr
Ausfahrt jeder Zeit

Frühling ist ... Wenn Sie wollen! Sie finden bei

tessuto

die neue Frühjahrs Kollektion

Uschka Hoppen – Anne Marie Schütz
Büchel 32 - Telefon 0049-241/408080

De aktuele voorjaarsmode in de maten 46 tot 60 is binnen!
Kom vrijblijvend kijken.

Wij spreken Nederlands

"GRANDE DAME" grosse Grössen sind IN!

City Center, Alexianersraben 9, Aken, tel. 09-4924135369
Parkeren in garage Saturn, ook 's zaterdags.

Röttches

Modehaus





QUESTA DONNA!

Italienische Strickmode von Größe 36 bis 52

MODEHAUS
Röttches
5100 Aachen · Hartmannstraße 3
Telefon 0241/31091

DAS STARKE HAUS FÜR STARKE GRÖSSEN

Ledermoden für Damen und Herren
· Günstige Preise ·

HORST KAUFMANN KG.

Roermonderstr. 321
Aachen-Laurensberg
Tel.: 09-4924112988

American Stock · American Stock · American Stock · American Stock · American Stock

American Stock

Authorized Levi's dealer
Levi's - Wrangler - Slim - Riffle

modische T-shirts va. 9.90
moderne hemden va. 49.90
baseball T-shirts va. 44.90
jeans modellen Levi's 501 - 901 - 511 - 534 - 517 - 881 - 726 - 727



waxjacks barbour jacks whatbaron jacks va. 179.90
baseball jacks va. 99.90
baseball petten va. 9.90
slaapzakken va. 49.90
veldbedden va. 39.90
regenpakken in diverse kleuren va. 49.90

Aachen - Tel. 2 02 95 -
Passage Adalbertstr. 71 - Stiftstr. 12

American Stock · American Stock · American Stock · American Stock · American Stock

---

Der bequeme Freizeit-Schuh

- **Original-Trampolins-Absatz:** Für ermüdungsfreies Gehen. Schont Gelenke und Bandscheiben.
- **Reine Latex-Zwischensohle:** Sorgt für moosweiches Auftreten.
- **Anatomisches Fersenpolster:** Stützt Ferse und Gelenk.
- **Mephisto,** Schuhe für Damen, Herren und Kinder, in den Größen von 27 bis 48



MEPHISTO SCHUHLADEN
S. CORSTEN
Karlsgraben 31
5100 Aachen

NAIMACHINES
met onder- en boventransport
met 21 programma's
hfl. **1.248,-**
Overlock
hfl. **798,-**
Eigen servicedienst in Nederland

ANC Wim Heinrichs
Büchel 46 - Aken
(bij Horten t.o. park.gar. Buchel)
Tel. 0949-241-34438

'Made in Holland' naar Moskou, Doebai en Maastricht

Frank Govers kiest voor tulpen en Delfts blauw

DOOR MARIËTTE STUIJTS

Terwijl in Parijs haute-couturekringen voornamelijk doodskreten klinken omdat er geen droog brood meer te verdienen zou zijn, baren Nederlandse tulpen en Delfts blauw opzien in de modewereld. Deze typisch Hollandse beeldmerken prijken op jurken, rokken en jasjes van Frank Govers die de komende weken in Moskou en Doebai te zien zijn. Op 31 maart toont Govers zijn collectie 'Made in Holland' in het theater aan het Vrijthof in Maastricht.

Zelf vindt hij de bruidsjurk het allermooiste stuk uit de collectie. Ze is al verkocht, maar zal, net als de rest van de collectie, in Maastricht nog te zien zijn. De entree voor de show bedraagt 55 gulden.

Hij zetelt in een fraai pand aan de Keizersgracht in Amsterdam. Boven de winkel liggen zijn atelier en apartement. In het atelier heerst een bedrijvige sfeer, zijn – overwegend jonge – medewerkers zijn nijver met scharen, stof en naaimachines in de weer. „Zó bedoel ik het, schat," wijst de in spijkerbroek en kleurig hemd gestoken couturier. De goudkleurige banden om zijn pols rinkelen.

De winkel oogt sjiek-rommelig. Rekken boordevol kledingstukken doen denken aan de kostuumafdeling in een theater. Lange rijen jurken, die tussen de zes- en achtduizend gulden moeten opbrengen. Haute-couture; handgemaakt, van dure stof en uniek. Behalve haute-couture maakt Govers ook twee keer per jaar een iets beter te betalen prêt-à-porter collectie. Voor een industrieel vervaardigde Govers hoef je 'slechts' tussen de duizend en twaalfhonderd gulden neer te tellen. Minder exclusief natuurlijk, de modellen worden op tachtig plaatsen in Nederland verkocht.

Het hart van de ontwerper ligt bij de haute-couture. „Net als grote buitenlandse modehuizen heb ik de prêt-a-porter collectie nodig om couture te kunnen maken. Diezelfde reden ligt ten grondslag aan de parfumlijn, brillencollectie en opdrachten van bedrijven om personeel aan te kleden. Van haute-couture alleen kan niemand leven. Vlak voor een show werken hier wel zo'n 45 mensen."
Maar, afgezien van dit soort zakelijke overwegingen, is de stof-en-draad-kunstenaar beslist niet vies van commercie. Hij begon zijn loopbaan 28 jaar geleden met ontwerpen voor het grote publiek, werkte onder andere voor C & A, Neckerman, Schunck en de Bijenkorf. „Dat was een hele leuke tijd, waarvan ik nog steeds veel profijt heb. Ik heb toen mijn smaak kunnen ontwikkelen en ben veel commerciëler gaan denken."
Over commercie gesproken; er komt weer een reclamespot voor waspoeder. „Als ik het niet doe, doet iemand anders het. Van het geld dat ik ervoor krijg kan ik nuttige dingen doen. Wat? Het Aidsfonds steunen, bijvoorbeeld."

Het verhaal van Govers klinkt heel wat minder pessimistisch dan berichten uit de Franse modewereld.

„Van een verminderde belangstelling voor haute-couture merk ik helemaal niets. Integendeel, ik heb het vreselijk druk. Wat anderen doen weet ik niet, dat interesseert me ook niet."
Hij ziet de toekomt zonnig in. „De jongere generatie kleedt zich heel goed, heeft interesse in mode. Dat is een hele verbetering vergeleken met vroeger. De tijd van orlon-vesten over gebloemde jurken is gelukkig voorbij."

Bourgondisch

Al jarenlang trekt Govers met zijn haute-coutureshow het land in. Zijn keuze voor Maastricht vindt hij voor de hand liggen. „Ik heb veel klanten in Limburg. Zuiderlingen houden ervan zich goed te kleden, zich te profileren." Hij verwijst naar de veelgenoemde Bourgondische inslag van de Maastrichtenaren die hem – hoe kan het ook anders – zeer aanspreekt.
Maar wie betaalt er in hemelsnaam zo'n tienduizend gulden voor een jurk? De couturier zegt in totaal ruim tweehonderd vaste klanten te hebben. „Ze bewegen zich in een klein circuit, waarin alles zich afspeelt.

Ambassadeursvrouwen, vrouwen van industriëlen. Binnenkort gaat bijvoorbeeld de jonge Melchior trouwen, veel van mijn klanten kopen iets voor die gelegenheid."

En natuurlijk willen de meesten door de Meester zelf geadviseerd worden. „Ze stellen het op prijs als ik erbij ben als ze passen."
Govers stelt zelf ook eisen aan de klanten. Hij verwacht dat ze zijn kledingstukken appreciëren. „Ik vind het vreselijk wanneer ze iets kopen uit verveling, of omdat ze niet weten wat ze met hun geld moeten doen. Ik vind dat niet eerlijk tegenover mijn personeel dat vier weken aan een jurk heeft gewerkt. Zo'n jurk moet goed terecht komen." Weigeren om iets te verkopen, is niet nodig. „Ik laat het wel voelen wanneer ik iets liever niet verkoop."

Dat is bij de klanten die tijdens ons gesprek de winkel binnenlopen of opbellen, blijkbaar niet nodig. „Natúúrlijk, lieverd," kirt Neerlands bekendste couturier in de telefoonhoorn. Liefje, schat en popje zijn de troetelnaampjes die binnenwandelende dames, mèt drie zoenen, ten deel vallen.

Sommigen komen al jaren bij hem. „Ik zal je een extreem voorbeeld geven. Ik heb voor iemand die 25 jaar getrouwd was, een japon gemaakt. Ze wil hem binnenkort bij haar 50-jarige bruiloft weer aan. Ik moet alleen alles wat wijder maken."

Bij het verschijnen van deze modebijlage, zit Govers met zijn collectie in Moskou, voor een show die op de televisie wordt uitgezonden. Wat moet je met jurken van duizenden guldens in een land dat economisch gezien aan de grond zit?

„Ik ga er niet heen om te verkopen. Het lijkt me een verademing voor mensen die jarenlang zo beperkt hebben moeten leven, om te zien hoe mooi en fantasievol mode kan zijn."
Van 11 tot en met 17 april geeft hij shows in Doebai.



● *Frank Govers voor zijn winkel aan de Keizersgracht in Amsterdam.* Foto: DIJKSTRA

Een aangepaste zomercollectie, vanwege de zeden in het land met hooggesloten modellen en lange mouwen. „Ook daar ben ik nog niet eerder geweest. Ik ben heel benieuwd naar reacties."

Mede met het oog op zijn buitenlandse shows, noemde Govers zijn nieuwe zomercollectie 'Made in Holland'. Maar ook zonder die titel is de link tussen zijn ontwerpen en ons land snel gelegd. De couturier liet zich inspireren door tulpen uit Amsterdam en Delfts blauw. Hij verkreeg zelfs toestemming van de Koninklijke Delftse aardewerkfabriek om haar authentieke 17e eeuwse decoraties en kleuren te gebruiken voor dessins en borduurwerk. Het resultaat: zwierige jurken, straples tops, kokerrokjes en getailleerde jasjes met tulpendessins en opgeboduurd Delfts blauw. Supervrouwelijk en elegant.
„Het verkoopt enorm goed," aldus de couturier. „Deze collectie heeft blijkbaar iets extra's voor vrouwen die veel reizen."
Zelf vindt hij de bruidsjurk het allermooiste stuk uit de collectie. Ze is al verkocht, maar zal, net als de rest van de collectie, in Maastricht nog te zien zijn. De entree voor de show bedraagt 55 gulden.

Bij Envie geen kant, pailletten en borduursels

'De andere bruid'

DOOR ANS BOUWMANS

Het kan een crime zijn. Het vinden van een geschikte jurk om in te trouwen. Grote bruidsmodezaken met overijverige verkoopsters die met je rondparaderen in jurken die je geen van allen passen, laat staan stáán. Om het helemaal de toets der realiteit mee te geven krijg je alvast een namaakboeket in de handen gedrukt en onvrijwillig een sluier of hoed opgezet. Geen romantische jurk? Dan maar een pakje, dat onvermijdelijk een kokerrok heeft, waardoor je er zeker van bent dat je je bij het ondertekenen van de huwelijksbeloften niet op je gemak zult voelen.

In alle winkels dezelfde merken, van goedkoop tot heel erg duur. In elke 'Bruid en Bruidegom' dezelfde advertenties van zaken die zich specialiseren in 'die jurk voor die ene dag'. Prachtige plaatjes van bruiden gekleed in kanten jurken, sluiers en slepen. Sprookjesbruiden. Maar niet jouw droombeeld. Want jij bent 'de andere bruid'.

Een gat in de markt, die 'andere bruid'. Want er wordt steeds later getrouwd en steeds meer vrouwen voelen er weinig voor om zich voor een dag te veranderen in een moderne 'cinderella'. Die herinneringen aan een onvergetelijke dag heb je ook wel zonder die creatie met dat zachte prijsje van drie- à vierduizend gulden. Helaas zijn er nog weinig zaken in Nederland die zich richten op de categorie bruiden die niet uit de voeten kunnen met het conventionele aanbod.

Limburg kent gelukkig een uitzondering. In het Maastrichtse stadsdeel Wijck zetelt Envie Couture. Geen bruidszaak, maar ook uitdrukkelijk geen 'alternatieve bruidswinkel' aldus eigenaresse en styliste Cécile Timans, want alternatief geeft niet het juiste karakter van de zaak weer. Envie is in de eerste plaats een eigen merk kleding, dat wordt ontworpen vanuit een bepaalde visie. Eenvoud, natuurlijke materialen en de lichaamsvormen zijn daarbij de uitgangspunten. Cecile Timans merkte zo'n jaar of drie geleden dat vrouwen wilden trouwen in de cocktailjurken uit haar collectie. Eerst waren het er een paar per week, maar tegenwoordig 'trouwt ze gemiddeld drie keer per dag', zoals ze zelf zegt.

Nu is 'de andere bruid' voor haar een erg belangrijke klant geworden, ook al maakt ze ook nog steeds cocktailkleding en kostuums (zakelijke collectie). Zo'n twintig procent van haar aanstaande bruiden komt van ver buiten Limburg. Cécile Timans: „Die hebben dan het hele land afgezocht. Klaarblijkelijk is het erg moeilijk om iets anders dan anders te vinden." Normale bruidsjurken zijn volgens de Maastrichtse styliste erg versierd. „Dan is de jurk erg mooi, maar vraag je je af waar Elly of Tineke is gebleven. De jurk gaat met de dame wandelen. Bij ons is dat andersom." De klanten van Envie zijn vrouwen die heel bewust kiezen, zegt Timans. In de leeftijd variërend van 25 tot 45 hebben ze er goed over nagedacht wat ze willen. Voor Cecile Timans is het de kunst te ontdekken wie de vrouw die voor haar staat, is.



● *Driedelige trouwjurk van witte satijnzijde uit de zomercollectie 1992 van Envie Couture.*

Envie staat min of meer voor 'de kunst van het weglaten'. Voor wie parels, pailletten en kant wil, kan Envie weinig betekenen, want Timans houdt niet van versierselen. Een echte strik is de enige uitzondering. De ontwerpen zijn veelal tijdloos, alhoewel er telkens een nieuwe zomer- en wintercollectie wordt gemaakt waarin elementen voorkomen die bij de tijd passen. Nu bijvoorbeeld organza, een doorzichtige zijden stof. Bij het 'styleren', want ontwerpen vindt ze zelf een groot woord, laat Timans zich vooral inspireren door Montana en Mugler. „Ik kijk om me heen, maar hou sterk vast aan wat ik ben." Geen parels, geen pailletten en kant dus.

De Envie-collectie voor de andere bruid varieert in prijs van 800 tot 1500 gulden. In de winkel hangen alleen pasmodellen. Er is wel een kleine voorraad, maar er moet rekening worden gehouden met een levertijd van twee weken. Wie haar collectie graag wil zien: woensdag 25 maart is er een modeshow, daarvoor moet wel vantevoren ingeschreven zijn.

Fotografe Marleen Daniëls en de glamour van modeland

Vechten voor plek bij de 'catwalk'

DOOR ANITA KEYDENER

De show van Dorothée Bis was de eerste die Marleen Daniëls fotografeerde. Samen met een bevriende journaliste lukte het om toegang te bemachtigen voor de grote modeshows in Parijs. Tweemaal per jaar is de uit het Belgisch-Limburgse Heusden afkomstige Marleen een week of drie onderweg om de toonaangevende modesteden te bezoeken: Parijs, Milaan en Londen.

'Elleboogwerk' noemt ze de manier waarop fotografen een plaatsje moeten veroveren tijdens de grote shows. Het lijkt of en toe wel een gevecht op leven en dood. Marleen probeert met haar armen aan te geven hoe groot de ruimte is die de fotografen hebben als de dames op de 'catwalk' die nieuwste creaties tonen. Bijna geen. Toch klikken de camera's van zo'n 150 fotografen bij de prêt-à-portershow. „Soms sta je tijdens de hele show op je tenen om maar niets te missen," vertelt Marleen, die inmiddels Limburg heeft verruild voor een mooi oud appartement in Brussel-Noord. Moest ze het bij de eerste shows nog doen met een plaats aan de zijkant van het podium, nu staat ze zo dat ze de modellen bijna recht in de ogen kan kijken. Ideaal voor de lens van Marleen. „Dat was ook onder het motto 'de brutalen hebben de halve wereld'. Vechten voor elke vierkante centimeter. Het heeft me in elk geval sterker gemaakt. Ik pluk nog steeds de vruchten van de brutale opstelling van toen."

Marleen is net terug uit Antwerpen. Op een zonnige winterdag reisde 's ochtends van Brussel naar de redactie van Flair in de Belgische havenstad voor een opdracht. Ze heeft er zichtbaar moeite mee zich te concentreren op wat ze eigenlijk maar heel weinig doet: praten over haar werk. Een sigaretje geeft haar



● *Marleen Daniëls achter haar camera. Ze staat er zelden voor.*

wat rust. „Deze week komt een cameraploeg van de Vlaamse Televisie Maatschappij opnamen van me maken voor een programma. Dood-eng," zegt ze haast verlegen, en denkt hardop dat ze nog naar de kapper moet 'omdat het zo echt niet kan'.

Het lijkt misschien wel allemaal zo mooi, met de neus vooraan staan als de rijksten der wereld zich vergapen aan dure creaties. Maar schijn bedriegt. Het is keihard werken. „Een dag waarop ik modeshows fotografeer, begint meestal om een uur of acht 's ochtends. De eerste show staat voor een uur of elf op het programma en duurt maar goed een half uur. Vervolgens rennen we met zijn allen naar de volgende show waar het ritueel opnieuw begint. Weer wachten en net zo lang duwen totdat je een goede plaats hebt. Er is echt niemand die een plek voor je vrijhoudt. Er heerst zo'n 'ieder voor zich en God voor ons allen'-mentaliteit." Op één dag zijn er vier tot vijf shows.

Zo'n 350 rolletjes schiet Marleen vol tijdens de modedéfilés.
Een aantal verdwijnt in de prullenmand. Die zijn niet goed genoeg. De rest wordt in plastic mapjes gestoken en belanden op de moderedacties van bladen als Marie-Claire, Elga, Gael, Knack, Le Vif l'Express, Flair, en niet te vergeten het Limburgs Dagblad.

Het liefst fotografeert ze in Londen. Ze vindt de mode aan de andere kant van het Kanaal leuker, gekker en minder serieus. „Het is jammer dat de grote namen uit Londen vertrekken. Daardoor wordt het daar minder interessant." Parijs neemt zichzelf te serieus, vindt ze. „Daar zijn de veiligheidsmaatregelen voor een modeshow soms nog strenger dan bij het bezoek van een of ander staatshoofd. Erg overdreven."
Wie de fraai uitgedoste, in dure kleren gestoken, modellen ziet op de foto's van Marleen, zou niet vermoeden dat de fotografe eigenlijk liever verkeert in gebieden met een heel ander decor, op de slagvelden. „Als kind van een jaar of twaalf wilde ik niets liever dan oorlogsfotografe worden. Een tante uit Zaire vertelde daar wel eens over. Ook de televisiebeelden over oorlogsgebieden boeiden me."
De modefotografie heeft het haar – financieel – mogelijk gemaakt om deze jeugddroom te verwezelijken. Het is niet zo dat ze alleen de allergevaarlijkste gebieden opzoekt, ze gaat daar waar de actualiteit haar brengt. Kerstmis 1989 bracht ze door in Roemenie, Kerstmis 1991 in delen van het voormalige Joegoslavië.
Bommen die naast je auto ontploffen, in plaats van breedlachende schonen op een podium in een metropool. Een wereld van verschil.

Het contrast zorgt ervoor dat je de realiteit geen moment uit het oog verliest. Marleen ging naar Koerdistan toen het nieuws dat vroeg en maakte eveneens fotoreportages in Israël, Soedan, Somalië en Albanië. Ze treft nu voorbereidingen om naar Rusland en Afghanistan te gaan. Dat moet dan na de modeshows gebeuren, want daar wil ze nog heen. Misschien wel voor de laatste keer. „Je kunt eigenlijk maar een ding goed doen. Ik denk dat ik dan nog alleen het nieuws achterna ga."

Soms zou je willen dat een toestel twee hoorns had. Ben je in gesprek met je vader, wil je dochtertje koste wat het kost de stem van haar opa horen. Ja, wat doe je dan?

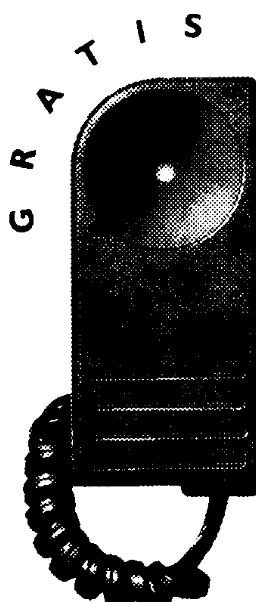
Even naar Primafoon gaan. Want daar hebben ze onder andere telefoontoestellen met ingebouwde meeluisterluidsprekers en sterker nog: ze hebben zelfs een telefoontoestel met twee hoorns!

Primafoon heeft nu tijdelijk een leuke aanbieding: als je het toestel Stockholm of Monza 10 huurt, krijg je gratis een meeluisterset ter waarde van f 29,95 zolang de voorraad strekt of een korting van f 15,-.*

Wil je voortaan gezellig met zijn drieën kunnen bellen? Ga dan snel even naar Primafoon toe.



GRATIS

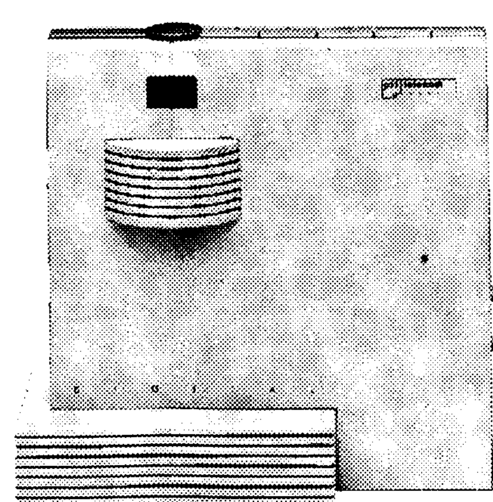


Meeluisterset. In 8 kleuren. Gratis bij huur van toestel Stockholm of Monza 10. Ook los te koop voor **29,95**



Brussel 18 HV. Handen-vrij telefoneren. Iedereen in de kamer kan aan het gesprek deelnemen. Verder o.a. geheugen voor 18 nummers. **339,-**

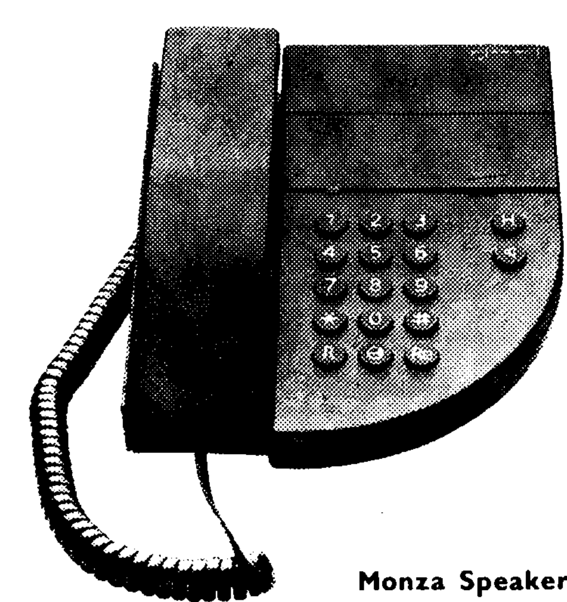




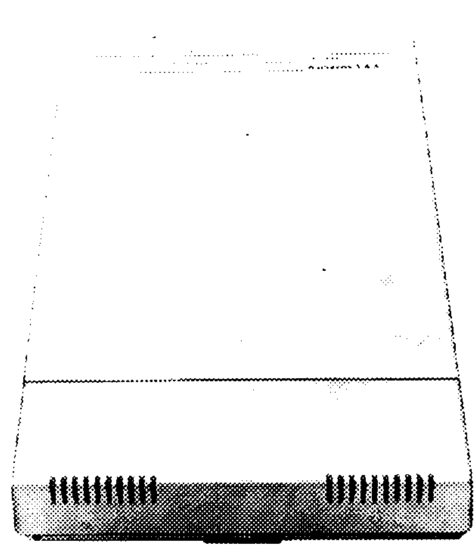
Manhattan 350 digital. Modern vormgegeven en volledig digitaal antwoordapparaat. Geen cassettes meer nodig en eenvoudig te bedienen. Ook op afstand te bedienen. **389,-**



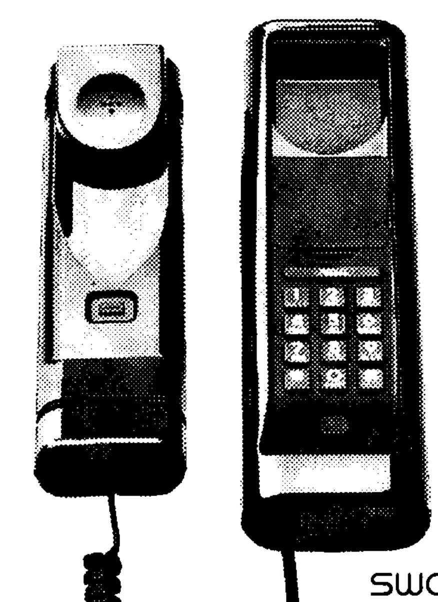
Panasonic KX-T9000BS. Draadloos telefoneren. Optimaal beveiligd tegen bellen op uw kosten met andere draadloze toestellen. **999,-**



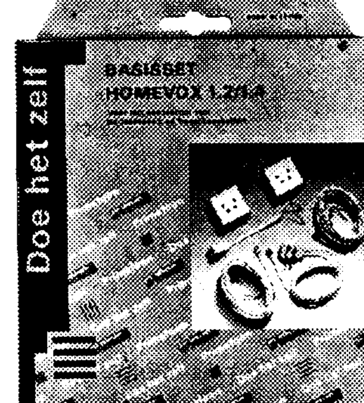
Monza Speaker. Telefoontoestel met o.a. meeluister-luidspreker en geheugen voor 14 nummers. **195,-**



Homevox 1-4S. Met deze huiscentrale kun je o.a. met twee toestellen tegelijk met iemand bellen en gratis binnenshuis telefoneren. **595,-**



Swatch Twinphone. Twee-in-één toestel. Wanneer je het toestel oppakt, heb je een tweede hoorn. Dus je kunt met z'n drieën bellen. In 7 kleuren. **149,-**

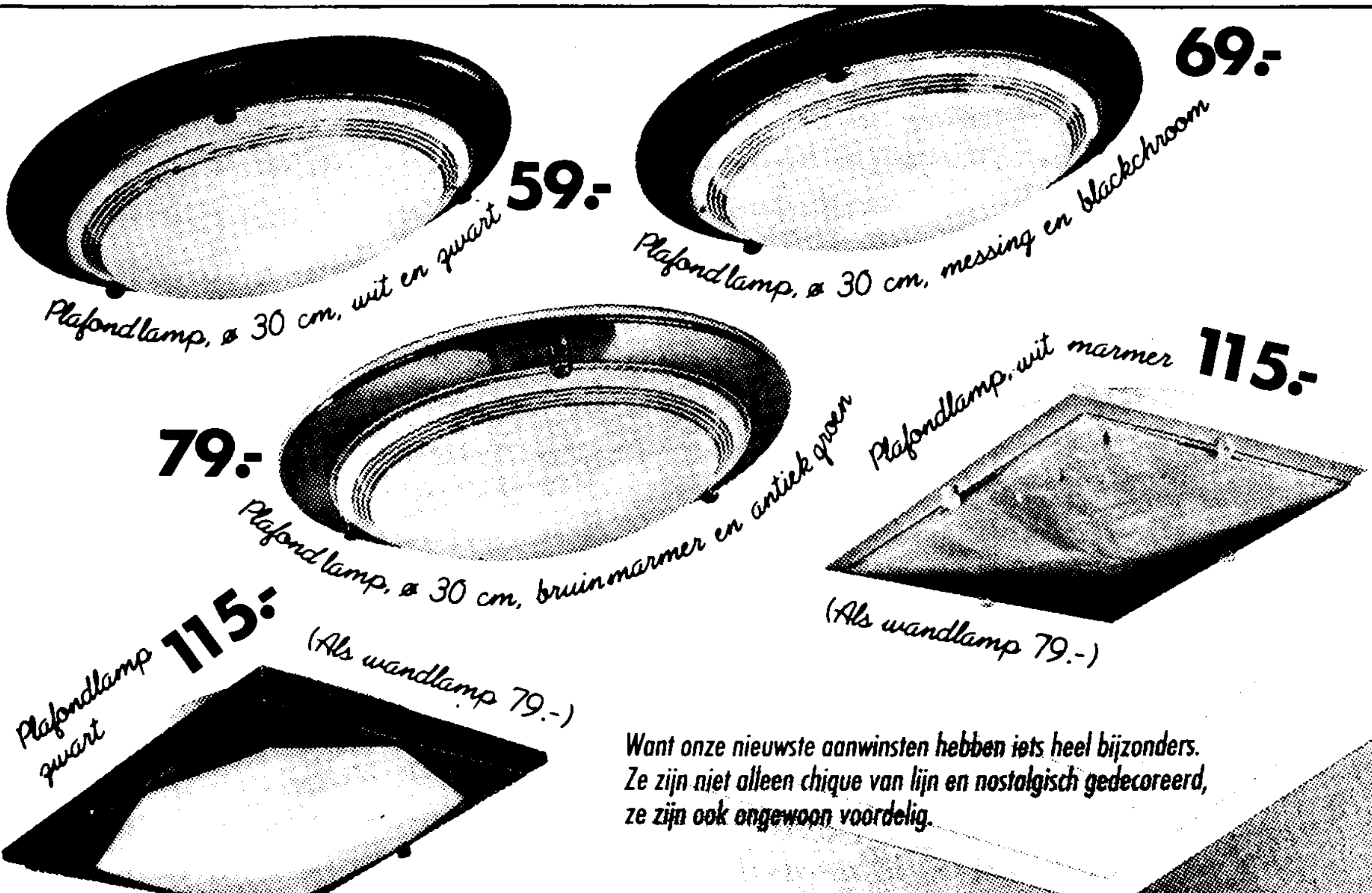


Doe-het-zelf pakket. Zelf eenvoudig uw Homevox huiscentrale installeren. Vanaf **49,50**

* Deze aanbieding geldt t/m 28 maart 1992

Primafoon
DE WINKEL VAN PTT TELECOM

PRIMAFOON, DE WINKEL VAN PTT TELECOM IS O.A. GEVESTIGD IN **HEERLEN**, WINKELCENTRUM HET LOON, HOMERUSPASSAGE 11A - **MAASTRICHT**, MUNTSTRAAT 13 - **ROERMOND**, MUNSTERPLEIN 8A - **SITTARD**, LIMBRICHTERSTRAAT 20.



Want onze nieuwste aanwinsten hebben iets heel bijzonders. Ze zijn niet alleen chique van lijn en nostalgisch gedecoreerd, ze zijn ook ongewoon voordelig.

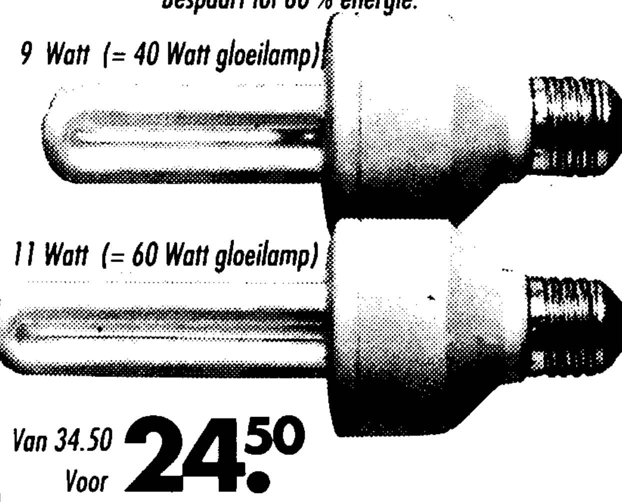
Goed nieuws voor donkere hoekjes

Wandlamp, ø 29 cm. Vanaf **39,95**



Wit en zwart	van 59,- voor	39,95
Messing en blackchroom	van 69,- voor	49,95
Bruinmarmer en antiekgroen	van 79,- voor	59,95

EXTRA AANBIEDING
ENERGIEZUINIGE ELEKTRONISCHE SPAARLAMP
Bespaart tot 80 % energie.



Van 34,50 Voor **24,50**

Aanbiedingen geldig t/m 4 april 1992 en zolang de voorraad strekt

Heerlen *Promenade 46.*
Kerkrade *Theaterpassage 4-6.*

lampenier
EEN WINKEL VOL HELDERE IDEEEN

GIGANTISCHE MIJLPAAL BIJ HORN!

NU EEN SPRONG VAN 65 NAAR... **75 WINKELS**

EXTRA JUBILEUM KORTINGEN OP KEUKENS EN KEUKEN-INBOUW-APPARATUUR

HORN TRAKTEERT OP TIENTALLEN JUBILEUM-AANBIEDINGEN

exclusieve witte hoekkeuken in landhuisstijl
kompleet met alle apparatuur

Zeer luxe kwaliteitskeuken, waarbij de fraaie landhuisstijl deuren in witte transparantlak zijn uitgevoerd. Kompleet met **PHILIPS** inbouwoven, **PHILIPS** inbouwkookplaat, 160 liter inbouw koelkast, afzuigkap, bijpassend werkblad, spoelbak, licht-en kroonlijsten.
Afm: 280 × 160 cm.

~~9493.-~~ **6998.-**

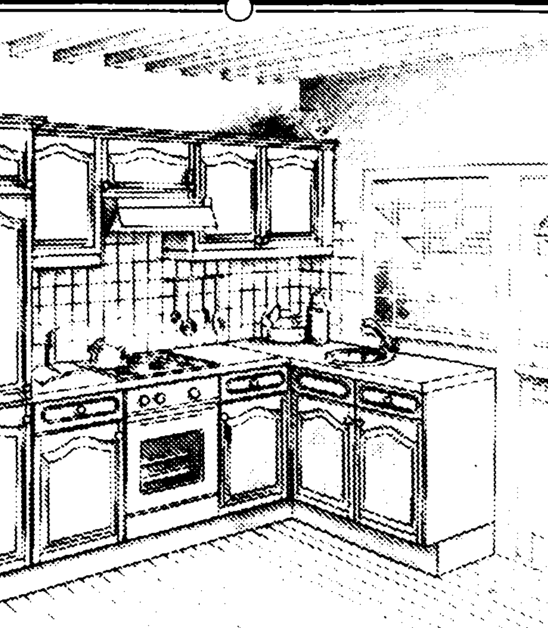


luxe moderne keuken
kompleet met alle apparatuur



In gemakkelijk te onderhouden kunststof uitvoering. De deuren zijn voorzien van handige beugelgrepen. Kompleet met bijpassend werkblad, spoelbak, **AEG** afzuigkap, **ZANUSSI** inbouwkookplaat, 160 liter inbouwkoelkast, licht-en kroonlijsten.
Afm: 280 cm.
normale prijs ~~4970.-~~ **3698.-**

eigentijdse design keuken
kompleet met alle apparatuur



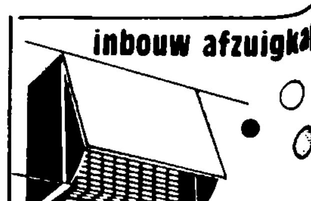
Waarbij de witte 'softline' deuren zijn voorzien van bijpassende beugelgrepen. Geheel kompleet met **AEG** afzuigkap, **PHILIPS** 160 liter ingebouwde koelkast, kookplaat, inbouwoven met grill en draaispit, werkblad, spoelbak, licht-en kroonlijsten.
Afm: 300 cm.
normale prijs ~~6592.-~~ **5498.-**

witte nostalgische hoekkeuken
kompleet met alle apparatuur



Uitgevoerd met witte hoogglans deuren en voorzien van bijpassende messing knoppen. Opgesteld met schuine kookhoek en regalen. Geheel kompleet met royale 240 liter **AEG** koelkast, **PELGRIM** gaskookplaat, **PELGRIM** vlakscherm afzuigkap en spoelbak, licht-en kroonlijsten
Afm: 210 × 205 cm.
normale prijs ~~15.032.-~~ **9998.-**

inbouw afzuigkap



Voor montage achter kastdeur. Met groot afzuigvermogen en ingebouwde verlichting. Vrijwel geruisloze werking.
~~415.-~~ **228.-**

ETNA gas-inbouw kookplaat



voorzien van energiezuinige branders en tweedelige pannendrager.
~~535.-~~ **298.-**

PHILIPS inbouw oven met kookplaat



Waarbij de oven is voorzien van dubbele beglazing, thermostaat en ovenverlichting, kookplaat uitgevoerd met een snel-en drie normale kookplaten.
~~1488.-~~ **898.-**

160 liter inbouw koelkast



Volledig weg te werken achter kastdeur. Uitgevoerd met vriesvak en automatsiche ontdooiinrichting.
~~1079.-~~ **698.-**

inbouw vaatwasser



Volledig in te bouwen achter deur. 12 couverts en RVS binnenwerk. 6 afwasprogramma's.
~~1839.-~~ **1198.-**

KEUKENSUPERS IN: ANTWERPEN(B) ARNHEM, BREDA, DEN BOSCH, ECHT, EINDHOVEN, GENK(B), HASSELT(B), HEERLEN, MAASTRICHT, MECHELEN(B), NIJMEGEN, ROERMOND, ROOSENDAAL, ROTTERDAM, SCHELLE(B), SCHIEDAM, SITTARD, TILBURG, UTRECHT, VENLO.

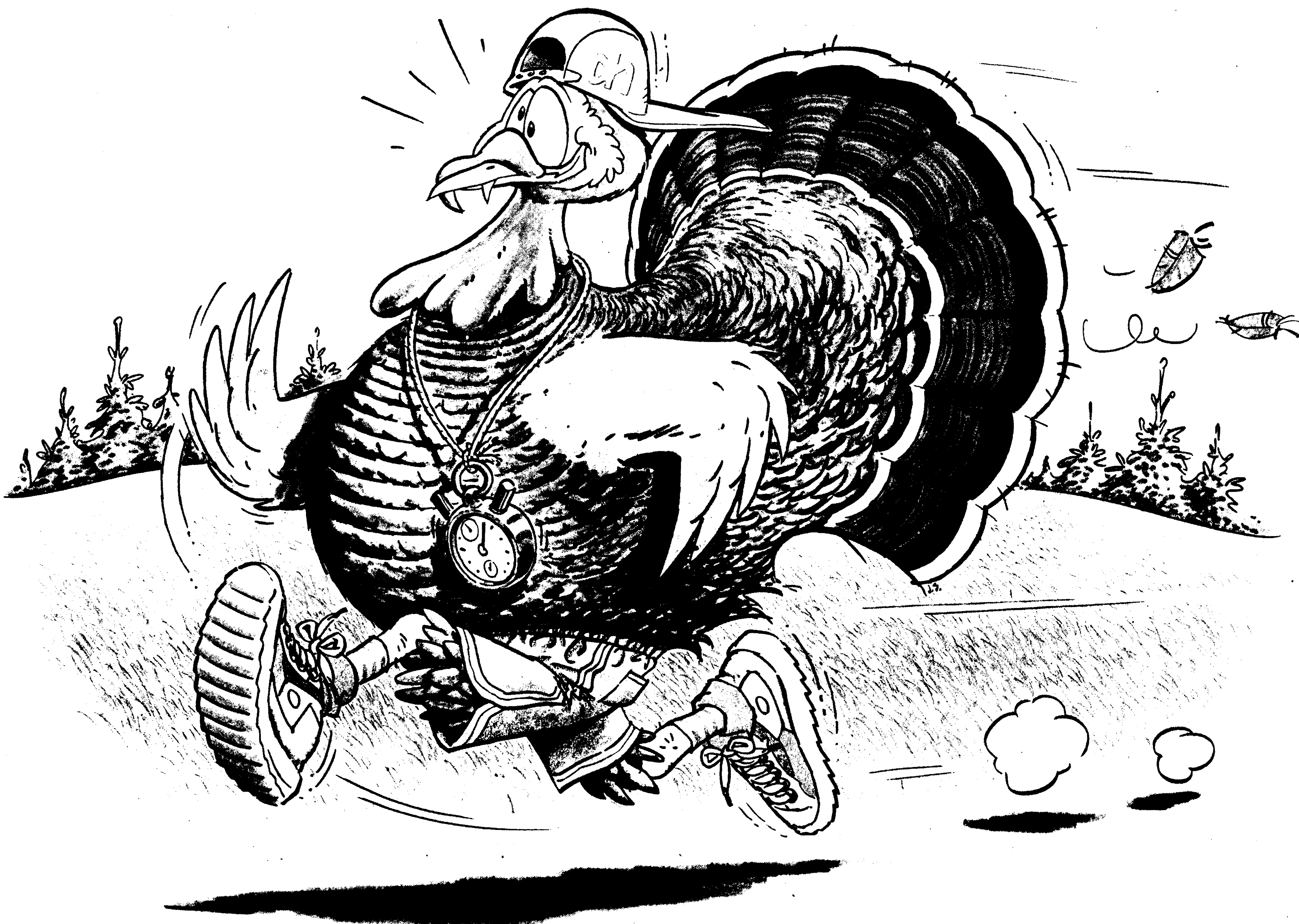
HORN BIEDT U MEER!
- Bij Horn koopt U zonder risico en met een prima service.
- Horn is een landelijk erkend installateur.
- Horn plaatst uw keuken geheel volgens uw wensen en afspraken.
- Horn levert keukens en inbouwapparatuur direkt uit voorraad.
- Horn levert direkt van fabriek naar consument.
- Horn biedt U een keus van meer dan 200 modellen.
- Horn biedt U een gratis verzekerings-certificaat voor een perfecte aflevering van uw nieuwe keuken (vraag naar de Horn-Plus-Garantie)
- Vanaf slechts f 25.- per week kunt U al in het bezit komen van uw droomkeuken.(vraag naar onze comfortabele manier van betalen)

GOEDKOPER DAN ANDEREN - GEGARANDEERD GOEDE SERVICE!

HORN

ECHT Loperweg 8 04754-86188
MAASTRICHT Scharnerweg 66-70 043-623365
ROERMOND J.Nicolasstraat 17-31 04750-33051
HEERLEN Heerlerbaan 273 045-419990
SITTARD Bergerweg 51/53 046-511775
VENLO Roermondsestraat 7 077-518613
WIJ ZIJN OOK OP ZONDAG OPEN! in GENK Hasseltweg 178 Belgie van 12.00-18.00 uur Tel 0932 11355576

tot 60% korting
op nieuwe winkelmodellen keukens die tijdelijk in onze showrooms hebben gestaan. Kom nu kijken, het scheelt U duizenden guldens!
ECHT Loperweg 8 04754-86188
SITTARD Bergerweg 51/53 046-511775





albert heijn